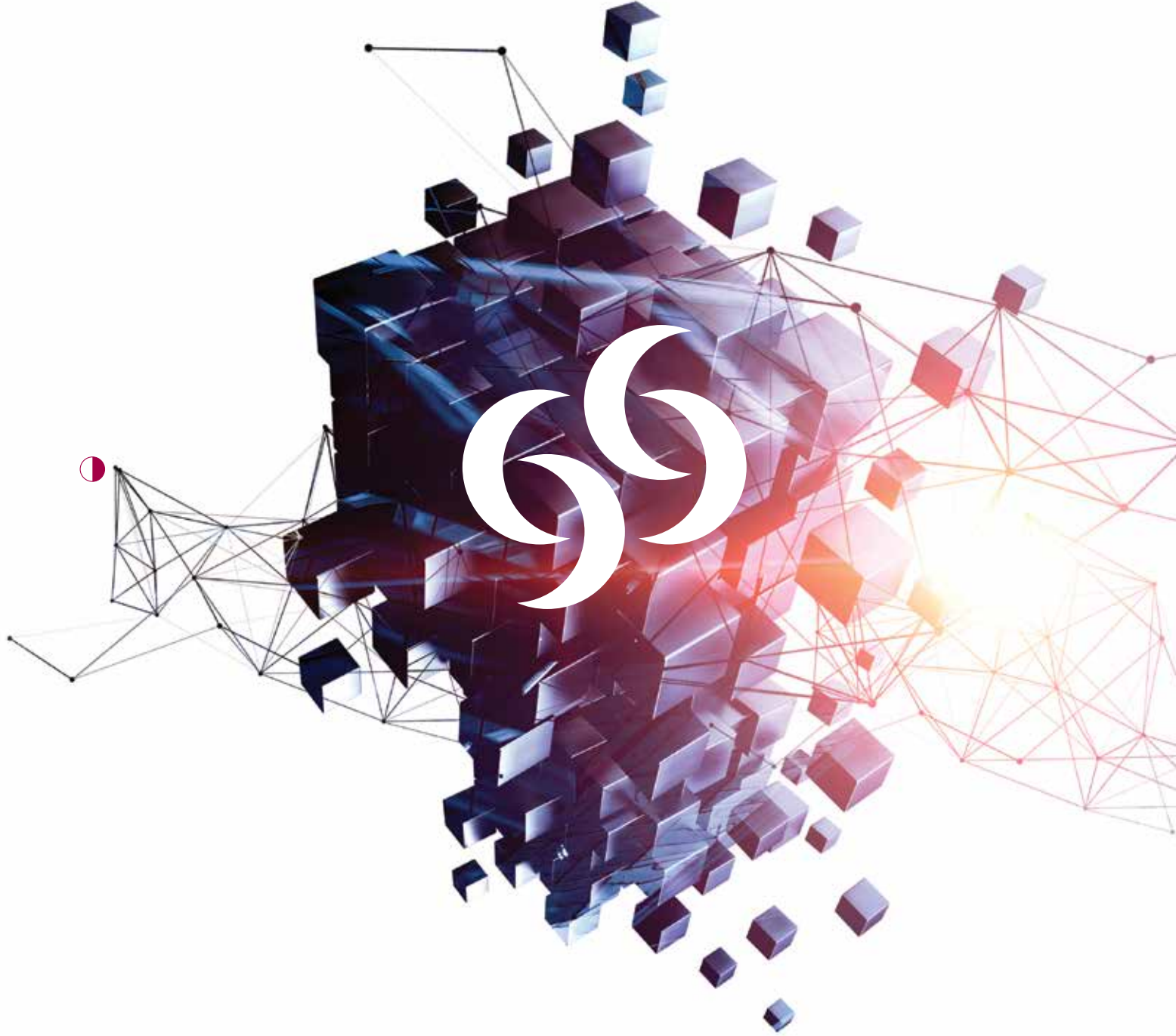




# التركيز الرقمي



التقرير السنوي ٢٠٢١







حضرة صاحب السمو  
**الشيخ تميم بن حمد آل ثاني**  
أمير دولة قطر



حضرة صاحب السمو  
**الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني**  
الأمير الراحل



# التركيز الرقمي يأتي ثماره

وعلى الرغم من التحديات التي خلّفها أزمة كوفيد-١٩، سوف تظلّ خطتنا الاستراتيجية كما هي، حيث أن معظم ركائز خطتنا الاستراتيجية أصبحت أكثر أهمية اليوم نتيجة للجائحة، وبالأخص في هذه الفترة التي بدأنا فيها بحصد ثمار تركيزنا على الخدمات الرقمية.

تعتبر ثقافة "البنك الواحد" واحدة من أبرز نقاط القوة في البنك التجاري، وقد تجسد ذلك بوضوح في تكاتف فرق العمل في البنك التجاري للتعاون لتقديم عروض تتمحور حول العميل في الأوقات المليئة بالتحديات.

في عام ٢٠٢١، واصلنا تزويد عملائنا بنفس المستوى العالي من الخدمات التي توقعوها من البنك التجاري مع حماية صحة وسلامة كل من عملائنا وموظفينا.

أعادت جائحة كوفيد-١٩ التأكيد على أهمية الاستثمارات التي قمنا بها في المجال الرقمي، وفي موظفينا، وفي تقنياتنا التكنولوجية في إطار خطتنا الاستراتيجية، حيث منحنا هذا الاستثمار درجة من المرونة والقدرة على التكيف بسرعة لالتقاط التغييرات في سلوك العملاء والتي تسارعت بسبب الوباء.

في عام ٢٠٢١، أكملنا تنفيذ العام الخامس والأخير لخطتنا الاستراتيجية الخمسية التي تعتمد على عناصرنا التأسيسية الخمسة والتي تم تصميمها لإعادة تشكيل أعمالنا، وتحقيق أرباح مستدامة، وتوزيع المخاطر وتحقيق النمو:

- جودة الأرباح
- خدمة العملاء
- الإبداع والابتكار
- الثقافة
- والدمثال



# المحتويات





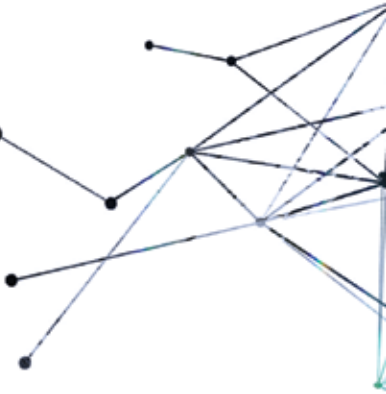
١٠	نبذة عن البنك التجاري
١٢	نبذة عن أعمال البنك
١٦	التوقعات المستقبلية
٢٢	النتائج المالية
٢٣	المؤشرات الرئيسية
٢٦	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٢٨	أعضاء مجلس الإدارة
٣٢	كلمة نائب رئيس مجلس الإدارة
٣٤	كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة
٣٨	استعراض الإدارة للعمليات
٦٨	تقرير الحوكمة
٧٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٧٧	بيان المركز المالي الموحد
٧٨	بيان الدخل الموحد
٧٩	بيان الدخل الشامل الموحد
٨٠	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد
٨٤	بيان التدفقات النقدية الموحد
٨٦	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
١٨٥	المعلومات الإضافية







شرعنا في رحلة التحول  
الرقمي **بتركيز عالٍ** منذ  
خمس سنوات ومنذ ذلك  
الحين اعتهدنا **نهجاً مبتكراً**  
للغاية في التعامل معها



# نبذة عن البنك التجاري

يشكّل استثمارنا الدائم في التكنولوجيا والأفراد إضافةً إلى المركز المالي القوي للبنك قاعدةً قوية في سبيل تحقيق المزيد من النمو. يتمتع البنك التجاري بمركز مالي قوي إذ سجّل حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ إجمالي أصول بقيمة ١٦٥,٥ مليار ريال قطري، ونسبة كفاية رأس المال ١٨,١٪. إضافةً إلى أنه يحظى بتصنيفات ائتمانية قوية هي (A٣) من موديز و(A) من فيتش و(BBB+) من ستاندرد أند بورز. وحرصاً منا على تعزيز دورنا الرائد ونجاحاتنا المتواصلة، فنحن نعمل دائماً على دعم التنمية الاقتصادية والبنية التحتية الاجتماعية في دولة قطر من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية للشركات التي يضعها البنك، ورعاية الفعاليات المختلفة، وهو الأمر الذي يساهم في دعم الحضور القطري على المستوى الدولي.

## قطاعات خدمات البنك التجاري

**الخدمات المصرفية الشاملة.** وهي مجموعة من الخدمات والمنتجات المصرفية التجارية والاستثمارية التقليدية للشركات الكبيرة، وللشركات المتوسطة والشركات الصغيرة. وتشمل هذه الخدمات إقراض الشركات، والتمويل التجاري، والقروض المشتركة، والودائع، وخطابات الاعتماد والضمانات.

**الخدمات المصرفية للأفراد.** وهي الخدمات والمنتجات المصرفية التقليدية التي يوفرها البنك للعملاء من الأفراد في قطر، بما في ذلك الحسابات الجارية، وحسابات الودائع، وإدارة الثروات، وقروض الرهن العقاري، والقروض الشخصية، وقروض السيارات، وبطاقات الائتمان وخدمات البطاقات الأخرى

تم تأسيس البنك التجاري عام ١٩٧٤ ليكون أول بنوك القطاع الخاص في الدولة، وقد أصبح البنك التجاري اليوم واحد من المؤسسات المالية الرائدة في دولة قطر، وبات يتميز بسجل حافل بالإنجازات والنجاحات منذ تأسيسه. ولا يزال البنك يلعب دوراً هاماً في دفع عجلة الابتكار والارتقاء بمعايير الخدمات ضمن القطاع الخاص المصرفي في المنطقة، وذلك من خلال الاستثمار في التقنيات الحديثة والتركيز على خدمة العملاء وإدارة البنك الحكيمة. وتشمل شبكتنا ٣٠ فرعاً، و١٧٣ ماكنة صراف آلي، بالإضافة إلى ٨ ماكينات لطباعة دفاتر الشيكات، كما أننا نمتلك الامتيازات الحصرية لـ "داينرز كلوب" في قطر وتركيا. وفضلاً عن كونه مُدرجاً في بورصة قطر، كان البنك التجاري أول بنك قطري يُدرج شهادات الإيداع الدولية والسندات في بورصة لندن. بالإضافة إلى ذلك، تندرج سندات البنك التجاري الصادرة في بورصة إيرلندا وسويسرا (Six).

وضمن استراتيجية التوسع الجغرافي التي ينتهجها البنك التجاري، قام البنك بالاستحواذ على ١٠٠٪ من أسهم أترناتيف بنك في تركيا، كما يقيم البنك شراكة استراتيجية مع البنك الوطني العماني (ش.م.ع.ع) والبنك العربي المتحد (ش.م.ع.ع). وتعمل هذه الشراكات والتحالفات الاستراتيجية على تمكين البنك التجاري من تقديم خدمات متكاملة في المنطقة، بما في ذلك الخدمات المصرفية للشركات وأسواق رأس المال عبر الحدود، وخدمات التمويل التجاري للشركات والأفراد والقروض المُجمّعة والمشاركة للأسواق التي يقيم البنك تحالفات فيها.

## الشركات التابعة

**أترنايف بنك**، وهي شركة تابعة في تركيا مملوكة بالكامل للبنك التجاري تعمل من خلال شبكة مؤلفة من 84 فرعاً.

## شركة البنك التجاري للخدمات المالية (ذ.م.م).

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري توفر إمكانية الدخول المباشر إلى بورصة قطر إلى جانب خدمات التداول عبر الإنترنت وخدمات الوساطة.

## شركة أورينت المحدودة

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري وصاحبة الامتيازات الحصرية لـ "داينرز كلوب" في تركيا.

## شركة سي بي كيو فاينانس المحدودة

شركة مملوكة بالكامل للبنك التجاري مسجلة في برمودا؛ وقد تم تأسيس هذه الشركة ككيان ذو غرض خاص لزيادة رأس مال البنك التجاري عبر إصدار صكوك الدين.

## شركة سي بي جلوبال تريدينغ ليميتد

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تم تأسيسها في جزر كايمان، وهي شركة منشأة لغرض إصدار المشتقات المالية.

## سي بي جلوبال ليميتد

وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تأسست في جزر كايمان بغرض أن تصبح وسيلة لإصدار الأوراق التجارية الأوروبية وشهادات الإيداع.

## شركة سي بي اينوفيشين سيرفيسيز (ذ.م.م).

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تأسست في قطر تحت مظلة هيئة مركز قطر للمال، وهي التي تقوم بتزويد البنك بخدمات العمليات والإدارة.

## شركة البنك التجاري لإدارة الأصول (ذ.م.م).

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لهيئة تنظيم مركز قطر للمال وتُعنى بتقديم خدمات إدارة الأصول.

## شركة البنك التجاري للأهلاك العقارية (ذ.م.م).

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لأحكام هيئة تنظيم مركز قطر للمال، وهي معنية بتقديم خدمات استشارية للبنك متعلقة بالعقارات.

## سي بي ليسنج كومباني (ذ.م.م).

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لأحكام هيئة تنظيم مركز قطر للمال، وهي معنية ببيع العقارات وتأجيرها من الباطن في قطر.

## الشركات الزميلة

### البنك الوطني العماني (ش.م.ع.ع).

وهي شركة زميلة تعمل من خلال ٦٠ فرعاً تقليدياً و٦ أفرع إسلامية في سلطنة عُمان وفرعاً واحداً في كل من مصر وأبو ظبي ودبي.

### البنك العربي المتحد (ش.م.ع).

شركة زميلة تعمل من خلال ٦ أفرع تقليدية في الإمارات العربية المتحدة.

### شركة مصون لخدمات التأمين (ذ.م.م).

شركة مشروع مشترك تعمل على تقديم منتجات التأمين المصممة خصيصاً للشركات والأفراد من عملاء البنك.

# نبذة عن أعمال البنك



## رحلتنا

- ١٩٧٤** تأسس البنك التجاري كأول بنك في القطاع الخاص في دولة قطر.
- ١٩٧٥** باشر البنك العمل بعد توقيع عقد لخدمات الإدارة مع بنك تشيس مانهاتن.
- ١٩٨١** إنهاء العقد مع بنك تشيس مانهاتن رسمياً نتيجة لنجاح البنك التجاري ونموه الثابت. أصبح البنك التجاري، المستقل تماماً، قادراً على الاستفادة من أموال المساهمين والاحتياطيات والاستثمار الكامل في توسع البنك.
- ١٩٨٧** افتتاح المقر الرئيسي الجديد للبنك التجاري في شارع حمد الكبير.
- ١٩٩٠** البنك التجاري أول بنك في قطر يستخدم أجهزة الصراف الآلي.
- ١٩٩١** البنك التجاري يحصل على امتياز داينرز كلوب في قطر.
- ١٩٩٢** البنك التجاري يستخدم أجهزة نقاط البيع بمبادرة هي الأولى من نوعها في قطر.
- ١٩٩٧** إنشاء مركز خدمة عملاء ومخصص لتلقي الاتصالات الواردة من عملاء البنك.
- ٢٠٠٥** البنك التجاري يعقد تحالفاً استراتيجياً مع البنك الوطني العماني.
- ٢٠٠٦** البنك التجاري يوقع اتفاقية يصبح بموجبها الراعي الرسمي لبطولة قطر ماسترز للجولف.
- ٢٠٠٨** البنك التجاري أول بنك قطري يدرج شهادات إيداع عالية في بورصة لندن.
- ٢٠٠٩** سعادة الشيخ حمد بن جاسم بن جابر آل ثاني، رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية القطري، افتتح مقر البنك الرئيسي الجديد في مبنى البنك التجاري بلذا.
- ٢٠١١** تأسيس شركة البنك التجاري للخدمات المالية.
- ٢٠١٣** البنك التجاري يستحوذ على نسبة الأغلبية ٧٤,٢٤٪ في أترنايف بنك في تركيا.
- ٢٠١٥** البنك التجاري يحتفل بمرور ٤٠ عاماً على تأسيسه من خلال مجموعة من الأنشطة الخاصة لشكر الجمهور القطري والعملاء الرئيسيين والحكومة والموظفين.
- ٢٠١٦** البنك التجاري يوقع عقد فرض باباني مشترك غير مضمون من الدرجة الأولى بقيمة ١٦٦ مليون دولار أمريكي لمدة ثلاث سنوات، وهو الأول من نوعه الذي يمنح لمؤسسات مالية في منطقة الخليج العربي. ويستحوذ على الحصة المتبقية بنسبة ٢٥٪ في أترنايف بنك.
- البنك التجاري يُطلق خدمات شركة سي بي اينوفيشين سيرفيسيز، والتي توفر الدعم القوي لعمليات المعاملات المصرفية لدى البنك.
- البنك التجاري ينال لقب "أفضل بنك في قطر" من جلوبل فاينانس و"أفضل خدمة حوالات مالية في الشرق الأوسط" و"أفضل بنك في إدارة النقد في الشرق الأوسط" من قبل آشيان بانكر.
- البنك التجاري يدخل حقبة جديدة في مجال التحول الرقمي من خلال إطلاق خدمات مثل "سي بي فوري" و"سي بي وايت" و"سويفت جي بي آي". كما نجح البنك في ترقية تطبيقات الجوال وتوسيع بنيته التحتية الرقمية.
- البنك التجاري يطلق سلسلة من الخدمات الرقمية الأولى من نوعها في الدولة كبطاقة سي بي لدفع رواتب العمالة المنزلية، سي بي سمارت لكشوف الرواتب، وسي بي PAY وسي بي PAY للتجار. كما حصد البنك أكثر من ١٢ جائزة مرموقة من جهات مانحة دولية وإقليمية ولهم نجهه في مجال الابتكار والخدمات المصرفية الرقمية.
- في ظلّ زيادة البنك التجاري للابتكارات الرقمية في البلاد ولا سيّما في القطاع المالي والمصرفي، أحرز البنك التجاري جائزة "أفضل بنك" في قطر من قبل جهتين مانحتين مرموقتين، جلوبال فاينانس ويوروموني.





يكن مستقبل  
الخدمات المصرفية في  
اتحاد التكنولوجيا والعمليات  
في التعامل مع العملاء  
ونفخر بكوننا في موقع  
الصدارة بهذا الصدد



# التوقعات المستقبلية

صافي الربح	العائد على السهم الواحد	القروض والسلف للعملاء	ودائع العملاء	إجمالي الأصول
٢,٣٠٤ مليون ريال قطري	٠,٥٠ ريال قطري	٩٨ مليار ريال قطري	٨٢ مليار ريال قطري	١٦٥,٥ مليار ريال قطري

وتشير أي بيانات تتعلق بالتطلعات المستقبلية للبنك سواء التي يتم الإعلان عنها من قبله أو نيابةً عنه إلى الأوضاع القائمة في تاريخ صدورها فقط. ولا يقوم البنك التجاري بتحديث هذه البيانات لتعكس أي تغييرات قد تطرأ على توقعات البنك أو الأحداث أو الأوضاع أو الظروف التي بنيت عليها تلك البيانات.

ولا تشكل المعلومات والبيانات والأراء الواردة في هذا التقرير طرماً عاماً بموجب أي من القوانين المعمول بها أو عرضاً لبيع أوراق أو أدوات مالية أو استدراجاً إلى عروض شراء أوراق أو أدوات مالية أو مشورة أو توصية فيما يتعلق بتلك الأوراق المالية أو أي أدوات مالية أخرى

يحتوي هذا التقرير على التطلعات المستقبلية الخاصة ببعض خطط البنك التجاري وأهدافه الحالية والمستقبلية وعلاقة ذلك بالبنوك والشركات التابعة والإميلة والمركز المالي لمجموعة البنك وأدائها في المستقبل.

ولا ترتبط هذه التطلعات بالبيانات السابقة أو الحالية فحسب، بل إنها تشمل بطبيعتها المخاطر البيانات غير المؤكدة، حيث إنها تشير إلى أحداث وظروف مستقبلية بما في ذلك عدد من العوامل التي قد تخرج عن سيطرة البنك التجاري.

وبناءً على ما تقدم، فإن النتائج المستقبلية الفعلية قد تكون مختلفة بشكل أساسي عن الخطط والأهداف والتوقعات الواردة في التطلعات المستقبلية للبنك التجاري.

صافي الربح (مليون ريال قطري)

٢,٣٠٤



# صافي إيرادات التشغيل



إيرادات العملة الأجنبية  
6%

صافي إيرادات الرسوم  
18%

صافي إيرادات الفوائد  
73%

إيرادات الاستثمارات  
والأرباح السهمية  
0%

الإيرادات الأخرى  
3%

## فئات التمويل



أموال المساهمين  
10%

الأموال المقترضة الأخرى  
19%

ودائع العملاء  
49%

الديون الأخرى  
7%

المستحقات للبنوك  
والمؤسسات المالية  
11%

## حقوق المساهمين



رأس المال  
17%

الشريحة الأولى الإضافية  
لرأس المال  
24%

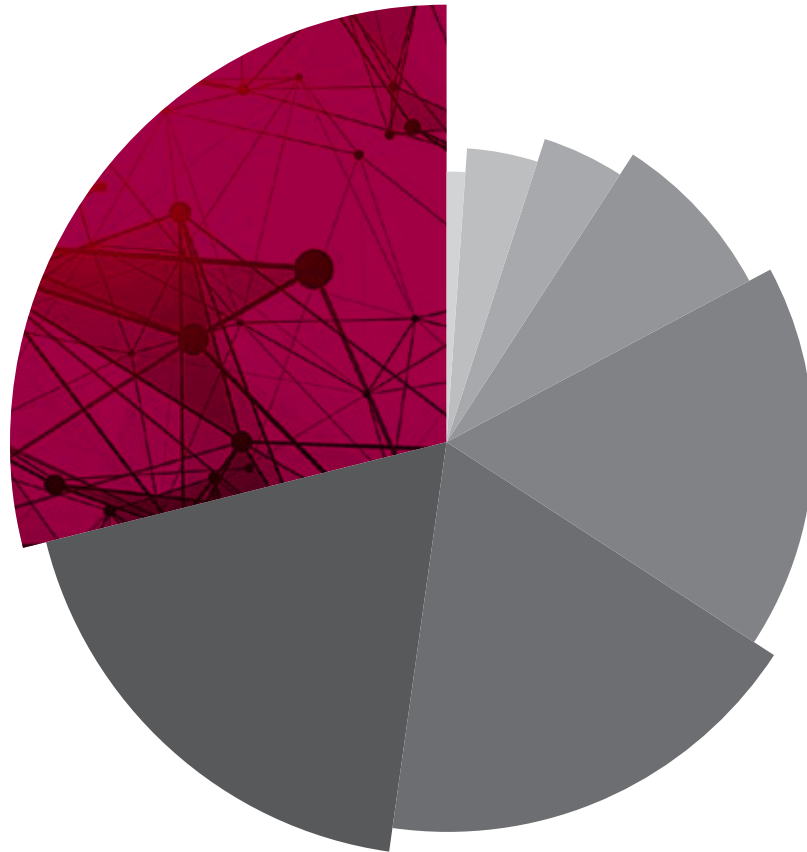
الاحتياطي القانوني  
41%

الاحتياطيات الأخرى  
3%

احتياطي ضد المخاطر  
9%

الأرباح المدورة  
12%

# القروض والسلف



\* تشمل المؤسسات المالية غير المصرفية

# إجمالي الأصول



الأوراق المالية الاستثمارية  
16%

الأصول السائلة  
5%

القروض والسلف  
59%

الاستثمارات في الشركات الزميلة  
2%

الأصول الأخرى  
20%

# النتائج المالية

٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	بالمليون ريال قطري، فيما عدا قيمة الأسهم وها لم يتم ذكره بخلاف ذلك
٢,٥١٨	٢,٤٨٢	٢,٩٦٣	٣,١٠٠	٣,٧٠٢	صافي إيرادات الفوائد
٣,٥٢٩	٣,٥٠٩	٤,٣٤٧	٤,٢٣٧	٥,١٠١	صافي الإيرادات التشغيلية
٦٠٤	١,٦٧٤	٢,٠٢١	١,٣٠١	٢,٣٠٤	صافي الأرباح
١٣٨,٤٤٩	١٣٤,٩٢٨	١٤٧,٥٣٦	١٥٣,٦٠٦	١٦٥,٤٦٤	إجمالي الأصول
٨٩,١٢٢	٨٤,٦٤٢	٨٨,٠٠٩	٩٦,٦٩٨	٩٨,٠٠٣	الإقراض للعلاء
٠,٠٩	٠,٣٥	٠,٤٤	٠,٢٧	٠,٥٠	الأرباح الأساسية / المحفظة للسهم بالريال القطري*
٠,١٠	٠,١٥	٠,٢٠	٠,١٠	٠,١٦	أرباح الأسهم المعلنة للسهم العادي شاملة الأسهم المجانية بالريال القطري*
٢,٨٩	٣,٩٤	٤,٧٠	٤,٤٠	٦,٧٥	سعر إغلاق السوق للسهم العادي بالريال القطري (في نهاية العام)*
٥,١٩	٤,٩١	٥,٣٨	٥,٤٨	٥,٩٥	القيمة الدفترية للسهم العادي بالريال القطري*
٢٠,٩٠٨	٢٤,٤٥١	٢١,٥٦٨	٢٧,٢٣٣	٣١,٠٠٥	الديون طويلة الأجل (في نهاية العام)
٢١,٠٢٢	١٩,٨٥٦	٢١,٧٥٦	٢٢,١٧٠	٢٤,٠٧٣	حقوق المساهمين (في نهاية العام)
٪٣,٠	٪٨,٢	٪٩,٧	٪٥,٩	٪١٠,٠	العائد على متوسط حقوق المساهمين
٪٠,٥	٪١,٢	٪١,٤	٪٠,٩	٪١,٤	العائد على متوسط الأصول
٪١٦,١	٪١٥,٥	٪١٦,٤	٪١٧,٨	٪١٨,١	نسبة كفاية رأس المال
٢,٢٥١	٢,٢٧٠	٢,٣٢٠	٢,٣٠٤	٢,٣٠٨	الموظفون بدوام كامل (في نهاية العام)

\* جدير بالذكر أنه أعيد عرض السنوات المالية من عام ٢٠١٧ إلى ٢٠١٨ لبيان ما تم من تجزئة لقيمة الأسهم لتصبح اريال قطري بعد أن كانت اريالات قطرية. وذلك وفقاً لها هو وارد في قوانين وتشريعات هيئة قطر للأسواق المالية

## المؤشرات الرئيسية

▲ **٢٠,٤٪**

بلغ صافي الإيرادات التشغيلية قيمة ٥,١٠٠,٧ مليون ريال قطري مسجلاً ارتفاعاً بنسبة ٢٠,٤٪ (غير أنه حقق ارتفاعاً بنسبة ١٢,٤٪ على أساس النسبة المطبّعة)

▲ **٧٧,١٪**

بلغ صافي الأرباح قيمة ٢,٣٠٤,٣ مليون ريال قطري مسجلاً ارتفاعاً بنسبة ٧٧,١٪

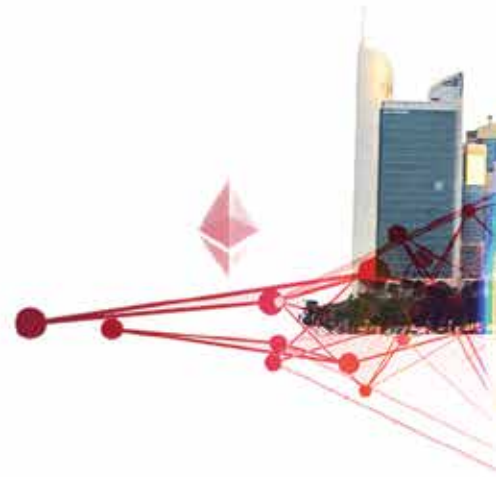
- بلغت قيمة إجمالي الأصول ١٦٥,٥ مليار ريال قطري بزيادة قدرها ٧,٧٪.
- بلغت قيمة قروض وسُلف العملاء ٩٨ مليار ريال قطري بزيادة قدرها ١,٣٪.
- بلغت قيمة ودائع العملاء ٨٢ مليار ريال قطري، بزيادة قدرها ٨,١٪.
- جائزة "أفضل خدمات تسويق وشبكات التواصل الاجتماعي" للأفراد في العالم من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل تطبيق جوال مصرفي" للشركات في الشرق الأوسط من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل بنك في إدارة النقد وأفضل خدمات مصرفية" في قطر من ذا آشيان بانك.
- جائزة "تطبيق التداول عبر الجوال الأكثر ابتكاراً" في قطر من مجلة إنترناشونال فاينانس.

- بلغ صافي الدخل ما يقدر بـ ٢٣٠٤,٣ مليون، محققاً زيادة تقدر بـ ٧٧,١٪.
- بلغت الإيرادات التشغيلية ٥١٠٠,٧ مليون ريال قطري، محققة زيادة تقدر بـ ٢٠,٤٪ (+١٢,٤٪ بالنسبة المطبّعة).
- بلغت الأرباح التشغيلية ٣٦٢١,١ مليون ريال قطري، محققة زيادة تقدر بـ ١٥,٣٪.
- معدل التكلفة إلى الدخل ٢٩,٠٪ (٢٤,١٪ بالنسبة المطبّعة)، مع زيادة بنسبة ٢٥,٩٪ (٢٦٪ بالنسبة المطبّعة).
- نسبة قوية لكفاية رأس المال بلغت ١٨,١٪ مقارنة بـ ١٧,٨٪ عام ٢٠٢٠.
- بلغ إجمالي مخصصات القروض ١٠٩٩,٤ مليون ريال قطري بزيادة قدرها ٣١,٤٪ ويرجع ذلك بصورة أساسية إلى استمرار المخصصات الحكيمة.





**إن تركيزنا الرقمي  
وريادتنا للحقبة الرقمية  
أرشدت عملنا خلال  
مسيرة رحلتهم المصرفية**



# كلمة رئيس مجلس الإدارة



## عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

العام ٢٠٢١، ويتسارع إلى ٤,١٪ في العام ٢٠٢٢ و ٤,٥٪ في العام ٢٠٢٣ بعد استيعاب الصدمات التي أحدثتها الوباء. وتكمن نقاط القوة الأساسية لدولة قطر في احتياطياتها الهائلة الكبيرة وانخفاض سعر التعادل المالي للنفط. وقد أقرت وكالات التصنيف الرئيسية بهذا الصمود فحافظت قطر على تصنيفات سيادية قوية Aa٣ و Aa٢ و AA- من موديز وستاندرد آند بورز وفيتش على التوالي.

في وقت مبكر من العام، أدى رفع الحصار من قبل البلدان المجاورة لدولة قطر إلى إزالة حالة عدم اليقين وإلى تحسين نظرة المستثمرين الخارجيين إلى المخاطر في قطر ومنطقة مجلس التعاون الخليجي ككل. وقد سيطر برنامج التطعيم القوي في قطر بشكل فعال على انتشار وباء كوفيد-١٩، كما ساعد التعزيز الكبير لأسعار الطاقة في العام ٢٠٢١، وخاصة أسعار الغاز، في دعم النمو الاقتصادي في قطر والاستثمار في تطوير الاقتصاد. وتقوم دولة قطر باستثمارات كثيرة من أبرزها مشروع توسعة حقل الشمال الذي سيساعد على ضمان مستقبل قطر الاقتصادي بفتحها أكبر مصدر للغاز الطبيعي المسال في العالم، إلى جانب مشاريع البنى التحتية لمطار

يطيب لي بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، أن أعرض التقرير السنوي للبنك التجاري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

بعد سيطرة جائحة كوفيد-١٩ في العام ٢٠٢٠، بدأنا العام وكنّا نقاؤل حيث كانت اللقاعات على وشك أن تُطرح وكان من المتوقع أن يتعافى الاقتصاد. لكنّ العام ٢٠٢١ كان مضطرباً على مستوى العالم وجلب تحدياته الخاصة من حيث الأزمة الاقتصادية والأزمة الصحية العامة على حد سواء. إنهما على الرغم من ذلك، حصل انتعاش اقتصادي عالمي قوي غير متوقع ترافق مع ارتفاع في أسعار الطاقة. لكنّ العام ٢٠٢١ شهد أيضاً تازماً في سلاسل التوريد العالمية مع ارتفاع التضخم في عدد كبير من البلدان. وقد ذكرنا وصول متغير أوميكرون في أواخر العام بأنّ وباء كوفيد-١٩ سيبقى سيقاً مسلطاً على الاقتصاد العالمي حتى يتم تسليم اللقاعات في جميع أنحاء العالم.

إنّ دولة قطر من أقوى الاقتصادات في دول مجلس التعاون الخليجي وبرهنت عن صمودها مرّة أخرى في مواجهة تحديات عام ٢٠٢١. يتوقع البنك الدولي أن ينمو الاقتصاد القطري بنسبة ٣٪ في



تكمُن نقاط القوة الأساسية لدولة قطر في احتياطياتها المالية الكبيرة وانخفاض سعر التعادل المالي للنفط. وقد أقرت وكالات التصنيف الرئيسية بهذا الصمود فحافظت قطر على تصنيفات سيادية قوية Aa3 و AAg و -AAg من موديز وستاندرد آند بورز وفيتشن على التوالي.

اقتربنا من نهاية خطتنا الإستراتيجية الخمسية الأولى ٢٠١٧-٢٠٢١، إذ أحرزنا نتائج قوية لهذا العام. وقد أعلن البنك التجاري وشركائه التابعة والزميلة عن نتائجها المالية للسنة الكاملة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وأوصى مجلس الإدارة بالموافقة في الجمعية العمومية السنوية التي ستعقد في ١٦ مارس ٢٠٢٢ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ١٦ ريال قطري لكل سهم، وأود في النهاية أن أشكر مجلس الإدارة على توجيهه المستمر، وموظفينا على عملهم الدؤوب، وعملائنا على ولائهم، ومساهمينا على دعمهم.

**عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني**  
رئيس مجلس الإدارة

حمد الدولي وهيناء حمد، وفي وقتٍ لاحقٍ من العام، كان الانطلاق الناجح لسباق الجائزة الكبرى للفورمولا ١ وكأس العرب بمثابة بشرى سارة بالنسبة إلى كأس العالم في العام ٢٠٢٢ مع تعافي قطاعي السياحة والضيافة.

وأودّ أن أعرب بالنيابة عن مجلس الإدارة، عن خالص شكرنا وامتناننا للقيادة الحكيمة لصاحب السمو الأمير الشيخ تميم بن حمد آل ثاني حيث سهدت السياسات الاقتصادية والصحية العامة، تحت قيادته، لدولة قطر بالتكيف بسرعة والتعافي من وباء كوفيد-١٩، والاستمرار في تحقيق أهدافها وفقاً لرؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠، إنّ البنك التجاري يتماشى تماماً مع أهداف التنمية الوطنية لدولة قطر ويساهم في تحقيقها. كما أود أن أعرب عن تقديرنا للتوجيه والدعم الذي تلقيناه من معالي رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، ومعالي وزير المالية، ومعالي وزير التجارة والصناعة، وسعادة محافظ مصرف قطر المركزي.

تتمثل رؤية البنك التجاري في أن يكون البنك الرائد في قطر بحيث يصبح الأفضل عالمياً من حيث تجربة العملاء، والابتكار في المنتجات، والقدرات الرقمية. لقد أحرزنا تقدماً جيداً في تحقيق هذه الرؤية مع





## أعضاء مجلس الإدارة





١. **الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني**  
الرئيس
٢. **السيد/ حسين إبراهيم الفردان**  
نائب الرئيس  
(ممثلًا لشركة الفردان للاستثمار)
٣. **سعادة السيد / عبدالرحمن بن حمد العطية**  
عضو
٤. **السيد/ عمر حسين الفردان**  
العضو المنتدب
٥. **سعادة السيد/ بدر عمر الدفع**  
عضو
٦. **الشيخ فيصل بن فهد بن جاسم آل ثاني**  
عضو
٧. **السيد / محمد إسماعيل مندني العمادي**  
عضو
٨. **سعادة السيد / خلف أحمد المناعي**  
عضو  
(ممثلًا لشركة قطر للتأمين)
٩. **سعادة السيد / صالح عبدالله محمد الابراهيم المناعي**  
عضو

٣	٢	١
٦	٥	٤
٩	٨	٧



إن قدرتنا اليوم على  
الاستجابة بسرعة و**الابتكار**  
في تقديم عروض **تتمحور**  
**حول العميل** قد آتت ثمارها





## كلمة نائب رئيس مجلس الإدارة



### السيد / حسين إبراهيم الفردان

نائب رئيس مجلس الإدارة

تخفيض القروض العقارية إلى ١٩٪ في ديسمبر ٢٠٢١ من ٢١٪ في ديسمبر ٢٠٢٠، وزيادة القروض للقطاع الحكومي والعام بحيث وصلت النسبة إلى ١٨٪ في ديسمبر ٢٠٢١ من ١٧٪ في ديسمبر ٢٠٢٠.

وارتفع صافي الإيرادات الهنأتية من الفوائد بنسبة ١٩,٤٪ فيبلغ ٣,٧ مليار ريال قطري مع تحسّن صافي هامش الفائدة من ٢,٤٪ إلى ٢,٧٪. وترجع الزيادة في الهوامش بشكل أساسي إلى الإدارة الفعّالة لتكلفة التمويل على الرغم من انخفاض أدوات الأصول. كذلك ارتفعت ودائع العملاء إلى ٨٢ مليار ريال قطري مسجّلة زيادة بنسبة ٨,١٪. وارتفعت الودائع منخفضة التكلفة بنسبة ٥,١٪ مدعومة بنجاح المعاملات المصرفية وخدمات إدارة النقد، ما ساعد على خفض تكلفة التمويل وساهم في تحسين صافي هامش الفائدة.

وارتفعت التكاليف بنسبة ٤,٣٪، إنّما تماشياً مع استراتيجيتنا التي تقضي بدفع الكفاءات التشغيلية على نطاق الأعمال من خلال الاستثمار في الرقمنة والقضاء على الهدر، واصلت نسبة التكلفة إلى الدخل في البنك الاتجاه التحسّني إلى ٢٤,١٪ لعام ٢٠٢١ مقارنة بنسبة ٢٦,٠٪ في العام ٢٠٢٠. وارتفع الربح التشغيلي للمجموعة بشكل عام بنسبة ١٥,٣٪ إلى ٣,٦ مليار ريال قطري.

أنجز البنك التجاري في العام ٢٠٢١ خطته الإستراتيجية الخمسية الأولى (٢٠١٧-٢٠٢١) لإعادة هيكلة أعمال البنك ووضعه في مكانة جيدة تتيح بناء تدفّقات إيرادات مستدامة على مدى السنوات الخمس المقبلة.

وأعلن البنك التجاري عن نتائج قوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، حيث حققت المجموعة صافي ربح قدره ٢,٣ مليار ريال قطري عن تلك الفترة، بزيادة قدرها ٧٧,١٪ مقارنة بعام ٢٠٢٠، ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى تحسّن صافي الدخل التشغيلي في الأعمال المحلية وتحسّن المساهمة من الشركات الزميلة.

تبيّن أعمالنا نمواً أساسياً قوياً، حيث بلغ الدخل التشغيلي ٥,١ مليار ريال قطري، مسجّلاً زيادة بنسبة ٢٠,٤٪ (١٢,٤٪ على أساس مطّوع). وارتفعت القروض والسلف للعملاء بنسبة ١,٣٪ فوطت إلى ٩٨,٠ مليار ريال قطري. وأنت هذه الزيادة على الرغم من الانخفاض في الاقتراض الحكومي المؤقت على نطاق المنظومة في الربع الرابع من عام ٢٠٢١، وجاءت الزيادة بشكل رئيسي في القطاعات التجارية والخدمات والحكومية والعامه، ما يعكس نمواً جيداً في مجال القروض لدينا. ويبقى تركيزنا على إعادة هيكلة ملف القروض، مع التوزيع المستمر للمخاطر عبر مجموعة من القطاعات بما في ذلك





أعلن البنك التجاري عن نتائج قوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، حيث حققت المجموعة صافي ربح قدره ٢,٣ مليار ريال قطري عن تلك الفترة، بزيادة قدرها ٧٧,١٪ مقارنةً بعام ٢٠٢٠. تبين أعمالنا نمواً أساسياً قوياً، حيث بلغ الدخل التشغيلي ٥,١ مليار ريال قطري، مسجلاً زيادةً بنسبة ٢٠,٤٪.

بشكل أساسي إلى التأثير المستمر لوباء كوفيد-١٩ وعدم اليقين الناجم عنه علماً أننا ما زلنا نعتد نجحاً حذراً من خلال رصد المخاطر كتدبير احترازي.

خاتماً، وبالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أقول خالص امتناننا للقيادة الحكيمة والكريمة لصاحب السمو الأمير، ومعالي رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، ومعالي وزير المالية، ومعالي وزير التجارة والصناعة، وسعادة محافظ مصرف قطر المركزي على حكمتهم في التوجيه والدعم التي نتمنّا ونقدّرهما.

**السيد / حسين إبراهيم الفردان**  
نائب رئيس مجلس الإدارة

كما شكّلت المساهمة من شركاتنا التابعة الدولية عاملاً مهماً آخر أدّى إلى زيادة صافي أرباحنا، فقد تحسّنت حصصنا في الشركات الإزميلة في العام ٢٠٢١ بنسبة ٧٩,٨٪ مقارنةً بالعام ٢٠٢٠ ويعود هذا التحسّن بشكل أساسي إلى انخفاض الخسائر وإلى أداء أفضل لكل من البنك العربي المتحد والبنك الوطني العماني. أمّا أداء بنك أترنايف التابع لنا فتأثر بالتقلبات المستمرة في السوق التركيّة وانخفاض قيمة الليرة التركيّة. لكنّ جميع التدابير التي اتخذناها في بنك أترنايف خلال السنوات السابقة تعني أنّه يُدار بشكل جيد لمواجهة المخاطر، كما أنّ فريق الإدارة يعمل على أرض الواقع لضمان استقرار الأعمال. إنّها وعلى الرغم من محافظة المجموعة على معدل كفاية رأس مال قوي بنسبة ١٨,١٪ مقابل ١٧,٨٪ في العام ٢٠٢٠، أثار انخفاض قيمة الليرة التركيّة أيضاً على نسبة الشريحة الأولى من رأس المال الأساسي للمجموعة، حيث انخفضت من ٢٠,٢٪ في العام ٢٠٢٠ إلى ١١,٧٪ في العام ٢٠٢١.

وارتفع صافي مخصّصات المجموعة للقروض والسلف بنسبة ٣١,٤٪ فبلغ ١,١ مليار ريال قطري في العام ٢٠٢١، مسجلاً ارتفاعاً من ٨٣٦,٤ مليون ريال قطري في العام ٢٠٢٠. وتعزى الزيادة في المخصّصات



# كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة



السيد / جوزيف أبراهام  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

لدينا وهو 11,0-11,0٪ واستمرنا في تحسين نسبة التكلفة إلى الدخل بحيث انتقلنا من أعلى مستوى في السوق قبل أربع سنوات وهو ٤٥,٧٪ إلى ٢٤,١٪ وهذه نسبة أقرب بكثير إلى متوسط السوق. أما التكاليف فتم تخفيضها من خلال تخفيف الهدر والتخلص من الأجزاء غير المنتجة من الأعمال بينما واصلنا الاستثمار بشكل كبير في التكنولوجيا والفروع ومباني الشركة والأفراد.

وأتاح هذا الاستثمار للبنك التجاري أن يكون رائداً في مجال المعاملات المصرفية في قطر وبنينا تدفقات متعددة للإيرادات، منها على سبيل المثال خدمات الحوالات المالية في ٦٠ ثانية وخدمات الوساطة. كما سمح بزيادة ودائعتنا ونخفضت التكلفة وتخفيض تكلفة التمويل بشكل تدريجي. وقد حققنا هذه الإنجازات في إطار خطتنا الإستراتيجية على الرغم من الصدمات والتحديات الخارجية المهمة بالحصار، وتراجع سوق العقارات، وانخفاض أسعار النفط والغاز، ووباء كوفيد-١٩.

أما جودة أرباح الشركات فكانت قوية في عام ٢٠٢١ وسجل البنك نتائج مالية إيجابية وصافي ربح قياسي بلغ ٢,٣ مليار ريال قطري. وإذ نعتبر التطور الرقمي جزءاً أساسياً من المبادئ الخمس الأساسية

تتمثل رؤية البنك التجاري في أن يكون البنك الرائد في قطر بحيث يصبح الأفضل عالمياً من حيث تجربة العملاء، والابتكار في المنتجات، والقدرات الرقمية. وتستند هذه الرؤية إلى خطتنا الإستراتيجية الخمسية والمبادئ الخمسة للبنك التجاري وهي: جودة أرباح الشركة؛ وتجربة العميل؛ والإبداع والابتكار (الإبداع الرقمي)؛ والثقافة؛ والامتثال، بالإضافة إلى التركيز على تقديم معاملات مصرفية تكون الأفضل في فئتها.

كان العام ٢٠٢١ العام الأخير من التنفيذ القوي لخطتنا الإستراتيجية ٢٠١٧ - ٢٠٢١، وقد أصبح البنك التجاري اليوم في وضع مختلف كل الاختلاف عما كان عليه قبل خمس سنوات، حيث أعدنا تشكيل البنك بشكل جوهري للتغلب على المشاكل القديمة. وعززنا بشكل كبير ثقافة المخاطر لدينا، وقمنا بتنظيف دفتر قروضنا القديم وإخراج أسماء عالية المخاطر بشكل استباقي. كما أعدنا تشكيل دفتر قروضنا من خلال تقليل تركيزنا على العقارات من ٢٨٪ إلى ١٩٪ وزيادة حصتنا من قروض الحكومة والقطاع العام عالية الجودة من ١٠٪ إلى ١٨٪. كما قمنا بزيادة رأس مالنا إلى ١١,٧٪ بحيث تجاوز النطاق الهدف لنسبة الشريحة الأولى من رأس المال الأساسي CET1



عززنا بشكل كبير ثقافة المخاطر لدينا، وقمنا بتنظيف دفتر قروضنا القديم وإخراج أسماء عالية المخاطر بشكل استباقي. كما أعدنا تشكيل دفتر قروضنا من خلال تقليل تركيزنا على العقارات من ٢٨٪ إلى ١٩٪ وزيادة حصتنا من قروض الحكومة والقطاع العام عالية الجودة من ١٠٪ إلى ١٨٪.

الجوائز شهادة لجميع موظفينا في البنك التجاري والشركات التابعة لنا وشركائنا على عملهم الدؤوب وتفانيهم على مدى سنوات عدّة. أصبح آنا حقّقنا الكثير في إطار خطتنا الإستراتيجية الخمسية الأولى لكن يجب اعتبار ذلك أساساً للمستقبل. ونحن على ثقة تامة بأننا سنحقّق الإمكانات الحقيقية للبنك التجاري في السنوات الخمس المقبلة من خلال استرشادنا المستمر المبادئ الخمس الأساسية التي ستبقى المبادئ التوجيهية لكل ما نقوم به في إطار خطتنا الإستراتيجية الجديدة ٢٠٢٢ - ٢٠٢٦. ونتطلّع إلى إثبات أنّ "كل شيء ممكن" مع دخولنا مرحلة جديدة في نمو البنك التجاري على ضوء الدعم والتوجيه المستمرين لمجلس الإدارة والتزام موظفينا.

جوزيف أبراهام  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

OCs التي تؤثر على تجربة العميل والإبداع والابتكار. واصلنا الاستمرار في قدراتنا التكنولوجية الرقمية لكي نوفر سلسلة منتجات مناسبة تلبي الاحتياجات المتغيرة للعملاء ونعزز التواصل مع عملائنا لتوكلينهم من خدمة أنفسهم من دون الحاجة إلى الاتصال بالبنك. إنّ ثقافة "البنك الواحد" إحدى نقاط قوتنا وما زلنا نولي موضوع الامتثال اهتماماً رئيسياً. لذا عملنا في العام ٢٠٢١ على تعزيز تعاوننا مع بنك أترناتيف التابع لنا في تركيا وشريكنا البنك الوطني العماني والبنك العربي المتحد. وتحسّنت مساهمة حصتنا في الشركات الرهنية في العام ٢٠٢١ على الرّغم من تأثر أداء بنك أترناتيف بالتقلّبات في السوق التركية وتدني قيمة الليرة التركية.

وحصل البنك التجاري على جوائز بارزة عدّة في العام ٢٠٢١ تقديراً لإنجازاتها، بما فيها: جائزة "أفضل بنك" في قطر من جلوبال فاينانس، وجائزة "أفضل بنك" في قطر من يوروني؛ وجائزة "أفضل بنك رقمي" في قطر لعام ٢٠٢١ من مجلة آسيا موني؛ وجائزة "الخدمة المصرفية الأكثر ابتكاراً للعملاء" في قطر من انترناشونال فاينانس. كما تمّ تصنيفنا ضمن قائمة LinkedIn لـ "أفضل ١٠ أماكن عمل لتتمة مسيرتك المهنية في قطر في العام ٢٠٢١". وسنستجّل هذه



بدءاً من إطلاق خدمة **سي بي**  
**فيديو مع مدير العلاقات** الأولى  
من نوعها، وصولاً إلى طرح الخدمة  
الأولى من نوعها في قطر في مجال  
الخدمات التي تؤمن الحماية الرقمية  
للعاملين **CBSafe ID**، نستثمر  
بالابتكار ونصبو إلى التميّز المصرفي  
كما الرقمي



# استعراض الإدارة للعمليات



ريحان خان  
مدير عام تنفيذي، رئيس القطاع المالي

## النتائج المالية

حقق البنك التجاري خلال سنة ٢٠٢١ صافي أرباح يقدر بـ ٢٣٠٤ مليون ريال قطري، بواقع زيادة بلغت ٧٧,١٪ بالمقارنة بسنة ٢٠٢٠ التي حقق فيها ١٣٠١ مليون ريال قطري.

وقد زادت نسبة القروض والدفعات المقدمة إلى العملاء بنسبة ١,٣٪ لتصل إلى ٩٨ مليار ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وذلك مقارنة بـ ٩٦,٧ مليار ريال قطري في سنة ٢٠٢٠؛ حيث تركزت الزيادة بصورة أساسية في القطاع التجاري والخدمي والقطاع الحكومي العام.

كما زادت نسبة الودائع لدى البنك بمقدار ٨,١٪ لتصل إلى ٨٢ مليار ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وذلك مقارنة بـ ٧٥,٨ مليار ريال قطري في سنة ٢٠٢٠؛ حيث تركز الانخفاض بصورة أساسية في الودائع الآجلة، ومع ذلك زادت نسبة الودائع الجارية وودائع التوفير بنسبة ٥,١٪ بسبب مبادرات إدارة النقد المختلفة والمنتجات الرقمية التي يقدمها البنك.

وزادت كذلك الأوراق المالية الاستثمارية بنسبة ٣,٧٪ لتصل إلى ٢٦,٧ مليار ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، مقارنة بـ ٢٥,٨ مليار ريال قطري بحلول نهاية ديسمبر من سنة ٢٠٢٠.

## النتائج المالية (بالمليون ريال قطري)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣,١٠٠	٣,٧٠٢	صافي الدخل من الفوائد
١,١٣٧	١,٣٩٩	الدخل من مصادر أخرى غير الفوائد
٤,٢٣٧	٥,١٠١	صافي الإيرادات التشغيلية
(١,٠٩٦)	(١,٤٨٠)	النفقات التشغيلية
(٨٣٦)	(١,٠٩٩)	انخفاض قيمة القروض والسلف
(١٨٨)	(٤٧)	انخفاض قيمة الأصول المالية والمخصصات الأخرى
(٥٩١)	(٢٩١)	انخفاض قيمة الاستثمارات في الشركات الزميلة
(٢١٠)	١٢٩	الحصة في نتائج الشركات الزميلة
(١٥)	(٩)	المصروفات المتعلقة بخرية الدخل
١,٣٠١	٢,٣٠٤	<b>صافي أرباح السنة</b>

## النفقات التشغيلية (بالمليون ريال قطري)

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦٣٣	٩٤٧	النفقات المتعلقة بالموظفين
٢٦٤	٢٦١	المصروفات العامة والإدارية
١٩٩	٢٧٢	نفقات الإهلاك والاستهلاك
١,٠٩٦	٤٨٠,١	<b>إجمالي النفقات التشغيلية</b>

## صافي الإيرادات التشغيلية

بلغ صافي قيمة إيرادات التشغيل لدى البنك التجاري ٥١١ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، بواقع زيادة تقدر بـ ٢٠,٤٪ مقارنة بـ ٤٢٣٧ مليون ريال قطري في ٢٠٢٠. هذا بالإضافة إلى زيادة صافي الدخل التشغيلي للبنك في دوله قطر بنسبة ٢٣,٢٪ ليصل إلى ٤٦٨٦ مليون ريال قطري مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠.



### المخصصات لتغطية الخسائر الناتجة عن الانخفاض في القيمة

ارتفعت مخصصات المجموعة للقروض والسلف بنسبة ٣١,٤٪ لتصل إلى ١٠٩٩ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وذلك مقارنة بـ ٨٣٦ مليون ريال قطري في سنة ٢٠٢٠. وقد زادت نسبة القروض المتعثرة بنسبة ٤,٧٪ في ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ٤,٣٪ في ٢٠٢٠؛ في حين انخفضت نسبة تغطية القروض لتصل إلى ٩٧,٤٪ في ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ١٠١,٦٪ في ديسمبر ٢٠٢٠.

ويحتفظ البنك باحتياطي للمخاطر مقابل الإقراض باعتباره جزءاً لا يتجزأ من حقوق المساهمين؛ حيث وصل احتياطي المخاطر في ديسمبر ٢٠٢١ إلى ٢١٣١ مليون ريال قطري.

بالإضافة إلى ذلك، فإن المجموعة خفضت من قيمة الاستثمارات في شركتها الزميلة "البنك العربي المتحد" لها يقدر بـ ٢٩١ مليون ريال قطري في سنة ٢٠٢١.

### القيمة الإجمالية للأصول والتمويل

زادت قيمة الميزانية العمومية للبنك التجاري بنسبة ٧,٧٪ في سنة ٢٠٢١، وذلك بإجمالي أصول بلغت ١٦٥,٥ مليار ريال قطري مقارنة بـ ١٥٣,٦ مليار ريال قطري في سنة ٢٠٢٠.

وقد جاءت الزيادة في الميزانية العمومية مدفوعة بارتفاع قيمة في النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية لها يقدر بـ ٩,٦ مليار ريال قطري، وارتفاع قيمة القروض والسلف المقدرة بـ ١,٣ مليار ريال قطري بالإضافة إلى زيادة تقدر بـ ٩,٠ مليار ريال قطري في استثمارات الأوراق المالية.

وإلى جانب ما سبق، ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٨,١٪ لتصل إلى ٨٢

وقد ارتفع صافي دخل الفوائد للمجموعة بنسبة ١٩,٤٪ ليصل إلى ٣٧٠٢ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ٣١٠٠ مليون ريال قطري في ٢٠٢٠. كما ارتفع صافي هامش الفائدة بنسبة ٢,٧٪ في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ٢,٤٪ في نفس الفترة من سنة ٢٠٢٠؛ وعلى الرغم من انخفاض عائدات الأصول تعززت الزيادة في نسب الهوامش بصورة أساسية إلى الإدارة الاستباقية لتكلفة التمويل.

وإلى جانب ما سبق، فقد زاد معدل الدخل من المصادر الأخرى غير الفائدة بنسبة ٢٣,١٪ ليصل إلى ١٣٩٩ مليون ريال قطري على السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، مقارنة بـ ١١٣٧ مليون ريال قطري في سنة ٢٠٢٠، ويُعزى هذا الأمر إلى التحوط الأساسي لنظام حقوق الأداء بسبب حركة سعر سهم البنك، وباستثناء تأثير مخطط حقوق الأداء، انخفض الدخل من المصادر الأخرى غير الفائدة بنسبة ٧,٤٪ ويُعزى ذلك بشكل أساسي إلى انخفاض دخل العملات الأجنبية والدخل التجاري من بنك Alternatif مدفوعاً بالزيادة الحادة في سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الليرة التركية في عام ٢٠٢١.

### النفقات التشغيلية

ارتفع إجمالي النفقات التشغيلية للمجموعة بنسبة ٣٥٪ لتصل إلى ١٤٨٠ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وذلك مقارنة بـ ١٠٩٦ مليون ريال قطري سنة ٢٠٢٠. وقد جاءت هذه الزيادة مدفوعة بشكل أساسي من زيادة تكاليف التوظيف بسبب محاسبة حقوق الأداء الممنوحة للموظفين وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢، ومع استثناء تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢، ارتفع إجمالي مصاريف التشغيل بنسبة ٤,٣٪ ليصل إلى ١١٥٠ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ١١٠٣ مليون ريال قطري عن نفس الفترة من سنة ٢٠٢٠.

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

مليار ريال قطري، في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وذلك مقارنة بـ ٧٥,٨ مليار ريال قطري في ٢٠٢٠. وقد ارتفعت نسبة الودائع منخفضة التكلفة بنسبة ٥,١٪ في ٢٠٢١، مما ساهم في تحسين هوامش صافي الفائدة.

### رأس المال

لا يزال البنك التجاري يتمتع بمرکز رأسمالي قوي، حيث زادت نسبة كفاية رأس المال إلى ١٨,١٪ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بـ ١٧,٨٪ في نهاية سنة ٢٠٢٠؛ حيث تجاوزت نسبة كفاية رأس المال الحد الأدنى الذي حدده مصرف قطر المركزي والمُقدَّر بـ ١٤,٠٪.

### الشركات التابعة

#### “بنك أترناتيف”

حقق “بنك أترناتيف” صافي أرباح يقدر بـ ٧٧ مليون ليرة تركية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، بإجمالي أصول بلغ ٥١ مليار ليرة تركية، في حين بلغت قيمته الإقراض ٢٨,٤ مليار ليرة تركية.

يقدم “بنك أترناتيف” حلولاً وخدمات ومنتجات عالية القيمة إلى عملائه في قطاعات الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات التجارية. يعمل البنك من خلال ٤١ فرعاً ومنتشرة في جميع أنحاء تركيا. ففي عام ٢٠٢١ واصل “بنك أترناتيف” العمل عن كثب مع نظرائه في البنك التجاري من أجل تطبيق أفضل الممارسات الدولية والاستمرار في تحقيق كافة أوجه التعاون.

#### شركة البنك التجاري للخدمات المالية (ذ.م.م)

تُعد شركة البنك التجاري للخدمات المالية شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك، وهي معنية بتوفير إمكانية الدخول المباشر إلى “بورصة قطر”، وتُقدم كذلك خدمات التداول السلس على الإنترنت للأفراد والمؤسسات والشركات والنظرء الأجانب. بالإضافة إلى منصاتھا للتداول الإلكتروني، فإن شركة البنك التجاري للخدمات المالية حاصلة على الترخيص من “هيئة قطر للأسواق المالية” لمزاولة نشاط “مزوّد السيولة” فيما يتعلق ببعض الأوراق المالية في بورصة قطر. وفي سنة ٢٠٢١، سجلت الشركة صافي أرباح بلغ ١٥ مليون ريال قطري.

#### شركة أورينت المحدودة

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، وهي تملك وتدير الامتيازات الحصرية لـ “داينرز كلوب” في تركيا.

#### شركة سي بي كيو فاينانس المحدودة

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تم تأسيسها في برمودا بهدف زيادة تمويل البنك التجاري من خلال إصدار صكوك الدين.

#### سي بي جلوبال تريدينج ليمتد

وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تأسست في جزر الكايمان بغرض أن تصبح كياناً وسيطاً لإصدار المشتقات المالية.

#### سي بي جلوبال ليمتد

وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تأسست في جزر

الكايمان بغرض أن تصبح وسيلة لإصدار الأوراق التجارية الأوروبية وشهادات الإيداع.

#### شركة سي بي اينوفيشين سيرفيسيز (ذ.م.م)

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، تأسست في قطر تحت مظلة هيئة مركز قطر للمال، وهي التي تقوم بتزويد البنك بخدمات العمليات والإدارة.

#### شركة البنك التجاري لإدارة الأصول (ذ.م.م)

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لهيئة تنظيم مركز قطر للمال وتُعنى بتقديم خدمات إدارة الأصول.

#### شركة البنك التجاري للأملك العقارية (ذ.م.م)

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لأحكام هيئة تنظيم مركز قطر للمال، وهي معنية بتقديم خدمات استشارية للبنك متعلّقة بالعقارات.

#### سي بي ليسنج كومباني (ذ.م.م)

هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري، مسجلة في قطر وفقاً لأحكام هيئة تنظيم مركز قطر للمال، وهي معنية بإيجار العقارات وتأجيرها من الباطن في قطر.

### الشركات الزميلة

#### البنك الوطني العماني (ش.ع.م.م)

حقق البنك الوطني العماني (ش.ع.م.م) صافي أرباح يُقدر بـ ٣٠ مليون ريال عماني مقارنة بـ ١٨ مليون ريال عماني في سنة ٢٠٢٠. وقد ارتفعت قيمة الإيرادات التشغيلية لتصل إلى ١٢٣ مليون ريال عماني مقارنة بـ ١١٧ مليون ريال عماني في سنة ٢٠٢٠.

وخلال سنة ٢٠٢١، سجلت القروض والسلف لدى البنك الوطني العماني نسبة ٧٪ لتصل إلى ٣,١ مليار ريال عماني، كما سجلت ودائع العملاء زيادة تقدر بنسبة ١٥,٥٪ لتصل إلى ٢,٩ مليار ريال عماني.

#### البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

قام البنك العربي المتحد بتحسين عملياته وحقق صافي أرباح تقدر بـ ٧٠ مليون درهم إماراتي في عام ٢٠٢١، مقارنة بصافي خسارة قُدرت بـ ٦٦٧ مليون درهم إماراتي في عام ٢٠٢٠. ولقد تحملنا تكلفة انخفاض قيمة الشهرة التجارية التي قُدرت بـ ٢٩١ مليون ريال قطري للبنك العربي المتحد في عام ٢٠٢١، ونعمل باستمرار لضمان أن يحقق البنك العربي المتحد نتائج محسّنة من خلال تنفيذ خطته الاستراتيجية.

#### شركة مصون لخدمات التأمين (ذ.م.م)

شركة مصون لخدمات التأمين ذ.م.م هي شركة قطرية مشروع مشترك بين “البنك التجاري” و”شركة قطر للتأمين”، وهي معنية بتقديم مجموعة من خدمات التأمين المصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة لعملاء البنك التجاري من الأفراد والشركات.





**راجوشان بودهراجو**  
مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع الخدمات المصرفية الشاملة

## الخدمات المصرفية الشاملة

إن قطاع الخدمات المصرفية الشاملة في البنك التجاري يقدم مجموعة متكاملة من الخدمات المالية إلى شركات الأعمال في قطر، وإلى الشركات العالمية التي تمارس أنشطة تجارية أو تخصص بتنفيذ المشاريع في قطر. كما يقدم القطاع هذه الخدمات للمساعدة في بناء العلاقات بين الشركات؛ إذ يتمكن البنك من تقديم هذه الخدمات بفضل أسواقه الاستراتيجية في تركيا ودول مجلس التعاون الخليجي وغيرها من المناطق الجغرافية التي تتمتع بفرص كبيرة في تحقيق النمو المنشود. وتشتمل تلك الخدمات على الخدمات المصرفية التجارية وحلول الخزينة والأعمال المصرفية الاستثمارية وإدارة النقد والتجارة والمعاملات المصرفية وتمويل الشركات، بالإضافة إلى الخدمات الاستشارية في عدد كبير من قطاعات الصناعة.

وتتشكل الخدمات المصرفية للشركات من الخدمات المصرفية للشركات المحلية والمعاملات المصرفية ويتمتع قطاع هذه الخدمات بعلاقات مصرفية قوية ومتأصلة مع كبرى شركات الأعمال القطرية، وقد ازدهرت تلك العلاقات على مر السنين من خلال توفير خدمة عملاء متميزة والحلول المالية المتخصصة والاستعانة بأحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا وتطبيقاتها

## أداء الأعمال

استحوذ قطاع الخدمات المصرفية الشاملة في عام ٢٠٢١ على النصيب الأكبر من النجاحات المتحققة فيما يتعلق بالدفتر الخاص بالفروض الإجمالية لدى البنك. كما حقق هذا القطاع أكثر من نصف العائدات الإجمالية للبنك، وتماشياً مع الخطة الاستراتيجية الخمسية

البنك، تبني قطاع الخدمات المصرفية الشاملة عدداً من المعايير والإجراءات الجديدة المتمثلة على سبيل المثال فيما يلي:

- تحقيق تطور ونمو في الميزانية العمومية بالشكل الذي يتوافق مع السوق وخاصة داخل الحكومة والقطاع العام.
- إعادة تشكيل الميزانية العمومية وتكوينها بشكل استراتيجي لتعكس حالة السوق.
- الحد من المخاطر التي تواجه الميزانية العمومية بشكل استباقي، بغية تحقيق النمو المستدام.
- بناء شبكة قوية من العملاء الجيدين الذين لديهم ملف مناسب فيما يتعلق بتحمل المخاطر وجودة الأصول.
- التركيز على المعاملات المصرفية.
- التركيز على تنويع مصادر العائدات.

## تحقيق النمو في الميزانية العمومية الخاصة بالحكومة والقطاع العام

لقد تمكنا من زيادة دفا تر القطاع العام لدينا بأكثر من ٣٥٪ خلال عام ٢٠٢١، وذلك تماشياً مع سياسة البنك الشاملة المتعلقة بتوسيع نطاق الميزانية العمومية للقطاع الحكومي والعام. وأوضحت التقديرات أن نمو هذا القطاع في سجلات البنك التجاري قد تحقق بشكل أسرع بصورة ملحوظة عن النمو المتوقع في السوق. وجدير بالذكر أننا قد حددنا عدد كبير من العملاء الجدد في القطاع الحكومي والعام بغية التركيز عليهم ومن ثم، استهداف إدارة أموالهم النقدية والودائع منخفضة التكلفة وفرص صرف العملات الأجنبية واعتماد القنوات الرقمية والتسهيلات التجارية فيها عدا عمليات الإقراض.

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

مختلفة مثل الشركات الكبيرة والشركات متوسطة الحجم وشركات المقاولات والشركات التي تحقق أعلى إيرادات، والقطاع الحكومي والقطاع العام.

نشط قطاع الخدمات المصرفية للشركات المحلية - على الرغم من ظروف السوق الصعبة- في مجال التدابير الخاصة بعمليات التمويل الكبيرة في هيئة قروض متوسطة وطويلة الأجل والتسهيلات الائتمانية لرأس المال المتداول والتمويلات المخصصة للمشاريع عبر مختلف القطاعات.

استمر قطاع الخدمات المصرفية للشركات المحلية في عام ٢٠٢١ في التركيز على النمو التلقائي للعمليات من خلال الحلول المصرفية المبتكرة مع الاستعانة بأحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا من خلال تطوير حلول مصرفية مبتكرة عبر الإنترنت من أجل تقليل المعاملات القائمة على المستندات الورقية خلال العام.

ويستمر قطاع الخدمات المصرفية للشركات بالتعاون مع قطاع الخدمات المصرفية الشخصية في تقديم المعاملات المصرفية الناجحة في وحدة العمل، حيث كان التركيز الاستراتيجي الأساسي على تعزيز العلاقات مع كل عميل على حدى في كافة محافظ الأعمال التجارية.

### المعاملات المصرفية

تتمحور المعاملات المصرفية في البنك التجاري حول الابتكار وعمليات التحول الرقمي وتعزيز تجربة العملاء. فقد حصد البنك التجاري عام ٢٠٢١ العديد من الجوائز وحقق العديد من الإنجازات في هذا المجال. وقد بدأ البنك، قبل انتشار جائحة كورونا حتى تفشيها، باتخاذ التدابير التي تساعد على تسريع عملية تبني الرقمنة، وقد تحسنت نسبة استعانة العملاء بالقنوات الرقمية بشكل ملحوظ، حيث بلغت نسبة الاستخدام ٩٠٪ في المدفوعات و٩٩٪ في صرف الرواتب وقد بلغت نسبة إنجاز المعاملات التجارية عبر القنوات الرقمية ٩٣٪. وقد مكنت الطول المتعلقة بالمعاملات المصرفية العملاء من إدارة عمليات الدفع والتحويل الخاصة بهم واحتياجاتهم من السهولة عن بُعد من خلال نظام المعلومات الإدارية المطور. كما اتخذ البنك العديد من الإجراءات لمساعدة العملاء على إدارة معاملاتهم التجارية أثناء جائحة كورونا (كوفيد-١٩). فقد عمل البنك أيضاً على توسيع نطاق خدمات "المُضيف إلى المُضيف" وتوفير نقاط البيع وبوابة الدفع وتطبيق "سي بي PAY" للعملاء من التجار وإيداع الشيكات عن بعد، وغيرها من الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو الهاتف الجوال الخاصة بالشركات، بالإضافة إلى توفير ميزة "الرؤية الشاملة للعميل (بزاوية ٣٦٠ درجة)". وتجدر الإشارة إلى أن المؤسسات المستقلة اعترفت بالجهود التي يبذلها البنك فيما يتعلق بعملية التحول الرقمي، وذلك وفقاً لهجلة جلوبال فاينانس وآشيان بانكر.

ووفقاً لدراسة الدقيقة التي أجرتها المنظمات البحثية المعتمدة المخولة بالنظر في أعمال المؤسسات المرشحة وكفاءاتها ومهاراتها القيادية وصافي الدخل الذي تحققه وملائتها المالية في

### إعادة تعديل وإعداد الميزانية العمومية لقطاع الخدمات المصرفية الشاملة

أعيدت عملية هيكلية وإعداد الميزانية العمومية في مجالين أساسيين، بهدف الحصول على صورة تعكس الضغوط في السوق وضمان تخصيص الأصول بشكل جيد، ويتبلور هذان المجالان في:

- زيادة إصدار القروض للحكومة وللقطاع العام من نسبة ٢٦٪ في محفظة الخدمات المصرفية الشاملة في العام ٢٠٢٠ إلى نسبة ٢٩٪ في العام ٢٠٢١.
- تنظيم مخاطر الائتمان للاستثمار العقاري؛ إذ انخفضت نسبة المخاطر في محفظة الخدمات المصرفية الشاملة بشكل ملحوظ، وذلك بما يتوافق مع الخطة الاستراتيجية الخاصة بالبنك.

ويظل الهدف المتمثل في تحقيق زيادة في نمو وإصدار القروض للحكومة وللقطاع العام وتنظيم مخاطر الائتمان للاستثمار العقاري هو أحد الأهداف الاستراتيجية في الخطة الخمسية.

### زيادة عملاء شبكات قوية لإصدار القروض

زاد النمو في سجلات الإقراض الخاصة بالخدمات المصرفية الشاملة بنسبة بلغت ١٣٪ في العام ٢٠٢٠ ومعظمها من فئة الأعمال الخاصة بالقطاع العام. وركز قطاع الخدمات المصرفية الشاملة في العام ٢٠٢١ على زيادة نمو سجلات القروض مع مراعاة الملفات والمخاطر والجودة الملائمة، وذلك إلى جانب استهداف قطاع الخدمات تحقيق الأهداف الاستراتيجية التي تتمثل في إعادة التشكيل والحد من المخاطر، بغية الحفاظ على النمو وضمان تدفق العائدات المستدامة في المستقبل. تجاوزت القروض الناشئة من القطاع العام أكثر من نسبة ٥٠٪ من إجمالي موارد إصدار القروض.

### البيع المتقاطع

يتمثل أحد أهم الأهداف الاستراتيجية الرئيسية لقطاع الخدمات المصرفية الشاملة في تنوع الإيرادات التي تُمثل زيادة في إيرادات الرسوم غير المستندة إلى الإقراض. وقد تجاوزت دخول الرسوم نسبة ١٪ من إجمالي الدخل من العمليات التشغيلية للخدمات المصرفية الشاملة.

### العمل مع البنوك التابعة والزميلة

تساهم الخدمات المصرفية الشاملة في الجهود المبدولة لتعزيز التعاون مع كل من البنوك التابعة والزميلة، وأترنايف بنك، والبنك الوطني العماني من خلال الأنشطة وعمليات البيع المتقاطع ودعم الشركات التركية، بالإضافة إلى الأعمال التجارية القطرية في سلطنة عمان.

### الخدمات المصرفية الشاملة المحلية

يوفر قطاع الخدمات المصرفية الشاملة المحلية مجموعة شاملة من الحلول والخدمات المصرفية إلى عملائه من الشركات التي تعمل في قطر. ومن أجل توفير حلول متخصصة موضوعة وفقاً لاحتياجات هذه الشركات، تُقدم الخدمات المصرفية المحلية من خلال قطاعات

- مبادرة الدفعات الدولية (Swift Global Payment Initiative) للشركات من خلال (الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت) والهاتف الجوال لمتابعة المعاملات المصرفية الخاصة بالعملاء في الوقت الفعلي.
- نمو حجم التجارة لدى البنك بشكل ملحوظ خلال عام ٢٠٢١، فقد زاد من حوالي ٢٧ مليار ريال قطري في عام ٢٠٢٠ إلى ٤٠ مليار ريال قطري في عام ٢٠٢١.
- تحديث أنظمة الواجهة الأمامية والدعم، مثل بوابة البنك التجاري للأعمال التجارية وعمليات تحسين المعاملات التجارية وتوفير أحدث الإصدارات بما يتماشى مع الإصدار الجديد من خدمات سويفت المتعلقة بخطابات الضمان (التعهد).
- تنفيذ البرامج المتخصصة الخاصة بالمعاملات بين الشركات لمجموعة كبيرة من "المؤسسات المركبة" في القطاع العام التي تتعامل في قطاعات النقل والطيران والصادرات.
- البرامج التجارية المنظمة لكبار تجار السيارات وغيرهم من تجار السلع ومؤسسات القطاع العام الاستراتيجية المحلية حيث ساعدت تلك البرامج في الإجراءات الخاصة بالواردات في الدولة فيما يتعلق بفترة الائتمان الممتدة.
- شهدت المعاملات الخاصة بالتحويلات الدولية نمواً ملحوظاً بنسبة قدرها ٤٩٪ وزادت حصة الصادرات - خلال عام ٢٠٢١ - من نسبة ١٦٪ حتى نسبة ٢٠٪، وذلك من خلال المساهمة المتميزة في الصادرات غير النفطية للبلاد.
- عمل قطاع المعاملات المصرفية بشكل وثيق مع المبادرات الدولية الخاصة بسلسلة التوريد المتعلقة بإجراءات التمويل التجاري الذي تقوم به "فولترون" و"ماركوبولو" بالإضافة إلى عدد من البنوك الدولية. وخلال هذا العام ٢٠٢٢، سيُعد ذلك من قبيل الابتكارات الهامة التي من شأنها إضافة قيمة إلى عملنا.

هذا المجال، فقد كان هذا العام مليئاً بالنجاحات بالنسبة لفريق المعاملات المصرفية التابع للبنك، كما أننا تمكنا - وحتى الآن - من حصد الجوائز المتميزة التالية:

- "أفضل بنك في إدارة النقد" من **جلوبال فاينانس (من العام ٢٠١٦ حتى ٢٠٢٢) وأشيان بانكر (من العام ٢٠١٦ حتى ٢٠٢١)**.
- "أفضل بنك للمعاملات المصرفية" من **أشيان بانكر (من العام ٢٠١٦ حتى ٢٠٢١)**.
- "أفضل تطبيق للخدمات المصرفية عبر الهاتف الجوال" من **جلوبال فاينانس (من العام ٢٠١٦ حتى ٢٠٢٢)**.
- "أفضل خدمات تمويل تجاري" من **جلوبال فاينانس (من العام ٢٠١٦ حتى ٢٠٢٢)**.

وفيما يلي بعض المبادرات الرئيسية الأخرى:

- برنامج إدارة الشيكات آجلة السداد لصالح قطاع العقارات ويساعد البرنامج على مراقبة البيانات وتقديم الشيكات عن بعد وحفظها في العهد والأمانات.
- حل التسوية والائتمان لكبار العملاء، وهو حل داخلي لتسوية فواتير العملاء من خلال التواصل عبر خدمة "واجهة برمجة التطبيقات" حيث تعمل على تحديث تخطيط موارد المؤسسات للعملاء حتى يتسنى لهم تسوية المعاملات بشكل تلقائي.
- تطبيق الهاتف الجوال للشركات الغني بالميزات لإجراء كافة المدفوعات والاستعلامات حول الحسابات البنكية.
- مدفوعات الهيئة العامة للضرائب المتكاملة من بمنصة سي بي الإلكترونية (CIB) الخاصة في البنك التجاري من أجل إجراء كافة المدفوعات والاستعلامات المتعلقة بالشركات في الوقت الفعلي.
- توفير حلول حصرية للمستثمرين داخل المناطق الحرة في قطر.



## استعراض الإدارة للعمليات تابع



**فهد بادر**

مدير عام تنفيذي، رئيس الخدمات المصرفية الدولية

### الخدمات المصرفية الدولية

تُعد "إدارة الخدمات المصرفية الدولية" في البنك التجاري مسؤولة عن خدمات البنوك المراسلة وعمليات الإقراض للشركات العالمية وغيرها من المنتجات المصرفية الشاملة المقدمة للمؤسسات المالية والشركات الكبرى والصناديق السيادية والمؤسسات المالية غير المصرفية وكذلك مكاتب تهليل العملاء ذات الدخل العالي والكائنة خارج دولة قطر. وفي سنة ٢٠٢١، ركزت استراتيجية البنك على إقراض القطاعات المتنوعة ذات الصلة الوثيقة بدولة قطر.

حافظت نشاطات إقراض الشركات على اتجاهها الاستراتيجي نحو التنوع واستهداف الفرص المهمة في المعاملات المباشرة المدرجة في الميزانية العمومية وأنشطة البيع المتقاطع، مثل المشتقات المالية وصرف العملات الأجنبية.

إلا أن استراتيجية البنك التجاري المتعلقة بالأعمال المصرفية الخارجية لا تزال متحفظة في حين أنها تركز على تنوع المحفظة الاستثمارية والإيرادات الناتجة عن التمويل التجاري والعلاقات الاستراتيجية مع الشركات الكبرى في منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا وبصورة انتقائية من أسواق شمال أمريكا وآسيا والمحيط الهادئ والدول الإفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى.

وقد شهدت حركة معاملات التمويل التجاري منخفض المخاطر قصير الأجل في الغالب نشاطاً مقبولاً في سنة ٢٠٢١، وهذا فضلاً عن أن الركيزة الأساسية الأخرى لإستراتيجيتنا تمثلت في التعاون عن كثب

مع خدمات البنوك التابعة والزميلة والمنتجات الائتمانية وغيرها من الأنشطة التجارية الخارجية على مستوى المجموعة، وذلك للاستفادة من النمو المتناغم داخل مجموعة البنك التجاري.

### تنويع التمويل

تضطلع "إدارة الخدمات المصرفية الدولية" أيضاً بدور مهم في دعم المتطلبات التمويلية للبنك، وذلك من خلال تعزيز علاقاته الدولية ودعم ما تقوم به إدارة الخزينة من تنويع لمصادر التمويل، وهو ما يتحقق بتنظيم القروض المشتركة والثانية للبنك وزيادة مصادر الخزينة ونطاق العلاقات الائتمانية المؤسسية مع صناديق الثروات السيادية الآسيوية والإقليمية ومؤسسات إدارة الأصول وغيرها من المؤسسات المالية غير المصرفية.

وبواصل البنك التجاري مد الدعم لشبكته لتوفير الدعم والتمويل مع مؤسسات التجارة والتنمية العالمية مثل: اللجنة المصرفية في غرفة التجارة الدولية وخدمات سويفت ومعهد التمويل الدولي ومؤسسة التمويل الدولية وصندوق النقد الدولي ومؤسسة برنامج تمويل التجارة العربية والرابطة الدولية لصكوك المقايضة والصكوك الاشتراكية وغيرها من مؤسسات التنمية.

### أولوياتنا في عام ٢٠٢٢

المضي قدماً: ستمثل أولوياتنا الاستراتيجية لسنة ٢٠٢٢ وما يليها في إدارة نطاق الأعمال التجارية وزيادته، وذلك وفقاً لما يلي:

- التركيز على فرص النمو في الدول التي تعمل بها البنوك التابعة والزميلة، وذلك بهدف تعزيز العروض الموجهة للعملاء وإقامة علاقات تفاعلية داخل هذه الأسواق؛



### أهيت ساه

مدير عام تنفيذي، الخدمات المصرفية الاستهلاكية

### الخدمات المصرفية للأفراد والمؤسسات

يتولى الفريق المعني بالخدمات المصرفية للأفراد في البنك التجاري مسؤولية إدارة الحلول المصرفية والمالية للأفراد، والشركات الصغيرة والمتوسطة.

نقدم في هذا القطاع مجموعة من منتجاتنا المتنوعة والتي تشمل الحسابات والودائع والقروض وبطاقات الائتمان والتأمين وحلول إدارة الثروات، وذلك بغية مساعدة عملائنا كأفراد وأنشطة تجارية عبر مراحل حياتهم المختلفة.

يقوم فريق الخدمات المصرفية للشركات الصغيرة والمتوسطة بمساعدة ودعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ضمن مجموعة كبيرة من الصناعات، فضلاً عن ذلك يقوم بتقديم حلول مُصممة خصيصاً لتلبية احتياجات عملائهم.

بصفتنا مجموعة تجارية، فإننا نلتزم تماماً بالعمل بما يتوافق مع مبادئ البنك الخمسة المتمثلة في تحقيق الأرباح، وتجربة العملاء والإبداع والابتكار والثقافة والالتزام.

نخر بفورنا بخمس جوائز في عام ٢٠٢١، إذ يعد هذا خير دليل على التزامنا بتطوير منتجات وخدمات مبتكرة تجعل من السهل لعملائنا إتمام معاملاتهم البنكية معنا؛ وتمثلت معظم الجوائز في التميز في مجال الخدمات المصرفية الرقمية:

- جائزة "أفضل بنك" في قطر من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل بنك" في قطر من يورو موني.

• التوزيع بحذر في قارتي آسيا وإفريقيا بحيث تتحسن التدفقات الاستثمارية التجارية بالإضافة إلى نموها داخل أسواق البلدان المتقدمة مثل: الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة البريطانية إلى جانب انتقاء بعض من دول "منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية"، وذلك لأغراض إدارة المخاطر وتنويع المحفظة الاستثمارية:

• تعزيز القيمة المقترحة من خلال تطوير إمكانيات التمويل المنظم والتوزيع والتداول والخزينة، الأمر الذي سيؤدي إلى زيادة عمليات البيع المتقاطعة وتحسين إيرادات الحافظة الاستثمارية للخدمات المصرفية الدولية:

• الحفاظ على محفظة استثمارية متنوعة بصورة جيدة بحيث لا توجد بها أعداد كبيرة متركزة، وذلك وفقاً للوائح التنظيم ومعايير الحوكمة في البنك، إلا أنها تركز على الدعم الأمني والضمانات العينية للحد من المخاطر لمواجهة فترات الركود في حالات العجز الائتماني:

• دعم مبادرات التمويل لمجموعة البنك التجاري والنمو في الميزانية العمومية من خلال توسيع نطاق شبكة الشركات الدولية التابعة للبنك التجاري.

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

نفخر بخدماتنا عالية الجودة التي نقدمها لكافة عملائنا، وكذلك نفخر بخدماتنا المصرفية الخاصة وخدمات الصدارة المميزة التي من شأنها أن تجعل معاييرنا استثنائية.

### شبكة الفروع وأجهزة الخدمة الذاتية وأجهزة الصراف الآلي

وما زلنا نحتفظ بمكانتنا كأكثر البنوك انتشاراً في قطر، كما تستمر عملية إعادة تشكيل النموذج الخاص بتوزيعنا الجغرافي مع تطوير ثلاثة أنماط متميزة من الفروع لتلبية احتياجات جميع العملاء.

جدير بالذكر أن فروعنا الجديدة والمميزة "الفروع الذكية" توفر لعملائنا المزيد من الخدمات الذاتية، ما يمكنهم استخدام فروعنا على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لطباعة دفاتر الشيكات وبطاقات الائتمان والخصم الخاصة بهم على الفور في أقل من 5 دقائق.

أصبح بإمكان العملاء حجز مواعيدهم قبل زيارة أفرعنا، وذلك لتطوير وإثراء تجربة خدمة العملاء، حيث يتم توفير الخدمات الأساسية لهم في أفرعنا على أكمل وجه وبوقت انتظار أقل، وذلك بالإضافة إلى توفير الخدمات المريحة للعملاء المقدمة في نموذج الأفرع اللدورية التي تم إطلاقها مؤخراً.

- جائزة "البنك الأكثر ابتكاراً في خدمة العملاء" في قطر من مجلة إنترناشيونال فاينانس.
- جائزة "أفضل بنك رقمي" في قطر من آسيا موني.
- جائزة "أفضل تطبيق مصرفي للهاتف الجوال" في قطر من جلوبال فاينانس.

### أداء الأعمال

ما زال يساهم قطاع الخدمات المصرفية للأفراد إسهاماً كبيراً في تطوير الأداء العام للبنك التجاري.

جدير بالذكر أن قطاع الخدمات المصرفية للأفراد حقق نجاحاً قوياً في أداء الأعمال عام ٢٠٢١، ويعزى ذلك إلى ابتكاره وتقديمه خدمة عملاء مميزة وفريدة.

ظلت الميزانية العمومية المخصصة للشركات والأفراد في مكانة جيدة مع تعديل المبالغ المخصصة للقروض المقدمة للعملاء إلى ١٠,٧ مليار ريال قطري وارتفاع قيمة الودائع إلى ٢٤,٩ مليار ريال قطري في نهاية شهر أكتوبر ٢٠٢١.

ساهمت خدماتنا المبتكرة، لا سيما في مجالي الحوالات وتحديد أسعار المنتجات، في ثبات أداء قطاع الخدمات المصرفية للأفراد حتى عام ٢٠٢١.





البنك التجاري يفتتح فرع لا ورفي في مجمع فيلاجيو



أجهزة الخدمة الذاتية لطباعة البطاقات. خدمة مبتكرة جديدة من البنك التجاري

الاستلام النقدي بما في ذلك حسابات المحفظة.

كما مُننا في عام ٢٠٢١ بتوسيع نطاق خدمات الدفع السريعة لتشمل ١٠ قنوات جديدة تخدم المجتمعات المتنامية في المناطق الأفريقية وذلك من خلال شراكتنا مع "ويسترن يونيون". وأثناء عملية توسيع نطاقنا الجغرافي فقد واصلنا تعزيز تجربة عملائنا من خلال تقديم عروض التحويلات المُجمّعة، إذ يمكن للعملاء المنتظمين شراء حزم مُخفضة، كما يستطيع المُستخدم الجديد الاستفادة من التحويلات المجانية.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن ميزة التنبه على سعر الصرف في تطبيق الهاتف الجوال تُتيح للعملاء ضبط إعدادات التنبه لتلقي الإشعارات عند وصول أسعار صرف العملات الأجنبية إلى السعر الذي يرغبون فيه.

وقد أتحنا لعملائنا الآن استخدام هواتفهم الجوال لإجراء معاملاتهم الهالية من خلال تقنية "مرر وادفع" أثناء سدادهم المدفوعات عن طريق أجهزة نقاط البيع التي تعمل بتقنية "دون لمس"، وكذلك من خلال إتمامهم المعاملات عبر الإنترنت عن طريق "Apple Pay" لمستخدمي نظام "آي أو إس"، وتطبيق الدفع من البنك التجاري "CB Pay" لمستخدمي نظام "أندرويد"، وذلك دون إظهار تفاصيل بطاقتهم الائتمانية.

لقد كان شغفنا الشاغل هو تطوير وإطلاق العديد من الميزات المبتكرة لعملائنا مثل خدمات فتح الحسابات عن طريق تطبيقنا للهاتف الجوال، وخدمات إيداع الشيكات إلكترونياً عبر الهواتف الجواله وبطاقات PayCard لدفع رواتب العمالة المنزلية، وتطبيق CB Pay للتجار الذي يُتيح لهم إرسال المدفوعات باستخدام أرقام الهواتف الجواله ورموز الكيو آر، وخدمة سي بي PayLink لعملاء البنوك الأخرى غير البنك التجاري، وخدمات الدفع عبر الهاتف الجوال داخل قطر من خلال تطبيق (mPay).

وإلى جانب ذلك، فقد مُننا بتوفير فروعاً حصرية لعملائنا المميزين في محيط يتميز بالرقي مع إتاحة خدمات مُتميزة لهم.

نستكمل شبكة أفرعنا بأكثر من ١٧٤ جهاز صراف آلي موزعة بشكل استراتيجي في جميع أنحاء قطر لضمان الاستخدام الأمثل للشبكة من جانب العملاء.

فضلاً عما تقدم، فإنه يمكن للعملاء بسهولة إجراء السحوبات النقدية والإيداع النقدي وإيداع الشيكات وسداد الفواتير وإجراء التحويلات الهالية وإنشاء أو تغيير أرقام التعريف الشخصية لبطاقتهم من خلال شبكة أجهزة الصراف الآلي الخاصة بنا.

### الخدمات المصرفية للأفراد عبر الإنترنت وعبر الهاتف الجوال

انطلاقاً من نجاحنا الرقمي المستمر، فقد واصلنا بذل جهودنا الدؤوبة في عام ٢٠٢١، مستهدفين من وراء ذلك تعزيز نطاق الخدمات التي تقدمها منصة الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والتطبيقات المصرفية عبر الهاتف الجوال.

جدير بالذكر أن خدمات البنك التجاري عبر الإنترنت وتطبيق البنك التجاري للهاتف الجوال يتميزان بالمرونة بشكل أكبر من أي وقت مضى في ظل عمليات تسجيل لأكثر من ٣ ملايين من العملاء كل شهر.

إذ تمنح خدماتنا المتنوعة على منصاتنا الرقمية عملائنا مزيداً من الخيارات التي تُمكنهم من إجراء معاملاتهم في الوقت والمكان الذي يريدونه وبطريقة آمنة ومريحة.

أدى التطور الناجح للتحويلات الرقمية إلى احتلال البنك التجاري موقعاً ريادياً. وقد شجعنا نجاح مبادرة خدمة "التحويلات الهالية خلال ٦٠ ثانية" على توسيع نطاق الخدمة لتشمل ما يزيد عن ٣٠ دولة، بما في ذلك الهند والفلبين وسريلانكا وباكستان ونيبال وبنجلاديش وتركيا والأردن والمملكة المتحدة وأوروبا، مما يتيح للعملاء إرسال الأموال إلى الحسابات المصرفية، وإرسالها من خلال خدمات

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

لحاملي هذه البطاقات، بالإضافة إلى مجموعة لا تُصاهي من الإحلات والعروض والمكافآت المُختارة خصيصاً، ولا سيما التجارب والفرص الفاخرة والتي تم اختيارها بعناية في جميع أنحاء العالم.

ما زال البنك التجاري يلعب دوراً رئيسياً في تقديم خدمات الدفع للتجار في قطر، وقد طرح تطبيق نظام الدفع النقدي المتكامل لتجار التجزئة. وفي هذا السياق، أطلق البنك التجاري خدمة "سي بي Pay للتجار" التي تتميز بأنها حلول لقبول المدفوعات القائمة على استخدام رمز الاستجابة السريع أو حل قبول بطاقات الدفع عبر الرسائل النصية القصيرة لمساعدة التجار في قبول المدفوعات عن بعد. ومن خلال تقديم البنك التجاري لخدمة CB Fawri يحصل حامل البطاقة على خصم فوري من خلال أجهزة نقاط البيع، دون أن يضطر إلى طلبه أولاً.

### إدارة الثروات

تستمر خدمات إدارة الثروات في كونها ركيزة أساسية لخدماتنا التي تقوم على الاستغلال الأمثل لقدرتنا التنافسية من حيث حجم الأعمال والسعة والقدرات التشغيلية.

نعمل على مواصلة الاستثمار بشكلٍ مُتزايد في الأفراد والعمليات والمنتجات والأنظمة ومجالات التركيز الرئيسية، ونولي في ذلك أهمية خاصة لضرورة الاستناد إلى أسس متينة وتوفير أنواع مختلفة من المحافظ وحلول إدارة الثروات بما يُلبّي احتياجات العملاء ومتطلباتهم وأهدافهم المرجوة.

نضمن أيضاً ترويج مديري الثروات المؤهلين والمُعتمدين بالأدوات المناسبة حتى يتسنى توفير خدمات إدارة الثروات المناسبة لعملائنا وتيسير الإجراءات عليهم، كما نواصل أتمتة الإجراءات التشغيلية وتقديم منتجات مبتكرة بالإضافة إلى توسيع نطاق الوصول إلى منتجات الأثرية التقليدية التي تلبّي احتياجات قاعدة عملائنا وتُتيح لهم إمكانية تنويع محافظهم الاستثمارية، وذلك ضمن إطار الموقف الاستراتيجي للبنك.

### استقطاب العملاء

لقد واصلنا نهجنا بشأن وضع العديد من الطرق المبتكرة والتي من خلالها يُمكن للعملاء الجدد الانضمام للبنك والاستفادة من الخدمات التي يُقدمها، وتُتيح البنك ذلك من خلال عرض تطبيقات سهلة الاستخدام ومحسنة رقمياً.

كما قدمنا لعملائنا أيضاً خدمة سي بي Voice التي تُتيح لهم تسجيل أصواتهم باستخدام تكنولوجيا المقياس الصوتي الحيوي لتأكيد هويتهم.

وقد استخدم البنك التجاري تقنية الرسائل المباشرة من البنك التجاري لحماية عملائه من عمليات الاحتيال والجرائم الإلكترونية، والتي هي عبارة عن تبيعات تفاعلية يُرسلها البنك التجاري إلى رقم الهاتف الذي سجله العميل وتظهر على تطبيق البنك التجاري للهاتف الجوال في حال ملاحظة أي نشاط مشبوه.

كما تُتيح ميزة "CBsafe ID" التي قدمناها مؤخراً على تطبيق البنك التجاري للهاتف الجوال للعملاء التحقق بسهولة إذا كانت المكالمات التي تلقوها من موظفي البنك التجاري حقيقية أو مكالمات احتيالية.

نعزّز بالجوائز والتقدير الذي يحصل عليه تطبيق البنك التجاري للهاتف الجوال من الهيئات العالمية دائماً، والأهم من ذلك رضا العملاء، إذ أن نسبة رضا العملاء سجلت صافي نقاط ترويج أكثر من ٧٤ نقطة.

### خدمة "سي بي فيديو مع مدير العلاقات"

تتيح هذه الخدمة لعملائنا القيام بجمع ما يحتاجونه كما لو كانوا متواجدين فعلياً في البنك، فمن خلال هذه الخدمة يستطيع العملاء استكمال الطلبات وتبادل المستندات وتقديم التعليمات بمجرد توقيعهم الرقمي بغية تسريع تنفيذ المعاملات.

### البطاقات

احتل البنك التجاري مكاناً رائداً في السوق القطري، ويعود ذلك إلى التطور التكنولوجي الذي سعى إلى تحقيقه من أجل تسهيل إتمام عمليات الدفع اليومية وتعزيز التجربة المصرفية للعملاء، فالبنك لم يتوقف يوماً عن تقديم مبادراته المتميزة في ابتكار مفاهيم جديدة وإطلاقها في السوق. وفي الواقع، كان البنك من بين أوائل البنوك التي أطلقت في عام ٢٠١٨ تقنية "مرر وادفع" في قطر، كما أنه أول من أدخل نظام شامل للمدفوعات بتقنية "بدون لمس" في الدولة، بدايةً من الإصدار وحتى الاستحواذ. وإلى جانب مواصلة البنك الاستفادة من منصة الدفع بدون لمس، فقد أطلق هذا العام وسائل دفع مبتكرة إضافية مثل خدمات "Apple Pay" والدفع من خلال الأجهزة القابلة للارتداء مثل Garmin Fitbit.

تحتل قطر مرتبة بين الدول المسجلة لأعلى ناتج قومي للفرد في العالم، واستناداً إلى حقيقة أن العملاء من أصحاب الدخل المرتفع يميلون إلى استخدام بطاقات الائتمان بصورة دائمة، فإننا نواصل الاستثمار في المحفظة الرائدة من بطاقات الإصدار المحدود السوادي. وقد تميز البنك التجاري بأنه من أوائل البنوك التي أطلقت بطاقة "ميتال" المعدنية التي توفر خاصية الدفع من دون لمس في السوق، الأمر الذي من شأنه أن يمنح مجموعة من المزايا العالمية





الفرع صالة حديثة مخصصة يمكن استخدامها لمقابلة غيرهم من الطلاب أو التعرف على الأعمال المصرفية أو تبادل الأفكار أو حتى لينتمكنوا من الاسترخاء فقط.

### الخدمات المصرفية للشركات الصغيرة والمتوسطة

تلعب الشركات الصغيرة والمتوسطة دوراً مهماً في تطوير اقتصادنا وأصبحت إحدى القطاعات المهمة في قطر. وفي إطار استراتيجية البنك التجاري لتطوير تلك الشركات قد سعينا بمساعدة عملائنا لبناء حلول خاصة بالصناعة، وتشمل المساعدة التقنية والرقمية والمالية. تمكناً في البنك التجاري من تحسين إدارة العلاقات لدينا، لذلك صوبنا تركيزنا على الخدمات المصرفية الرقمية وحلول إدارة الثروات والوصول إلى الوساطة والاستثمارات المحلية، وذلك بفضل معرفتنا الشاملة باحتياجات عملائنا.

والجدير بالذكر، أننا ما زلنا نعمل على توعية وتثقيف عملائنا وتحويلهم إلى استخدام الخدمات المصرفية الرقمية الذاتية. واستطاعت القنوات الرقمية تمكين الشركات الصغيرة والمتوسطة من العمل من مكاتبهم والسيطرة بشكل أفضل على التدفقات النقدية مع توفير المرونة اللازمة للتعامل الآمن.

كما نتعهد ببقائنا ملتزمين بتمكين قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة بما يتماشى مع رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠.

### الاستجابة لـ "كوفيد-١٩"

بفضل التحسينات الرقمية التي تم إجراؤها في عام ٢٠٢٠ استطعنا تحسين تفاعلنا ومعاملتنا مع العملاء لدينا خلال عام ٢٠٢١.

بعثت التعليقات التي تلقيناها من العملاء الطمأنينة لدينا وشجعنا، حيث أن البنك قد بذل قصارى جهده لمواكبة تلك التحديات عاهداً إلى اتخاذ قرارات حازمة وحاسمة للحفاظ على سلامة عملائه وتلبية كافة احتياجاتهم المصرفية ومتطلباتهم إلكترونياً.

قمنا باتخاذ الإجراءات الداخلية في الفروع نفسها من حيث الالتزام بالتباعد والتطهير وحجز المواعيد الإلكترونية. وقد امتد التطور الرقمي بشكل ثابت ليشمل المنتجات التي تم إطلاقها بغرض مساعدة العملاء في تحويل المبالغ المالية وإجراء المعاملات الإلكترونية وزيادة معاملات الدفع "بدون لمس" والحد من اللجوء إلى التعامل النقدي. كما حرص البنك على التواصل مع عملائه في جميع الأوقات وتوجيه مختلف الرسائل لهم لإعلامهم بشأن مجريات الأحداث المتغيرة خلال فترة الإغلاق وساعات العمل المحدودة.

**تُتاح الآن خدمة فتح الحسابات الرقمية** من خلال قنوات الخطوط الأمامية لتيسير إنجاز المعاملات وإنجازها في أسرع وقتٍ مُمكن. وعقب الانتهاء من إنجازها، يحصل العملاء على حساب مفعّل وبطاقة خصم بشكل فوري، الأمر الذي ساعد على إتمام المعاملات بشكل إلكتروني خالي من مساوئ المعاملات الورقية. وفي هذا الصدد، نواصل اهتمامنا بتحسين خدماتنا وعروض منتجاتنا من خلال الاستفادة من منصاتنا المصرفية الرقمية الحائزة على العديد من الجوائز.

### تم إطلاق خدمة الحسابات الفورية من البنك التجاري

خصيصاً للعملاء الجدد الراغبين في فتح حساب مصرفي لدى البنك، إذ يمكنهم وبكل سهولة تحميل تطبيق البنك التجاري للهاتف الجوال، وهو التطبيق الحائز على عدة جوائز، واستكمال الخطوات اللازمة بعد تحميل النسخ الخاصة بالبطاقة الشخصية القطرية وجواز السفر وشهادة الراتب عليه. ومن ثم، يستلم العملاء أرقام الحسابات الخاصة بهم في خلال ٥ دقائق على الأكثر. عقب ذلك، يتولى الموظف المعني لدى البنك في نهاية المطاف مساعدتهم فيما يتعلق بتزويدهم ببطاقات الخصم ودفاتر الشيكات ذات الصلة، وذلك باعتباره جزءاً لا يتجزأ من تجربة الترحيب بهم.

على الرغم مما تسببت فيه جائحة كورونا بإعاقة وصول وافدين جدد إلى دولة قطر بصورة مؤقتة، إلا أننا تمكنا بفضل شراكتنا المنعقدة مع "مركز تأسييرات قطر" في فروعه بالخارج من تسهيل الأمر على العملاء الوافدين ودعهم لفتح حساب لهم فوراً بمجرد استكمالهم للإجراءات الضرورية الأخرى في مركز تأسييرات قطر الموجود في موطنهم وحتى قبل وصولهم البلاد.

### التركيز على العملاء القطريين من الشباب

بصفتنا البنك الرائد في الدولة، فإننا ملتزمون بالاستثمار من أجل الجيل المستقبلي للبلاد من خلال طرح المقترحات الفريدة والمتميزة لهم، ولذلك قد استهدفنا جيل الشباب، فقد أطلقنا برنامج "صدارة يوث"، وهو برنامج حصري مُصمم خصيصاً للشباب القطري الذين تتراوح أعمارهم بين ١٨ و٢٥ عاماً، فقد تم تصميم هذه الخدمة الرقمية لتتناسب احتياجاتهم وأنماط حياتهم، فهو أول تطبيق للخدمات المصرفية عبر الهاتف الجوال في قطر يمنح المكافآت للعملاء الشباب بتقديم ميزة هي الأولى من نوعها في قطر، ألا وهي بطاقة صدارة يوث في شكلها العمودي والأنيق.

ولتحقيق ذلك، فقد اتخذنا الخطوات اللازمة لإنشاء فرع جديد بهيئة مترو جامعة قطر ليكون موطناً تُقدم من خلاله الخدمات لعملاء "صدارة يوث" الذين يدرسون حالياً في جامعة قطر. حيث يوفر لهم



## استعراض الإدارة للعمليات تابع



**بارفيز خان**  
مدير عام تنفيذي، الخزينة والاستثمار

### الخزينة والاستثمار

تعد "إدارة الخزينة والاستثمار بالبنك التجاري" مسؤولة عن إدارة الأصول والخصوم والاستثمارات في رأس المال والسوق المالية والمعاملات التجارية بالإضافة إلى مبيعات الخزينة، وهذا فضلاً عن توليها إدارة المتطلبات العامة للتمويل والسيولة في البنك، إذ يشمل ذلك إدارتها للمتطلبات التشغيلية والاستراتيجية للسيولة إلى جانب الوصول إلى أسواق رأس مال الدين الدولية المتعلقة باحتياجات التمويل.

### أعمال الإدارة

تأتي إجراءات الإدارة الاستباقية لتمكن البنك من إدارة قاعدة التمويل الخاصة به على نحو ميسور التكلفة وتضمن في نفس الوقت إدارة كشف ميزانيته بما يتوافق مع توقعات وكالات التصنيف والجهات التنظيمية ومجلس الإدارة والمساهمين. وقد ساهم الفريق المعني بمهام الخزينة والاستثمار في الإدارة بدور فعال في الحفاظ على ثبات تكلفة التمويل وإدارة الفترات الزمنية المتعلقة بالتزامات البنك، وذلك في ظل بيئة أسعار الفائدة المتقلبة، إلى جانب السعي نحو تنويع قنوات التمويل والحفاظ على نسب السيولة الرئيسية وكذلك ما يرتبط بها من النسب التنظيمية لقطاع الأعمال التجارية، وذلك وفقاً لما يصدره "مصرف قطر المركزي" من قرارات ملزمة.

في حين أن الفريق المعني بمهام الاستثمار في البنك تولى إدارة استثمارات البنك داخل أسواق رأس المال لتحقيق إيرادات أعلى ثابتة، فقد واصل العمل لإدراج قدر كبير من الإيرادات في سنة ٢٠٢١ في نفس وقت ضمان وجود مقدار من السيولة الاحتياطية للبنك، وذلك من خلال التركيز على الاستثمارات المتنوعة القابلة للتسييل، ويمثل هدف الفريق في سنة ٢٠٢٢ في الحفاظ على معدل الزخم

في الإيرادات في ظل بيئة السياسات النقدية والبيئة السياسية الجغرافية الحافلة بالتحديات، وتفاقم الوضع بسبب فيروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) وما يزال تركيز الاستثمار منصباً على تولي عمليات الإدارة الششطة للمحفزات الاستثمارية حتى تحقيق المستوى الأمثل للإيرادات، فضلاً عن ضمان إدارة المخاطر بصورة فعالة ومرنة عمليات تخصيص الأصول وعمليات التحوط المالي وإدارة الفترات الزمنية.

### وحدة مبيعات إدارة الخزينة

توفر مبيعات الخزينة لعملاء البنك مجموعة كاملة من المنتجات بالإضافة إلى دعم متطلباتهم فيها يتعلق بإدارة عمليات الصرف الأجنبي واتخاذ الإجراءات التحوطية بخصوصها والمخاطر المتعلقة بأسعار الفائدة وغيرها من فئات الأصول. وتواصل "إدارة الخزينة والاستثمار لدى البنك التجاري" زيادة نطاق دورها المؤثر باعتبارها صانع سوق رئيسي فيما يتعلق بالمعدلات الإقليمية والدخل الثابت وسندات الخزينة وكذلك أسواق العملات الأجنبية، وذلك إلى جانب أنها توفر للشركات والمؤسسات إمكانية الوصول إلى السوق.

وفي سنة ٢٠٢١، وسعت "إدارة الخزينة والاستثمار لدى البنك التجاري" نطاق قدرتها لدعم متطلبات عملائها من خلال إضافة القدرات التنفيذية الرقمية وحلول إدارة المخاطر على الصعيد المحلي وأيضاً عبر الحدود إلى جانب إثبات قدرتها على توفير الحلول الميسورة للعملاء في العديد من المناطق الجغرافية.

وإلى جانب ما سبق، فقد تولت "إدارة الخزينة والاستثمار" العمل بصورة فعالة مع بنك "الترناتيف" - فرع تابع للبنك التجاري في دولة تركيا - لتوفير عمليات الإصدار والهيكلية والتفاوض والتنفيذ الكاملة.



**أنطونيو غاميرز**  
مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع المخاطر

### إدارة المخاطر

تُشكل إدارة المخاطر جزءاً جوهرياً من الأنشطة اليومية للبنك التجاري. وفي إطار الحوكمة العامة للبنك، فإن مجلس الإدارة يتحمل مسؤولية الإشراف على إطار حوكمة المخاطر الكبرى، ويضم هذا الإطار ثقافة المخاطر الكبرى ومستوى المخاطر المقبولة في البنك (Risk Appetite) - الذي يوضح في بيان مستوى المخاطر المقبولة - ويشتمل أيضاً على المسؤوليات المحددة لإدارة المخاطر ووسائل السيطرة عليها. ويرتكز إطار حوكمة المخاطر في البنك على ثلاثة خطوط دفاعية توضح أدناه:

١. **يتمثل خط الدفاع الأول** في أقسام الأعمال الرئيسية والمهام التي تشكل خطراً، إذ تعتبر هذه الفئات المصدر الرئيسي للمخاطر، وهي المسؤولة عن تنفيذ الضوابط الداخلية الفعالة وكذلك عن تحديد وقياس وتقييم ومراقبة وتخفيف المخاطر المرتبطة بأنشطتها وذلك بما يتماشى مع بيان مستوى المخاطر المقبولة وحدود المخاطر في البنك.

٢. **يتمثل خط الدفاع الثاني** في إدارة المخاطر المستقلة التي تهدف إلى مراقبة مدى الاستعداد للمخاطرة وتقييم المخاطر بشكل مستقل عن عمليات أقسام الأعمال الرئيسية والمهام التي تشكل خطراً. علماً أن إدارة المخاطر المستقلة تُكمل أنشطة أقسام الأعمال الرئيسية التي قد تنطوي على مخاطر وذلك من خلال مسؤولياتها في رصد ورفع التقارير، والالتزام بمستوى المخاطر

المقبولة في البنك. وتتحمل الإدارة المستقلة للمخاطر مسؤولية تحديد وقياس وتقييم ومراقبة المخاطر الكلية الناشئة على مستوى المؤسسة.

٣. **يتمثل خط الدفاع الثالث** في عملية المراجعة الداخلية التي توفر لمجلس الإدارة ضمانة مستقلة على فعالية إدارة المخاطر وتنفيذ الضوابط الداخلية.

اهتم البنك التجاري في العام ٢٠٢١ بمواصلة تطوير منصات البنية التحتية الخاصة بأنظمة المخاطر والتي تشمل إجراء التحسينات على القدرات الرقابية للعملاء وتحسين القرارات الائتمانية والإجراءات الائتمانية المرشدة وغيرها. وجدير بالذكر أن البنك أدخل بعض التحديثات على نظام كشف المخاطر والرقابة الداخلية على التقارير المالية وفقاً لهيئة قطر للأسواق المالية.

وسيسعى البنك التجاري في العام ٢٠٢٢ إلى مواصلة تطبيق أهداف واضحة واستراتيجيات محددة ووضع نظم متوازنة لإدارة المخاطر.

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

- الشفافية وإدارة المخاطر والتعامل مع كافة المسائل والأحداث ورفع التقارير بشأنها.
- الإشراف الفعال على تطبيق سياسة الأمن السيبراني ومعالجة أوجه القصور بها وذلك لكونها خط الدفاع الثاني.
- ضمان توفير مستوى عالٍ من المرونة والتأهب في الأوضاع الناجم عنها اضطرابات في استمرارية الأعمال.

### مخاطر السوق

تختص الإدارة المعنية بمخاطر السوق في البنك بإدارة مخاطر السوق أو الخسارة المحتملة في القيمة أو الأرباح الناجمة عن التغيرات في عوامل السوق وذلك تحت إشراف كامل من لجنة إدارة المخاطر والتي تقدم مبادئ توجيهية محددة لكيفية إدارة مخاطر السوق. وتشتمل هذه المخاطر على تلك المخاطر الناجمة عن دفاتر التداول والدفاتر المصرفية وإدارة مخاطر الطرف المقابل.

تُدار مخاطر السوق كجزء من إطار مستوى المخاطر المقبولة في البنك والذي يتضمن مستويات دقيقة من مقياس المخاطر بما في ذلك مقياس "القيمة المعرضة للخطر"، إذ يستخدم البنك هذا المقياس لقياس حجم الخسارة المحتملة التي تنتج عن التغيرات غير المواتية في السوق التي تمت ملاحظتها خلال فترة زمنية محددة. ويستعين البنك بمقياس "القيمة المعرضة للخطر تحت الضغط" لقياس احتمالية الخسارة الاقتصادية الناجمة عن تقلبات السوق الشديدة. ويستخدم البنك مقياس "العوائد المعرضة للخطر" ومقياس "التغيير في سعر العائد".

ويتعين موافاة لجنة الأصول والخصوم ولجنة إدارة المخاطر ولجنة الاستئجار بالنتائج بشكل منتظم.

### إدارة السيولة والتمويل

يتبع البنك التجاري استراتيجية الإدارة المتوازنة للسيولة وذلك عن طريق استخدام كل من الممتلكات والأصول السائلة والسيولة المقرضة. مستهدفاً من وراء ذلك تلبية متطلباته في السيولة النقدية. وتتص سياسات التمويل التي يتبعها البنك على ما يلي:

- تحديد متطلبات السيولة باستخدام عدة طرق تشمل مصادر التمويل واستعمالته وهيكله ومؤشرات السيولة.
- الاحتفاظ بمستوى مناسب من الأصول في صورة سائلة.

### مخاطر الائتمان

حدد البنك التجاري السياسات الائتمانية المرتبطة بإقرار المخاطر الائتمانية وإدارتها. وتطبق معايير الائتمان الأساسية على كافة القرارات المتعلقة بمخاطر الائتمان، كما أن هناك معايير خاصة تُطبق على كافة عمليات الإقراض الضخمة، والتي تشمل التزامات المدين وقدرته على السداد، وحجم الإيرادات، ومصادر السداد، وفترات السداد، وتوافر الشروط والضمانات اللازمة والتحقق من مستندات منح القروض.

يقوم البنك بتقييم قدرة المقترضين على الوفاء بالتزاماتهم المالية وتحديد إمكانية السداد. ويتم عموماً الحصول على ضمانات على شكل عقارات أو رسوم على الإيرادات أو أصول أو ضمانات مادية وغيرها مقابل الحصول على تسهيلات ائتمانية لتمويل الأعمال، باستثناء الجهات الحكومية والبنوك والشركات الكبرى التي تتمتع بأوضاع مالية قوية. ويصنف البنك المقترضين بشكل متسق وموحد وذلك من خلال وضعه نماذج تصنيف المخاطر التي تستهدف التحكم في اتخاذ القرار المتعلقة بإقراض الشركات والأفراد، وهو ما يحقق توحيد المقاييس واستمرارية تصنيف الدائنين.

### المخاطر غير المالية

قدم البنك مفهوم المخاطر غير المالية والتي تشتمل على المخاطر التشغيلية والمخاطر الناجمة عن أفعال الغير والإشراف على مسائل الأمن السيبراني وإدارة شؤون الموردين واستمرارية الأعمال وإدارة التغيير. تشير المخاطر التشغيلية إلى مخاطر تلك الخسائر الناجمة عن مباشرة عمليات داخلية غير ملائمة أو فاشلة أو تلك الناشئة بسبب أشخاص أو أنظمة أو نتيجة لأحداث خارجية. وتتطوي هذه المخاطر على المخاطر القانونية لكنها تستبعد المخاطر الاستراتيجية ومخاطر السمعة.

وتختص الإدارة المنوطة بإدارة المخاطر غير المالية بتشجيع إنجاز الأهداف المالية والتجارية للبنك التجاري وتتولى هذه الجهة أيضاً مسؤولية إدارة المخاطر التشغيلية وذلك من خلال استخدام أدوات المخاطر التشغيلية المعتمدة في هذا المجال. وتتمثل الأهداف الأساسية للإدارة في:

- الحفاظ على بيئة فعالة للإقابة الداخلية والعمل وتأسيس نظام للإقابة الداخلية.
- تطبيق مبادئ الحوكمة الفعالة عن طريق اتباع نهج متسق في التعامل مع إدارة المخاطر الغير مالية على مستوى البنك.



## قطاع التسويق

يتولى قطاع التسويق في البنك التجاري مسؤولية الحفاظ على مكانة البنك وعلامته التجارية وتواصله المستمر مع الجهات المعنية من خلال التواصل الفعّال عبر القنوات الإعلامية التقليدية والرقمية.

ويعمل قطاع التسويق عن كثب مع الأقسام الرئيسية ووحدات الدعم في البنك لتطوير الحملات التسويقية الشاملة، والتي تستهدف الفئات المختلفة من العملاء عبر مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات، وذلك بالاستناد إلى أبحاث السوق المتواصلة ومعرفة احتياجات العملاء وتحليل العائدات على الاستثمار. كما يتولى قطاع التسويق إدارة الرعايات التي يقوم بها البنك وفعاليتها الرئيسية، إلى جانب برامج المسؤولية الاجتماعية الخاصة به.

يفخر البنك التجاري بالمكانة الريادية التي يحتلها كبنك رقمي، ويواصل البنك التجاري السيطرة على القطاع المصرفي الرقمي في قطر من خلال الريادة في التسويق الرقمي، جنباً إلى جنب مع منهجه الاستباقي في قنوات الإعلام الرقمي، وتقديم تقنيات تطرح في السوق لأول مرة، وعروضه القيمة، واستخدام مواقع التواصل الاجتماعي للتواصل مع العملاء.

## الالتزام بالرؤية الوطنية

ترجع نجاحات وإنجازات البنك التجاري في هذا العام إلى التزام البنك بتحقيق رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠، التي قامت بتحفيزنا ودفعتنا إلى تحقيق النتائج بالشكل الذي يتماشى مع الأهداف الاستراتيجية الرئيسية للبلاد ومساعدتها في تحقيق رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠.

للعام ٢٠٢١، اخترنا أن يكون شعار اليوم الوطني "عنوان الأمجاد، تاريخ للأجداد"، وهو شعار يعبر عن الكثير. إن شعار البنك لليوم الوطني هذا العام مستوحى من مراحل التطور الأربع التي شهدها العلم القطري من العام ١٩١٦ إلى العام ٢٠١٢ حين تم اعتماد آخر علم. وبهذا أراد البنك التجاري أن يكون احتفاله هذا العام مختلفاً ومحفوراً في الذاكرة، وبالتالي وفر العديد من الفعاليات لموظفيه للاستمتاع بتجربة فريدة من نوعها للجميع.

• يتوافق مستوى الأصول السائلة مع افتراضات السيناريو الأصعب المتوقعة ذات الصلة بمخاطر التزامات البنك بشأن القروض التي تعهد بمهنتها ولكن لم يتم سحبها بعد.

• تسهيل الاعتمادات الائتمانية.

• وضع خطة رسمية للتمويل في الحالات الطارئة ومراجعتها بشكل دوري من قبل لجنة الأصول والخصوم.

## اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة المعنية بالمخاطر

تتولى المسؤولية الرئيسية والرقابة على إدارة المخاطر لجنتين أساسيتين هما:

١. **لجنة إدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة:** وهي اللجنة المسؤولة عن جميع جوانب إدارة المخاطر على مستوى البنك، وتشمل هذه الجوانب - على سبيل المثال وليس الحصر - إدارة مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة النقدية والمخاطر التشغيلية، وتختص اللجنة بمراجعة سياسة إدارة جميع المسائل المتعلقة بالمخاطر والرقابة على جميع المخاطر التي قد يتعرض لها البنك.

٢. **اللجنة التنفيذية التابعة لمجلس الإدارة:** وهي اللجنة المسؤولة عن تقييم التسهيلات الائتمانية ومنحها في إطار الحدود المصرح بها وذلك وفقاً للمبادئ التوجيهية للبنك المركزي القطري والمجلس.

يجب تحديث مجلس الإدارة ولجانه الفرعية بصورة دورية وذلك للتصدي لأية مخاطر محتملة قد يواجهها البنك.

وتجدر الإشارة إلى أن إدارة المخاطر ما زالت قادرة على إدارة المخاطر الناشئة عن زيادة تعقيد وتنوع واتساع نطاق أعمال البنك وعملياته التجارية.

وخلصة القول، فإنه يتضح أن إطار الحوكمة والسياسات والإجراءات والممارسات الإدارية المتعلقة بإدارة المخاطر في البنك التجاري تتفق تماماً مع الممارسات العالمية وتوصيات لجنة بازل والمبادئ التوجيهية للبنك المركزي القطري.



## استعراض الإدارة للعمليات تابع



**حسين علي العبدالله**  
مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع التسويق

### وسائل التواصل الاجتماعي

قصة علامتنا التجارية دأبت على التركيز على مدي تطور استراتيجية الاتصال الخاصة بالبنك، وتجسيدا للطبيعة المتأصلة لعلامتنا التجارية ولضمان إمداد عملائنا بالإرشاد الذي يستحقونه، فإننا نتبع ثلاث ركائز في استراتيجيتنا كبنك؛ وهي الإرشاد، إضفاء الطابع الإنساني، والابتكار.

بني البنك التجاري نهجاً قائماً على تشجيع عملائنا على استخدام التقنية الرقمية مع تزويدهم بالتثقيف والتوجيه اللازم حول كيفية استخدام طولنا الرقمية لتلبية احتياجاتهم المصرفية من خلال حملة #GoDigital. وقد تمحورت استجابتنا للجانحة حول قيم البنك الخمس وهي: جودة أرباح الشركات، وتجربة العملاء، والإبداع والابتكار، والثقافة، والامتثال. وانطلاقاً من حرصنا على الوصول إلى الجميع، استخدمنا كافة منصاتنا وتواصلنا بسبب لغات مختلفة ووطننا المحتوى الذي نقدمه عبر جميع القنوات حتى يتمكن عملاؤنا من البقاء بأمان وإنجاز كافة المعاملات المصرفية بكل أمان من المنزل. علاوة على ذلك، حرصنا على نقل هذه الرسالة بلغة إنسانية فريدة مع شرح تدابير السلامة واستخدام موظفي البنك التجاري للمنصات الرقمية من خلال بث مقاطع فيديو تثقيفية غنية بالمعلومات ومطهنة.

إضافةً لذلك، قمنا بتهيئة اتصالاتنا لتتكيف مع هذه الظروف الاستثنائية التي نمر بها وركزنا رسالتنا على تقديم المشورة الصحية العامة بناءً على الإرشادات الحكومية عبر حملة #CBhealthy، وتوفير تعليمات الفيديو حول كيفية استخدام قنواتنا الرقمية لتلبية الاحتياجات المصرفية اليومية ولمساعدة عملائنا على تحقيق أهدافهم عبر حملة #CBtips، وتقديم معلومات عن حلول الهواتف الجواله للشركات الصغيرة والمتوسطة وعلماؤنا من الشركات عبر حملة #CBsmart.

وللاستمرار في تقديم سبيل التواصل الأكثر فعالية، فقد استثمرنا في واحدة من أفضل منصات إدارة وسائل التواصل الاجتماعي في العالم وهي منصة سيرينكلر، وبفضل استخدام تقنية الذكاء الاصطناعي، نستطيع فهم عملائنا بشكل أفضل وبالتالي نستطيع خدمتهم بشكل أفضل.

ولقد كان من ثمرات استراتيجية وسائل التواصل الاجتماعي المتميزة في البنك التجاري تكريم البنك وحصوله على عددٍ من الجوائز من قبل أشهر الجهات المانحة المرموقة. ففي العام ٢٠٢١، حصد البنك جائزة "أفضل مشاركة عبر مواقع التواصل الاجتماعي في الشرق الأوسط" من مجلة "ذا آسيان بانكر"، كما حاز على جائزة "أفضل خدمات تسويق وشبكات التواصل الاجتماعي" في قطر والشرق الأوسط والعالم أجمع من مجلة "جلوبال فاينانس".



- جائزة "أفضل بنك في إدارة النقد وأفضل خدمات مصرفية" في قطر من ذا آشيان بانكر.
- جائزة "أفضل تطبيق جوال مصرفي" للشركات في الشرق الأوسط من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل خدمات تسويق وشبكات التواصل الاجتماعي" للأفراد في الشرق الأوسط من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل خدمات تسويق وشبكات التواصل الاجتماعي" للأفراد في العالم من جلوبال فاينانس.

#### من مجلة جلوبال فاينانس:

جوائز فئة الخدمات المصرفية للأفراد في قطر:

- أفضل تطبيق جوال مصرفي
- أفضل نظام لأمن المعلومات وإدارة عمليات الاحتيال
- أفضل خدمات تسويق وشبكات التواصل الاجتماعي

#### جوائز فئة الخدمات المصرفية للشركات في قطر:

- أفضل خدمة تمويل تجاري
- أفضل تطبيق جوال مصرفي

#### جوائز عام ٢٠٢١

فيها يحتفل البنك التجاري بنجاحاته وابتكاراته المستمرة، حصد البنك التجاري أكثر من أربعة عشر جائزة مرموقة على مستوى الدولة، الشرق الأوسط، والعالم:

- جائزة "أفضل بنك" في قطر من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل بنك" في قطر من يورو موني.
- جائزة "البنك الأكثر ابتكاراً في خدمة العملاء" في قطر من إنترناشونال فاينانس.
- جائزة "أفضل بنك رقمي" في قطر من آشيا موني.
- جائزة "أفضل الخدمات المقدمة لأصحاب الأعمال" وجائزة "أفضل إدارة وأمن للبيانات" في الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات في قطر من يورو موني.
- جائزة "أفضل مشاركة عبر مواقع التواصل الاجتماعي" في الشرق الأوسط من ذا آشيان بانكر.
- جائزة رئيس الشؤون المالية من قبل مجلة فاينانس الشهرية.
- جائزة "تطبيق التداول عبر الجوال الأكثر ابتكاراً" في قطر من مجلة إنترناشونال فاينانس.
- تصنيف LinkedIn: الخامس على قائمة "أفضل ١٠ أماكن عمل" تساعدك على تطوير حياتك المهنية في دولة قطر لعام ٢٠٢١.



البنك التجاري يفوز بجوائز مرموقة في عام ٢٠٢١



## استعراض الإدارة للعمليات تابع

### المسؤولية الاجتماعية

لطالما التزم البنك التجاري، منذ تأسيسه قبل أكثر من ستة وأربعين عاماً، بدعم التنمية الوطنية في دولة قطر عبر مجموعة شاملة من برامج المسؤولية الاجتماعية التي تولي مهمة صياغتها وتنفيذها قطاع التسويق في البنك.

#### الرياضة والصحة واللياقة البدنية

نؤمن في البنك التجاري أن موظفينا أهم وأعظم ثرواتنا، ولذلك نحن ملتزمون بالاستثمار في رفاههم. ولا شك أن تعزيز مستوى الصحة في البلاد هو أيضاً أحد أهم بنود ركيزة التنمية البشرية الواردة في رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠، ولذلك نشجع موظفينا على ممارسة الأنشطة الرياضية والترفيهية ليس فقط خلال اليوم الرياضي للدولة بل على مدار العام، فرسانتنا التي نروج لها هي التأكيد على أهمية الرياضة والأنشطة البدنية ووظيفتها الحيوية في المجتمع وترويج أنماط الحياة النشطة والصحية، وترسيخ قيم التفاني والعمل الجماعي وروح الفريق والمنافسة والروح الرياضية.

وفي هذا المضمار، شرع البنك التجاري في إطلاق سلسلة من الفعاليات والأنشطة التي تميزت بحسن التنظيم وأظهرت التزامه بالترويج للرياضة. ففي عام ٢٠٢١، شارك البنك التجاري في احتفالات اليوم الرياضي للدولة بمزيج من الأنشطة الرياضية والبدنية والترفيهية للموظفين علوة على برنامج التوعية المجتمعية.

وفي نفس السياق، نظم نادي موظفي البنك التجاري فعالية حضرية لموظفي البنك تحت مسمى أولمبياد البنك التجاري تحولت إلى منافسة شرسة نشرت طاقة إيجابية تمثل شخصية البنك. وقد كانت فعالية **أولمبياد البنك التجاري** يوماً مليئاً بالتحديات المصممة خصيصاً لتعزيز روح المنافسة والعمل الجماعي وتشجيع الموظفين على التحلي بالقيم السامية والأخلاق الرفيعة، وبحرص نادي موظفي البنك التجاري على الوفاء بالالتزام الذي يمثل في تشجيعه الأنشطة الرياضية والصحية لموظفيه وذلك من خلال توفيره مجموعة مختارة وفريدة من برامج التدريب على اللياقة البدنية التي أعدت وصممت خصيصاً لهذا الغرض والتي ستتاح للموظفين طوال العام.

#### مبادرات رمضان

في إطار المسؤولية الاجتماعية للبنك التجاري، نظم البنك عدداً من الفعاليات الخيرية السنوية بالتعاون مع الهلال الأحمر القطري، قدم خلالها وجبات الإفطار الرمضانية للعمال والمحتاجين في المجتمع. بالإضافة إلى ذلك، نظم البنك التجاري مأدبة إفطار رمضانية على شرف المسنين المقيمين في مركز تمكين ورعاية كبار السن (إحسان) علوة على تنظيم خيمة إفطار بالتعاون مع قطر الخيرية.

#### حملات التبرع

إن مسؤولية البنك لمساعدة المحتاجين امتدت لتشمل تنظيم حملات التبرع بالتعاون مع الهلال الأحمر القطري وقطر الخيرية داخل دولة قطر وفي دول أخرى مختلفة كلبان وسوريا والسودان وغيرها من البلدان. ومنذ عام ٢٠١٦ حتى عام ٢٠١٩، جرت العادة على تنظيم حملات التبرع في دولة قطر بشكل فعلي من خلال متطوعي البنك التجاري.

وفي العام ٢٠٢١، ونظراً للإجراءات الاحترازية التي فرضتها الدولة، واصل البنك دعم المجتمع بإطلاق حملة تبرعات على منصات التواصل الاجتماعي الخاصة بالبنك وبين موظفيه، حيث تبرع كل موظف من موظفي البنك بقيمة سلة غذائية تحتوي على التمور والأرز والفاكهة وغيرها من المواد الغذائية الأساسية الأخرى خلال شهر رمضان المبارك. وهدفت هذه الحملة إلى إشراك الجميع في أجنحة المسؤولية الاجتماعية الخاصة بالبنك بمساعدة الأسر الفقيرة خلال هذه الأوقات العصيبة، وتعكس مشاركة موظفي البنك في هذه الحملة الرمضانية التزامنا بثقافة "بنك واحد - فريق واحد".





## استعراض الإدارة للعمليات تابع

وفي ظل القيود التي فرضها الوباء، واصل البنك حملته التوعوية الرياضية عبر الإنترنت من خلال قنواته على مواقع التواصل الاجتماعي بإطلاق سلسلة من الجلسات الرياضية التي ينظمها النادي الرياضي لتثقيف الجمهور بكيفية الحفاظ على صحتهم ولياقتهم أثناء فترة الإغلاق في إطار حملة #cbactive.

ولدى إزال البنك التجاري ملتزماً بتعزيز سمعة قطر الرياضية وذلك بجانب أفضل وأشهر المنافسين الدوليين إلى قطر كل عام للمشاركة في بطولة الجولف التي تجذب جمهوراً كبيراً على مستوى العالم. ونتيجة لهذا الالتزام، وقع البنك والاتحاد القطري للجولف اتفاقية رعاية لمدة ثلاث سنوات لاستضافة **بطولة قطر ماسترز للجولف**، يظل بموجبها البنك التجاري الراعي الرسمي للبطولة في قطر حتى عام ٢٠٢٢. وإنه من دواعي فخرنا واعتزازنا أننا الراعي الرئيسي لبطولة قطر ماسترز ٢٠٢١ للسنة السادسة عشر على التوالي وهو دليل حي وبرهان واضح على حرص البنك على لعب دور فعال في نشر الوعي لدى الجمهور فيما يتعلق بالمجال الرياضي.

وبالإضافة إلى ذلك، وقع البنك التجاري والشعب، عضو في مؤسسة قطر، اتفاقية شراكة تجعل من البنك التجاري؛ الذي يعد أحد البنوك الكبرى الرائدة في قطر، راعياً رئيسياً لمدة ثلاث سنوات **لبطولة الشعب** الدولية للفروسية. وأقيمت بطولة البنك التجاري الدولية للفروسية – الشعب برعاية لونغين من ٢٥ إلى ٢٧ فبراير ٢٠٢١. واستضافت البطولة على مدار ثلاثة أيام أفضل الفرسان العالميين والمهلبين للمشاركة في منافسات فخر الحواجز، والترويض. إذ تعكس رعاية البنك لهذه البطولة التزامه بدعم وتعزيز الإرث القطري. وفي ظل سعي البنك الدائم وجهوده الراهية لرفع الوعي بالقضايا الصحية الرئيسية في قطر، وحرصاً منه على الوفاء بالتزامه بالمحافظة على صحة وسلامة الأفراد في المجتمع القطري، قام البنك التجاري بتنظيم سلسلة من الأنشطة وورش العمل التوعوية والمتمتعة لموظفيه خلال **شهر التوعية بسرطان الثدي** وذلك لدعم المجتمع ورفع مستوى الوعي حول سرطان الثدي. وسعيًا منه لتسليط الضوء على أهمية شهر التوعية بسرطان الثدي، أطلق البنك التجاري حملةً فريدةً من نوعها وحصرية تحت شعار “أنتِ الأمل” لموظفاته لنشر الوعي حول مرض السرطان في المجتمع. إذ أتاحت هذه الحملة الفرصة لموظفات البنك لحضور جلسة توعوية حول سرطان الثدي والاستمتاع بأنشطة أخرى مميزة تقام بالتوازي معها. تم تقديم الجلسة التوعوية من قبل مختصين في قسم التثقيف الصحي في الجمعية القطرية لسرطان، فانسومت ورشة العمل هذه بطابع تعليمي وممتع في آن معاً. هذا وتم توزيع ٢٠٠ قسيمة مجانية

لإجراء أشعة بالموجات فوق الصوتية على الحاضرات الراغبات في إجراء الاختبار، وذلك لتشجيعهن على اتباع نظام حياة صحي. وخلال هذا الحدث الفريد، خضعت ١٠٠ موظفة للفحص.

فضلاً عن ذلك، احتفل البنك التجاري **بيوم الأرض** حيث قام موظفيه بتوزيع بذور الخضروات على جميع الموظفين وتنظيم حملة توعية بيوم الأرض.

### تثقيف المجتمع ونشر الوعي

تجسيدا للطبيعة المتأصلة لعلامتنا التجارية ولضمان إمداد عملائنا بالإرشاد الذي يستحقونه، أطلق البنك التجاري عدداً من الحملات التوعوية التي تهدف إلى نشر الوعي في المجتمع، بالإضافة إلى إرشاد العملاء وتوجيههم في رحلة معاملتهم البنكية مع البنك التجاري:

### حملة #سي\_بي\_أمان

في إطار التزام البنك التام ومبادراته المتواصلة لتحذير العملاء من أساليب الاحتيال والخداع التي يتبعها المحتالون لسرقة معلوماتهم وأموالهم، أطلق البنك حملته التوعوية بعنوان #سي\_بي\_أمان.

وتحورت رسالة الحملة حول الشعار الجذاب واللافت: “تأكد، احذر، بلِّغ” وتقوم الحملة على تقديم النصائح حول كيفية التعرف على محاولات الاحتيال وكيفية الاستجابة لها، كما تشدد هذه النصائح على ضرورة عدم مشاركة العملاء لكلمات السر الخاصة بهم مطلقاً وعدم الرد على مكالمات التصيد. وتهدف الحملة إلى رفع مستوى الوعي العام ومساعدة العملاء على تعلم كيفية اكتشاف محاولات الاحتيال والجرائم الإلكترونية وحماية أنفسهم منها.

وللتأكد من أن انتشارنا لا يقتصر على عملائنا فحسب، تعاوننا أيضاً مع أئمة منصات على الإنترنت للوافدين في قطر (أنا أحب قطر ILQ) حيث نشرنا مقالاً يتضمن أهم النصائح التي تتناول كيفية البقاء في أمان وتجنب هجمات القرصنة.

### البنك التجاري على تيك توك – نصائح راشد المالية

في إطار استراتيجية علامتنا التجارية، دائماً ما نرغب في تقديم التوجيه والإرشاد لعملائنا، والتوجيه لا يقتصر فقط على كيفية استخدام منتجاتنا وخدماتنا بل يشمل أيضاً التوجيه بشأن كيفية إدارة شؤونهم المالية بشكل عام. من الأهداف الرئيسية لإطلاق منصة تيك توك (والتي كانت في ذلك الوقت منصة جديدة وواعدة من منصات التواصل الاجتماعي) هو استهداف شريحة معينة من المجتمع، وهي جيل الشباب؛ فهذه المنصة هي أفضل من يعبر عن صوت الشباب والتحدث بلغتهم السريعة وتلبية احتياجاتهم المعاصرة.



## التطوع

يؤمن البنك التجاري بأهمية التطوع الذي يمهّن الأفراد من مساعدة الآخرين والتخلي بكران الذات، ولذلك يشجع برنامج التطوع التابع للبنك الموظفين على مساعدة الناس ودعم القضايا الخيرية ومساعدة مجتمعهم المحلي.

وخلال **شهر رمضان** من كل عام، تخرج مجموعة من متطوعي البنك التجاري لتنفيذ برنامج التطوع المقرر لهذا الشهر الفضيل، وكل عام، يوزع المتطوعون ١٥٠٠ هدية من هدايا القرنفوعه على الأطفال في فروع المراكز التجارية والمستشفيات والمدارس لبيت روح السعادة والسرور والمرح ونشر الوعي بهذا التقليد الثقافي المتميز. على جانب آخر، تقوم مجموعة أخرى من المتطوعين بتوزيع ١٠٠٠ سلة غذائية على الأسر الفقيرة التي تحددهم قطر الخيرية، علاوة على توزيع ١٠٠٠ صندوق إفطار على الجمهور في الكورنيش وسوق واقف وسوق الوكرة.

فضلاً عن ذلك، هناك برنامج تطوعي سنوي آخر يعده البنك التجاري لموظفيه ويقام خلال **اليوم الوطني لدولة قطر**، حيث تعمل المجموعة على توزيع ٢٠٠٠ هدية احتفالية في المستشفيات ومراكز ذوي الاحتياجات الخاصة والمدارس.

في العام ٢٠٢١، هد البنك التجاري جسور التعاون بينه وبين لجنة البحوث من كلية الإدارة والاقتصاد في جامعة قطر بشكل ناجح، وذلك من خلال التطوع بالمشاركة في الحلقة النقاشية حول موضوع **”ممارسات التقطير في دولة قطر“**، والذي يعتبر أحد البحوث الممولة من قبل الصندوق القطري لرعاية البحث العلمي والذي يناقش التقطير في مختلف قطاعات الدولة. أثرت مشاركة البنك التجاري البحث من خلال تزويده بمعلومات حول استراتيجيات التقطير وبرامج التنمية ونسبة التقطير التي تحققت خلال العقد الماضي.

لقد صممتنا محتوى البنك خصيصاً ليناسب منصة تيك توك وابتكرنا محتوى فريداً لجمهورنا. ومن بين أكثر محتويات البنك شعبية على تيك توك ”صائح راشد المالية“ وهي فيديو أسبوعي يتضمن نصائح مالية يقدمها راشد البوعيين، مدير منطقة بشبكة فروع البنك التجاري، حيث يقدم إرشادات عامة حول الإدارة المالية وأفضل طرق الادخار وكيفية علاج التبذير.

يأتي ذلك كاستجابة مباشرة لدراسة توضح أن جيل الألفية في المنطقة يفضل أن يدير شؤونهم المالية بنفسه، بدلاً من طلب المساعدة المباشرة من الآباء أو المستشارين الماليين.

## الشباب القطري

يفخر البنك التجاري بأنه بنك قطري داعم لجميع الركائز الأربع لرؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ من خلال أنشطته، مع التركيز على تعزيز الاقتصاد عبر خدماتنا وعبر الاستثمار في المواهب البشرية في قطر باعتباره أحد أكبر أرباب العمل في القطاع الخاص في البلاد.

ويستثمر برنامج تنمية الموارد البشرية الوطنية الخاص بالبنك في تطوير ونقل مهارات الشباب القطري وتدريبه بشكل كبير، وتطلع لمواصلة دعم دولة قطر في مسيرتها نحو الازدهار والتنمية المستدامة، وبما فيه خير وصالح الأجيال الحالية والمستقبلية.

## مسابقة جامعة قطر للابتكار

أطلق البنك التجاري بالتعاون مع جامعة قطر، مسابقة فريدة هي الأولى من نوعها على الإطلاق لطالب جامعة قطر دعاهم فيها لإطلاق العنان لإبداعهم وتصميم مساحة خاصة بهم في فرع البنك التجاري في محطة مترو جامعة قطر.

وبفضل حضور البنك التجاري الحضري في محطة مترو جامعة قطر، يطمح البنك من خلال هذه المسابقة إلى تخصيص مساحة خاصة بالطلاب، يلجؤون إليها للاستراحة والدراسة، والاطلاع أكثر على عالم المال، وليستفيدوا من هذه المساحة بالطريقة التي تناسبهم.

وبعد طرح المسابقة، تأهلت ٦ مجموعات للتصفيات النهائية من أصل ٢٩ مشاركة، تم اختيارهم من لجنة التحكيم بفضل ما طرحوه من مفاهيم متميزة خطفت الأنظار حقاً. وقد حصل ما مجموعه ١٣ فائراً موزعين على ٤ مجموعات على جوائز تراوحت بين ١٠٠٠ ريالاً قطرياً و ٥٠٠٠ ريالاً قطرياً لكل منهم، كما وقع الاختيار على الفكرة الفائزة ليتم تنفيذها على أرض الواقع في العام ٢٠٢١.



## استعراض الإدارة للعمليات تابع

### الموارد البشرية

واصل البنك التجاري خلال عام ٢٠٢١ الاستثمار في نشر ثقافة زيادة الأعمال ورفع كفاءة الأداء، حيث قام البنك، مدفوعاً بهرولة أداء الفرق التابعة للإدارة، بتنفيذ تدابير فورية لضمان استمرارية الأعمال والسلامة والرعاية لعملائنا وموظفينا على حد سواء وذلك على الرغم من الوضع الاستثنائي القائم وانتشار الجائحة على مستوى العالم؛ واشتملت هذه التدابير على ما يلي:

- اتخاذ تدابير وإجراءات العمل من المنزل حيث أظهرت خدماتنا والبنية التحتية التقنية لدينا استعدادها للتعامل مع متطلبات العمل عن بعد وخفض عدد الأفرع النشطة وهو الأمر الذي أدى إلى التمكن من توفير جميع الخدمات الخاصة بنا.
- تطبيق النهج التدريجي أو المرطبي بغرض ضمان استمرارية الأعمال وقدرة الفريق على العمل عن بعد وذلك تماشياً مع المراحل المطبقة على صعيد الدولة، واتسم نهجنا بقدر أكبر من التحفظ عن المطلوب.

- التأكيد على الاتصالات والمراسلات الداخلية والتحديثات المتعلقة بالتدابير المتخذة والتغييرات الواقعة فضلاً عن الدعم المقدم لكافة الموظفين والعملاء على حد سواء وهو ما عمل على تعزيز التغيير الثقافي والتأكيد على السلوك المتبع.

• الاستثمار في نظام إدارة الأداء الخاص بالبنك والتركيز بشكل أكبر على الأشخاص والمناقشات والتطوير، مع وضع استقطاب المواهب وتوظيفهم نصب أعيننا.

• تطوير القيادات الإدارية وتعزيز تدابير مواجهة المخاطر وضمان الامتثال ومراجعة الحسابات.

• من خلال الاستعانة بالمواهب التشغيلية من مصادر خارجية، واصلنا استقطاب وتوظيف المواهب المناسبة التي تعمل على المساهمة بشكل أكبر في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للبنك.

• إقامة شراكات مع الوزارات والمؤسسات التعليمية بالتعاون مع وزارة العمل حيث يتم تزويدنا بالمواهب الوطنية وتمكينها في فرص وظيفية ضمن استراتيجية تقطير البنك. كما يشارك البنك في التعليم والتطوير عبر شراكات استراتيجية مع المدارس والجامعات في الدولة من خلال الفعاليات المختلفة وبرامج التدريب، حيث قدمت الفعاليات التي تمت في عام ٢٠٢١ بمشاركة الطلاب سواء بشكل افتراضي أو داخل الحرم الجامعي تصورات مهمة لهم حول كيفية تحويل تميزهم الأكاديمي إلى نجاح وأداء عملي.



**جاسم آل ثاني**  
رئيس قطاع الموارد البشرية

- كما عملنا على تقوية وتعزيز برامج تنمية المواهب الوطنية لدينا، حيث التحق بها أكثر من ٢٥٪ من موظفينا القطريين خلال عام ٢٠٢١ عبر وحدات الأعمال المختلفة وتقلدوا فيها مناصب متعددة.
- متابعة تطبيق أساليب التعليم الإلكتروني والتي يتم تحديثها من خلال الخبرات المتخصصة في البنك التجاري، كما أطلقنا دورات التعليم الإلكتروني بطريقة تستند إلى قصص وحالات وتجارب من الحياة الواقعية مما يعزز ويحقق الامتثال ويكفل الحصول على التدريب في أي وقت.

### التعلم والتطوير

نستثمر لجعل البنك التجاري مكاناً متميزاً يوفر سبل التعليم، حيث نوجه مواردنا الإنمائية نحو الأفراد الماهرين في تبادل المعرفة وتدريب غيرهم من خلال دورات تدريب منظمة تحت إشراف قيادي، وهو الأمر الذي عزز ثقافتنا الإبداعية الابتكارية.

وبإنشاء بوابتنا للتعليم حسب الطلب، استطعنا توفير جميع دورات الامتثال من خلال التعليم الإلكتروني، وفيها يتعلق بمبادرات التطوير الأخرى، فقد واصلنا العمل على مبادراتنا لدعم الدراسة للموظفين الذين يسعون للمشاركة في البرامج الدراسية بنظام التفرغ أو الدوام الجزئي والتي تركز على المواطنين القطريين وتعتمدها "لجنة المواهب الوطنية".

هذا وبالإضافة إلى أننا أعدنا تقديم برنامج رعاية الطلاب خلال عام ٢٠٢١، وذلك سعياً لتطوير مهاراتهم من خلال تقديم الدعم الأكاديمي والدورات التدريبية والإثراء بالخبرات الوظيفية لإعداد جيل قادم من المصريين.



## استعراض الإدارة للعمليات تابع

### العمليات

شهد عام ٢٠٢١ تغيرات جذرية على مستوى قطاع الشركات في جميع أنحاء العالم بسبب انتشار جائحة فيروس كورونا "كوفيد-١٩"، حيث تزايدت الضغوط الناتجة عن الجائحة مما أضر بعدد كبير من أعمال هذه الشركات. وفي هذا الصدد، لجأ العديد من الأفراد والشركات إلى التعامل عن بعد في ظل الجائحة، الأمر الذي أدى إلى ضرورة إحداث تغيير في طريقة تعامل الشركات مع عملائها خلال عام ٢٠٢١. وقد طُبِق ذات الأمر على البنوك شأنها شأن أي قطاع خدمات آخر. فمُنذ عام ٢٠٢٠ زاد الطلب على الحلول الرقمية الآمنة والاعتماد التدريجي على القنوات الذكية لتنفيذ الخدمات المصرفية نظراً لكونها وسيلة سهلة ومريحة.

وعليه، فقد تبنى البنك التجاري في عام ٢٠٢١ هذه التوجهات فيها يتعلق بتعاملاته مع العملاء حيث ارتفعت نسبة المعاملات المصرفية عبر القنوات الجواله وازداد معدل استخدام التقنيات التي توفرها تلك الأجهزة (من خلال المقاييس الحيوية، فضلاً عن توسيع نطاق المنتجات والخدمات الرقمية المقدمة بصورة استباقية وتوسيع قنوات توزيع الخدمات الذاتية والخدمات حسب الطلب. وقد انعكست هذه التوجهات في خطة البنك التجاري الاستراتيجية الخمسية، جدير بالذكر أن مرونة النموذج التشغيلي الخاص بالبنك يساعد بلاد شك في التكيف والتأقلم مع الأوضاع المتغيرة ودفع عجلة الابتكار والارتقاء من أجل تقديم أفضل الخدمات للعملاء.

### تفضيل العملاء إتمام خدماتهم المصرفية عبر القنوات

#### الجواله

واصل العملاء استخدام القنوات الجواله لإتمام معاملاتهم المصرفية لدى البنك التجاري حيث زادت نسبة مستخدمي المنصات الرقمية النشطين خلال عام ٢٠٢١ بنسبة ١٥٪، وبلغت نسبة استخدام القنوات الجواله ٩٤٪ من إجمالي المعاملات الرقمية.

وفي هذا الصدد، تزايدت أهمية التقنيات التكنولوجية المتطورة التي توفرها أجهزة القنوات الجواله بها في ذلك تسجيل الدخول باستخدام المقاييس الحيوية بنسبة ٢٨٪. وأصبحت حلول المعاملات المصرفية عبر القنوات الجواله وعبر الإنترنت لعملاء الشركات تزايد أهميتها يوماً بعد يوم، وارتفع عدد العملاء الذين يستخدمون من الخدمات المصرفية عبر القنوات الجواله بنسبة ٢٠٪ خلال عام ٢٠٢٠. جدير بالذكر أن العديد من الفئات من بينها أصحاب الأعمال وصناع القرار قد استفادوا بشكل كبير من حلول البنك التجاري ذات الصلة باعتماد القنوات الجواله في تنفيذ المعاملات المصرفية وازداد معدل استخدامها لتلك الحلول بنسبة ٣٠٪ مما يعكس أهمية تلك الحلول وملاءمتها ومرونتها.

### المكافآت والاستحقاقات

يختص مجلس الإدارة بإجراء مراجعات دورية على المكافآت والاستحقاقات لضمان دفع البنك لرواتب تنافسية مجزية، وتقديمه مكافآت للموظفين ذوي الأداء العالي والتميز، وكذلك من أجل ربط الحوافز بالأداء الإجمالي للبنك. كما يصب مجلس الإدارة تركيزه على إدارة المخاطر من خلال مراعاة النقاط التالية:

- الفصل بين الرواتب والحوافز.
  - الموازنة بين الفوائد والمخاطر والأفق الزمني المرتبط بهذه المخاطر.
- وقد أُعلن عن سياساتنا وممارساتنا المتعلقة بالمكافآت في تقاريرنا المالية.

### عمليات إدارة الموارد البشرية

دفعات جديدة في عام ٢٠٢١: نجح البنك التجاري في جذب دفعة جديدة من المواطنين من الخريجين الجدد المؤهلين ومن ذوي الكفاءة للعمل في عدد كبير من الوحدات التجارية الاستراتيجية، واستنطاق هؤلاء الموظفون المساهمة بنجاح وبصورة كبيرة في الأهداف الاستراتيجية للبنك.

فضلاً عن ذلك فقد نجح البنك في استقطاب المواهب والقيادات الأساسية الجديدة العالمية للتسريع من عملية تحقيق أهداف الرؤية الاستراتيجية مع وضع التكنولوجيا والعملاء في الاعتبار، وهو ما جاء انطلاقاً من تركيزه على الوصول إلى المعايير العالمية والارتقاء بها لديه من خبرات.

ويُعد تطوير قدرات المواطنين العاملين لدينا بمثابة إحدى ركائزنا الاستراتيجية، وقد طورنا قدرات القيادات الوطنية الجديدة من خلال نقل المعرفة والتجارب التي تتجمع في مخزون المواهب العاملة لدى البنك.





**ليونى روث ليدبريدج**  
مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع العمليات

من خلال استخدام النظام الجديد لإدارة بيانات العملاء. ليس هذا فحسب، وإنما تم التركيز كذلك على آليات تعزيز استخدام التقنيات الذكية للكشف عن المعاملات الاحتيالية أو المشكوك في أمرها بهدف حماية أصول العملاء وتثقيفهم بشأن كافة المسائل ذات الصلة بإدارة المخاطر.

#### **الحلول المدعومة باستثمارات مستدامة في مجال القدرة الاستراتيجية**

توفر الحلول الرقمية للعملاء العديد من المنتجات والخدمات على نحو سريع وفعال، وتسمح في الوقت عينه للبنك التجاري بأتمتة عمليات المعالجة بأكملها. جدير بالذكر أن البنك قد طور العديد من التقنيات والتكنولوجيات المرمزة عالمية المستوى، وحرص على تقديم ابتكارات رقمية قابلة للتطبيق وسريعة بما يتماشى مع التغيرات السوقية السريعة واحتياجات العملاء المختلفة.

وتضم العناصر الأساسية للاستراتيجية ما يلي:

- تأهيل فريق عمل متنوع على درجة عالية من الكفاءة.
- تقديم الخدمات بطريقة مرنة.
- توفير بنية تكنولوجية قابلة للتطوير ومحمية بنظام أمني قوي.
- الاعتماد بصورة استباقية على حلول التكنولوجيا المالية العالمية.

رغم تغير الأوضاع بشكل مستمر بسبب متطلبات العملاء المتغيرة أو الملتحقين الجدد أو التكنولوجيات المستحدثة، فإن البنك التجاري يتمتع ببنية تحتية تتسم بالمرونة والقوة فضلاً عن امتلاكه للتقنيات التكنولوجية المتطورة والابتكارية التي تمكنه من البقاء رائداً في مجال المعاملات المصرفية.

#### **توسيع نطاق تقديم الخدمات والمنتجات عبر الإنترنت**

يُعد توسيع نطاق الخدمات المتاحة عبر الإنترنت وعبر الهواتف الجواله أحد أهم الركائز الأساسية لعام 2021، حيث أنشأ البنك التجاري منصة رقمية تقدم خدمة المساعدة الرقمية للعملاء من خلال التواصل مع مدير العلاقات الخاص بالعميل لتلبية متطلباته عبر الفيديو، وهو ما يعد أحد الحلول الآمنة والفعالة حيث يتيح ذلك إمكانية تبادل المستندات واستكمالها ولا يقتصر الأمر فقط على التواصل عن بعد.

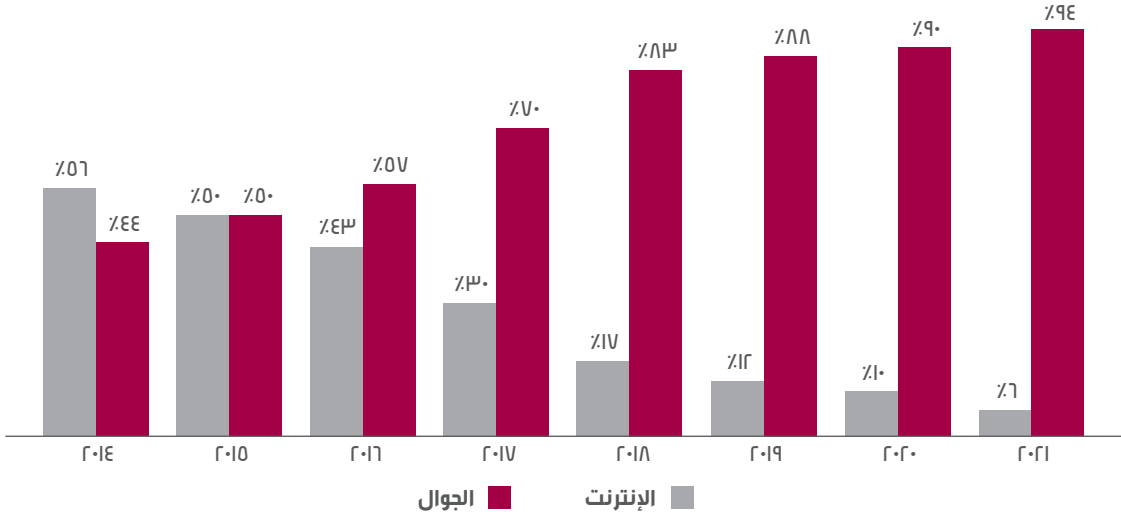
وفيما يتعلق بالمعاملات المصرفية، فقد تم إطلاق خدمة Apple Pay وغيرها من خدمات الدفع عبر الهواتف الجواله والتي حظيت بقبول ورضا كبير من العملاء. إضافة إلى ذلك، فقد تم إطلاق العديد من الحلول المصممة حسب الطلب لتلبية متطلبات عملاء الشركات الذين يسعون لتوسيع نطاق وصولهم الرقمي والاستفادة من الخدمات ذات الصلة بها في ذلك العديد من طول التجارة الإلكترونية (B2C) مثل طول تيسير سداد فواتير المرافق وغيرها من المهدفوعات.

#### **توسيع نطاق قنوات الخدمة الذاتية والتوزيع**

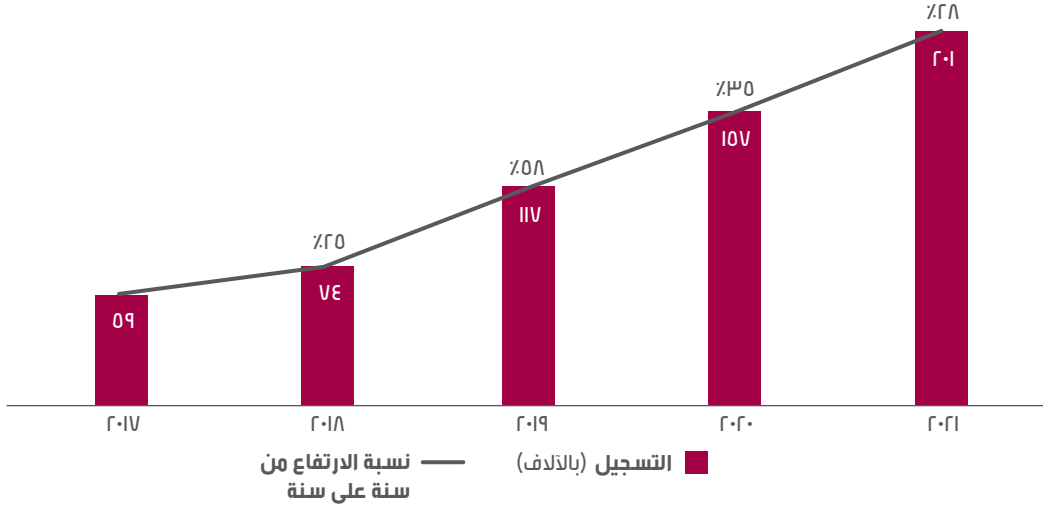
قام البنك التجاري بتوسيع نطاق الحلول والقنوات المتاحة للعملاء لتكثيفهم من الوصول إلى معلوماتهم المصرفية والوفاء باحتياجاتهم على مدار 24 ساعة يومياً، وذلك عن طريق توفير أجهزة الخدمة الذاتية لطباعة بطاقات الصراف الآلي وبطاقات الائتمان عند الطلب. وتجدر الإشارة إلى أن التميز في تصميم تلك الحلول من شأنه أن يمكّن العملاء من إتمام معاملاتهم المصرفية بسهولة ويسر. وبلادظ أنه خلال هذا العام، انصب الاهتمام على العديد من المجالات التي تشمل: تعزيز القدرة على إجراء تحليل البيانات وإضفاء الطابع الشخصي

## استعراض الإدارة للعمليات تابع

المعاملات المصرفية عبر الجوال مقارنةً بالخدمات المصرفية عبر الإنترنت



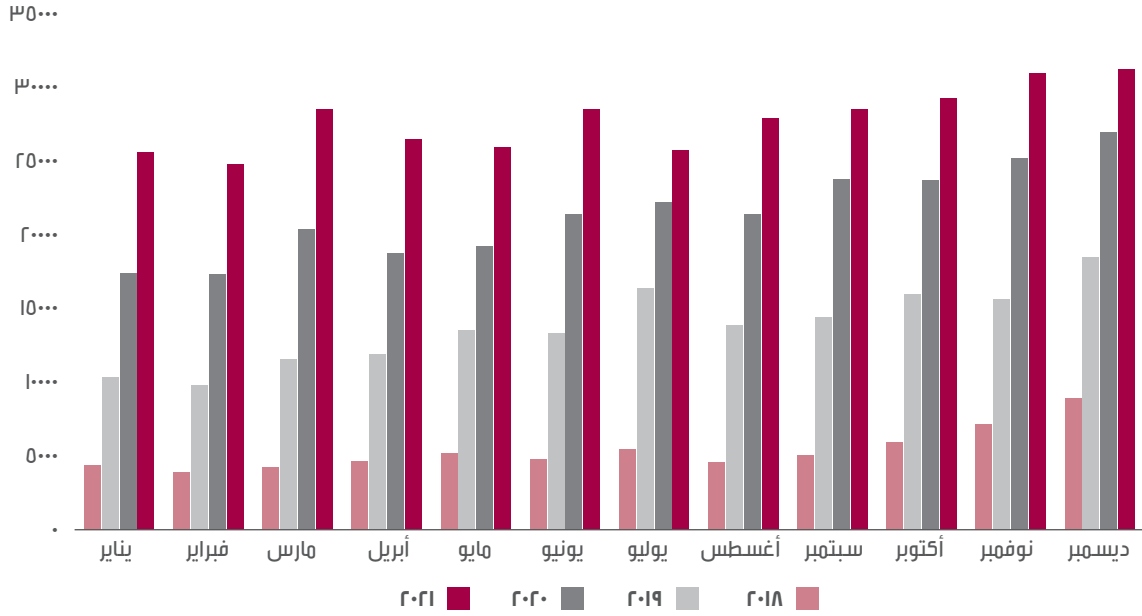
تسجيل الدخول باستخدام المقاييس الحيوية (بصمة الإصبع) بالآلاف







### تسجيل الدخول للمعاملات المصرفية عبر الهاتف الجوال للشركات



### إقرار

ما كان للبنك التجاري ليحقق هذا النجاح في عام ٢٠٢١ لولا تفاني موظفيه وقادة العمل بداخله وجهودهم المبدولة طوال العام. ونحن أيضاً ممتنون لرئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس على توجيهاتهم وإسهامهم ودعمهم المستمر. ففي ظل قيادتهم الحكيمة، استثمر البنك التجاري في تحقيق المزيد من النمو والحفاظ على مكانته كأحد أبرز وأجح البنوك في قطر لأكثر من أربعة عقود.

وفي الختام، نودّ أن نتقدم بخالص الشكر إلى حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، أمير البلاد المفدى، على قيادته الرشيدة للبلاد. كما نتوجه بالشكر إلى معالي رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية، وسعادة وزير المالية، وإلى مصرف قطر المركزي ووزارة التجارة والصناعة على توجيهاتهم ودعمهم المتواصل للبنك خلال السنة الماضية.

أظهر مصرف قطر المركزي بفضل قيادة المحافظ سعادة الشيخ بندر بن محمد بن سعود آل ثاني وفريق العمل لدى المصرف، حكمة بالغة في قيادة القطاع المصرفي بطريقة واضحة ومناسبة مما أتاح للقطاع المالي. ونحن نفخر كل الفخر بالنجاحات التي حققناها خلال مسيرتنا على مدى ما يزيد عن الأربعين عاماً. كما أننا ننظر بعين التفاؤل تجاه ما يحمله المستقبل للبنك التجاري وبلدنا الحبيب قطر.





بدأً بيد، ارتقينا فوق كلِّ  
التحدّيات وأحرزنا الجوائز  
الإقليمية والعالمية  
وحققنا المستحيل



# حوكمة الشركات

## تطوير نظام الحوكمة

واصلنا خلال عام ٢٠٢١ تعزيز ممارساتنا ذات الصلة بالحوكمة في البنك تماشياً مع تطوّر أعمال البنك والامتثال التنظيمية. كما تمت مراجعة هيكلية لجان مجلس الإدارة حيث تم تقسيم مهام اللجنة التنفيذية لمجلس الإدارة إلى لجتين منفصلتين: اللجنة الدائمة المنبثقة عن مجلس الإدارة برئاسة نائب رئيس مجلس الإدارة ولجنة السياسات والاستراتيجيات المنبثقة عن مجلس الإدارة برئاسة رئيس مجلس الإدارة. وقد تمت مراجعة وتحديث كل من ميثاق الحوكمة الخاص بالبنك التجاري، وميثاق مجلس الإدارة، وميثاق اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة، وتفويض الصلاحيات وسياسة شؤون الشركة لزيادة التوافق مع القواعد التنظيمية المعمول بها والتغييرات التي طرأت على أعمال البنك. ولقد تعاقدنا مع شركة إرنست اند يونغ كاستشاريين خارجيين لإجراء تقييم مستقل لسياسات وممارسات البنك التجاري الخاصة بالمكافآت بشكل مستقل لضمان الامتثال لسياسات المكافآت والارشادات المتعلقة بالنظام الصادرة بموجب توجيهات مصرف قطر المركزي (تعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١٥-٦٨، المبدأ ٩)، كما قمنا بتحليل الثغرات في ما يتعلّق بامتثال البنك لقانون الشركات التجارية وفقاً للقانون رقم ٨ لعام ٢٠٢١.

وخلال عام ٢٠٢١، قمنا بوضع هيكلية الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات (ESG) الخاصة بالبنك التجاري، مع تولّي لجنة المكافآت والترشيحات والحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولية الإشراف على إستراتيجية استدامة البنك وأدائه، كما تم إنشاء لجنة استدامة جديدة على مستوى الإدارة.

## يعكس نظام الحوكمة في البنك التجاري التزامنا بالامتثال للأنظمة المحليّة والمعايير الدولية المعتمدة، بما فيها الشفافية في الإفصاح بما يجب في مصلحة أصحاب المصالح لدينا.

تتمحور الحوكمة الفعالة في جوهرها ببساطة حول اتخاذ القرارات التي تتناسب مع مصلحة أصحاب المصالح. وتتحقق من خلال تطبيق الضوابط والموازن المناسبة في الشركة لضمان اتخاذ الإجراءات المناسبة في كل وقت. وتشمل الحوكمة الإجراءات والهيكلية التي تؤثر على طريقة توجيه الشركة وإدارتها ومراقبتها بالإضافة إلى طريقة الإبلاغ عن أسشطتها، بما في ذلك: عوامل الرقابة الداخلية وقواعد السلوك ووظائف إدارة المخاطر المختلفة والسياسات والإجراءات الخاصة بها والتدقيق الداخلي والخارجي واللجان الرسمية التي تعزّز تحقيق قدر أكبر من الشفافية وتسهّل تطبيق إدارة كفاءة وفعالة بما يجب في مصلحة أصحاب المصالح.

يرى مجلس الإدارة أنّ الحوكمة الرشيدة هي عامل أساسي في ضمان الإدارة السليمة للبنك التجاري بما يجب في مصلحة جميع أصحاب المصالح. ويرى المجلس أيضاً أنّ طريقة التفاعل مع أصحاب المصالح هي المفتاح لنجاح أعمال البنك، وأنّ من شأن الشفافية في الإفصاح أن تساعد المستثمرين في اتخاذ قراراتهم المتعلقة بالاستثمار.

## إطار نظام الحوكمة

يعي مجلس الإدارة أن المبادئ والممارسات السليمة في نظام الحوكمة هي جوهرية للحفاظ على ثقة أصحاب المصالح، ما يشكّل بدوره عاملاً أساسياً لنمو الأعمال التجارية وتحقيق الاستدامة والربحية.

وبالتالي، إن مجلس الإدارة ملتزم بتطبيق مبادئ الحوكمة المتمثلة بالعدالة والمساواة لكل أصحاب المصالح، وعدم التمييز بينهم، والشفافية والإفصاح، مع التمسك بقيم المسؤولية الاجتماعية للبنك، وإعطاء الأولوية للمصلحة العامة للبنك وأصحاب المصالح فيه على المصالح الخاصة لأعضاء مجلس الإدارة، فضلاً عن أداء واجباتهم ومهامهم ووظائفهم بحسن نية ونزاهة وشفافية وإخلاص.

يتم تطبيق هذه المبادئ تحت قيادة مجلس إدارة مؤهل، يعاونه فريق إدارة تنفيذية متمرس ذو خبرة عالية. ويحرص مجلس الإدارة على التزام البنك بمبادئ الحوكمة هذه في نشاطاته اليومية وفي كل الأوقات.

لمزيد من المعلومات، يرجى التفضل بمراجعة قسم "مجلس الإدارة" في تقرير الحوكمة السنوي.

تؤمّر مدونة قواعد السلوك الخاصة بالبنك التجاري بياناً واضحاً حول توقعاتنا السلوكية وقيمنا الأخلاقية القائمة على معايير السلوك والأخلاقيات لدينا.

لمزيد من المعلومات، التفضل بمراجعة قسم "قواعد السلوك" في تقرير الحوكمة السنوي.

تشمل الحوكمة لدينا هيكلية اللجان ومجموعة شاملة من سياسات الشركة التي يتم تطويرها ومراجعتها والموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، واللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة، والمدير التنفيذي للمجموعة، ورئيس إدارة المخاطر، ومجالس إدارات الشركات التابعة للبنك، وفقاً لمسؤوليات ومستويات صلاحيات كل منهم.

لمزيد من المعلومات، التفضل بمراجعة قسمي "مجلس الإدارة" و"اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة" في تقرير الحوكمة السنوي.

يراجع مجلس الإدارة بانتظام المكافآت والمزايا للتأكد من أننا ندفع بإنصاف وبشكل تنافسي، وللحرص على مكافأة أصحاب الأداء العالي، وربط مدفوعات الحوافز بالأداء العام للبنك. ويركز مجلس الإدارة أيضاً على إدارة المخاطر من خلال الوضع في الاعتبار:

- التوازن بين الراتب والحوافز؛
- التوازن بين الربح والمخاطر والآفاق الزمنية المرتبطة بتلك المخاطر؛
- ربط جزء من مكافآت كبار الموظفين مباشرة بالأداء طويل الأجل للبنك التجاري ومصالح المساهمين؛
- موازنة أفضل الممارسات العالمية.

لمزيد من المعلومات، التفضل بمراجعة أقسام "مكافآت أعضاء مجلس الإدارة" و"مكافآت الإدارة التنفيذية" و"سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة" و"مبادئ سياسة المكافآت" في تقرير الحوكمة السنوي.

## حوكمة الشركات تابع

### الامتثال للقواعد والأنظمة

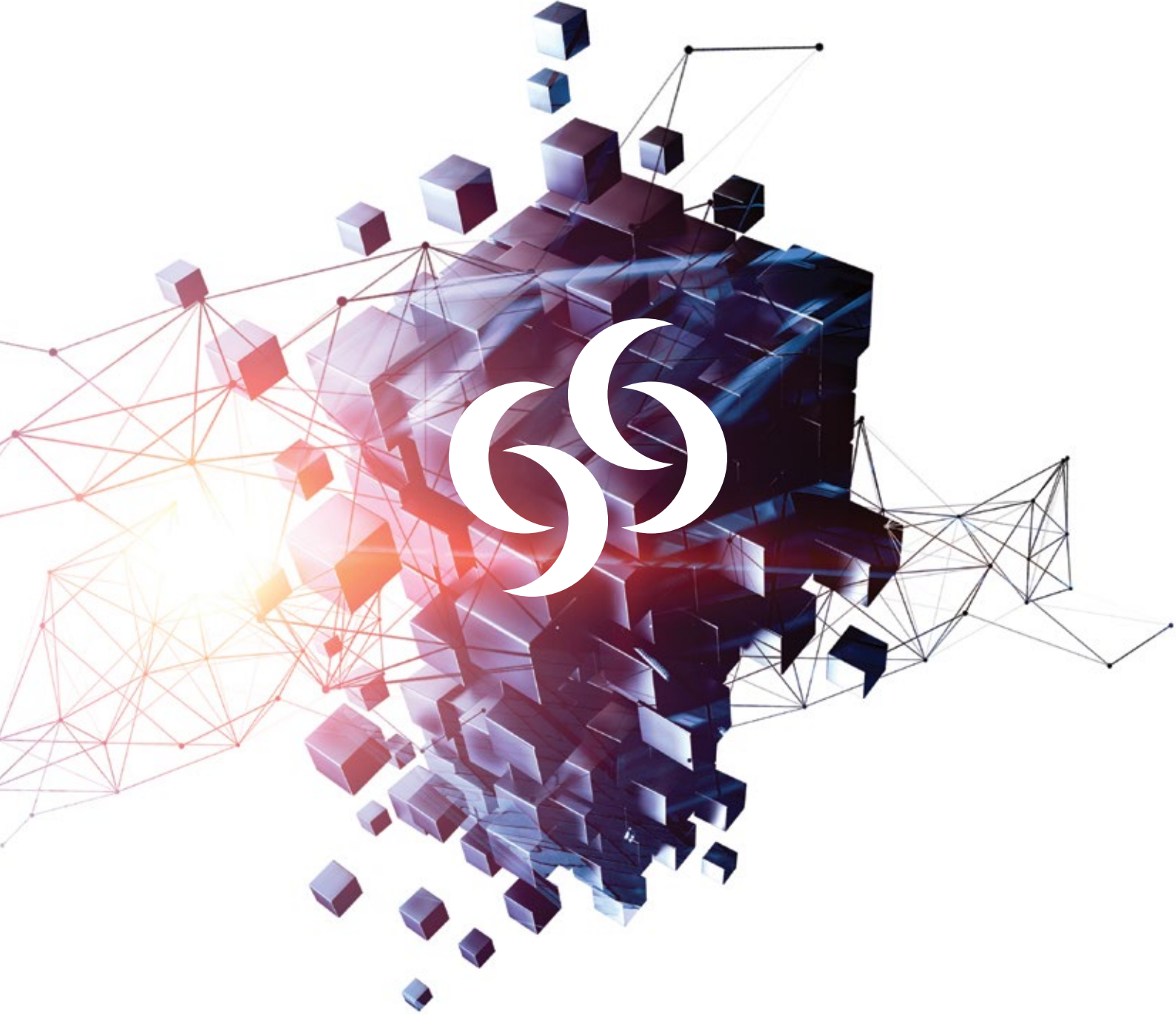
نحن نلتزم التزاماً تاماً بالمبادئ الواردة في المبادئ التوجيهية لحوكمة الصادرة عن مصرف قطر المركزي وبأحكام نظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

تقرير الحوكمة السنوي المفصّل لعام ٢٠٢١ هو ملحق بهذا التقرير السنوي ويشكّل التقرير جزءاً لا يتجزأ منه. وسيتم عرضه لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العامة السنوي في عام ٢٠٢٢. يمكن أيضاً الاطلاع على تقرير الحوكمة السنوي لعام ٢٠٢١ على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك التجاري على [www.cbq.qa](http://www.cbq.qa).

أدرجت القواعد والإجراءات الأساسية الخاصة بحوكمة البنك التجاري في ميثاق الحوكمة، وميثاق مجلس الإدارة، وميثاق اللجان المنتبحة عن مجلس الإدارة، حيث تعكس هذه الوثائق أعلى المعايير الأخلاقية للحوكمة والمتطلبات التنظيمية المنصوص عليها في:

- التعليمات والإرشادات الصادرة عن مصرف قطر المركزي في ٢٦ يوليو ٢٠١٥ بموجب تعميم رقم (٢٠١٥/٦٨) (إرشادات حوكمة الشركات الصادرة عن مصرف قطر المركزي)؛
- قانون الشركات التجارية الصادر بموجب قانون رقم ١١ لعام ٢٠١٥؛ المعدل بموجب قانون رقم ٨ لسنة ٢٠٢١ (قانون الشركات التجارية)؛
- نظام حوكمة الشركات والكيانات القانونية المدرجة في السوق الرئيسية والصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية بموجب قرار رقم (٥) لسنة ٢٠١٦ (نظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية).

كما نعتد هذه الوثائق توصيات أفضل الممارسات الدولية لحوكمة الشركات التي تم تطويرها في أطر دولية رائدة.



البيانات المالية الموحدة  
٣١ ديسمبر ٢٠٢١



# تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين في البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة للبنك التجاري (ش.م.ع.ق.) ("البنك") وشركاته التابعة (بشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وبيان الدخل الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة، وبيان التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تتضمن ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة، من جميع النواحي المادية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وأدائها المالي الموحد وتدفعاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRSs).

### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق (ISAs)، ويرد لاحقاً في هذا التقرير بيان لمسؤولياتنا بموجب تلك المعايير في فقرة مسؤولية مراقبي الحسابات حول أعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة، ووفقاً لقانون أخلاقيات المحاسبين المهنيين الصادر عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية (بما في ذلك المعايير الدولية للاستقلالية) (IESBA Code)، فإننا كيان مستقل عن المجموعة، وقد قمنا بتبليغ مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى ذات الصلة بقيامنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمتطلبات المهنية الواجبة في دولة قطر، وقد قمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لمتطلبات قانون أخلاقيات المحاسبين المهنيين. في رأينا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وتوفر أساساً ملائماً يمكننا من إبداء رأينا.

### الأمر الهامة حول أعمال التدقيق

إن الأمر الهامة حول أعمال التدقيق، في تقديرنا المهني، هي تلك الأمور الأكثر أهمية خلال تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، وقد تم تناول هذه الأمور خلال إجراء أعمال التدقيق للبيانات المالية الموحدة ككل وفي تكوين رأينا حولها، كما أننا لا نقدم رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور. فيما يلي وصف لكيفية تناول كل أمر من هذه الأمور خلال أعمال التدقيق.

لقد قمنا بالمسؤوليات الموضحة في فقرة مسؤولية مراقبي الحسابات حول أعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة في تقريرنا هذا، بما فيها ما يتعلق بهذه الأمور. وبناءً عليه، تضمنت أعمال التدقيق التي قمنا بها تنفيذ إجراءات تهدف إلى تعزيز تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، كما وتقدم نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتخذة لمعالجة الأمور الموضحة أدناه والتي تشكل أساساً لرأينا حول تدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة.



## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

### الأمر الهامة حول أعمال التدقيق (تابع)

كيفية معالجة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق	أمور التدقيق الهامة
<p>تضمنت أعمال تدقيقنا فحص الضوابط المرتبطة بالعمليات ذات الصلة لتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة وتنفيذ إجراءات موضوعية بشأن هذه التقديرات. قمنا بإشراك خبير متخصص داخلي ضمن فريق عملنا والاستعانة بخبراته ذات الصلة عند الضرورة. تضمنت إجراءات التدقيق الهامة التي قمنا بها ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• حللنا على فهم لسياسة الخسائر الائتمانية المتوقعة بالمجموعة وتصميم الضوابط واختبار الفاعلية التشغيلية للضوابط ذات الصلة والحوكمة بشأنها.</li> <li>• قمنا بتقييم ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>• سياسة المجموعة الخاصة بالخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك معايير تحديد المرحلة والزيادة الكبيرة في المخاطر الائتمانية (SICR) وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية ٩، في ضوء الإرشادات التوجيهية الصادرة عن جهة التنظيم للتصدي لجائحة كوفيد-١٩؛</li> <li>• المتغيرات الاقتصادية المستقبلية للمجموعة ومقارنة عينات منها بالأدلة الداعمة، عند الاقتضاء؛</li> <li>• مدى معقولية التغييرات التي تم إجراؤها على السيناريوهات الاقتصادية لتعكس تأثير جائحة كوفيد-١٩؛ و</li> <li>• أساس تحديد تراكبات الإدارة في ضوء تأثير جائحة كوفيد-١٩ العالمية مقابل متطلبات سياسة الخسائر الائتمانية المتوقعة بالمجموعة والإرشادات التوجيهية الصادرة عن جهة التنظيم.</li> </ul> </li> <li>• تحققنا من اكتمالية البيانات المستخدمة كمدخلات في نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة ومدى دقتها الحسابية خلال عمليات النموذج.</li> <li>• قمنا بتنفيذ بعض الإجراءات على عينة من التعرضات لتقييم ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>• مدى ملاءمة التعرض عند عدم الانتظام، واحتمالية عدم الانتظام، والخسارة بافتراض عدم الانتظام مع المعالجة الحسابية للخسائر الائتمانية المتوقعة؛</li> <li>• تحديد التعرضات المنطوية على زيادة كبيرة في المخاطر الائتمانية في حينه، وتقييم مدى ملاءمة تقييم المجموعة لتلك التعرضات على تدرج التقييم؛ و</li> <li>• حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>١. انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء</b></p> <p>إن عملية تقدير مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) المرتبطة بالمخاطر الائتمانية للقروض والسلف وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩ "الأدوات المالية" هي عملية معقدة وتتطلب استخدام تقديرات وأحكام هامة.</p> <p>إن جائحة كوفيد-١٩ وما أعقبها من إجراءات تنظيمية لتأجيل سداد أقساط القروض قد أثرت على تحديد الإدارة للخسائر الائتمانية المتوقعة، حيث ارتفع مستوى عدم اليقين المرتبط بتقديرات الإدارة، وهو ما قد يؤدي للتوصل لمخرجات تختلف بشكل جوهري عن الخسائر الائتمانية المستقبلية ومراحل العملاء الائتمانية.</p> <p>يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ استخدام نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة لأغراض احتساب مخصص انخفاض القيمة، ونظراً لتعقيد متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ وأهمية الأحكام والتقديرات المستخدمة ودرجة تعرض المجموعة لمخاطر القروض والسلف التي تشكل جزءاً كبيراً من موجودات المجموعة، فقد اعتبرنا تدقيق الخسائر الائتمانية المتوقعة للقروض والسلف إحدى مسائل التدقيق الهامة.</p> <p>كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، بلغ إجمالي القروض والسلف للمجموع ١٠,٥١٠ مليون ريال قطري، وبلغت مخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة ٤,٦٦٢ مليون ريال قطري متضمنة مخصصاً للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ١,٦٧٢ مليون ريال قطري مقابل تعرضات المرحلة (١) و (٢) ومبلغ ٢,٩٩٠ مليون ريال قطري مقابل تعرضات المرحلة (٣).</p> <p>تم عرض أساس احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة في ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحين ٤(ب) و ١٠ للبيانات المالية الموحدة.</p>

# تقرير مراقبي الحسابات المستقلين تابع

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

### الأمر الهامة حول أعمال التدقيق (تابع)

أمر التدقيق الهامة	كيفية معالجة الأمر الهامة خلال أعمال التدقيق
<p><b>١. انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء (تابع)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم مخصص انخفاض القيمة للقروض والسلف المنخفضة بشكل فردي (المرحلة ٣) وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩.</li> <li>تقييم مدى كفاية إفصاحات المجموعة فيما يتعلق بالمعيار الدولي للتقارير المالية ٩ من خلال الرجوع إلى متطلبات معايير إعداد التقارير المالية.</li> </ul>	
<p><b>٢. انخفاض قيمة الاستثمارات في الشركات الزميلة</b></p>	<p>تركزت إجراءات التدقيق التي قمنا بها على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>حصلنا على حساب المبالغ القابلة للاسترداد من استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة.</li> <li>قمنا بالاستعانة بمختصين ضمن فريق عملنا لتقييم الافتراضات، وقمنا بمقارنة التقديرات المستخدمة مع البيانات المتوفرة من جهات خارجية بالقطاع والبيانات الاقتصادية والمالية الأخرى، وتقييم المنهجيات التي استخدمتها الإدارة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد من الاستثمارات في الشركات الزميلة.</li> <li>قمنا بتقييم توقعات التدفقات النقدية المستقبلية المعدة من قبل الإدارة.</li> <li>قمنا بعقد مناقشات مع الإدارة حول أداء الشركات الزميلة وتوقعاتهم المستقبلية.</li> </ul>

### المعلومات الأخرى

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي للمجموعة ("التقرير السنوي")، بخلاف البيانات المالية الموحدة للمجموعة وتقرير مراقبي الحسابات حولها، إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. يتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠٢١ بعد تاريخ تقرير مراقبي الحسابات. إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتضمن المعلومات الأخرى، ولا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد حولها.

فيما يتعلق بقيامنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة، فإن مسؤوليتنا هي الاطلاع على المعلومات الأخرى عندما يتم تزويدنا بها، وعند القيام بذلك، الأخذ في الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات لا تتماشى بصورة هادئة مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق، أو أنها تبدو كأخطاء هادئة.

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

### مسؤولية الإدارة ومجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRSs). وهو كذلك مسؤول عن إجراءات الرقابة الداخلية التي تحددها الإدارة أنها ضرورية لإعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء الهادية، سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار في عملياتها وفقاً لهيكلها الاستراتيجي وكذلك الإفصاح، عند الحاجة، عن الأمور المتعلقة بهيكلها الاستراتيجي واستخدام أساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي، إلا إذا كانت الإدارة تتوي تصفية المجموعة أو إنهاء عملياتها، أو أنه ليس لديها بديل واقعي غير ذلك. إن مجلس الإدارة مسؤول عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مراقب الحسابات حول أعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الهادية، سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ. وكذلك إصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا، إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى، ولكنه لا يعد ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تقوم دائماً بتبيان الأخطاء الهادية عند وقوعها. قد تنشأ الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ وينظر فيها كأخطاء هادية، بصورة فردية أو إجمالية، إذا كان من المحتمل أن تؤثر على القرارات الاقتصادية للمستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

وكجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نقوم بممارسة التقديرات المهنية ونحافظ على التزامنا المهني خلال جميع مراحل التدقيق. كما قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الهادية في البيانات المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ، والقيام بإجراءات التدقيق استجابة لهذه المخاطر وكذلك الحصول على أدلة تدقيق كافية وهادئة توفر أساساً لإبداء رأينا. تعد مخاطر عدم تحديد الأخطاء الهادية الناتجة عن الاحتيال أعلى من المخاطر الناتجة عن الخطأ، حيث قد يشمل الاحتيال التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو العرض الخاطيء أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم أنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال التدقيق بغرض إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية والافصاحات ذات الصلة المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة.
- مراجعة مدى ملاءمة استخدام الإدارة لهيكلها الاستراتيجي المحاسبي، بناءً على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، وكذلك تحديد ما إذا كان هناك أحداث أو ظروف هادية تلقي بالشك على قدرة المجموعة على الاستمرار وفقاً لهيكلها الاستراتيجي. في حال انتج لنا وجود شك هادي، فإن علينا لفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الافصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الافصاحات غير كافية. كما وتعتمد نتيجة المراجعة على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراقب الحسابات. وعلى الرغم من ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف بعد ذلك التاريخ إلى عدم استمرار المجموعة وفقاً لهيكلها الاستراتيجي.
- تقييم العرض العام وبنية ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الافصاحات، وتحديد ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر المعاملات والأحداث الهامة بصورة عادلة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية بشأن المعلومات المالية لشركات المجموعة أو الأنشطة التجارية للمجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة، إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة، ونبقى نحن مسؤولون فقط عن رأينا حول أعمال التدقيق.

# تقرير مراقبي الحسابات المستقلين تابع

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

### مسؤولية مراقب الحسابات حول أعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

قمنا بالتواصل مع مجلس الإدارة فيما يتعلق، إلى جانب أمور أخرى، بنطاق العمل المحدد وتوقيت التدقيق ونتائج أعمال التدقيق الهامة، بما في ذلك أوجه القصور الهادية في أنظمة الرقابة الداخلية والتي تم تحديدها خلال إجراءات التدقيق.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد بأننا قد التزمنا بأخلاقيات المهنة بشأن الاستقلالية، وقمنا بالتواصل معهم حول أية علاقات أو أمور أخرى قد يعتقد أنها تؤثر على استقلاليتنا، وكذلك تقديم الإجراءات المتخذة لتجنب المخاطر والإجراءات الوقائية المطبقة، عند الضرورة.

ومن بين الأمور التي تم التواصل حولها مع مجلس الإدارة، قمنا بتحديد الأمور التي تعد أكثر أهمية خلال تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية وبالتالي نعتبرها أمور التدقيق الهامة، ونقوم بإيضاح هذه الأمور في تقرير مدقق الحسابات، إلا في حال وجود قانون أو حكم يمنع الإفصاح العلني عن هذا الأمر أو عندهما نقرر، في حالات استثنائية للغاية، أنه لا يجب الإفصاح عن أمر في تقريرنا لأنه من المحتمل أن تفوق الآثار السلبية لذلك أهداف المصلحة العامة من الإفصاح.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على كافة المعلومات والبيانات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. كما ونؤكد أنه حسب علمنا واعتقادنا، لم تقع خلال السنة أية مخالفات للنظام الأساسي للبنك وتعديلاته وأحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥، الذي تم تعديل بعض أحكامه لاحقاً بموجب القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٢١، على وجه قد يكون له تأثير مادي على المركز المالي الموحدة للمجموعة أو أدائها المالي كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

عن إرنست ويونغ



أحمد سيد

سجل مراقبي الحسابات القطري رقم ٣٢٦

التاريخ: ٢٢ فبراير ٢٠٢٢

الدوحة - دولة قطر

## بيان المركز المالي الموحد

ألف ريال قطري

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	كما في ٣١ ديسمبر
<b>الموجودات</b>			
٨,٢٧٨,٥٣٧	١٧,٩١٥,٣٨٥	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٠,٤٠١,٠١٤	١٠,٩٤٢,٠١١	٩	أرصدة لدى بنوك
٩٦,٦٩٨,٠٩٨	٩٨,٠٠٣,١٦٣	١٠	قروض وسلف للعملاء
٢٥,٧٧٨,٢١١	٢٦,٧٢٢,٦٩١	١١	استثمارات مالية
٣,١١٦,٥٥٧	٢,٩٦١,٢٤٠	١٢	استثمارات في شركات زهيلة والترتيب المشترك
٣,١٥٨,٢٦٤	٢,٧٥٣,٣٣٩	١٣	عقارات ومعدات
١٧٤,٨٣٠	٧٥,٣٧٥	١٤	موجودات غير ملموسة
٦,٠٠٠,٢٠٤	٦,٠٩٠,٩٧٧	١٥	موجودات أخرى
<b>١٥٣,٦٠٥,٧١٥</b>	<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>			
٢٠,٠٠٦,٩٨٥	١٧,٧٧٦,٩٠٤	١٦	أرصدة من بنوك
٧٥,٧٨٩,٥٤٣	٨١,٩٥٨,٤٨٤	١٧	ودائع عملاء
١٣,١٠٧,١٣٤	١٥,٢٨٥,٧٨٨	١٨	سندات دين
١٤,١٢٥,٦٧٦	١٥,٧١٨,٧٥٣	١٩	قروض أخرى
٨,٤٠٥,٨٩٦	١٠,٦٥١,٠٣٠	٢٠	مطلوبات أخرى
<b>١٣١,٤٣٥,٢٣٤</b>	<b>١٤١,٣٩٠,٩٥٩</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	٢١	رأس المال
٩,٨٧١,٩٧٢	٩,٨٧٥,٨٢٣	٢١	احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢١	احتياطي عام
٢,٠٣٧,٢٣٦	٢,١٣١,٤٥٩	٢١	احتياطي مخاطر
١,٠٠٠,٣٠١	٣٩٢,٢٣٠	٢١	احتياطي القيمة العادية
(٢,٢٣٥,١٠٧)	(٢,٨٤٥,٢١١)	٢١	احتياطي تحويل عملات أجنبية
٥٥٧,٢٧٣	٦٨٤,٠٢٧	٢١	احتياطيات أخرى
١,٢٨٧,٥٦٩	١,٠١٨,٤١١	٢١	احتياطي إعادة التقييم
١,٥٧٧,٤٧٤	٢,٩٢٢,٧١٩		أرباح محدرة
<b>١٨,١٧٠,٤٧٢</b>	<b>١٨,٢٥٣,٢١٢</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك</b>
٩	١٠		المساهمات غير المسيطرة
٤,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٢٠,٠٠٠	٢١	الأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي
<b>٢٢,١٧٠,٤٨١</b>	<b>٢٤,٠٧٣,٢٢٢</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>١٥٣,٦٠٥,٧١٥</b>	<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ يناير ٢٠٢٢ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

السيد / جوزيف إبراهيم  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

السيد/ حسين إبراهيم الفردان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ / عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الموحد

ألف ريال قطري

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
٥,٦٧١,٣٧٧	٦,٠٢,٤٤٨	٢٤	إيرادات الفوائد
(٢,٥٧١,٢٤٢)	(٢,٣١٠,٩١٩)	٢٥	مصروفات الفوائد
٣,١٠٠,١٣٥	<b>٣,٧٠١,٥٢٩</b>		<b>صافي إيرادات الفوائد</b>
١,١١٠,٠٩٥	١,٣٢٢,٩٧٨	٢٦	إيرادات رسوم وعمولات
(٢٩٩,٢٤٦)	(٣٩٥,١٨٧)	٢٧	مصروفات رسوم وعمولات
٨١٠,٨٤٩	<b>٩٢٧,٧٩١</b>		<b>صافي إيرادات رسوم وعمولات</b>
٢٩٦,٣٥١	٣٠٩,٣٦٢	٢٨	صافي أرباح صرف عملات أجنبية
(٢٣,٤٤٧)	٢٤,٩٠٧	٢٩	صافي الربح / (الخسارة) من استثمارات مالية
٥٣,٢٤٥	١٣٧,١٢١	٣٠	إيرادات تشغيلية أخرى
٤,٢٣٧,١٣٣	<b>٥,١٠٠,٧١٠</b>		<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
(٦٣٢,٥٩٩)	(٩٤٧,٠٢١)	٣١	تكاليف الموظفين
(١٤٠,٣٤٥)	(٢١٣,٣٥٤)	٣٣	الاستهلاك
(٥٨,٣٩٥)	(٥٨,٨٥٠)	١٤	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٣٢,٠٤١)	(٢,٣٧٧)		صافي خسائر انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٨٣٦,٣٨٦)	(١,٠٩٩,٤١٩)	١٠	صافي خسائر انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(١١٥,١٢٤)	٢٢,٤٨٥		صافي استرداد / (خسائر) انخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
(٥٩١,٢٤٢)	(٢٩١,٠٠٠)	١٢	انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زهيلة
(٤٠,١٧٧)	(٦٧,٢٢٦)		مخصصات أخرى
(٢٦٥,٠٣٨)	(٢٦٠,٣٤٣)	٣٢	مصروفات أخرى
١,٥٢٥,٧٨٦	<b>٢,١٨٣,٦٠٥</b>		<b>الربح قبل حصة نتائج الشركات الزميلة و الترتيب المشترك</b>
(٢١٠,٠٠٦)	١٢٩,٢٥٤	١٢	الحصة من نتائج الشركات الزميلة والترتيب المشترك
١,٣١٥,٧٨٠	<b>٢,٣١٢,٨٥٩</b>		<b>الربح قبل الضريبة</b>
(١٤,٥٦٦)	(٨,٦٠٥)	٣٣	مصروف ضريبة الدخل
١,٣٠١,٢١٤	<b>٢,٣٠٤,٢٥٤</b>		<b>ربح السنة</b>
			<b>العائد إلى:</b>
١,٣٠١,٢١٣	٢,٣٠٤,٢٥٣		حاملي حقوق ملكية البنك
١	١		المساهمات غير المسيطرة
١,٣٠١,٢١٤	<b>٢,٣٠٤,٢٥٤</b>		<b>ربح السنة</b>
			<b>العائد على السهم</b>
٠,٢٧	<b>٠,٥٠</b>	٣٤	<b>عائد السهم الأساسي / المخفف (ريال قطري)</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الشامل الموحد

ألف ريال قطري

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
١,٣٠١,٢١٤	٢,٣٠٤,٢٥٤		الربح للسنة
<b>الدخل الشامل الآخر للسنة:</b>			
<b>بنود تم تصنيفها أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</b>			
(٢٨٨,٤٣٠)	(٦١,١٠٤)	٢٢	فروق تحويل عملات أجنبية من عمليات تشغيل أجنبية
١,٢١٤	(٦,٣٠٩)	٢٢	حصة (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر من الاستثمار في شركات زميلة والترتيب المشترك
٥٩,٦٣٤	٥٩,٦٢٩	٢٢	صافي حركة الجزء الفعال من صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
صافي تغير القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:			
٤٤٣,٠٨١	(٤٤٠,٤٦٦)		صافي التغير في القيمة العادلة
(٣,٥١٩)	(٥٩٧)		صافي المحول إلى بيان الدخل الموحد
<b>بنود قد لا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</b>			
(٨٨,١٦٨)	(٢٣٥,٥٦٩)	٢٢	صافي تغير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٢,٠٣٥)	١٥,٢٤١	٢٢	حصة الدخل الشامل الآخر / (الخسارة) من الاستثمار في شركات زميلة والترتيب المشترك
-	(٢٦٩,١٥٨)		خسارة من إعادة تقييم أراضي ومباني
١١١,٧٧٧	(١,٤٨٧,٣٣٣)		<b>(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للسنة</b>
١,٤١٢,٩٩١	٨١٦,٩٢١		<b>إجمالي الدخل الشامل للسنة</b>
<b>العائد إلى:</b>			
١,٤١٢,٩٩٠	٨١٦,٩٢٠		حاهلي حقوق ملكية البنك
١	١		المساهمات غير المسيطرة
١,٤١٢,٩٩١	٨١٦,٩٢١		<b>إجمالي الدخل الشامل للسنة</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

احتياطي القيمة العادلة	احتياطي المخاطر	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
١,٠٠٠,٣٠١	٢,٠٣٧,٢٣٦	٢٦,٥٠٠	٩,٨٧١,٩٧٢	٤,٠٤٧,٢٥٤		الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢١
-	-	-	-	-		ربح السنة
(٦٠٨,٠٧١)	-	-	-	-	٢١	الخسارة الشاملة الأخرى
(٦٠٨,٠٧١)	-	-	-	-		<b>إجمالي الدخل الشامل للسنة</b>
-	-	-	٣,٨٥١	-	٢١	محول إلى الاحتياطي القانوني
-	٩٤,٢٢٣	-	-	-		محول إلى احتياطي المخاطر
-	-	-	-	-	٢١	مصاريف إصدار أدوات مؤهلة لرأس المال الإضافي من الفئة الأولى
-	-	-	-	-		إصدار أدوات مؤهلة لرأس المال الإضافي من الفئة الأولى
-	-	-	-	-	٢١	توزيعات أرباح للأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي
-	-	-	-	-		صافي الحركة في احتياطي إعادة التقييم و الاحتياطات الأخرى
-	-	-	-	-	٢٣	مخصص صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
-	-	-	-	-	٢١	الحركة في أسهم الخزينة
-	-	-	-	-		تعديلات الضريبة
						<b>التعاملات مع حاملي حقوق الملكية، مسجلة مباشرة في حقوق الملكية</b>
						<b>المساهمات من والمدفوعات لهالكي حقوق الملكية للبنك:</b>
-	-	-	-	-	٢١	أرباح موزعة عن عام ٢٠٢٠
-	-	-	-	-		<b>إجمالي المساهمات من والمدفوعات لهالكي حقوق الملكية للبنك</b>
-	-	-	-	-		صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة
٣٩٢,٢٣٠	٢,١٣١,٤٥٩	٢٦,٥٠٠	٩,٨٧٥,٨٢٣	٤,٠٤٧,٢٥٤		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



ألف ريال قطري

إجمالي حقوق الملكية	الأدوات المؤهلة كرأس مال إضافي	المساهمات الغير مسيطرة	إجمالي حقوق العائد لحاملي حقوق ملكية البنك	أرباح مدورة	احتياطي إعادة التقييم	احتياطات أخرى	احتياطي تحويل عملات أجنبية	اسهم الخزينة
٢٢,١٧٠,٤٨١	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩	١٨,١٧٠,٤٧٢	١,٥٧٧,٤٧٤	١,٢٨٧,٥٦٩	٥٥٧,٢٧٣	(٢,٢٣٥,١٠٧)	-
٢,٣٠٤,٢٥٤	-	١	٢,٣٠٤,٢٥٣	٢,٣٠٤,٢٥٣	-	-	-	-
(١,٤٨٧,٣٣٣)	-	-	(١,٤٨٧,٣٣٣)	-	(٢٦٩,١٥٨)	-	(٦١٠,١٠٤)	-
٨١٦,٩٢١	-	١	٨١٦,٩٢٠	٢,٣٠٤,٢٥٣	(٢٦٩,١٥٨)	-	(٦١٠,١٠٤)	-
-	-	-	-	(٣,٨٥١)	-	-	-	-
-	-	-	-	(٩٤,٢٢٣)	-	-	-	-
(٧,٨٩٩)	-	-	(٧,٨٩٩)	(٧,٨٩٩)	-	-	-	-
١,٨٢٠,٠٠٠	١,٨٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
(٢٦٣,٩٥٠)	-	-	(٢٦٣,٩٥٠)	(٢٦٣,٩٥٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	(١٢٦,٧٥٤)	-	١٢٦,٧٥٤	-	-
(٥٧,٦٠٦)	-	-	(٥٧,٦٠٦)	(٥٧,٦٠٦)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤٠٤,٧٢٥)	-	-	(٤٠٤,٧٢٥)	(٤٠٤,٧٢٥)	-	-	-	-
(٤٠٤,٧٢٥)	-	-	(٤٠٤,٧٢٥)	(٤٠٤,٧٢٥)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٤,٠٧٣,٢٢٢	٥,٨٢٠,٠٠٠	١٠	١٨,٢٥٣,٢١٢	٢,٩٢٢,٧١٩	١,٠١٨,٤١١	٦٨٤,٠٢٧	(٢,٨٤٥,٢١١)	-

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المودد تابع

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠					
إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي المخاطر	احتياطي القيمة العادلة
	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٨٤١,٣٣٣	٢٦,٥٠٠	١,٤٢١,٢٣٦	٦٠٠,٠٩٤
الإصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠					
ربح السنة	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر	٢١	-	-	-	٤٠٠,٢٠٧
إجمالي الدخل الشامل للسنة					٤٠٠,٢٠٧
محول إلى الاحتياطي القانوني	٢١	٦,٧١٧	-	-	-
محول إلى احتياطي المخاطر	-	-	-	٦١٦,٠٠٠	-
توزيعات أرباح للأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي	٢١	-	-	-	-
صافي الحركة في احتياطي إعادة التقييم والاحتياطات الأخرى	-	-	-	-	-
مخصص صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية	٢٣	-	-	-	-
الحركة في أسهم الخزينة	٢١	٢٣,٩٢٢	-	-	-
تعديلات الضريبة	-	-	-	-	-
التعاملات مع حاملتي حقوق الملكية، مسجلة مباشرة في حقوق الملكية					
المساهمات من والمدفوعات لهالكي حقوق الملكية للبنك:					
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٩	٢١	-	-	-	-
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لهالكي حقوق الملكية للبنك					
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-
الإصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٨٧١,٩٧٢	٢٦,٥٠٠	٢,٠٣٧,٢٣٦	١,٠٠٠,٣٠١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

ألف ريال قطري

إجمالي حقوق الملكية	الأدوات المؤهلة كرأس مال إضافي	المساهمات الغير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك	أرباح مدورة	احتياطي إعادة التقييم	احتياطات أخرى	احتياطي تحويل عملات أجنبية	اسهم الخزينة
٢١,٧٥٦,٢٢٧	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠	١٧,٧٥٦,٢١٧	١,٦٦١,٥٢٤	١,٢٨٣,٩٢٠	٨٥٩,٨٩٣	(١,٩٤٦,٦٧٧)	(٣٨,٨٦٠)
١,٣٠١,٢١٤	-	١	١,٣٠١,٢١٣	١,٣٠١,٢١٣	-	-	-	-
١١١,٧٧٧	-	-	١١١,٧٧٧	-	-	-	(٢٨٨,٤٣٠)	-
١,٤١٢,٩٩١	-	١	١,٤١٢,٩٩٠	١,٣٠١,٢١٣	-	-	(٢٨٨,٤٣٠)	-
-	-	-	-	(٦,٧١٧)	-	-	-	-
-	-	-	-	(٦٦,٠٠٠)	-	-	-	-
(٢٢٣,٠٠٠)	-	-	(٢٢٣,٠٠٠)	(٢٢٣,٠٠٠)	-	-	-	-
٣,٦٤٩	-	-	٣,٦٤٩	٣٠٢,٦٢٠	٣,٦٤٩	(٣٠٢,٦٢٠)	-	-
(٣٢,٥٣٠)	-	-	(٣٢,٥٣٠)	(٣٢,٥٣٠)	-	-	-	-
٦٢,٧٨٢	-	-	٦٢,٧٨٢	-	-	-	-	٣٨,٨٦٠
(١٨٥)	-	-	(١٨٥)	(١٨٥)	-	-	-	-
(٨٠٩,٤٥١)	-	-	(٨٠٩,٤٥١)	(٨٠٩,٤٥١)	-	-	-	-
(٨٠٩,٤٥١)	-	-	(٨٠٩,٤٥١)	(٨٠٩,٤٥١)	-	-	-	-
(٢)	-	(٢)	-	-	-	-	-	-
٢٢,١٧٠,٤٨١	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩	١٨,١٧٠,٤٧٢	١,٥٧٧,٤٧٤	١,٢٨٧,٥٦٩	٥٥٧,٢٧٣	(٢,٢٣٥,١٠٧)	-

## بيان التدفقات النقدية الموحد

ألف ريال قطري

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>			
١,٣١٥,٧٨٠	٢,٣١٢,٨٥٩		الربح قبل الضريبة
<b>تعديلات لـ:</b>			
٨٣٦,٣٨٦	١,٠٩٩,٤١٩		صافي خسائر انخفاض في قيمة قروض وسلف للعملاء
٣٢,٠٤١	٢,٣٧٧		صافي خسائر انخفاض في قيمة استثمارات مالية
١١٥,١٢٤	(٢٢,٤٨٥)		صافي (استرداد) / خسائر انخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
١٤٠,٣٤٥	٢١٣,٣٥٤	١٣	الاستهلاك
٨٧,٩٠٤	٩٤,٩٧١		إطفاء موجودات غير ملموسة
(٢٣,٩٢٢)	-		ربح من بيع اسهم خزينة
٢٧,١١١	(١٤,٩٩٩)		صافي (الربح) / الخسارة من الاستثمارات المالية
٤٠,١٧٧	٦٧,٢٢٦		مخصصات أخرى
-	١٣,٣٧٣		خسارة من استبعاد عقارات ومعدات
٥٩١,٢٤٢	٢٩١,٠٠٠		انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زهيلة
٢١٠,٠٠٦	(١٢٩,٢٥٤)	١٢	حصة في نتائج شركات زهيلة والترتيب المشترك
٣,٣٧٢,١٩٤	<b>٣,٩٢٧,٨٤١</b>		<b>الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل</b>
<b>التغييرات في رأس المال العامل</b>			
٢١٣,٤٦٢	(١,٢٣٨,٨٩٢)		التغير في أرصدة لدى بنوك
(١١,٧١٠,١٨٤)	(٨,٤٣٧,٤٣٥)		التغير في القروض والسلف للعملاء
١,٠٦,٠٨٩	(٥٧٩,٧٦٠)		التغير في الموجودات الأخرى
(٢,٦٣٥,٣٣٤)	(٢,٢٥٥,٢٩٤)		التغير في أرصدة من بنوك
١,٤٣٠,٤٩٧	١١,٤٣٤,٦٣١		التغير في ودائع العملاء
٢,٧٤٥,٠٢٢	٣,٠٤٦,٠٨٨		التغير في المطلوبات الأخرى
(٥٠,٥٢٦)	(٣٢,٥٣٠)		المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
(٥,١٠٨,٧٨٠)	<b>٥,٨٦٤,٦٤٩</b>		<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية</b>
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>			
(٤,٧٢٥,٨٦٦)	(٨,٩٨١,٣٩٩)		مشتريات استثمارات مالية
٦٢,٧٨٢	-		متحصلات من بيع اسهم خزينة
٩٢,٦١٤	٢,٥٠٠	١٢	متحصلات من توزيعات أرباح شركات زهيلة والترتيب المشترك
٥,٥٦٧,٤٩٩	٥,٢٧٨,١٧١		متحصلات من بيع / استحقاق الاستثمارات المالية
(١٢٥,٣١١)	(٢٠٠,٥٨٩)	١٤ و ١٣	شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة
١٥٠	١٧٣		متحصلات من بيع عقارات ومعدات وموجودات أخرى
٨٧١,٨٦٨	<b>(٣,٩٠١,١٤٤)</b>		<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد تابع

ألف ريال قطري

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>			
٥,٤٥٢,٦٤٠	٨,٨٣١,١٠٢	١٨	متحصلات من إصدار سندات دين
(٢,١٥٧,٩٨٢)	(٦,٦٤٢,٠٢٥)	١٨	سداد سندات دين
(٦,٠٧٣,٥٣٢)	(٩,٨٤١,٩٧٥)	١٩	سداد قروض أخرى
٨,٩٢٢,٢٣٣	١٢,٣٠٨,٣٩١	١٩	متحصلات من قروض أخرى
-	١,٨٢٠,٠٠٠		متحصلات من إصدار سندات رأس المال الإضافي من الفئة الأولى
(٣٤,٠٧٤)	(١٠٥,١٦٠)		مدفوعات إيجار
(٢٢٣,٠٠٠)	(٢٦٣,٩٥٠)		توزيعات أرباح للأدوات المالية المؤهلة لرأس المال الإضافي من الفئة الأولى
(٨٠٩,٤٥١)	(٤٠٤,٧٢٥)		الأرباح الموزعة
٥,٠٧٦,٨٣٤	<b>٥,٧٠١,٦٥٨</b>		<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
<b>صافي الزيادة في النقد وما في حكمه</b>			
٣٢٩,٩٢٢	٧,٦٦٥,١٦٣		أثر تقلبات سعر الصرف
١٣٦,٠٧٢	٧٧٣,٩٥٦		النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٠,٠٥٥,٩٧١	١٠,٥٢١,٩٦٥		النقد وما في حكمه في نهاية السنة
١٠,٥٢١,٩٦٥	<b>١٨,٩٦١,٠٨٤</b>	٣٦	
<b>صافي التدفقات النقدية من الفوائد وتوزيعات أرباح من الأنشطة التشغيلية:</b>			
٢,٨٠٨,٩٦٦	٢,٤٢٣,٨٠٧		فوائد مدفوعة
٥,٣٥٥,٣٥١	٥,٧٩٨,٤٧٦		فوائد مستلمة
٣,٦٦٤	٩,٦٠٩		توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

## ١- المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري (ش.م.ع.ق) ("البنك") بدولة قطر في ١٩٧٤ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢، الدوحة، دولة قطر. تشمل البيانات المالية الموحدة للبنك على البنك وشركائه التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الخدمات المصرفية التقليدية وأعمال الوساطة والبطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وشركائها التابعة وفروعها.

## الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية للهاكية	٢٠٢٠	٢٠٢١
الترناتيف بنك	تركيا	٢,٢١٣,٧٤٠,٠٠٠ ليرة تركية	خدمات مصرفية	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
البنك التجاري للخدمات المالية (ذ.م.م)	قطر	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	خدمات السمسرة	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي كيو فاينانس لييتد	برمودا	١,٠٠٠ دولار امريكي	إصدار سندات دين للبنك	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي للتجارة المحدودة	جزر كايمن	١ دولار امريكي	خدمات مالية	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي إنوفيشن سيرفيسز (ذ.م.م)	قطر	٣,٦٤٠ ريال قطري	خدمات إدارية	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي لإدارة الأصول (ذ.م.م)	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	إدارة الثروات	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي للتأجير (ذ.م.م)	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	تأجير	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
أورينت ا لييتد	برمودا	٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار امريكي	خدمات الدعم	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي العقارية للعقارات (ذ.م.م)	برمودا	١,٠٠٠ ريال قطري	خدمات استشارية (غير نشطة)	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠
سي بي العالمية المحدودة	جزر كايمن	١ دولار امريكي	اصدار ديون للبنك (غير نشطة)	٪١٠٠	٪١٠٠	٪١٠٠

## ٢- أساس الإعداد

### (أ) بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB).

تتوافق البيانات المالية الموحدة مع متطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥، والذي تم تعديل بعض أحكامه لاحقاً بموجب القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٢١.

تتوافق البيانات المالية الموحدة مع متطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥، والذي تم تعديل بعض أحكامه لاحقاً بموجب القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٢١.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

## ٢- أساس الإعداد (تابع)

### (ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الموجودات والمطلوبات والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- الأدوات المالية المشتقة؛
- الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة؛
- الموجودات المالية الأخرى المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة؛
- الاستثمارات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر؛
- الأراضي والمباني؛ و
- القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المدرجة كنود متحوط لها في علاقات تحوط القيمة العادلة، وما غير ذلك يتم تحقيقه باستخدام التكلفة المطفأة، ويتم تعديلها لتعكس التغييرات في القيمة العادلة المتعلقة بالمخاطر المتحوط عليها.

### (ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالريال القطري، وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال قطري.

### (د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات مصرف قطر المركزي يتطلب من الإدارة استخدام أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات الهامة بصورة مستمرة. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

المعلومات حول المجالات الهامة لعدم اليقين حول التقديرات والأحكام الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها الأثر الأهم على المبالغ الواردة في البيانات المالية الموحدة تم بيانها في الإيضاح ٥.

## ٣- السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية المبينة أدناه تم تطبيقها بشكل متسق على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة، وكذلك تم تطبيقها بشكل متسق من قبل شركات المجموعة.

### (أ) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات

#### المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١:

المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية، والتي أصبحت سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، هي معايير ذات صلة بعمليات المجموعة:

#### تاريخ التطبيق

١ يناير ٢٠٢١

#### المعيار

الإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة – المرحلة الثانية (تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٤ ورقم ٧ ورقم ٩ ورقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩)

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (أ) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

#### المعايير المصدرة ولم تصبح سارية المفعول بعد

يتم إصدار عدد من المعايير والتعديلات ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. قد يكون للمعايير التالية تأثير هام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ورغم ذلك فإن المجموعة تقوم حالياً بتقييم أثر تطبيق هذه المعايير الجديدة. ستقوم المجموعة بتطبيق هذه المعايير الجديدة في تاريخ سريان كل منها.

#### تاريخ التطبيق

المعيار	تاريخ التطبيق
الرجوع إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على المعيار الدولي للقرارات المالية ٣	١ يناير ٢٠٢٢
العقارات والآلات والمعدات: المتطلبات قبل الاستخدام المقصود - تعديل معيار المحاسبة الدولي ١٦	١ يناير ٢٠٢٢
العقود المرحلة بالأعباء - تكاليف تنفيذ العقد - تعديلات معيار المحاسبة الدولي ٣٧	١ يناير ٢٠٢٢
المعيار الدولي للقرارات المالية ٩ الأدوات المالية: الرسوم في اختبار الـ "١٠٪" لإلغاء تحقيق المطلوبات المالية	١ يناير ٢٠٢٢
معيار المحاسبة الدولي ٤١: الزراعة - الضرائب في قياسات القيمة العادلة	١ يناير ٢٠٢٢
المعيار الدولي للقرارات المالية ١٧ عقود التأمين	١ يناير ٢٠٢٣
تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١: تصنيف المطلوبات ك متداولة أو غير متداولة	١ يناير ٢٠٢٣
تعريف التقديرات المحاسبية - تعديلات معيار المحاسبة الدولي ٨	١ يناير ٢٠٢٣
الإفصاح عن السياسات المحاسبية - تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١ وبيان الممارسة ٢	١ يناير ٢٠٢٣

## (ب) أساس توحيد البيانات المالية

### (١) تجميع الأعمال

تطبق المجموعة طريقة الاستحواذ للمحاسبة عن اندماج الأعمال. المقابل المحول لشراء شركة تابعة هو القيمة العادلة للموجودات المحولة والمطلوبات المتكبدة للمالكين السابقين للشركة المكتناة وحقوق الملكية الصادرة عن المجموعة. يتضمن المقابل المحول القيمة العادلة لأي أصل أو التزام ناتج عن ترتيب مقابل محتمل. يتم قياس الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة المفترضة في اندماج الأعمال مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ.

في حالة تحقيق تجميع الأعمال في مراحل فإن القيمة الدفترية للمساهمة في الشركة المستحوذ عليها المحتفظ بها سابقاً من قبل الشركة المستحوذة يعاد قياسها إلى القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. يتم تحقيق أي ربح أو خسارة ناشئة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم تحقيق أي مقابل مستحق من المجموعة بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. التغييرات اللاحقة على القيمة العادلة في المقابل المحتمل في التي تعتبر على أنها أصل أو التزام يتم تحقيقها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٩ إما في الربح أو الخسارة أو على أنها تغيير في الدخل الشامل الآخر. أما المقابل المحتمل المصنف كحقوق ملكية فلا يعاد قياسه عندها ويتم احتساب التسوية اللاحقة له ضمن حقوق الملكية.

الزيادة في المقابل المحول ومبلغ أية مساهمة غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لأية مساهمة سابقة في حقوق ملكية الشركة المستحوذ عليها عن القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة المستحوذة يتم تسجيله كشهرة. لو كان إجمالي المقابل المحول والمساهمة غير المسيطرة المحققة والمساهمة المقاسة المحتفظ بها سابقاً أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة المستحوذ عليها في حالة شراء مساومة يتم الاعتراف بالفرق مباشرة في بيان الدخل.

يتم تسجيل تكاليف المعاملات عند تكبدها، باستثناء أنها تتعلق بمسألة الديون بعد التهديد الأوراق المالية.



# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ب) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

#### (٢) المساهمات غير المسيطرة

وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية ٣(ر) المعدل، يجوز عند كل تجميع أعمال أن يقوم المستحوذ في تاريخ الاستحواذ بقياس مكونات المساهمات غير المسيطرة في الكيان المستحوذ عليه الذي يقدم مساهمات ملكية وتحويل أصحابها لحصة تناسبية في صافي موجودات المنشأة في حال التصفية بأي من:

(أ) القيمة العادلة كما في تاريخ الاستحقاق.

(ب) الحصة التناسبية لأدوات الملكية الحالية في المبالغ المحققة لصافي الموجودات القابلة للتحديد للكيان المستحوذ عليه.

يتم قياس المساهمات غير المسيطرة فقط عند التحقيق المبدئي. تقيس المجموعة المساهمة غير المسيطرة بالقيمة العادلة، متضمنة حصتها في الشفرة

#### (٣) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. تقوم المجموعة بـ "السيطرة" على الشركة المستثمر فيها لو كانت معرضة إلى أو لديها الحقوق في العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سلطتها على الشركة المستثمر فيها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بداية السيطرة وإلى تاريخ توقف تلك السيطرة.

إن السياسات المحاسبية للشركات التابعة تتماشى مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

#### (٤) المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصروفات الناشئة من التعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

#### (٥) الشركات الزميلة والترتيب المشترك

الشركات الزميلة والترتيب المشترك هي الشركات التي يوجد لدى المجموعة نفوذا هاما وليس سيطرة عليها وعومها فهي مطابحة للمساهمة التي تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة والترتيب المشترك بطريقة حقوق الملكية. ويتم تحقيقها مبدئيا بالتكلفة (متضمنة تكاليف المعاملة التي تتعلق مباشرة بالاستحواذ على الاستثمار في الشركة الزميلة) والترتيب المشترك. يتضمن استثمار المجموعة في الشركات الزميلة والترتيب المشترك الشفرة (بعد خصم أية خسائر متراكمة لانخفاض في القيمة) التي يتم تحديدها عند الاستحواذ.

يتم تحقيق حصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر اللاحقة للاستحواذ على الشركات الزميلة والترتيب المشترك في بيان الدخل الموحد بينما يتم تحقيق التغيرات في الاحتياطي في حصتها للاستحواذ في الاحتياطيات. تتم تسوية التغيرات التراكمية اللاحقة للاستحواذ في مقابل القيمة الدفترية للاستثمار. عندما تعادل حصة المجموعة في خسائر الشركة الزميلة والترتيب المشترك أو تزيد عن مساهمتها في الشركة الزميلة والترتيب المشترك، متضمنة أية ذمم مدينة بدون ضمانات، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسائر أخرى ما لم يكن لديها التزامات أو قامت بسداد مدفوعات بالنيابة عن الشركة الزميلة والترتيب المشترك.

يقوم البنك بإجراء تقييم انخفاض قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة على أساس سنوي. ويتضمن اختبار اضمحلال القيمة على حساب القيمة المستخدمة (VIU) عن طريق تقدير القيم الحالية للتدفقات النقدية في المستقبل استنادا إلى تقديرات الإدارة للأرباح المستقبلية المتاحة للمساهمين العاديين ومدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها. وفي الحالات التي يتجاوز فيها المبلغ الدفترية القيمة المستخدمة، يُعترف باضمحلال القيمة في بيان الدخل الموحد ويخفض المبلغ الدفترية.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ب) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

#### (٥) الشركات الزميلة والترتيب المشترك (تابع)

يتم استبعاد الأرباح فيما بين شركات المجموعة الناتجة من التعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة والترتيب المشترك إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة الزميلة. كما يتم أيضا استبعاد الخسائر فيما بين شركات المجموعة وشركاتها الزميلة والترتيب المشترك ما لم توفر المعاملة دليلا على وجود خسارة انخفاض في قيمة الموجود المحول.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات الزميلة باستخدام نفس السياسات المحاسبية والفترة المنتهية للشركة الأم.

#### (٦) إدارة الأموال

تدير المجموعة موجودات محتفظ بها في وحدة ائتمان وأدوات استثمار أخرى بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المؤسسات في هذه البيانات المالية الموحدة فيما عدا في حالة سيطرة المجموعة على المؤسسة. المعلومات حول إدارة الأموال بالمجموعة واردة بالإيضاح رقم ٣٨.

### (ج) العملات الأجنبية

#### (أ) المعاملات والأرصدة بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية أو تلك التي تتطلب سدادا بعملة أجنبية إلى العملات الوظيفية المعنية للعمليات بمعدلات الصرف الحالية في تواريخ المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بعملة أجنبية في تاريخ التقرير إلى العملة الوظيفية باستخدام معدلات الصرف الحالية السائدة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الآتي في ذلك التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية التي تقاس من حيث التكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية باستخدام معدل الصرف في تاريخ المعاملة.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من سداد المعاملات بالعملات الأجنبية والناشئة عن التحويل بأسعار الصرف في نهاية الفترة للموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية في الربح أو الخسارة.

#### (ب) العمليات الأجنبية

الناتج والمركز المالي لجميع شركات المجموعة التي لديها عملة وظيفية مختلفة عن عملة العرض يتم تحويلها إلى عملة العرض كما يلي:

- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات لكل بيان مالي معروض بسعر الإقفال في تاريخ التقرير;
- إيرادات ومصروفات كل بيان دخل يتم تحويلها بمتوسط أسعار الصرف (ما لم يكن هذا المتوسط مقارب غير معقول للأثر التراكمي للمعدلات السائدة في تواريخ المعاملات ففي هذه الحالة يتم تحويل الإيرادات والمصروفات في تواريخ المعاملات)؛ و
- يتم الاعتراف بجميع فروق صرف العملة في الدخل الشامل الآخر.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر وإدراجه في حقوق الملكية والمساهمات غير المسيطرة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية (احتياطي التحويل). عند استبعاد المجموعة العمالية الأجنبية أو استبعاد جزء منها يتم الاعتراف بفروق صرف العملات هذه في بيان الدخل الموحد كجزء من ربح أو خسارة البيع. تتم معاملة الشهرة وتسويات القيمة العادلة الناشئة عن الاستحواذ على كيان أجنبي على أنها موجودات ومطلوبات الكيان الأجنبية ويتم تحويلها بمعدل صرف الإقفال.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ب) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

#### (ب) العمليات الأجنبية (تابع)

إذا كان سداد بند نقدي مستحق الدفع من أو إلى عملية أجنبية غير مخطط له وغير محتمل في المستقبل القريب عندها فإن فروق صرف العملات الأجنبية الناشئة من البند ستشكل جزءاً من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر وتجميعها في احتياطي التحويل ضمن حقوق الملكية.

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية

#### (١) الاعتراف والقياس المبدئي

تعترف المجموعة مبدئياً القروض والسلف للعملاء والأرصدة لدى/ من بنوك وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة وقروض أخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه. جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى يتم الاعتراف بها مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

#### (٢) التصنيف

#### الموجودات المالية

عند التحقيق المبدئي، يتم تصنيف الأصل المالي باعتبار قياسه: بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة إذا استوفى الشروط التالية ولم يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن تنشأ عن الشروط التعاقدية للأصل المالي تدفقات نقدية في تواريخ محددة التي هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي غير المسدد.

يتم قياس أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر فقط في حال استوفى الشروط التالية ولم يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى تحقيق كل من تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية؛ و
- أن تنشأ عن الشروط التعاقدية للأصل المالي تدفقات نقدية في تواريخ محددة التي هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي غير المسدد.

عند التحقيق المبدئي للاستثمارات في حقوق الملكية غير المحتفظ بها للمتاجرة، يجوز للمجموعة بشكل غير قابل للإلغاء أن تختار عرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في الدخل الشامل الآخر. وهذا الاختيار على أساس كل استثمار على حدة.

يتم تصنيف جميع الموجودات الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

بالإضافة إلى ذلك، عند التحقيق المبدئي، يجوز للمجموعة أن تقوم بتصنيف أصل مالي بشكل غير قابل للإلغاء والذي يلبي متطلبات قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وذلك بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان ذلك من شأنه أن يزيل أو يقلل بشكل جوهري عدم التطابق المحاسبي الذي قد ينشأ بخلاف ذلك.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٢) التصنيف (تابع)

##### تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بتقييم الهدف من نموذج الأعمال الذي يتم الاحتفاظ من خلاله بالأصل المالي على مستوى محفظة الأعمال لأن هذه الطريقة تعكس بشكل أفضل كيفية إدارة الأعمال وطريقة تقديم المعلومات الخاصة بذلك إلى الإدارة. وتشمل المعلومات قيد الدراسة ما يلي:

- السياسات والأهداف المحددة لمحفظة الأعمال والتطبيق العملي لتلك السياسات؛
- كيفية تقييم أداء المحفظة وإعداد تقرير بذلك إلى إدارة المجموعة؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال ذلك) وكيفية إدارة تلك المخاطر؛
- كيفية مكافأة مدراء الأعمال.
- إن ونبرة وحجم وتوقيت المبيعات في فترات سابقة، وأسباب هذه المبيعات، وتوقعاتها بشأن نشاط المبيعات في المستقبل.

يتم قياس الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة أو المدايرة والتي يتم تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة وذلك بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لأنه لا يتم الاحتفاظ بها لتحويل التدفقات النقدية التعاقدية أو غير محتفظ بها سواء لتحويل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.

##### تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية للأصل تمثل دفعات أصل الدين والفائدة فقط

لأغراض هذا التقييم، يتم تعريف "أصل الدين" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند التحقيق المبدئي. ويتم تعريف "الفائدة" على أنها الأيمن المقابل للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية المرتبطة بأصل الدين القائم وذلك خلال مدة معينة من الزمن وللمخاطر وتكاليف الإقراض الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية) وكذلك هامش الربح.

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي مدفوعات مقصورة على أصل الدين والفائدة، تأخذ المجموعة في الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات. ويتضمن ذلك تقييم ما إذا كانت الموجودات المالية تحتوي على شرط تعاقدى قد يغير توقيت أو مقدار التدفقات النقدية التعاقدية نتيجة لعدم تحقيقها لهذا الشرط. عند إجراء التقييم، تأخذ المجموعة في الاعتبار الأحداث الطارئة التي من شأنها تغيير مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية والمبالغ المدفوعة مقدماً وأحكام التمديد والأحكام التي تحد من مطالبة المجموعة بالتدفقات النقدية من موجودات وميزات محددة والتي تعمل على تعديل المقابل للقيمة الزمنية للنقود.

##### إعادة التصنيف

لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد التحقيق المبدئي لها إلا في الفترة التي تتبع تغيير المجموعة لنموذج أعمالها الخاص بإدارة الموجودات المالية. تتم إعادة التصنيف من بداية الفترة المالية الأولى التي تتبع التغيير.

##### المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف وقياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٣) إلغاء التحقيق

تقوم المجموعة بإلغاء تحقيق موجود مالي عند انتهاء الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الموجود المالي أو عند قيامها بتحويل الموجود المالي في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وحوافز ملكية الموجود المالي أو في الحالة التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تحول جزء كبيراً من مخاطر وعوائد الملكية كما أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجود المالي. يتم تحقيق أية مصلحة في الموجودات المالية المحولة والتي توصل لإلغاء التحقيق والتي يتم خلقها أو الاحتفاظ بها من جانب المجموعة كموجود أو مطلوب مالي منفصل في بيان المركز المالي. عند إلغاء تحقيق موجود مالي يتم تحقيق الفرق بين القيمة الدفترية للموجود (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء من الموجود المحول) والمقابل المستلم (متضمناً أي موجود جديد يتم الحصول عليه ناقصاً أي مطلوب جديد يتم تحمله) في الربح أو الخسارة.

لم يتم تحقيق أي أرباح / خسائر متراكمة تم تحقيقها في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بالاستثمار في أوراق حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الموحد عند إلغاء تحقيق هذه الأوراق المالية.

يلغى تحقيق أصل مالي (كلياً أو جزئياً) عندما:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات.
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها لاستلام تدفقات نقدية من الموجودات أو قد تعهدت بدفع المبالغ المستلمة بالكامل ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث بموجب ترتيبات للتبرير، و (أ) إما أن تكون المجموعة قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو بالاحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجودات.

تدخل المجموعة في معاملات بحيث تقوم بتحويل موجودات مدرجة في بيان مركزها المالي ولكنها تحتفظ إما بجزء كبير من المخاطر والعوائد للموجودات المالية أو لجزء منها. في حال الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد، عندها لا يتم إلغاء تحقيق الموجودات المحولة. يتضمن تحويل الموجودات مع الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد، مثل إقراض الأوراق المالية ومعاملات إعادة الشراء.

تلغي المجموعة تحقيق مطلوب مالي في حال دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الالتزام التعاقدية.

### (٤) تعديل الموجودات والمطلوبات المالية

#### الموجودات المالية

إذا تم تعديل شروط أصل مالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للأصل المعدل مختلفة بشكل أساسي. في حال كانت التدفقات النقدية مختلفة بشكل كبير، يتم عندها اعتبار الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الأصل المالي الأصلي أنها منتهية. وفي هذه الحالة، يتم إلغاء تحقيق الأصل المالي الأصلي ويتم إثبات الأصل المالي الجديد بالقيمة العادلة ويعاد احتساب معدل فائدة فعلي جديد للأصل. وبالتالي يعتبر تاريخ إعادة التفاوض هو تاريخ التحقيق المبدئي لغرض احتساب انخفاض القيمة، بما في ذلك لغرض تحديد ما إذا حدثت زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية.

إذا لم تكن التدفقات النقدية للموجودات المعدلة المدرجة بالتكلفة المطفأة مختلفة بشكل جوهري، فإن التعديل لن يؤدي إلى إلغاء تحقيق الموجودات المالية. وفي هذه الحالة، تعيد المجموعة احتساب القيمة الدفترية الإجمالية للأصل المالي بناءً على التدفقات النقدية المعدلة للموجودات المالية وتدرج المبلغ الناتج عن تعديل القيمة الدفترية الإجمالية كربح أو خسارة تعديل في بيان الدخل الموحد. إذا تم تطبيق مثل هذا التعديل بسبب صعوبات مالية يواجهها المقرض، فسيتم عرض الربح أو الخسارة مع خسائر انخفاض القيمة، وفي حالات أخرى يتم عرضها كإيرادات فوائد.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٤) تعديل الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

##### المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء تحقيق المطلوبات المالية عندما يتم تعديل شروطها وتكون التدفقات النقدية للمطلوبات المعدلة مختلفة بصورة جوهرية. في هذه الحالة، يتم تحقيق التزام مالي جديد استناداً إلى الشروط المعدلة وذلك بالقيمة العادلة. ويتم تحقيق الفرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطفأ والالتزام المالي الجديد بالشروط المعدلة وذلك في بيان الدخل الموحد.

##### (٥) المقاصة

يتم إجراء مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ المحققة وريبتها إما في السداد على أساس الصافي أو تحقيق الموجود وسداد الأصل في نفس الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما يكون ذلك مسموحاً به بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية أو بالنسبة للأرباح والخسائر الناشئة من مجموعة من معاملات مائة مثلما يحدث ذلك في الأنشطة التجارية للمجموعة.

#### (٦) مبادئ القياس

##### • قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للموجود أو المطلوب المالي هي المبلغ الذي يقاس به الموجود أو المطلوب المالي عند التحقيق المبدئي، مخصصاً منه مدفوعات السداد الأصلية، مضافاً إليه أو مخصصاً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المدرج ومبلغ الاستحقاق، ناقصاً أي تخفيض لفسارة الانخفاض في القيمة. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً متماهاً لمعدل الفائدة الفعلي.

##### • قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن استلامه لبيع أصل أو دفعه للتنازل عن التزام في معاملة نظامية بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس الأصلي أو في حال غيابه، أكثر الأسواق ملائمة يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ، القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الوفاء به.

عند توفر ذلك تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة لأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشطة لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً لو كانت المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري علي وتيرة وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر.

في حال عدم وجود سعر مدرج في سوق نشط، تعترف المجموعة بأي تغيير في القيمة العادلة عندما يكون لها مؤشرات موثوقة لدعم مثل هذا التغيير. في مثل هذه الحالات، قد تستخدم المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات الملحوظة ذات الصلة وتقليل استخدام المدخلات غير القابلة للإصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي قد يأخذها المتداولون بالسوق في الاعتبار عند تسعير أي معاملة.

يتم قياس القيمة العادلة للاستثمارات في الصناديق المشتركة والمحافظ التي تكون وحداتها غير مدرجة بصفة بصفة الأصول المعدلة لخصائص السوق المدرجة كما في نهاية فترة التقرير.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٦) مبادئ القياس (تابع)

##### • قياس القيمة العادلة (تابع)

يكون أفضل دليل للقيمة العادلة لأداة مالية عند التحقيق المبدئي في العادة هو سعر المعاملة، أي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو المستلم، في الحالة التي تحدد فيها المجموعة أن القيمة العادلة عند التحقيق المبدئي تختلف عن سعر المعاملة ويتم إثبات القيمة العادلة من غير السعر المدرج في سوق نشطة لأصل أو التزام مطابق ولا تستند إلى تقنيات التقييم التي تستخدم فقط البيانات من أسواق يمكن ملاحظتها. عندها يتم مبدئياً قياس الأداة بالقيمة العادلة وتسويتها لتأجيل الفروق بين القيمة العادلة عند التحقيق المبدئي وسعر المعاملة. في وقت لاحق يتم تحقيق ذلك الفرق في الربح أو الخسارة بطريقة مناسبة على مدى عمر الأداة ولكنه لا يتأخر بما يتجاوز الوقت الذي يمكن فيه دعم التقييم بالكامل بواسطة بيانات سوق يمكن ملاحظتها أو موعد إقفال المعاملة.

لو كان للأصل أو الالتزام المقاس بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم المجموعة بقياس الموجودات بالمراكز الطويلة بسعر العرض والالتزامات بالمراكز القصيرة بسعر الطلب.

يتم قياس محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان التي تديرها المجموعة على أساس صافي المخاطر إما بالنسبة لمخاطر السوق أو الائتمان على أساس السعر الذي يمكن استلامه مقابل بيع صافي مركز طويل (أو دفعه لنقل صافي مركز قصير) بالنسبة لمخاطر معينة. يتم تخصيص التسويات على مستوى تلك المحفظة للموجودات والمطلوبات الفردية على أساس تسوية المخاطر ذي الصلة لكل أداة من الأدوات الفردية للمحفظة.

لا تقل القيمة العادلة للوديعة عند الطلب عن المبلغ المستحق الدفع عند الطلب، مخصصاً من اليوم الأول الذي قد يكون مطلوباً فيه دفع المبلغ.

تدرج المجموعة التحويلات بين مستويات تدرج القيمة العادلة كما في تاريخ نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

#### (٧) الخسائر الائتمانية المتوقعة / انخفاض القيمة

تعترف المجموعة بمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة على الأدوات المالية التالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- الموجودات المالية التي تعتبر أدوات دين؛ و
- التزامات القروض وعقود الضمانات المالية.

لا يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة على استثمارات حقوق الملكية

تقوم المجموعة بقياس مخصصات الخسائر بمبلغ يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر الدين، باستثناء ما يلي حيث يتم قياسها على أساس الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً:

- استثمارات أوراق الدين التي يتم تحديدها على أنها ذات مخاطر ائتمانية منخفضة في تاريخ التقرير؛ و
- أدوات مالية أخرى لم ترتفع فيها مخاطر الائتمان بشكل كبير منذ التحقيق المبدئي.

وتعد الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة ١٢ شهراً هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج من أحداث عدم الانتظام المحتملة للأداة المالية في غضون ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٧) الخسائر الائتمانية المتوقعة / انخفاض القيمة (تابع)

تقوم المجموعة بتطبيق منحنى مكون من ثلاث مراحل لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة من الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المضافة، وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. تنتقل الموجودات من خلال المراحل الثلاث التالية بناءً على التغيير في الجودة الائتمانية منذ التحقيق المبدئي.

المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً - غير منخفضة القيمة الائتمانية المرحلة الأولى تتضمن الموجودات المالية عند التحقيق المبدئي التي لم تشهد زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ التحقيق المبدئي. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم تحقيق الخسائر الائتمانية المتوقعة في القيمة الدفترية الإجمالية للأصل بناءً على الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر في السداد والمحتمل وقوعها في غضون ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير. يتم احتساب الفائدة على القيمة الدفترية الإجمالية للأصل.

المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدار عمر الدين - غير منخفضة القيمة الائتمانية المرحلة الثانية تتضمن الموجودات المالية التي شهدت زيادة كبيرة في المخاطر الائتمانية منذ التحقيق المبدئي دون وجود دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. وبالنسبة لهذه الموجودات، يتم تحقيق الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدار عمر الدين وتحتسب إيرادات الفائدة على القيمة الدفترية الإجمالية للموجودات. والخسائر الائتمانية المتوقعة على مدار عمر الدين هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التعثر في السداد المحتمل وقوعها على مدار العمر المتوقع للأداة المالية.

المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الدين - منخفضة القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة: تتضمن الموجودات المالية التي يوجد دليل موضوعي على انخفاض قيمتها في تاريخ التقرير المالي. وبالنسبة لهذه الموجودات، يتم تحقيق الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الدين.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي التقدير القائم على الوزن المرجح لاحتمالات الخسائر الائتمانية، وهي تقاس على النحو التالي:

- الموجودات المالية التي لا تعتبر منخفضة القيمة الائتمانية في تاريخ التقرير: باعتبارها القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة ومقا للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها)؛
- الموجودات المالية التي تعتبر منخفضة القيمة الائتمانية في تاريخ التقرير: باعتبارها الفرق بين القيمة الدفترية الإجمالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية المستقبلية؛
- مطلوبات القروض غير المسحوبة: باعتبارها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة في حالة سحب الالتزام والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها؛ و
- عقود الضمان المالي: المدفوعات المتوقعة لتعويض حاملها ناقصاً أي مبالغ تتوقع المجموعة استردادها.

#### إعادة هيكلة الموجودات المالية

في حال تمت إعادة التفاوض حول شروط الأصل المالي أو تم تعديلها أو تم استبدال أصل مالي حالي بأخر جديد بسبب صعوبات مالية تواجه المفترض، عندئذ يتم تقييم ما إذا كان يجب إلغاء تحقيق الأصل المالي، ويتم قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة كالتالي:

- إذا لم ينتج عن إعادة الهيكلة المتوقعة إلغاء تحقيق الأصل الحالي، فإن التدفقات النقدية المتوقعة الناتجة عن الأصل المالي المعدل يتم إدراجها في حساب العجز النقدي من الأصل الحالي.
- إذا نتج عن إعادة الهيكلة المتوقعة إلغاء تحقيق الأصل الحالي، فإن التدفقات النقدية المتوقعة الناتجة عن الأصل الجديد يتم التعامل معها كتدفقات نقدية نهائية ناتجة من الأصل المالي الموجود حالياً في تاريخ إلغاء تحقيقه، ويتم إدراج هذا المبلغ في حساب العجز النقدي من الأصل المالي الحالي والذي يتم خصمه بدءاً من التاريخ المتوقع لإلغاء تحقيقه حتى تاريخ التقرير باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للأصل المالي الحالي.



# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (د) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٧) الخسائر الائتمانية المتوقعة / انخفاض القيمة (تابع)

##### الموجودات المالية ومنخفضة القيمة الائتمانية

في تاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة والموجودات المالية للديون المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر تعتبر منخفضة القيمة الائتمانية. يعد الأصل المالي "منخفض القيمة الائتمانية" عندما يقع حدث واحد أو أكثر يكون له أثر سلبي على التدفقات النقدية التقديرية للأصل المالي.

تتضمن الأدلة على انخفاض القيمة الائتمانية للأصل المالي ما يلي من البيانات القابلة للايضاح:

- الصعوبات المالية العامة التي يعاني منها المقترض أو الجهة المصدرة؛
- خرق شروط العقد، مثل العجز أو التأخر عن السداد؛
- إعادة هيكلة قرض أو سلفة من جانب المجموعة بشروط لم تكن المجموعة لتفكر فيها بخلاف ذلك؛
- يصبح من المحتمل أن يقوم المقترض بإشهار إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية؛ أو
- اختفاء السوق النشط بالنسبة لذلك الأصل نتيجة الصعوبات المالية.

##### عقود الضمان المالي المحتفظ بها

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان عقد الضمان المالي المحتفظ به هو جزء لا يتجزأ من الأصل المالي الذي يتم المحاسبة عنه كأحد مكونات تلك الأداة أو أنه عقد يتم المحاسبة عنه بشكل منفصل. إذا قررت المجموعة أن الضمان هو جزء لا يتجزأ من الأصل المالي، فإن المجموعة تأخذ في الاعتبار تأثير الضمان عند قياس القيمة العادلة للأصل المالي وعند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

#### (هـ) النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه أوراقاً نقدية وعملة معدنية بالبنوك، وأرصدة غير مقيدة ومحتفظ بها لدى مصارف مركزية، وموجودات مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغييرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب المجموعة في إدارة التزاماتها قصيرة الأجل. يتضمن النقد وما في حكمه أرصدة لدى البنوك ذات تاريخ استحقاق أولى ٩٠ يوم أو أقل. يتم تسجيل النقد وما في حكمه بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي الموحد.

#### (و) القروض والسلف للعملاء

القروض والسلف للعملاء هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشطة ولا ترغب المجموعة في بيعها على الفور أو في المستقبل القريب.

يتم القياس المبدئي للقروض والسلف للعملاء بسعر المعاملة وهو القيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المباشرة الإضافية، ولاحقاً يتم قياسها بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، باستثناء الموجودات المالية التي يتم تصنيفها إلى الفئة المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة مع إدراج التغييرات مباشرة في بيان الدخل الموحد.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ز) الاستثمارات المالية

تتضمن الاستثمارات في الأوراق المالية ما يلي:

- الاستثمار في أوراق الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة: يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة الإضافية المباشرة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية؛
- الاستثمارات في أوراق الدين وحقوق الملكية التي يتم قياسها إزاهياً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة: يتم قياسها بالقيمة العادلة مع إدراج التغيرات مباشرة في الربح أو الخسارة؛
- الاستثمارات في أوراق الدين: يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛ و
- الاستثمارات في حقوق الملكية: يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

بالنسبة لأوراق الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم تحقيق الربح أو الخسارة في الدخل الشامل الآخر، باستثناء ما يلي، وتدرج في الربح أو الخسارة بالطريقة نفسها المطبقة على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة:

- إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي؛
- الخسائر الائتمانية المتوقعة وحالات عكسها؛ و
- أرباح وخسائر تحويل العملات الأجنبية.

عندما يتم إلغاء تحقيق أوراق الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة المسجلة سابقاً في الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى بيان الدخل الموحد.

تختار المجموعة أن تعرض في الدخل الشامل الآخر التغيرات في القيمة العادلة لبعض الاستثمارات في حقوق الملكية. يتم إجراء الاختيار على أساس كل أداة على حدة عند التحقيق المبدئي ويكون غير قابل للإلغاء. ولاحقاً لا يعاد أبداً تصنيف الأرباح والخسائر من أدوات حقوق الملكية هذه إلى بيان الدخل الموحد، بما في ذلك عند استبعادها. لا يتم الإفصاح عن خسائر الانخفاض في القيمة (وعكس خسائر الانخفاض في القيمة) بشكل منفصل عن التغيرات الأخرى في القيمة العادلة. توزيعات الأرباح، عندما تهتل عائداً على هذه الاستثمارات، يستمر تحقيقها في بيان الدخل الموحد ما لم تمثل بوضوح استرداداً لجزء من تكلفة الاستثمار، وفي هذه الحالة يتم تحقيقها في الدخل الشامل الآخر. يتم تحويل الأرباح والخسائر المتراكمة المسجلة في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح المدورة عند استبعاد الاستثمار.

## (ح) المشتقات

### (١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط

تتضمن المشتقات التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض إدارة المخاطر جميع الموجودات والمطلوبات المشتقة التي لم يتم تصنيفها كموجودات أو مطلوبات للمتاجرة. تقاس المشتقات التي يحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي. تقوم المجموعة بتخصيص بعض المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر إضافة إلى بعض الأدوات المالية غير المشتقة كأدوات تحوط في العلاقات المؤهلة للتحوط.

المتطلبات المحاسبية العامة للتحوط في معيار التقارير المالية رقم ٩ تحفظ بالأنواع الثلاثة للآليات محاسبة التحوط في معيار المحاسبة الدولي ٣٩. ومع ذلك، تم إدخال المزيد من المرونة على أنواع المعاملات المؤهلة لمحاسبة التحوط، وتحديدًا توسيع أنواع الصكوك التي تعتبر أدوات التحوط وأنواع مكونات المخاطر من البنود غير المالية التي هي مؤهل لمحاسبة التحوط. بالإضافة إلى ذلك، تم إصلاح اختبار الفعالية واستيعاض عنه بمبدأ "العلاقة الاقتصادية". لم يعد التقييم بأثر رجعي لفعالية التحوط مطلوباً.

وقد اختارت المجموعة أيضاً مواصلة تطبيق متطلبات محاسبة التحوط وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٩ مع بداية تطبيق معيار التقارير المالية الدولي ٩.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ج) المشتقات (تابع)

#### (١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط (تابع)

##### تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص مشتقة كأداة تحوط في تحوط للتغير في القيمة العادلة لموجود أو مطلوب مدرج أو ارتباط مؤكد قد يؤثر على الربح أو الخسارة، يتم تحقيق التغير في القيمة العادلة للأداة المشتقة مباشرة في الربح أو الخسارة بجانب التغيرات في القيمة العادلة للبند المتحوط له التي تسبب إلى الخطر المتحوط له. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء أو ممارسة مشتقة التحوط أو عندما ينتهي استيفاء التحوط لمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط، عندئذ يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أية نسوية حتى تلك النقطة على البند المتحوط له والذي يتم استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي في الربح أو الخسارة كجزء من معدل الفائدة الفعلي للبند على مدى عمره المتبقي.

##### تحوطات التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص أداة مشتقة على أنها أداة تحوط في معاملة تحوط من التغير في التدفقات النقدية المنسوبة إلى خطر مطابح لأصل أو التزام مدرج أو معاملة محتملة يرجح على نحو كبير أنها ستؤثر على بيان الدخل، فإن الجزء الفعال في التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم تحقيقه في الدخل الشامل الآخر في احتياطي التحوط. المبلغ المعترف به في الدخل الشامل الآخر يعاد تصنيفه إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على بيان الدخل وفي نفس البند في بيان الدخل الشامل. يتم تحقيق أي جزء غير فعال في تغيرات القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في بيان الدخل. في حالة انتهاء مشتقة التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها أو أصبح التحوط لا يستوفي معايير محاسبة التحوط للتدفق النقدي، أو تم إلغاء تخصيص التحوط، عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بصورة مستقبلية. بالنسبة للتحوط الذي يتم إيقافه لمعاملة متوقعة فإن المبلغ التراكمي المدرج في الدخل الشامل الآخر من الفترة التي يصبح فيها التحوط فعالاً يعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف عندما تحدث المعاملة المتوقعة وتؤثر على بيان الدخل. في حالة عدم توقع حدوث المعاملة المتوقعة عندها تتم إعادة تصنيف الرصيد في الدخل الشامل الآخر مباشرة إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف.

#### (٢) المشتقات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

تتضمن الأدوات المشتقة للمتاجرة عقود صرف عملات أجنبية آجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة. تقوم المجموعة ببيع هذه المشتقات لعملاء بغرض تمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيف المخاطر الحالية والمستقبلية. يتم تقييم هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير ويتم أخذ التغيرات ذات الصلة بها في القيمة العادلة في بيان الدخل.

### (ط) العقارات والمعدات

#### (١) التحقيق والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والمعدات ميدئياً بالتكلفة ولاحقاً بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. إن وجدت، باستثناء الأراضي والمباني حيث يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إثبات الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ط) العقارات والمعدات (تابع)

#### (١) التحقيق والقياس (تابع)

يجري تقييم لأراضي الفضاء والمباني ذات الملكية الحرة من قبل مقيم مستقل. وتفيد صافي الفوائض الناتجة عن إعادة التقييم إلى احتياطي رأس المال، إلا أنه يتم احتساب زيادة رفع قيمة العملة كدخل إلى الحد الذي يعكس انخفاضا لإعادة تقييم نفس الأصل الذي سبق تحقيقه كمصروف. يتم إدراج الانخفاض الناتج عن إعادة التقييم كمصروف، إلا أنه يتم تحميل الانخفاض على أي فائض إعادة التقييم إلى حد أن هذا الانخفاض لا يتجاوز المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم بالنسبة لنفس الأصل. عند بيع أو استبعاد الأصل، يتم تحميل فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المودرة.

تتضمن التكلفة المبرهنة بصورة مباشرة باقتناء الموجود. تتضمن تكلفة الموجودات المطورة داخليا تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف مرتبطة مباشرة بجعل الموجودات في حالة عمل وفقا لأغراض الاستخدام المطلوبة منها وتكاليف حل وإزالة المعدات وإرجاع الموقع الكائنة عليه إلى وضعه السابق وتكاليف الاقتراض المرسومة.

تتم رسولة برنامج الحاسوب المشتري الذي يمثل جزءا مكهلا لعمل المعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

عندما يكون لأجزاء بند العقارات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود مستقلة (مكونات رئيسية) للعقارات والمعدات.

الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أحد بنود العقارات والمعدات يتم تحديدها بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية للعقارات والمعدات ويتم تحقيقها بالصافي في الإيرادات الأخرى / المصروفات الأخرى في الربح أو الخسارة.

#### (٢) التكاليف اللاحقة

يتم تحقيق تكلفة استبدال أحد مكونات العقارات والمعدات في القيمة الدفترية للبيد إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمونة في ذلك المكون إلى المجموعة وإمكانية قياس تكلفتها بصورة موثوقة. يتم إلغاء تحقيق القيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الخدمة اليومية للعقارات والمعدات في الربح أو الخسارة عند تكبدها.

#### (٣) الاستهلاك

المبلغ القابل للاستهلاك هو تكلفة العقارات والمعدات أو أي مبلغ بديل عن التكلفة ناقصا قيمتها المتبقية. يتم تحقيق الاستهلاك في الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره لكل جزء من بند العقارات والمعدات، حيث تعتبر هذه هي أفضل طريقة تعكس النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمونة في الموجود وهي تستند إلى تكلفة الموجود ناقصا قيمته المتبقية التقديرية. يتم استهلاك الموجودات المستأجرة بموجب إيجارات تمويلية على مدى فترة الإيجار أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر. لا يتم احتساب استهلاك على الأراضي والأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ.

تعرض الأعمار الإنتاجية المقدره للسنة الحالية وسنة المقارنة كالتالي:

٢٠ - ٣٠ سنة	المباني
٦ - ١٠ سنوات	التحسينات على المباني المؤجرة
٣ - ٨ سنوات	الأثاث والمعدات
٥ سنوات	السيارات

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

### (ط) العقارات والمعدات (تابع)

#### (٤) موجودات حق الاستخدام (الإيجارات)

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد هو، أو يتضمن، عقد إيجار. أي إذا كان العقد يمنح الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الوقت في مقابل مادي.

تطبق المجموعة نهجاً واحداً لتحقيق وقياس جميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل التي تقل عن ١٢ شهراً وعقود إيجار للموجودات منخفضة القيمة (٥٠٠٠ دولار أمريكي أو أقل). تقوم المجموعة بتحقيق متطلبات الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار وموجودات حق الاستخدام التي تمثل حق استخدام الأصول العامة.

تقوم المجموعة بتحقيق الموجودات حق الاستخدام في تاريخ بداية عقد الإيجار (أي، تاريخ توافر الأصل العام للاستخدام). يتم قياس موجودات حق الاستخدام بالتكلفة، مطروحاً منها أي خسائر متراكمة من انخفاض القيمة والإهلاك، وتعديلها لأي إعادة تقييم مطلوبات الإيجار. تشتمل تكلفة موجودات حق الاستخدام على قيمة مطلوبات الإيجار المدرجة، والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة، ومدفوعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ البدء في عقد الإيجار، مطروحاً منها أي حوافز تأجير مستلمة. يتم استهلاك موجودات حق الاستخدام على أساس القسط الثابت على مدة عقد الإيجار والعمر الإنتاجي المقدر للموجودات، أيهما أقرب، على النحو التالي:

المباني ٢ - ٤٠ سنة

في تاريخ نشوء عقد الإيجار تدرج المجموعة مطلوبات الإيجار مقاسة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي يتعين سدادها على مدى فترة الإيجار. عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي في تاريخ نشوء عقد الإيجار. تخضع موجودات حق الاستخدام لانخفاض القيمة وفقاً لسياسة انخفاض قيمة الموجودات غير المالية.

يعاد قياس القيمة الدفترية لمطلوبات الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة الإيجار أو تغيير في مدفوعات الإيجار أو تغيير في تقييم خيار شراء الأصل الأساسي.

### (ك) انخفاض قيمة الشجرة والموجودات غير الملموسة

#### (١) الشجرة

تنشأ الشجرة من الاستحواذ على شركة تابعة، وتمثل الفائض في المبلغ المحول عن مساهمة المجموعة في صافي القيمة العادلة لصادفي الموجودات القابلة للتحديد، والمطلوبات والالتزامات المحتملة للشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة للمساهمة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها.

تتم مراجعة الشجرة لتبيان الانخفاض في القيمة بشكل سنوي أو أكثر تكرارية في حال أشارت الأحداث أو التغييرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد تكون انخفضت في القيمة. تتم مقارنة القيمة الدفترية للشجرة مع المبلغ القابل للاسترداد وهو القيمة قيد الاستخدام والقيمة العادلة ناقص تكاليف الاستبعاد، أيهما أعلى. يتم تحقيق أي انخفاض في القيمة مباشرة كحسروف ولا يتم عكسها لاحقاً.

#### (٢) الموجودات غير الملموسة

تكلفة الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها من دمج الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الاستحواذ. لاحقاً بعد التحقيق المبدئي، يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأي خسائر انخفاض متراكمة.

لا تتم رسمة الموجودات غير الملموسة المطورة داخلياً، باستثناء تكاليف التطوير المرسمة، ويتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأي خسائر انخفاض متراكمة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٣- السياسات المحاسبية العامة (تابع)

#### (ك) انخفاض قيمة الشجرة والموجودات غير الملموسة (تابع)

##### (٢) الموجودات غير الملموسة (تابع)

يتم تقدير الأعمار الإنتاجية المقدره للموجودات غير الملموسة على أنها محددة المهدة أو غير محددة المهدة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على مدى العمر الاقتصادي ويتم تقييمها لتبيان انخفاض القيمة متى توفر مؤشر على أن الموجود غير الملموس قد انخفضت قيمته. تتم مراجعة فترة الإطفاء وطريقة الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحدد مرة واحدة على الأقل في نهاية كل سنة هالية. تتم المحاسبة عن التغييرات في العمر الإنتاجي المتوقع أو النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الموجود بتغيير فترة أو طريقة الإطفاء. حسب مقتضى الحال، وتتم معاملتها على أنها تغييرات في التقديرات المحاسبية. مصروف الإطفاء بالنسبة للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة يتم تحقيقه في الربح أو الخسارة في فئة المصروف التي يتماشى مع وظيفة الموجود غير الملموس.

العمر الانتاجي المتوقع للموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد هي : العلامة التجارية ١٨ إلى ١٩ سنة ، العلاقة مع العميل من ١١ إلى ١٢ سنة ، الإبداع الأساسي من ١٣ إلى ١٦ سنة والبرامج المطورة داخلياً وغيرها ٥ سنوات.

لا يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة، ولكن يتم اختبارها لتحديد انخفاض القيمة سنوياً. سواء بشكل فردي أو على مستوى الوحدات المولدة للنقد. تتم مراجعة تقييم الأعمار الإنتاجية غير المحددة سنوياً لتحديد ما إذا كانت الأعمار الإنتاجية غير المحددة لا تزال قابلة للعدم. إذا لم يكن الأمر كذلك، فإن التغيير في العمر الإنتاجي من غير المحدود إلى المحدود يتم على أساس مستقبلي. الأرباح والخسائر الناتجة عن إلغاء تحقيق الأصل غير الملموس يتم قياسها على أنها الفرق بين صافي عائدات الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل ويتم تحقيقها في بيان الربح أو الخسارة عند إلغاء تحقيق الأصل.

#### (ل) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

الموجودات غير المالية هي الموجودات التي ليس لها عمر إنتاجي محدد، ولا تخضع للإطفاء، يتم فحصها بشكل سنوي للتحقق من انخفاض القيمة. يتم احتساب خسارة انخفاض في القيمة للمبلغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل قيمته الممكن استردادها. القيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام، أيهما أعلى. انه ولغرض تقدير الانخفاض في القيمة، يتم تجهيع الموجودات الى الحد الأدنى التي يمكن ان تتحقق عنده تدفقات نقدية يمكن تحديدها منفردة (الوحدات المدرة للنقد). الموجودات غير المالية بخلاف الشجرة والتي تعاني من انخفاض في القيمة يتم إعادة تقييمها في نهاية كل فترة هالية لغرض إلغاء تلك الخسارة.

#### (م) المخصصات

يتم تحقيق مخصص عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو حكومي حالي نتيجة لحدث سابق يمكن قياسه بصورة موثوقة ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد ذلك الالتزام. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدلات ما قبل الضريبة التي تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المحددة لذلك الالتزام، إن كان ذلك ملائماً.

#### (ن) عقود الضمانات المالية والتزامات العقود

الضمانات المالية هي عقود تتطلب من المجموعة أن تقوم بسداد مدفوعات محددة لطرفها لحاملها مقابل خسارة يتكبدها بسبب عجز مدين محدد عن الدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين. يتم تحقيق مطلوبات الضمانة المالية مبدئياً بقيمتها العادلة ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم تسجيل مطلوبات الضمان المالي بمبلغه المطفأ والقيمة الحالية لأية دفعة متوقعة عندها يصبح الدفع بموجب الضمان محتملاً. أيهما أكثر. يتم إدراج الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (س) منافع الموظفين

#### خطة المساهمات المحددة

تحتسب المجموعة مخصص للاشتراكات في صندوق التقاعد الذي تديره الدولة بالنسبة للموظفين القطريين وفقاً لقانون التقاعد ويتم إدراج المصروف الناتج عن ذلك ضمن تكلفة الموظفين تحت المصروفات العمومية والإدارية في بيان الدخل الموحد. ليس لدى المجموعة أية التزامات دفع أخرى بمجرد دفع المساهمة. يتم تحقيق المساهمات عند حلول موعد استحقاقها.

#### خطة المكافآت المحددة

تقوم المجموعة برصد مخصص لمكافآت نهاية الخدمة مستحقة الأداء لموظفيها الأجانب على أساس فترة خدمة الموظف وفقاً لسياسة التوظيف في المجموعة وأحكام قانون العمل القطري. يتم إدراج هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى كجزء من المطلوبات الأخرى في بيان المركز المالي الموحد. يتم تحقيق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى خدمة الموظفين.

يطلب من الترتيبات بنك بموجب قانون العمل التركي أن يدفع مكافآت نهاية خدمة لكل موظف أكمل سنة واحدة على الأقل من الخدمة ويتم إنهاء خدماته بدون سبب مقبول أو يتم استءاؤه للخدمة العسكرية أو بوفاته أو ببلوغة سن التقاعد. هناك بعض النصوص الاحترازية ذات الصلة بطول فترة الخدمة السابقة للتقاعد. يشتمل المبلغ المستحق الدفع راتب شهر واحد بدون الإخلال بالحد الأقصى لكل موظف عن كل سنة من الخدمة. ليست هناك اتفاقيات بالالتزامات تقاعد بخلاف المتطلبات القانونية المشار إليها أعلاه. هذا الالتزام غير ممول حيث أنه ليست هناك متطلبات تمويل.

#### منافع الموظفين قصيرة الأجل

تقاس مكافآت نهاية الخدمة قصيرة الأجل للموظفين على الأساس غير المخصوم ويتم دفعها عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم تحقيق المطلوب للمبلغ المتوقع دفعه بموجب خطط الحافز النقدي قصيرة الأجل أو خطط مشاركة الربح إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو حكومي بدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمة سابقة تم تقديمها من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوقة.

#### المدفوعات على أساس الأسهم

يتلقى الموظفون (بما في ذلك الإدارة العليا للبنك) مكافآت في شكل مدفوعات على أساس الأسهم، حيث يتم منح الموظفين مكافأة مقابل ارتفاع الأسهم ويتم تسويتها نقداً (معاملات التسوية بالنقد).

#### معاملات التسوية بالنقد

إن تكلفة معاملات التسوية بالنقد يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ المنح باستخدام نموذج (Black Scholes). وقد ورد ذلك تفصيلاً في الايضاح ٢٠. تقاس القيمة العادلة مبدئياً وفي تاريخ كل تقرير حتى وكما في تاريخ التسوية، ويتم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة في مصروف منافع الموظفين. إيضاح ٣١. تحتسب القيمة العادلة على مدى الفترة حتى تاريخ الاستحقاق، ويتم تسجيل مطلوبات مقابلة.

## (ع) رأس المال والاحتياطات

### (١) تكاليف رأس المال

يتم خصم تكاليف الزيادة العائدة مباشرة إلى إصدار أداة حقوق ملكية من القياس المبدئي لأدوات حقوق الملكية.

### (٢) توزيعات الأرباح عن الأسهم العادية

تدرج توزيعات الأرباح عن الأسهم العادية في حقوق الملكية للفترة التي يتم ائتمادها فيها من جانب مساهمي البنك.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٣- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ف) إيرادات ومصروفات الفائدة

تدرج إيرادات ومصروفات الفوائد في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بالضبط المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية المقدره خلال فترة العمر الإنتاجي المتوقع للموجود أو المطلوب المالي (أو، إن كان ذلك ملائماً، لفترة أقصر) إلى القيمة الدفترية للموجود أو المطلوب المالي. عند احتساب معدل الفائدة الفعلي تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية بالأخذ في الاعتبار جميع الأحكام التعاقدية للأداة المالية، ولكن ليس للخسائر الائتمانية المستقبلية.

بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت ذات قيمة ائتمانية منخفضة بعد التحقيق المبدئي، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة (أي صافي مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة). إذا لم يعد الأصل منخفض القيمة الائتمانية، فإن احتساب إيرادات الفوائد يعود إلى الأساس الدجمالي.

يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع تكاليف المعاملات والرسوم المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً مهماً لمعدل الفائدة الفعلي.

تتضمن تكاليف المعاملات الإضافية التي تسبب مباشرة إلى الاستحواذ على أو إصدار الموجود المالي أو المطلوب المالي.

تتضمن إيرادات ومصروفات الفوائد:

- الفائدة على الموجودات والمطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة المحتملة على أساس معدل الفائدة الفعلي؛
- الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في مشتقات التحوط المؤهلة والمصنفة في تحوطات التدفقات النقدية للتغير في التدفقات النقدية للفائدة، في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على إيرادات / مصروفات الفوائد؛
- الجزء غير الفعال من تغيرات القيمة العادلة في مشتقات التحوط المؤهلة والمصنفة في تحوطات التدفقات النقدية لمخاطر سعر الفائدة؛ و
- التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المؤهلة، بما في ذلك عدم فعالية التحوط والبنود المتحوط لها ذات الصلة في تحوطات القيمة العادلة لمخاطر سعر الفائدة.

تحتسب إيرادات الفوائد على الاستثمار في أوراق مالية (أدوات الدين) المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمقاسة بالتكلفة المطفأة والمحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، وكذلك تدرج في إيرادات الفوائد

#### (ص) إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات التي تعتبر جزءاً مهماً لمعدل الفائدة الفعلي على الموجود أو المطلوب المالي عند قياس طريقة معدل الفائدة الفعلي.

يتم تحقيق إيرادات الرسوم والعمولات الأخرى متضمنة رسوم خدمة الحسابات ورسوم إدارة الاستثمار وعمولات المبيعات ورسوم الإيداع ورسوم المشاركة في القرض عند أداء الخدمات ذات الصلة بها. عندما يكون من غير المتوقع أن ينتج من التزام قرض أن يتم سحب القرض، يتم تحقيق الرسوم ذات الصلة بالتزام القرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة الالتزام. تتعلق مصروفات الرسوم والعمولات الأخرى بصفة أساسية بالمعاملة ورسوم الخدمة ويتم سدادها عند تلقي الخدمة.

#### (ق) الإيرادات من الاستثمارات المالية

تدرج أرباح أو خسائر بيع الاستثمارات المالية في الربح أو الخسارة وذلك عن الفرق بين القيمة العادلة للمقابل المستلم والقيمة الدفترية للاستثمار.

الأرباح أو الخسائر غير المحققة من تغيرات القيمة العادلة عند إعادة قياس الاستثمارات المالية المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة أو مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

أي ربح / خسارة متراكمة معترف بها في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق باستثمارات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا يتم الاعتراف بها في بيان الدخل الموحد عند إلغاء الاعتراف بهذه الأوراق المالية.



# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٣- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ر) إيرادات توزيعات الأرباح

يتم تحقيق إيرادات توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام تلك الإيرادات.

### (ش) مصروفات الضريبة على الدخل

تم المحاسبة عن الضرائب استناداً إلى قوانين ولوائح الضرائب في البلدان الأخرى التي تعمل فيها المجموعة. يتم تكوين مخصص للضريبة استناداً إلى تقييم الالتزام الضريبي المتوقع. ضريبة الدخل والضريبة المؤجلة الناتجة أساساً عن العهديات الترتيبيف بنك، لا تخضع عمليات الشركة الأم داخل قطر لضريبة الدخل باستثناء بعض عمليات الشركات التابعة، والتي تخضع للضريبة وفقاً للوائح الضريبة لهيئة الضرائب العامة ولوائح هيئة مركز قطر للمال.

يتم الاعتراف بالضريبة المؤجلة فيما يتعلق بالفروق المؤقتة بين القيم الدفترية للموجودات والمطوبات لأغراض التقارير المالية والمبالغ المستخدمة لأغراض الضرائب. يتم قياس الضريبة المؤجلة باستخدام المعدلات الضريبية التي يتوقع تطبيقها على الفترة التي يتم فيها الاعتراف بالأصل أو تسوية الالتزام على أساس القوانين التي تم سنها في تاريخ التقرير.

### (ت) العائد على السهم

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والمخفف للسهم فيما يتعلق بأسهمها العادية. يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة النسوية لاهلي الأسهم العادية بالبنك، معدّل بالتوزيعات على الأدوات المالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي، إن وجدت، على عدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال الفترة. يتم تحديد العائدات المخففة للسهم بتسوية الربح أو الخسارة النسوية إلى اهلي الأسهم العادية وعدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة بأثر جميع الأسهم العادية المخففة المحتملة.

### (ث) تقارير القطاعات

تعرض بيانات قطاع التشغيل بطريقة تتسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو شخص أو مجموعة أشخاص تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. لقد حددت المجموعة أن يكون الرئيس التنفيذي للبنك هو الشخص المسؤول عن اتخاذ القرارات.

تم جميع المعاملات بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق، مع استبعاد الإيرادات والتكاليف فيما بين القطاعات في المركز الرئيسي. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل.

### (ج) أنشطة الوكالة

تتولى المجموعة إدارة صناديق ولديها صلاحيات وكالة تتضمن الاحتفاظ بموجودات أو إيداعها بالنيابة عن أفراد وشركات ومؤسسات أخرى. يتم استبعاد هذه الموجودات والإيرادات الأخرى الناتجة من تلك الأنشطة من هذه البيانات المالية الموحدة ولا يتم اعتبارها ضمن موجودات المجموعة.

### (د) الضمان المعاد حيازته

تدرج الضمانات المعاد حيازتها مقابل سداد ديون العملاء ضمن بيان المركز المالي الموحد تحت بند "موجودات أخرى" بقيمة الحيازة. وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي، يجب على المجموعة أن تستبعد أي أرض أو عقارات مستحوذ عليها في مقابل سداد الديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الاستحواذ، ويمكن تمديد هذه الفترة بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي.

### (ض) التوزيعات على الأدوات المالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي

تم معاملة التوزيعات على الأدوات المالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي كتوزيعات أرباح.

### (ظ) أرقام المقارنة

فيما عدا الحالات التي يسمح فيها معيار أو تفسير أو يقتضي خلاف ذلك، يجب الإبلاغ أو الإفصاح عن جميع المبالغ مقترنة بمعلومات المقارنة.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية

### (أ) مقدمة ولمحة عامة

تشتمل أعمال المجموعة على تحمل مخاطر بالصورة المستهدفة وإدارتها بصورة مهنية. الوظائف الأساسية لإدارة المخاطر بالمجموعة هي تحديد جميع المخاطر الرئيسية للمجموعة وقياس تلك المخاطر وإدارة مراكز الخطر وتحديد المخاطر الرئيسية. تقوم المجموعة دورياً بمراجعة سياسات وأنظمة المخاطر لديها لتعكس التغيرات في الأسواق والمنتجات وأفضل الممارسات بالسوق.

إن هدف المجموعة هو تحقيق توازن مناسب بين الخطر والعائد وتقليل الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة. تعرف المجموعة المخاطر على أنها احتمال الخسائر أو ضياع الأرباح والتي يمكن تعزى لعوامل داخلية أو خارجية.

### الأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية وأرصدة لدى البنوك، وقروض وسلف، واستثمارات مالية، وموجودات المشتقات المالية وبعض الموجودات الأخرى. والمطلوبات المالية تشمل ودائع العملاء وقروض بموجب اتفاقيات إعادة الشراء وأرصدة لدى بنوك وسندات دين مصدرة وهياكل مقترضة أخرى ومطلوبات المشتقات المالية ومطلوبات معينة أخرى، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بنود خارج بيان المركز المالي.

يشرح الإيضاح رقم ٣ (ج) السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة بشأن أسس التحقيق والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

### إدارة المخاطر

تستمد المجموعة عائداتها من تولي وإدارة مخاطر العملاء بغرض الربح. ومن خلال هيكل اداري قوي يتم تقييم المخاطر والعائد لإنتاج عائدات مناسبة ومستقرة والتقليل من الدخل المتقلب وزيادة حقوق المساهمين. إن أهم أنواع المخاطر هي مخاطر الائتمان، ومخاطر السيولة، ومخاطر السوق، والمخاطر التشغيلية. مخاطر الائتمان هي عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته. مخاطر السوق، والتي تشمل مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الأسعار الأخرى، هي مخاطر تذبذب قيمة الموجودات والسلع نتيجة للتغيرات بأسعار السوق والعوائد. مخاطر السيولة هي عدم التمكن من سداد الاستحقاقات والسحوبات أو تمويل نمو الموجودات أو الوفاء بالتزامات التعاقدية بأسعار السوق المناسبة. تتمثل المخاطر التشغيلية في احتمالية الخسارة الناتجة عن أحداث يتسبب فيها أشخاص أو إجراءات أو مسائل تكنولوجية أو أمور قانونية أو أحداث خارجية أو إجراءات تنفيذية أو تنظيمية.

### لجان المخاطر واللجان الأخرى

يبدأ الهيكل الإداري للمجموعة من مجلس الإدارة. يقيم أعضاء مجلس الإدارة المخاطر من خلال الرئيس التنفيذي للمجموعة واللجان المنبثقة من مجلس الإدارة واللجان الإدارية التالية:

(١) لجنة المخاطر، وهي المسؤولة عن كل جوانب إدارة مخاطر المجموعة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية. تقوم اللجنة بوضع السياسة المعتمدة في كل المسائل المتعلقة بالمخاطر، كما تقوم بالإشراف على المخاطر عبر المجموعة عن طريق لجنة إدارة المخاطر.

(٢) لجنة التدقيق والالتزام، وهي المسؤولة عن وضع السياسة الخاصة بجميع مسائل التدقيق وتتولى الاشراف على جميع المسائل المتعلقة بالتدقيق في البنك من خلال رئيس التدقيق الداخلي، وهي مسؤولة أيضاً عن الانضباط ومكافحة غسل الأموال والتي تدار من خلال رئيس قسم الالتزام.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (أ) مقدمة ولمحة عامة (تابع)

#### لجان المخاطر واللجان الأخرى (تابع)

- ٣) لجنة الإدارة التنفيذية، وهي تتولى المسائل المتعلقة خصوصاً بتقييم ومنح التسهيلات الائتمانية والموافقة على نشاطات المجموعة الاستثمارية في الحدود المصرح بها وفقاً للإرشادات التوجيهية الصادرة عن مصرف قطر المركزي ومجلس الإدارة وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذه اللجنة مسؤولة أيضاً عن جميع سياسات واستراتيجيات العمل والامتثال لحكومة الشركات.
- ٤) لجنة إدارة الائتمان، وهي ثالث أهم الإدارات العليا المعنية بإدارة المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة بعد مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية. وتتولى الإدارة أيضاً رصد ومتابعة الموجودات غير العاملة لغرض تقليص المخاطر ومنع الخسائر وتعزيز عمليات الاسترداد والحفاظ على الأرباح من خلال إعادة التأهيل والهيكلية وعمليات الاحتساب والتحويل أو اتخاذ الإجراءات القانونية. تمارس اللجنة الصلاحيات المنوطة إليها بموجب تفويض بالصلاحيات من قبل مجلس الإدارة.
- ٥) لجنة إدارة المخاطر، وهي لجنة إدارية تتمتع بأعلى الصلاحيات الإدارية للقيام بكافة الأمور المتعلقة بالمخاطر في المجموعة وشركاتها التابعة والزهوية والمؤسسات التي تملك فيها استثمارات استراتيجية. كما تقوم هذه اللجنة بتقديم توصيات على جميع سياسات المخاطر ومشاكل المحفظة للجنة المخاطر.
- ٦) لجنة الأصول والالتزامات، وهي لجنة تتولى اتخاذ القرارات ووضع السياسات الخاصة بإدارة الموجودات والالتزامات (مثل هيكل الميزانية العمومية والتمويل والتسعير والتحوط ووضع الحدود وخلافه). وفي إطار إدارة المخاطر، تعتبر لجنة الأصول والالتزامات عنصراً رئيسياً في إدارة المخاطر داخل البنك.
- ٧) لجنة الاستثمار، وهي اللجنة التي تتولى اتخاذ القرارات بشأن الأنشطة الاستثمارية المملوكة للبنك التجاري، بهدف تعظيم العائدات وضمان توفر السيولة الكافية في دفتر الاستثمارات للتخفيف من مخاطر السوق المصاحبة لطبيعة الاستثمارات المستهدفة.
- ٨) لجنة إدارة الأزمات، وهي اللجنة المختصة بإدارة الأزمات ومن ثم الوقاية منها والقيام بأعمال التخطيط والفحص والتقييم والمتابعة بهدف التخفيف والتقليل من عواقب الأزمات.
- ٩) تشرف لجنة أمن المعلومات (ISC) على إدارة المخاطر الإلكترونية بما يتماشى مع درجة تقبل المخاطر والتفويضات التنظيمية والحكومية.
- ١٠) ستقوم لجنة مخاطر تقنية المعلومات (TRC) بالإشراف على تنفيذ ودعم إطار إدارة المخاطر الإلكترونية في البنك التجاري. يتم استشعار تأثير المخاطر الإلكترونية بشكل عام من خلال أكثر من وحدة في البنك، وبالتالي يلزم وجود فريق متعدد الوظائف لمعالجة هذه المشكلات بشكل فعال.
- ١١) لجنة الاستدامة هي المسؤولة عن استراتيجية البنك البيئية والاجتماعية والحوكمة (ESG) والأداء وإعداد التقارير. تشرف هذه اللجنة على وحدات البنك لغرض التنفيذ وتقييم المخاطر والفرص ذات الصلة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان

تعرف مخاطر الائتمان بأنها احتمالية عجز المقترض أو الطرف المقابل عن الوفاء بالتزاماته وفقاً للشروط التعاقدية المتفق عليها. يتمثل الهدف من إدارة مخاطر الائتمان في تعظيم معدل العائد المعدل بحسب المخاطر للمجموعة من خلال الحفاظ على التعرض لمخاطر الائتمان ضمن معايير مقبولة. تمثل القروض والسلف أكبر مصادر مخاطر الائتمان للمجموعة. توجد مصادر أخرى لمخاطر الائتمان بجميع أنشطة المجموعة تشمل الاستثمارات في دفاتر الادخار ومحافظ الأسهم. تواجه المجموعة أيضاً مخاطر ائتمانية (أو مخاطر الطرف المقابل) من أدوات مالية أخرى بخلاف القروض، بما في ذلك: الكمبيالات المقبولة، المعاملات بين البنوك، التمويل التجاري، معاملات الصرف الأجنبي، الأدوات المشتقة، تهديدات الالتزامات والضمانات، وتسويات المعاملات. لدى المجموعة سياسات وإجراءات موثقة ومحررة بشكل جيد لتحديد مخاطر الائتمان وقياسها ومراقبتها والتحكم فيها، وهي تنظم أنشطة منح الائتمان وفقاً لدرجة قبول المخاطرة والحدود التي يعيها مجلس الإدارة. تجري جميع معاملات تهديد الائتمان على أساس تجاري بحث وفقاً لعملية اعتماد وقبول منح الائتمان المتبعة لدى المجموعة، والتي يقوم بها مجموعة من الموظفين أو فريق عمل أو لجان الائتمان المخولة بذلك، استناداً على حجم وطبيعة المعاملة الائتمانية، وهم لديهم من الخبرة والمعرفة والدراية ما يكفي لممارسة الحكم الحكيف والتقدير المهني عند تقييم واعتماد وإدارة مخاطر الائتمان.

#### (١) قياس مخاطر الائتمان

##### أ- القروض والسلف للعملاء

تهدف المجموعة للحفاظ على محفظة موجودات سليمة وصحية من خلال تنويع القروض، وذلك من خلال تنفيذ استراتيجية للحد من التعرض للعملاء بمجالات التمويل غير الأساسية مع الاستهداف الانتقائي للقطاعات الاقتصادية التي تعتبر جوهرية لاستراتيجية العمل الشاملة. بالإضافة إلى ذلك، تعتمزم المجموعة تنويع المخاطر من خلال زيادة حجم محفظة العملاء المكونة من القروض الشخصية وقروض السيارات والبطاقات الائتمانية وقروض الإيجار والتي سجلت معدلات خسائر منخفضة. عند قياس خطر الائتمان للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء والبنوك المانحة فإن المجموعة تعكس ثلاثة مكونات (١) احتمال عدم الوفاء من قبل العميل أو الطرف المقابل لتزاماته التعاقدية، (٢) المخاطر التي يتعرض لها الطرف الآخر واحتمال استردادها مستقبلاً، والتي من بينها تعرض المجموعة لمخاطر عدم الانتظام، (٣) نسبة الاسترداد المحتملة للالتزامات غير المنتظمة ("الخسارة بافتراض عدم الانتظام").

(١) تقوم المجموعة بتقييم احتمال عدم وفاء الطرف المقابل باستخدام وسائل التصنيف الداخلية المصممة للفئات المختلفة من تلك الاطراف. وقد تم تطوير هذه الوسائل داخليا، وتتضمن التحليل الاحصائي وممارسة الحكم الشخصي من قبل موظف الائتمان، ويتم التحقق منه، حسب الضرورة، بالمقارنة مع البيانات الخارجية المتاحة. يصف عملاء المجموعة وفقاً لعشرة نقاط (٢٢ نقطة بما فيها المتغيرات) لمحفظة الشركات ونقاط التطبيق القائمة على منتجات محفظة بيع التجزئة. ان تدرج التقييم المستخدم من قبل المجموعة يعكس مدى احتمالية عدم الانتظام لكل مستوى من التدرج على حده، بما يعنى أن تدرج المخاطر بين تلك المستويات وفقاً للتغير في تقدير احتمالية عدم الانتظام، ان أدوات التقييم يتم مراجعتها وتعديلها كلما لزم الامر.

يتم ربط تقييم وكالة التصنيف مع تدرج التقييم المستخدم من قبل المجموعة وفقاً للمتوسط طويل المدى لمعدلات عدم الوفاء لكل مستوى خارجي. تستخدم المجموعة التقييم الخارجي كلما كان متاحاً لتقييم التدرج الداخلي لمخاطر الائتمان. إن مخاطر عدم الانتظام التي يتم ملاحظتها يختلف تقييمها من سنة لأخرى، لاسيما خلال الدورة الاقتصادية.

(٢) يعتمد التعرض عند عدم الانتظام على المبالغ التي تتوقع المجموعة استحقاقها في وقت التخلف عن السداد، على سبيل المثال، بالنسبة للقرض يتم تقييمه وفقاً للقيمة الاسمية التي تم منحه بها، وبالنسبة للإلتزام فإن المجموعة تدرج أي مبلغ تم سحبه بالفعل زائد أي مبلغ إضافي يمكن سحبه وقت التخلف عن السداد، إن حدث. بالنسبة للتسهيلات غير المسحوبة، تطبق المجموعة معاملات تحويل الائتمان التي يحددها مصرف قطر المركزي والتي تتوافق مع إرشادات بنك التسويات الدولية.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (١) قياس مخاطر الائتمان (تابع)

##### أ- القروض والسلف للعملاء (تابع)

٣) الخسارة بافتراض عدم الانتظام، أو درجة الخسارة، تمثل توقع المجموعة لمستوى الخسارة من المطالبة في حال التخلف عن سدادها، وتدرج كنسبة مئوية للخسارة عن كل وحدة تعرض وعادة ما تختلف باختلاف نوع الطرف المقابل ونوع وأقدمية المطالبة ومدى توافر الضمانات أو وسائل التخفيف الائتماني الأخرى.

##### ب- السندات المالية المدينة والسندات الأخرى

بالنسبة لسندات الدين والسندات الأخرى، تستخدم إدارة الخزينة بالمجموعة تقييمات خارجية لغرض إدارة مخاطر الائتمان. يتم النظر في الاستثمار في تلك السندات المالية والسندات الأخرى كوسيلة لتحقيق مستويات جودة ائتمانية متميزة، وفي نفس الوقت الحفاظ على مصادر متاحة لتلبية متطلبات التمويل.

#### (٢) الرقابة على حدود المخاطر وسياسات مواجهتها

##### تنويع المحفظة

إن تنويع المحفظة هو مبدأ تحوُّطي إضافي، ولذلك فإن السياسات الائتمانية يتم تنظيها لضمان عدم تعرض المجموعة للائتمان لا يتركز لدى عميل معين أو قطاع صناعي أو منطقة جغرافية واحدة. ولتفادي الخسارة الهادية في حال عدم قدرة أي طرف مقابل على الوفاء بسداد التزاماته، تم تحديد السقوف الائتمانية العالية وفقاً للسياسة الائتمانية بموجب القوانين المحلية. كما توجد حدود لإدارة التعرضات الائتمانية لقطاع أو بلد معين. تتم مراقبة هذه المخاطر بصورة مستمرة، ويتم مراجعتها بشكل سنوي أو بصورة أكثر تكرارية حسب الضرورة.

##### الضمانات

لغرض الاستجابة بشكل استباقي للتدهور الائتماني، تستخدم المجموعة بعض السياسات والممارسات للتخفيف من مخاطر الائتمان.

وتعد السياسة الأكثر شيوعاً بين تلك السياسات هي أخذ الضمانات على مبالغ السلف التي يتم منحها، وهي أكثر الممارسات شيوعاً. تطبيق المجموعة إرشادات توجيهية بشأن مقبولية فئات معينة من الضمانات أو وسائل تخفيف ائتمانية. إن أنواع الضمانات الأساسية للقروض والسلف هي كالتالي:

- الرهون على العقارات السكنية؛
- الإقراض مقابل الودائع المحددة بالامتياز؛
- الرسوم على موجودات تجارية، مثل المياني والمخزون والحسابات المدينة؛
- الرسوم على الأدوات المالية، مثل سندات الدين وأسهم حقوق الملكية.

التمويل طويل الأجل والإقراض إلى الشركات تكون مضمونه عموماً، في حين أن التسهيلات الائتمانية لرأس المال العامل تكون غير مضمونه عموماً. وبالإضافة إلى ذلك، لغرض تقليل حد الخسائر الائتمانية، تسعى المجموعة للحصول على ضمانات إضافية من الطرف المقابل بمجرد ملاحظة أية مؤشرات لانخفاض قيمة القروض والسلف للأفراد.

الضمانات المحتفظ بها كضمان لموجودات مالية بخلاف القروض والسلف يتم تحديدها وفقاً لطبيعة الأداة المالية. سندات الدين وسندات الخزينة الأخرى والسندات الأخرى تكون عموماً غير مضمونه، فيما عدا الأوراق المالية المدعومة بالموجودات والصكوك المماثلة حيث يتم ضمانها من خلال محفظة الأدوات المالية.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٢) الرقابة على حدود المخاطر وسياسات مواجهتها (تابع)

##### المطلوبات ذات الصلة بالائتمان

الغرض الرئيسي من هذه الأدوات هو ضمان توفر الأموال للعميل على النحو المطلوب. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل نفس المخاطر الائتمانية مثل القروض. الوثائق وخطابات الاعتماد التجارية التي هي تعهدات خطية من قبل المجموعة عن العميل كبدل عنه لترخص لطرف ثالث استخلاص تعهدات على المجموعة يصل إلى المبلغ المنصوص عليه بموجب الأحكام والشروط المحددة، هي مضمونه بشحنات البضائع ذات الصلة وبالتالي تحمل مخاطر أقل من تلك المرتبطة بالقرض المباشر.

التزامات تهديد الائتمان تمثل الأجزاء غير المستغلة من السماح بتقديم الائتمان في شكل قروض أو خطابات ضمان أو خطابات اعتماد. إن مخاطر الائتمان على المطلوبات لتمديد الائتمان من المحتمل أن تعرض المجموعة لخسارة بمبلغ يساوي مجموع المطلوبات غير المستغلة. ومع ذلك، فإنه من المرجح أن يكون مبلغ الخسارة أقل من مجموع المطلوبات غير المستغلة، كما أن معظم التزامات تهديد الائتمان تتم للعملاء ذوي الجدارة الائتمانية. تقوم المجموعة بمراقبة الهدية أجل استحقاق الالتزامات الائتمانية، حيث أن الالتزامات طويلة الأجل تتطوي عموماً على درجة أكبر من المخاطر الائتمانية مقارنة بالالتزامات قصيرة الأجل.

إن مخاطر الائتمان الناشئة عن أدوات المشتقات المالية تكون، في أي وقت، مقتصرة على المشتقات ذات القيمة العادلة الموجبة، كما في تاريخ التقدير. ومع المشتقات التي تسدد بالاجهالي، تكون المجموعة معرضة أيضاً لمخاطر السداد وهي أن تقوم المجموعة بسداد مطلوباتها ولكن يفشل الطرف الأخر في تسليم القيمة المقابلة.

#### (٣) الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان قبل الضمان المحتفظ به أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بموجودات مسجلة في بيان المركز المالي الموحّد كما يلي:</b>
٥,٨٥١,٩٧٢	١١,٥٥٨,٨٩٤	أرصدة لدى البنوك المركزية
١٠,٤١٠,٠١٤	١٠,٩٤٢,٠١١	أرصدة لدى بنوك
٩٦,٦٩٨,٠٩٨	٩٨,٠٠٣,١٦٣	قروض وسلف للعملاء
٢٤,٩٧٧,٤٦٨	٢٦,٢٤٣,٤٢٦	استثمارات مالية - دين
٢,٤٨٦,٧٢٢	١,٥٥٩,٥٢٢	موجودات أخرى
١٤٠,٤١٥,٢٧٤	<b>١٤٨,٣٠٧,٠١٦</b>	<b>الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر</b>
		<b>التعرض لمخاطر الائتمان الأخرى كما يلي:</b>
١٧,٧٨٨,٧٥٦	١٨,١٧٨,١٧١	ضمانات
٢,٢٩١,٤٨٨	٣,٠٤٤,٩١٥	خطابات اعتمادات
٤,٤٦٥,١٣٤	٢,٤٣٣,١٨٠	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
٢٤,٥٤٥,٣٧٨	<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٦</b>	<b>الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر</b>
١٦٤,٩٦٠,٦٥٢	<b>١٧١,٩٦٣,٢٨٢</b>	

يمثل الجدول أعلاه سيناريو أسوأ الحالات لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان، بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان محتفظ به للتعزيزات الائتمانية الأخرى المرفقة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٤) تركز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان

##### القطاعات الجغرافية

يطل الجدول التالي مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية (بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان يتم الاحتفاظ به أو أي دعم ائتماني آخر). حسب المناطق الجغرافية. في هذا الجدول قامت المجموعة بتوزيع التعرض للمخاطر على المناطق استنادا إلى مقر إقامة أطرافها المقابلة.

٢٠٢١	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
أرصدة لدى البنوك المركزية	٩,٦٩٩,٥٤١	-	١,٨٥٩,٣٥٣	-	١١,٥٥٨,٨٩٤
أرصدة لدى بنوك	١,١٠٩,٧٩٥	١٥٧,٦٦٨	٣,٨٦٤,٥١١	٥,٨١٠,٠٣٧	١٠,٩٤٢,٠١١
قروض وسلف للعملاء	٨٠,٧٢٩,٤٩٦	١,١٦٢,٥٠٩	١٠,٨٣٢,٩٥٥	٥,٢٧٨,٢٠٣	٩٨,٠٠٣,١٦٣
استثمارات مالية - دين	٢٠,١٠٨,٩١٨	١,٥٣٠,٢٨٠	٣,٠٠٥,٠٨٢	١,٥٩٩,١٤٦	٢٦,٢٤٣,٤٢٦
موجودات أخرى	١,١٩٧,٣٥٧	-	٣٦٢,١٦٥	-	١,٥٥٩,٥٢٢
	<b>١١٢,٨٤٥,١٠٧</b>	<b>٢,٨٥٠,٤٥٧</b>	<b>١٩,٩٢٤,٠٦٦</b>	<b>١٢,٦٨٧,٣٨٦</b>	<b>١٤٨,٣٠٧,٠١٦</b>

٢٠٢٠	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
أرصدة لدى البنوك المركزية	٤,١٦٨,٦٩٤	-	١,٦٨٣,٢٧٨	-	٥,٨٥١,٩٧٢
أرصدة لدى بنوك	٩٩١,١٣٦	٢٠٠,٧٠٦	٣,٠٩٤,٦٠٥	٦,١١٤,٥٦٧	١٠,٤٠١,٠١٤
قروض وسلف للعملاء	٧٤,٩٥٨,٥٩٠	٢٠٤,٠٧٧	١٨,٢٢٦,٥٦٣	٣,٣٠٨,٨٦٨	٩٦,٦٩٨,٠٩٨
استثمارات مالية - دين	١٨,٩٣٥,٢٤٧	٤٤٦,٢٧٥	٤,٢٨٠,٧٩٨	١,٣١٥,١٤٨	٢٤,٩٧٧,٤٦٨
موجودات أخرى	٢,٠٩٧,٧٦٧	-	٣٨٨,٩٥٥	-	٢,٤٨٦,٧٢٢
	<b>١٠١,٥١٤,٤٣٤</b>	<b>٨٥١,٠٥٨</b>	<b>٢٧,٦٧٤,١٩٩</b>	<b>١٠,٧٣٨,٥٨٣</b>	<b>١٤٠,٤١٥,٢٧٤</b>

٢٠٢١	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
ضمانات	٨,٥٢٣,١٩٨	٥٩٧,٤٣٢	٨٦٩,٢١٧	٨,١٨٨,٣٢٤	١٨,١٧٨,١٧١
خطابات ائتمانات	١,٧٠٦,٦٤٣	-	٥٠٦,٠٤٩	٨٣٢,٢٢٣	٣,٠٤٤,٩١٥
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة	١,٩٨٠,٦٨٧	١٠٠,٣١٢	١٩٨,٩٦٠	١٥٣,٤٠١	٢,٤٣٣,٣٦٠
	<b>١٢,٢١٠,٥٢٨</b>	<b>٦٩٧,٥٨٤</b>	<b>١,٥٧٤,٢٢٦</b>	<b>٩,١٧٣,٩٤٨</b>	<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٦</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٤) تركيز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

##### القطاعات الجغرافية (تابع)

٢٠٢٠	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
٩,١٨١,٧٤٠	٧٧٥,٧٩٥	٥٩,٧٩٨	٧,٧٧١,٤٢٣	١٧,٧٨٨,٧٥٦	
١,١٩٦,٥٦٥	٤٦٣	٣٨,٤٦٥	١,٠٥٥,٩٩٥	٢,٢٩١,٤٨٨	
٢,٧٢٨,٣٦٢	١,٤٥٦,٠٥٩	١٧٣	٢٨٠,٥٤٠	٤,٤٦٥,١٣٤	
١٣,١٠٦,٦٦٧	٢,٢٣٢,٣١٧	٩٨,٤٣٦	٩,١٠٧,٩٥٨	٢٤,٥٤٥,٣٧٨	

##### قطاعات الصناعة

يطل الجدول التالي مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية قبل الأخذ في الاعتبار الضمانات أو دعم ائتماني آخر مصنفة حسب قطاعات الصناعة للأطراف المقابلة للمجموعة.

اجمالي المخاطر ٢٠٢٠	اجمالي المخاطر ٢٠٢١
<b>القطاعات الممولة</b>	
٤٠,١٨٣,٤٠٥	٤٤,٣٠٩,٩٩١
٤,٦٧٦,٧١٣	٦,٦٠٥,١١٨
٨,٥٦٠,٦٤٧	٨,١٨٥,٩٤٦
١٥,٣٢٤,٧٩٣	١٨,٢٠٨,٥٧٩
٣٦,٩٧٤,٣٥٥	٤٣,١٥٣,٨٢٩
٢,٨٤٥,٧٣٨	٢,٦١٨,٦٣١
٢٠,٥٥٥,٠٤٩	١٨,٢٠٦,١٦٣
٦,٧٠١,٩٣٠	٣,٦٥٣,٦٣١
٤,٥٩٢,٦٤٤	٣,٣٦٥,١٢٨
١٤٠,٤١٥,٢٧٤	<b>١٤٨,٣٠٧,٠١٦</b>
<b>القطاعات غير الممولة</b>	
٢,٢٣٧,٦٣٥	٢,٤٧١,٥٣٦
١٠,٠٩٦,٨١٢	٨,٩٦٨,٩٠٤
١٢,٢١٠,٩٣١	١٢,٢١٥,٨٢٦
٢٤,٥٤٥,٣٧٨	<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٦</b>
١٦٤,٩٦٠,٦٥٢	<b>١٧١,٩٦٣,٢٨٢</b>



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

##### (٥) جودة الائتمان

تدار جودة الائتمان بالنسبة للموجودات المالية من قبل المجموعة باستخدام تصنيفات إئتمان داخلية وخارجية. تتبع المجموعة آلية داخلية لتقييم مخاطر المدينين وعلاقتها عبر محفظة الائتمان. تستخدم المجموعة نظام تصنيف مكون من ١٠ نقاط بمؤشرات إيجابية وسلبية مما يعطي إجمالي مدى من ٢٢ درجة منها ١٩ ذات مؤشرات إيجابية وسلبية تتعلق بالحسابات العاملة وثلاثة منها متعلقة بالحسابات غير العاملة. ضمن قائمة الائتمان المنتظم، فإن تصنيفات مخاطر المدين من ١ إلى ٤- تمثل درجة الاستثمارات عالية الجودة بينما تصنيفات مخاطر المدين من ٥+ إلى ٧+ تمثل درجة الاستثمار الثانوية ومن ٧ إلى ٧- تمثل القائمة تحت المراقبة. تمثل تصنيفات مخاطر المدين من ٨ إلى ١٠ الحسابات دون المستوى والمشكوك في تحصيلها والخسارة على التوالي. يسند إلى جميع حالات الائتمان تصنيفا وفقا للمعايير الموضوعية. تسعى المجموعة إلى التحسين المستمر لنهاج تصنيف مخاطر الائتمان الداخلي وسياسات وممارسات إدارة مخاطر الائتمان لتعكس مخاطر الائتمان الأساسية الحقيقية للمحفظة وثقافة الائتمان لدى المجموعة. تتم مراجعة جميع علاقات الإقراض مرة واحدة في السنة على الأقل ولمرات أكثر في حالة الموجودات غير العاملة.

يعرض الجدول التالي معلومات حول الجودة الائتمانية للموجودات المالية والالتزامات والضمانات المالية.

٢٠٢١				النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية (باستبعاد النقد في الصناديق) والأرصدة لدى البنوك
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥,٢٠١,٠٥٣	-	٧,٥٨٤	١٥,١٩٣,٤٦٩	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٧,٣٧٤,٩٧٢	-	٢,٥٠٦,١٥٥	٤,٨٦٨,٨١٧	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
-	-	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
-	-	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
-	-	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
<b>٢٢,٥٧٦,٠٢٥</b>	<b>-</b>	<b>٢,٥١٣,٧٣٩</b>	<b>٢٠,٠٦٢,٢٨٦</b>	<b>الاجمالي - المجموع</b>
(٨٢,٢٤٢)	-	(٥٨,٦٧٢)	(٢٣,٥٧٠)	مخصص الخسارة
<b>٢٢,٤٩٣,٧٨٣</b>	<b>-</b>	<b>٢,٤٥٥,٠٦٧</b>	<b>٢٠,٠٣٨,٧١٦</b>	
٧,١٢٢				الفوائد المستحقة
<b>٢٢,٥٠٠,٩٠٥</b>				<b>القيمة الدفترية</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٥) جودة الائتمان (تابع)

٢٠٢١				قروض وسلف للعملاء
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٧,٥٠٥,٢٣٦	-	١,٣٣٦,٧٠٣	٤٦,١٦٨,٥٣٣	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٤٩,٢١٥,٢١٧	-	١٤,٨٤٠,٤٤١	٣٤,٣٧٥,٧٧٦	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
٦٣٣,٧٤٦	٦٣٣,٧٤٦	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
١,٩١٥,٢٤٤	١,٩١٥,٢٤٤	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
٢,٢٣٦,٥٣٦	٢,٢٣٦,٥٣٦	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
<b>١٠١,٥٠٦,٣٧٩</b>	<b>٤,٧٨٥,٥٢٦</b>	<b>١٦,١٧٧,٠٥٤</b>	<b>٨٠,٥٤٣,٧٩٩</b>	<b>الاجمالي - المجموع</b>
(٤,٦٦٢,٠٥٣)	(٢,٩٨٩,٩٧٠)	(١,٤٥٠,٣٦٦)	(٢٢١,٧١٧)	مخصص الخسارة
<b>٩٦,٨٤٤,٣٢٦</b>	<b>١,٧٩٥,٥٥٦</b>	<b>١٤,٧٢٦,٦٨٨</b>	<b>٨٠,٣٢٢,٠٨٢</b>	
١,١٥٨,٨٣٧				الفوائد المستحقة
<b>٩٨,٠٠٣,١٦٣</b>				<b>القيمة الدفترية</b>

٢٠٢١				استثمارات في أوراق مالية - الدين
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٨,٩٥٧,١٠٥	-	٢٦١,٠٣٨	١٨,٦٩٦,٠٦٧	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٤,٣٣٩,٨٧٣	-	١١١,٧٢٠	٤,٢٢٨,١٥٣	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
-	-	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
-	-	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
-	-	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
<b>٢٣,٢٩٦,٩٧٨</b>	<b>-</b>	<b>٣٧٢,٧٥٨</b>	<b>٢٢,٩٢٤,٢٢٠</b>	<b>الاجمالي - المجموع</b>
(٥١,٦٠٦)	-	(١٣,١١٢)	(٣٨,٤٩٤)	مخصص الخسارة
<b>٢٣,٢٤٥,٣٧٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٥٩,٦٤٦</b>	<b>٢٢,٨٨٥,٧٢٦</b>	
٢٩٦,٦٣٨				الفوائد المستحقة
<b>٢٣,٥٤٢,٠١٠</b>				<b>القيمة الدفترية</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٥) جودة الائتمان (تابع)

٢٠٢١				التزامات القروض والضمانات المالية
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥,٧٣٥,٨١٩	-	٩٩,٥٥٣	٥,٦٣٦,٢٦٦	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
١٧,٤٠٧,٤٦٤	-	٣,٥٤٤,٤٤٥	١٣,٨٦٣,٠١٩	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
١,٦٧٠	١,٦٧٠	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
٢٩٢,٧٢٤	٢٩٢,٧٢٤	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
٢١٨,٥٩٢	٢١٨,٥٩٢	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٩</b>	<b>٥١٢,٩٨٦</b>	<b>٣,٦٤٣,٩٩٨</b>	<b>١٩,٤٩٩,٢٨٥</b>	<b>الإجمالي - المجموع</b>
(١٦٧,٥٩٣)	(٢٦,٤٣٤)	(٥٤,٣٧٤)	(٨٦,٧٨٥)	مخصص الخسارة
<b>٢٣,٤٨٨,٦٧٦</b>	<b>٤٨٦,٥٥٢</b>	<b>٣,٥٨٩,٦٢٤</b>	<b>١٩,٤١٢,٥٠٠</b>	<b>القيمة الدفترية</b>

٢٠٢٠				النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٩,٥١٨,٥٩٤	-	-	٩,٥١٨,٥٩٤	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٦,٨٠٥,٧٩٣	-	١,٩٩١,٣١٥	٤,٨١٤,٤٧٨	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
-	-	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
-	-	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
-	-	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
١٦,٣٢٤,٣٨٧	-	١,٩٩١,٣١٥	١٤,٣٣٣,٠٧٢	الإجمالي - المجموع
(٨٧,٤٨٥)	-	(٦٣,٥٢٤)	(٢٣,٩٦١)	مخصص الخسارة
١٦,٢٣٦,٩٠٢	-	١,٩٢٧,٧٩١	١٤,٣٠٩,١١١	القيمة الدفترية
١٦,٠٨٤	-	-	-	الفوائد المستحقة
١٦,٢٥٢,٩٨٦	-	-	-	القيمة الدفترية

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٥) جودة الائتمان (تابع)

٢٠٢٠		٢٠٢٠		
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	قروض وسلف للعملاء
٤١,٩٠٠,٨٢٢	-	٤٧٦,١١٤	٤١,٤٢٤,٧٠٨	الدرجة الاستثنائية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٥٣,٧٧٥,٧٤٨	-	١٥,٤٧٨,٧٦٥	٣٨,٢٩٦,٩٨٣	الدرجة الاستثنائية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
٧٤١,٠٢٤	٧٤١,٠٢٤	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
١,٤٢٦,٣٤٨	١,٤٢٦,٣٤٨	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
٢,١٥٩,٧٥٦	٢,١٥٩,٧٥٦	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
١٠٠,٠٣٠,٦٩٨	٤,٣٢٧,١٢٨	١٥,٩٥٤,٨٧٩	٧٩,٧٢١,٦٩١	الاجمالي - المجموع
(٤,٣٩٦,٦٢٢)	(٢,٨٧٥,٦٦٨)	(١,٢٣٩,٩٠٥)	(٢٨١,٠٤٩)	مخصص الخسارة
٩٥,٦٠٧,٠٧٦	١,٤٥١,٤٦٠	١٤,٧١٤,٩٧٤	٧٩,٤٤٠,٦٤٢	
١,٠٩١,٠٢٢				الفوائد المستحقة
٩٦,٦٩٨,٠٩٨				القيمة الدفترية

٢٠٢٠		٢٠٢٠		
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	استثمارات في أوراق مالية - الدين
١٩,٥٧٨,٨٣٩	-	٢٨٢,٦٢٠	١٩,٢٩٦,٢١٩	الدرجة الاستثنائية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
٤,٤١٣,٥٠٩	-	١٠٢,٨٨٦	٤,٣١٠,٦٢٣	الدرجة الاستثنائية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
-	-	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
-	-	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
-	-	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
٢٣,٩٩٢,٣٤٨	-	٣٨٥,٥٠٦	٢٣,٦٠٦,٨٤٢	الاجمالي - المجموع
(٤٩,٢٧٨)	-	(١٤,١١٢)	(٣٥,١٦٦)	مخصص الخسارة
٢٣,٩٤٣,٠٧٠	-	٣٧١,٣٩٤	٢٣,٥٧١,٦٧٦	
١٤١,٥١٩				الفوائد المستحقة
٢٤,٠٨٤,٥٨٩				القيمة الدفترية

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٥) جودة الائتمان (تابع)

٢٠٢٠	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	التزامات القروض والضمانات المالية
٥,٨٣٩,٨٥٥	-	١١٥,٨٠٦	٥,٧٢٤,٠٤٩	الدرجة الاستثمارية - تصنيف مخاطر المدين من ١ إلى ٤
١٨,٤١٧,٦١٥	-	٣,٤٧٢,٣٠٣	١٤,٩٤٥,٣١٢	الدرجة الاستثمارية الفرعية - تصنيف مخاطر المدين من ٥ إلى ٧
٤٥,٨٣٧	٤٥,٨٣٧	-	-	دون المستوى - تصنيف مخاطر المدين ٨
١,٠٣٥	١,٠٣٥	-	-	مشكوك في تحصيلها - تصنيف مخاطر المدين ٩
٢٤١,٠٣٦	٢٤١,٠٣٦	-	-	خسارة - تصنيف مخاطر المدين ١٠
٢٤,٥٤٥,٣٧٨	٢٨٧,٩٠٨	٣,٥٨٨,١٠٩	٢٠,٦٦٩,٣٦١	الإجمالي - المجموع
(١٦٠,٨٨٣)	(٢٣,٥٤٥)	(٤٧,٦٧٣)	(٨٩,٦٦٥)	مخصص الخسارة
٢٤,٣٨٤,٤٩٥	٢٦٤,٣٦٣	٣,٥٤٠,٤٣٦	٢٠,٥٧٩,٦٩٦	القيمة الدفترية

#### القروض والسلف للعملاء المعاد جدولتها

تتضمن أنشطة إعادة الجدولة ترتيبات دفع ممنوحة وخطط إدارة خارجية معتمدة وتصحيح وتأجيل المدفوعات. تستند سياسات وممارسات إعادة الجدولة إلى مؤشرات أو معايير، حسب تقدير الإدارة المحلية. تشير إلى أنه من المرجح جدا استمرار الدفع. تتم مراجعة هذه السياسات على نحو مستمر. بعد إعادة الجدولة يتم معاملة حسابات العملاء المتأخرة كحسابات عادية ويتم إدارتها مع الحسابات المماثلة كحسابات غير منخفضة القيمة. الحسابات التي تمت إعادة هيكلتها لأسباب ائتمانية في الأشهر الـ ١٢ الماضية ستكون مصنفة تحت المرحلة ٢.

#### الضمانات

يستند تحديد أهلية وقيمة الضمان إلى لوائح مصرف قطر المركزي ويتم تقييمهما بالرجوع إلى سعر السوق أو المؤشرات لهيئات مهتمة.

لدى المجموعة ضمانات على شكل ودیعة محتجزة أو رهن على أسهم أو رهن قانوني مقابل القروض والسلف للعملاء. إجمالي الضمانات للمرحلة الأولى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ هي ٥٨,٣٥٢ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٦٢,٧٥٢ مليون ريال قطري) و المرحلة ٢ هي ١٦,٥٤٤ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ١٧,٧٩٧ مليون ريال قطري) و المرحلة ٣ هي ٢,٢٨١ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٣,٣٣٢ مليون ريال قطري).

#### (٦) الضمان المعادة حيازته

خلال السنة، حصلت المجموعة على أرض ومبنى عن طريق الحيازة على ضمان يحتفظ به كرهن بمبلغ ٥٢٩ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٥١٢ مليون ريال قطري).

يتم بيع العقارات المعاد حيازتها في أقرب وقت ممكن مع استخدام المتحصلات لتخفيض المديونية القائمة. يتم تصنيف العقارات المعاد حيازتها في بيان المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٧) سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب قرض أو رصيد سند دين استثماري وأية مخصصات ذات صلة بخسائر الانخفاض في القيمة عندما تحدد إدارة الائتمان بالمجموعة أن القرض أو السند غير قابل للتحويل. يجب الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي لشطب المبالغ الواجب شطبها والتي تتجاوز مائة ألف ريال.

يتم القيام بهذا التحديد بعد الأخذ في الاعتبار معلومات مثل حدوث تغييرات كبيرة في المركز المالي للمقرض / المصدر، مثل عدم قدرة المقرض / المصدر على سداد الالتزام أو عدم كفاية وتحصلات الضمان الإضافي لسداد المبلغ بكامله. بالنسبة للقروض العادية ذات المبالغ الصغيرة، تستند قرارات الشطب عموماً على حالة تجاوز المنتج المحدد لموعد استحقاقه. كان المبلغ الذي تم شطبه خلال السنة هو ٢٠٨ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٤٥٠ مليون ريال قطري).

#### (٨) الهدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة

##### الزيادة الكبيرة في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر عدم الانتظام بالنسبة لأداة مالية قد زادت بشكل كبير منذ التحقيق المبدئي وعند تقدير الخسارة الائتمانية المتوقعة، تقوم المجموعة بالأخذ في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة ذات الصلة والمتوفرة بدون تكلفة أو جهد كبير. ويشمل ذلك المعلومات الكمية والنوعية على حد سواء، بما في ذلك نظام تصنيف المخاطر الائتمانية الداخلية وتصنيفات المخاطر الخارجية، في حال توفرها، وحالة التأخر في سداد الحسابات وممارسة الحكم الائتماني والخبرة التاريخية ذات الصلة، حيثما أمكن ذلك. قد تقرر المجموعة أيضاً أن التعرض يخضع في المخاطر الائتمانية لزيادة مادية استناداً إلى مؤشرات نوعية ترى المجموعة أنها مؤشرات تدل على ذلك وقد لا يعكس أضرارها بشكل كامل في التحليل الكمي لها في الوقت المناسب.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية قد زادت بشكل كبير منذ التحقيق المبدئي، يتم الأخذ في الاعتبار المعايير التالية:

- (١) انخفاض درجتين "مطلقة" للتصنيفات أفضل من التصنيف درجة ٥ في وقت نشأتها وانخفاض درجة واحدة "مطلقة" للعملاء المصنفين الآخرين.
- (٢) إعادة هيكل التسجيلات خلال الشهور الاثني عشر السابقة.
- (٣) التسجيلات متأخرة السداد لـ ٣٠ يوماً كما في تاريخ التقارير المالية في حالة الخدمات المصرفية للأفراد وتأخرة السداد لـ ٦٠ يوماً في حالة العملاء من الشركات.

##### درجات مخاطر الائتمان

يتم تعريف درجات مخاطر الائتمان باستخدام عوامل نوعية وكمية تشير إلى مخاطر عدم الانتظام. تتفاوت هذه العوامل تبعاً لطبيعة التعرض للمخاطر ونوع المقرض. تخضع حالات التعرض للمخاطر للمراجعة المستمرة، مما قد يؤدي إلى نقل التعرض إلى درجة مخاطر ائتمانية مختلفة.

##### إنشاء هيكل الأجل لاحتمالية عدم الانتظام (PD)

تستخدم المجموعة قاعدة البيانات التاريخية الخاصة بها المتعلقة بعدم انتظام السداد لهدجة تقديرات احتمالية عدم الانتظام (PD) للتصنيفات ذات الصلة المستخدمة لاتخاذ القرارات الائتمانية. يتم تطوير مصفوفات الانتقال السنوية لبيان ترجيح التصنيفات للمقرضين ويتم احتساب احتمالات عدم الانتظام السنوية على مدى ٥ سنوات للتوصل إلى احتمالية عدم الانتظام خلال الدورة (TTC). ولعرض تحويل احتمالية عدم الانتظام خلال الدورة (TTC PD) إلى احتمالية عدم الانتظام في نقطة زمنية محددة (PiT PD)، يتم حساب مؤشر الائتمان للسنوات الخمس الماضية السابقة على أساس تقايص مجموع الفروق التريغية بين عناصر المصفوفة الخاصة باحتمالية عدم الانتظام خلال الدورة (TTC PD) واحتمالية عدم الانتظام في نقطة زمنية محددة (PiT PD). يتضمن هذا التحليل تحديد ومعايرة العلاقات بين التغييرات في معدلات عدم الانتظام والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي الهامة بالمناطق الجغرافية المختلفة التي تعرضت فيها المجموعة للمخاطر.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

##### موجودات مالية معاد التفاوض بشأنها

يجوز تعديل الشروط التعاقدية للقرض لعدد من الأسباب، بما في ذلك تغيير ظروف السوق والاحتفاظ بالعملاء وعوامل أخرى لا تتعلق بتدهور الائتمان الحالي أو المحتمل للعميل. قد يتم إلغاء تحقيق القرض القائم الذي تم تعديل شروطه ويتم تحقيق القرض الذي أعيد التفاوض بشأنه كقرض جديد بالقيمة العادلة. وحيثما أمكن، تسعى المجموعة إلى إعادة هيكلة القروض بدلا من الاستحواذ على الضمانات، إذا كان ذلك متاحا. قد يشمل ذلك تهديد ترتيبات السداد وتوثيق اتفاقية شروط القرض الجديد. تقوم الإدارة بمراجعة القروض المعاد التفاوض بشأنها للتأكد من تلبية جميع المعايير وأن من المرجح حدوث دفعات مستقبلية. سيتم تصنيف الحسابات التي تمت إعادة هيكلتها لأسباب الائتمان في الأشهر الـ ١٢ الماضية في المرحلة الثانية.

##### تعريف التعثر

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر عندما:

- لا يكون من المرجح أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، دون أن يكون للمجموعة حق الرجوع عليه باتخاذ إجراءات مثل تحقيق ورقة مالية (في حال الاحتفاظ بأي منها)؛ أو
- تأخر المقترض في السداد لفترة تتجاوز ٩٠ يوما فيها يتعلق بأي التزام ائتماني مادي للمجموعة؛ أو
- تصنيف المقترض في الفئة ٩ (مشكوك فيه) أو ١٠ (خسارة).

عند تقييم ما إذا كان المقترض في حالة عدم انتظام، تأخذ المجموعة في الاعتبار أيضاً المؤشرات التالية:

- مؤشرات كمية - مثلا وضع التأخر في السداد، وعدم سداد التزام آخر لنفس الجهة المصدرة إلى المجموعة؛ و
- مؤشرات تتم بناءً على البيانات المطورة داخليا ويتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

المدخلات المستخدمة في تقييم ما إذا كانت إحدى الأدوات المالية في حالة عدم انتظام وأهميتها قد تتغير مع مرور الوقت لتعكس التغييرات في الظروف. يتوافق تعريف عدم الانتظام إلى حد كبير مع التعريف المستخدم من قبل المجموعة لأغراض الرقابة على رأس المال.

##### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

تمثل المدخلات الرئيسية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هيكل الأجل للتغيرات التالية:

- احتمالية عدم الانتظام (PD)؛
- نسبة الخسارة بافتراض عدم الانتظام (LGD)؛ و
- التعرض عند عدم الانتظام (EAD).

تُستمد هذه المؤشرات عموما من النماذج الإحصائية المطورة داخليا والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها لتعكس معلومات مستقبلية كما هو موضح أعلاه.

تقديرات احتمالية عدم الانتظام هي تقديرات في تاريخ معين، ويتم حسابها على أساس نماذج التصنيف الإحصائية. وتستند هذه النماذج الإحصائية في المقام الأول إلى البيانات المجمعة داخليا والتي تشمل على عوامل كمية ونوعية على حد سواء.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

##### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة (تابع)

الخسارة بافتراض عدم الانتظام (LGD) هي حجم الخسارة المحتملة في حال حدوث عدم انتظام في السداد. طبقت المجموعة عوامل الخسارة بافتراض عدم الانتظام بناءً على نوع الضمانات المتاحة واستخدمت الحدود الدنيا للخسارة بافتراض عدم الانتظام التي ينص عليها مصرف قطر المركزي لبعض أنواع الضمانات.

يتضمن تقدير الخسارة بافتراض عدم الانتظام ما يلي:

- (١) معدل التعافي: وهو نسبة الحسابات الإيدئة التي تمكنت من الارتداد عكسياً مرة أخرى إلى الحسابات العاملة.
- (٢) معدل الاسترداد: وهو نسبة قيمة تصفية الضمان ذي الصلة إلى قيمته السوقية عند العجز عن السداد، ويمكن أيضاً حساب معدل الاسترداد المتوقع من مطالبة عامة بوجودات الفرد عن الجزء غير المضمون من التعرض.
- (٣) معدل الخصم: وهو تكلفة استرداد القيمة غير المحققة في تاريخ العجز عن السداد وتعديلها مقابل القيمة الزمنية للنقد.

القرض المعرض للتعثر يمثل التعرض المتوقع في حالة عدم انتظام القرض. تستخرج المجموعة القرض المعرض للتعثر من التعرض الحالي لمقترض والتغيرات المحتملة على المبلغ الحالي المسموح به بموجب العقد متضمنًا الاطفاء. القرض المعرض للتعثر بالنسبة لموجودات مالية هو إجمالي قيمته الدفترية.

بالنسبة لالتزامات الإقراض والضمانات المالية، يتضمن القرض المعرض للتعثر المبلغ المسحوب إضافة إلى المبالغ المستقبلية المحتملة التي قد يتم منحها بموجب العقد والتي تقدر استناداً إلى الملاحظات التاريخية والتوقعات المستقبلية.

##### دمج المعلومات الاستشرافية

إن دمج المعلومات الاستشرافية يؤدي إلى زيادة درجة الحكم المستخدم فيما يتعلق بمدى تأثير التغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي على الخسارة الائتمانية المتوقعة (ECL) المنطبقة على تعرضات المرحلة ١ والمرحلة ٢ والتي تعتبر أدوات عاملة. يتم بشكل دوري مراجعة المنهجيات والافتراضات ذات الصلة، بما في ذلك أي توقعات حول الظروف الاقتصادية المستقبلية.

إن تقييم الزيادة الكبيرة في المخاطر الائتمانية (SICR) وحساب الخسارة الائتمانية المتوقعة تتطلبان على معلومات استشرافية. قامت المجموعة بإجراء تحليل تاريخي وحددت المتغيرات الاقتصادية الهامة التي تؤثر على مخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية المتوقعة لكل محفظة.

تستخدم المجموعة نماذج إحصائية لدمج عوامل الاقتصاد الكلي في معدلات عدم الانتظام التاريخية، في حال لم يكن أي من معايير الاقتصاد الكلي دال إحصائياً أو كانت نتائج احتمالات عدم الانتظام (PDs) المتوقعة مختلفة بشكل كبير عن التوقعات الحالية للظروف الاقتصادية، يتم حينئذ استخدام تراكبات احتمالية عدم الانتظام النوعية من قبل الإدارة بناءً على تحليل المحفظة.

إن هذه المتغيرات الاقتصادية وما يرتبط بها من أثر على احتمالية عدم الانتظام (PD) والتعرضات عند عدم الانتظام (EAD) والخسارة بافتراض عدم الانتظام (LGD) تختلف بحسب الأداة المالية. تم أيضاً استخدام أحكام من قبل خبراء عند القيام بهذه العملية، وتستند التوقعات بشأن هذه المتغيرات الاقتصادية ("السيناريو الاقتصادي الأساسي") إلى المعلومات المتاحة، وتشمل أساليب العائد المتوسط (Mean Reversion) لتوقعات المدى الطويل. إن تأثير تلك المتغيرات الاقتصادية على احتمالية عدم الانتظام، والتعرضات عند عدم الانتظام، والخسارة بافتراض عدم الانتظام قد تم تحديده بإجراء تحليل الانحدار الإحصائي (Statistical Regression).



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

#### دمج المعلومات الاستشرافية (تابع)

بالإضافة إلى السيناريو الاقتصادي الأساسي، يتم أيضاً تقديم سيناريوهات محتملة أخرى إلى جانب سيناريوهات التراجع. يتم تحديد عدد السيناريوهات الأخرى المستخدمة استناداً إلى تحليل كل نوع من أنواع المنتجات الرئيسية، لضمان الكشف عن الاختلافات. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، خلصت المجموعة إلى أن ثلاثة سيناريوهات قد رصدت بشكل مناسب الاختلافات في جميع المحافظ. يتم تحديد سيناريوهات التراجع من خلال مزيج من التحليل الإحصائي واستخدام الحكم الائتماني من قبل الخبراء، مع الأخذ في الاعتبار نطاق النتائج المحتملة التي يمثلها كل سيناريو مختار. يتم تقييم الزيادة الكبيرة في المخاطر الائتمانية (SICR) باستخدام احتمالية عدم الانتظام (PD) لكامل عمر الأداة وفق كل سيناريو أساسي، والسيناريوهات الأخرى وضربه في السيناريو المرجح ذي الصلة، إلى جانب المؤشرات النوعية والمؤشرات الداعمة. ويحدد ذلك ما إذا كانت الأداة المالية بأكملها مصنفة بالمرحلة ١ أو المرحلة ٢ أو المرحلة ٣، وبالتالي ما إذا كان يجب تسجيل خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً أو لمدى العمر. ولاحقاً بعد القيام بهذا التقييم، تقوم المجموعة بقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة إما بسيناريو مرجح لمدة ١٢ شهراً (المرحلة ١) أو بسيناريو مرجح لكامل العمر (المرحلة ٢ والمرحلة ٣).

يتم تحديد سيناريوهات تراجع الخسائر الائتمانية المتوقعة هذه باستخدام كل سيناريو من خلال نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة ذو الصلة وضربه في سيناريو التراجع المناسب (على عكس السيناريو الترجيحي للمدخلات). وكما هو الحال مع أي تنبؤات اقتصادية، تتطوي التوقعات واحتمالات حدوثها على درجة عالية من عدم اليقين، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل جوهري عن تلك التوقعات. تعتبر المجموعة أن هذه التوقعات تمثل أفضل تقدير للنتائج المحتملة.

يتم تحديد هذه الخسائر الائتمانية المتوقعة مرجحة الاحتمال عن طريق تشغيل كل سيناريو من خلال نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة ذات الصلة وضربها في تراجع السيناريو المناسب (على عكس وزن المدخلات). كما هو الحال مع أي تنبؤات اقتصادية، تخضع التوقعات واحتمالات حدوثها إلى درجة عالية من عدم اليقين المتأصل وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير عن تلك المتوقعة. تعتبر المجموعة أن هذه التوقعات تمثل أفضل تقدير للنتائج المحتملة.

بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، قامت المجموعة بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة استجابةً لحالات عدم اليقين الناجمة عن جائحة كوفيد-١٩. تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في ذلك التاريخ. أخذت المجموعة في الاعتبار تأثير التقلبات الهامة في العوامل النطلعية للاقتصاد الكلي عند تحديد شدة ومدى احتمالية السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة، وسوف تستمر في المراجعة لفترات التقارير المقبلة.

تم تحديث نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة من خلال تعديل طرق إنشاء السيناريو والأوزان ذات الصلة المخصصة لهذه السيناريوهات. يتم تحديد العامل النطلعي (في هذه الحالة مؤشر الائتمان) المستخدم من معدلات التخلف عن السداد التاريخية المرصودة لمحافظ معينة. يُستخدم مؤشر الائتمان للتنبؤ باحتمالات التعثر المتوقعة في حينه لمحفظة الائتمان الخاصة بالبنك.

لغرض تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تم استخدام الافتراضات التالية:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٣ دولار أمريكي للبرميل	٧٣ دولار أمريكي للبرميل	متوسط أسعار النفط
٠-٣,٣٪	٠,٦-٣,٣٪	الزيادة في الناتج المحلي

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

يواصل البنك أيضاً مراجعة افتراضات الخسارة بافتراض التخلف عن السداد وقام بإجراء التعديلات عليها. تم ادخال القيم المذكورة أعلاه لعوامل الاقتصاد الكلي من خلال تطبيق ترجيح السيناريو المتحفظ على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
%٠	%٠	السيناريو الصعودي
%٥٥	%٦٥	سيناريو الحالة الأساسية
%٤٥	%٣٥	السيناريو الهبوطي

مع استمرار تطور الوضع المرتبط بجائحة كوفيد-١٩، فإنه يجوز إعادة تقييم هذه التقديرات وتعديلها في المستقبل.

تم أيضاً النظر في اعتبارات استشرافية أخرى لم تدرج ضمن السيناريوهات المذكورة أعلاه، مثل تأثير أي تغييرات تنظيمية أو تشريعية أو سياسية، إلا أنه ليس لتلك الاعتبارات تأثير مادي، ولذلك لم يتم إجراء أي تعديل على الخسائر الائتمانية المتوقعة تبعاً لهذه العوامل. تتم مراجعة ومراقبة هذه الاعتبارات بصورة دورية على أساس ربع سنوي، لتبيان درجة ملاءمتها.

يوضح الجدول أدناه مخصص الخسارة على القروض والسلف للعملاء بافتراض أن معدل الترجيح لكل من السيناريوهات المستقبلية (أي الأساسية، المتفائل والمتشائم) يبلغ ١٠٠٪ بدلا من تطبيق الوزن الإجمالي للسيناريو من خلال السيناريوهات الثلاثة.

٢٠٢٠	٢٠٢١	
(٨٧,٩٩٨)	(٦٦,٥١٠)	١٠٠٪ السيناريو الأساسي – الزيادة / (النقص) في مخصص الخسائر
(٣٢٥,٢٩٤)	(١٣٤,١٠١)	١٠٠٪ السيناريو الصعودي – الزيادة / (النقص) في مخصص الخسائر
٩٢,٠٧٩	١٢٣,٧٩٠	١٠٠٪ السيناريو الهبوطي – الزيادة / (النقص) في مخصص الخسائر

تستند هذه التقديرات على مقارنات تمت خلال السنة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

٢٠٢١				التغير في الخسائر الائتمانية المتوقعة الرصيد الافتتاحي كما في ١ يناير ٢٠٢١
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٧,٤٨٥	-	٦٣,٥٢٤	٢٣,٩٦١	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٣٩٦,٦٢٢	٢,٨٧٥,٦٦٨	١,٢٣٩,٩٠٥	٢٨١,٠٤٩	قروض وسلف للعملاء
٤٩,٢٧٨	-	١٤,١١٢	٣٥,١٦٦	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
١٦٠,٨٨٣	٢٣,٥٤٥	٤٧,٦٧٣	٨٩,٦٦٥	التزامات القروض والضمانات المالية
<b>٤,٦٩٤,٢٦٨</b>	<b>٢,٨٩٩,٢١٣</b>	<b>١,٣٦٥,٢١٤</b>	<b>٤٢٩,٨٤١</b>	
<b>مصروف الخسارة الائتمانية المتوقعة خلال الفترة (بالصافي)</b>				
(٥,٠٢٧)	-	(٤,٨٥١)	(١٧٦)	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٢٧٨,٨١٢	١,٠٧٣,٣٤٧	٢٧١,٩٠٧	(٦٦,٤٤٢)	قروض وسلف للعملاء
٢,٣٧٧	-	(٩٩٠)	٣,٣٦٧	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
(١٧,٤٥٨)	٥,٠٤٩	(٢٤,٣٨٨)	١,٨٨١	التزامات القروض والضمانات المالية
<b>١,٢٥٨,٧٠٤</b>	<b>١,٠٧٨,٣٩٦</b>	<b>٢٤١,٦٧٨</b>	<b>(٦١,٣٧٠)</b>	
<b>شطب / تحويل</b>				
-	-	-	-	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٨٣٧,٦٥٤)	(٨٣٧,٦٥٤)	-	-	قروض وسلف للعملاء
-	-	-	-	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
-	-	-	-	التزامات القروض والضمانات المالية
<b>(٨٣٧,٦٥٤)</b>	<b>(٨٣٧,٦٥٤)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>فروق أسعار الصرف</b>				
(٢١٦)	-	-	(٢١٦)	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
(١٧٥,٧٢٧)	(١٢١,٣٩١)	(٦١,٤٤٥)	٧,١٠٩	قروض وسلف للعملاء
(٤٩)	-	-	(٤٩)	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
٢٤,١٦٨	(٢,١٦١)	٣١,٠٩٠	(٤,٧٦١)	التزامات القروض والضمانات المالية
<b>(١٥١,٨٢٤)</b>	<b>(١٢٣,٥٥٢)</b>	<b>(٣٠,٣٥٥)</b>	<b>٢,٠٨٣</b>	
<b>الرصيد الختامي - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>				
٨٢,٢٤٢	-	٥٨,٦٧٣	٢٣,٥٦٩	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٦٦٢,٠٥٣	٢,٩٨٩,٩٧٠	١,٤٥٠,٣٦٧	٢٢١,٧١٦	قروض وسلف للعملاء*
٥١,٦٠٦	-	١٣,١٢٢	٣٨,٤٨٤	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
١٦٧,٥٩٣	٢٦,٤٣٣	٥٤,٣٧٥	٨٦,٧٨٥	التزامات القروض والضمانات المالية
<b>٤,٩٦٣,٤٩٤</b>	<b>٣,٠١٦,٤٠٣</b>	<b>١,٥٧٦,٥٣٧</b>	<b>٣٧٠,٥٥٤</b>	

\* يشمل مخصص انخفاض القروض والسلف للعملاء ١١ مليون ريال قطري من الفوائد المتعلقة (٢٠٢٠: ٨٩٢ مليون ريال قطري).

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

#### (٨) المدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في القيمة (تابع)

٢٠٢٠				التغير في الخسائر الائتمانية المتوقعة الرصيد الافتتاحي كما في ١ يناير ٢٠٢٠
الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٠,٥٥٢	-	٣٣,٠٣٧	٧,٥١٥	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٦٨٥,٦٧٢	٢,٧٥١,٠٤٢	٨٧٢,٦٦٦	٦١,٩٦٤	قروض وسلف للعملاء
١٧,٢٥٦	-	١٢,٩٧٩	٤,٢٧٧	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
٩٥,٧٥٣	٢٧,٦٤٤	٤١,٧٦٤	٢٦,٣٤٥	التزامات القروض والضمانات المالية
٣,٨٣٩,٢٣٣	٢,٧٧٨,٦٨٦	٩٦٠,٤٤٦	١٠٠,١١	
مصروف الخسارة الائتمانية المتوقعة خلال الفترة (بالصافي)				
٤٧,٧٣٧	-	٣٠,٤٨٧	١٧,٢٥٠	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٢٢١,٨٤١	٦٢,٠١٤	٣٩٢,٩٧٦	٢٦,٨٥١	قروض وسلف للعملاء
٣٢,٠٤١	-	١,١٣٣	٣٠,٩٠٨	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
٦٧,٣٨٧	(٣,٥٤٦)	٥,٨٩٢	٦٥,٠٤١	التزامات القروض والضمانات المالية
١,٣٦٩,٠٠٦	٦٠٨,٤٦٨	٤٣٠,٤٨٨	٣٣٠,٠٥٠	
شطب / تحويل				
-	-	-	-	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٤٥٠,٤٧٩)	(٤٥٠,٤٧٩)	-	-	قروض وسلف للعملاء
-	-	-	-	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
-	-	-	-	التزامات القروض والضمانات المالية
(٤٥٠,٤٧٩)	(٤٥٠,٤٧٩)	-	-	
فروق أسعار الصرف				
(٨٠٤)	-	-	(٨٠٤)	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٦٠,٤١٢)	(٣٦,٩٠٩)	(٢٥,٧٣٧)	٢,٢٣٤	قروض وسلف للعملاء
(١٩)	-	-	(١٩)	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
(٢,٢٥٧)	(٥٥٣)	١٧	(١,٧٢١)	التزامات القروض والضمانات المالية
(٦٣,٤٩٢)	(٣٧,٤٦٢)	(٢٥,٧٢٠)	(٣١٠)	
الرصيد الختامي - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠				
٨٧,٤٨٥	-	٦٣,٥٢٤	٢٣,٩٦١	أرصدة من البنوك وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٣٩٦,٦٢٢	٢,٨٧٥,٦٦٨	١,٢٣٩,٩٠٥	٢٨١,٠٤٩	قروض وسلف للعملاء
٤٩,٢٧٨	-	١٤,١١٢	٣٥,١٦٦	استثمارات في أوراق مالية (الدين)
١٦٠,٨٨٣	٢٣,٥٤٥	٤٧,٦٧٣	٨٩,٦٦٥	التزامات القروض والضمانات المالية
٤,٦٩٤,٢٦٨	٢,٨٩٩,٢١٣	١,٣٦٥,٢١٤	٤٢٩,٨٤١	

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر المتمثلة في عدم تمكن المجموعة من مقابلة متطلباتها التمويلية عند طول موعدها استحقاقها. كمثال ذلك، نتيجة لسحب ودائع عميل أو متطلبات النقد من الالتزامات التعاقدية أو التدفقات النقدية الخارجة الأخرى مثل استحقاقات الدين أو العوالمش المستدعاة بالنسبة للمشتقات وخلافها. ستؤدي هذه التدفقات الخارجة إلى نضوب الموارد المالية المتاحة لإقراض العملاء وأنشطة المتاجرة والاستثمارات. في ظل الظروف القاسية قد ينتج عن عدم توفر السيولة تخفيضات في بيان المركز المالي الموحد وبيع الموجودات أو احتمال عدم المقدرة على الوفاء بالالتزامات الإقراض. إن المخاطر التي لا يمكن للمجموعة أن تقوم بمعالجتها متأصلة في جميع العمليات التشغيلية المصرفية ويمكن أن تتأثر بمجموعة من الأحداث المحددة الخاصة بالمؤسسة وأحداث على مستوى السوق بأكملها ويتضمن ذلك ولكنه لا يقتصر على، أحداث ائتمان واندهاج واستحواذ والصدمات المنتظمة والكوارث الطبيعية.

#### (١) إدارة مخاطر السيولة

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة المجموعة الخاصة بالسيولة. والهدف الأول لإدارة مخاطر السيولة، التي تتابع أعمالها لجنة الأصول والالتزامات، هو إيجاد خطة آلية للتغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة من سلوك العملاء أو حالات السوق غير الطبيعية. تشدد لجنة الأصول والالتزامات على بلوغ الحد الأقصى من ودائع العملاء ومصادر الأموال الأخرى والحفاظ عليها. وتراقب لجنة الأصول والالتزامات أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة وخطط تسويق الودائع التي تراجع باستمرار للتأكد من اتساقها مع متطلبات سياسة السيولة. أيضاً لدى لجنة الأصول والالتزامات خطة طوارئ تتم مراجعتها بشكل دوري. إن قدرة المجموعة على جذب تمويلات ضخمة أو طويلة الأجل بأسعار منافسة يؤثر فيها بشكل مباشر التصنيف الائتماني للبنك مبيّن فيما يلي:

**وكالة موديز :** A٣ على المدى الطويل، P٢ على المدى القصير، وتصنيف قوة المركز المالي Ba1. مع نظرة مستقبلية مستقرة.  
**وكالة فيتش:** A على المدى الطويل، F١ على المدى القصير، وقوة المركز المالي +bb. مع نظرة مستقبلية مستقرة.  
**وكالة ستاندر د أند بورز:** BBB+ على المدى الطويل، A- على المدى القصير، قوة المركز المالية عند +bb. مع نظرة مستقبلية مستقرة.

#### (٢) التعرض لمخاطر السيولة

إن المعيار الرئيسي الذي تستخدمه المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو معدل صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء. لهذا الغرض يعتبر صافي الموجودات السائلة متضمناً للنقد وما في حكمه وسندات الدين في درجة الاستثمار والتي يوجد لها سوق نشط ناقصا الودائع من البنوك وسندات الدين المصدرة والقروض الأخرى والالتزامات التي تستحق خلال الشهر التالي. يتم استخدام احتساب مماثل، ولكنه غير مطابق، لقياس التزام المجموعة بحدود السيولة الموضوعه من جانب الجهة الرقابية الرئيسية للمجموعة. وهي مصرف قطر المركزي، تحت عنوان "نسبة كفاية السيولة". متوسط معدل تغطية السيولة الذي تحتفظ به المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ هو ٩٥،٩٥٪ (٢٠٢٠: ١٢١،٢٤٪)، مقابل الحد الأدنى من المتطلبات البالغ ١٠٠٪ للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (في ١٠٠٪ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠) وفقاً للأنظمة مصرف قطر المركزي.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٣) تحليل الاستحقاق

يوضح الجدول التالي بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية في ٣١ ديسمبر حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. ولا تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية المبينة في سجل احتفاظ المجموعة بالودائع وتوافر الأموال السائلة. تراقب الإدارة سجل الاستحقاقات لضمان الاحتفاظ بسيولة كافية.

القيمة الدفترية	تحت الطلب / أقل من شهر	١-٣ أشهر	٣ أشهر إلى سنة	الاجمالي خلال السنة	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون استحقاق
<b>٢٠٢١</b>							
١٧,٩٥٥,٣٨٥	٨,٢١٥,٢٤٤	-	-	٨,٢١٥,٢٤٤	-	-	٩,٧٤٠,١٤١
١٠,٩٤٢,٠١١	٦,٢١٤,٧٩٧	٦٨١,٥٦٢	٣,٨١٢,٩٤٨	١٠,٧٠٩,٣٠٧	٢٣٢,٧٠٤	-	-
٩٨,٠٠٣,١٦٣	١١,٤١٢,٢٨٦	٢,٣٢٨,٠٦٤	١٢,٠١٢,٦٠٦	٢٥,٧٥٢,٩٥٦	٢٠,٦٦٢,٢٢٦	٥١,٥٨٧,٩٨١	-
٢٦,٧٢٢,٦٩١	٢٢,٧٥٧	١٠٤,٠٩٤	٢,٠٩٩,٢٢٢	٢,٢٢٦,٠١٣	١٤,٩٣٨,٦٨٩	٨,٧٨٨,١٦٠	٧٦٩,٧٧٩
٢,٩٦١,٢٤٠	-	-	-	-	-	-	٢,٩٦١,٢٤٠
٨,٩١٩,٦٩١	١,٢٩٢,٥٦٧	٧٧٥,١٦٧	٣٦,٨٨٨	٢,١٠٤,٦٢٢	٣,٣٦٣,٢٦٩	-	٣,٤٥١,٨٠٠
<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>	<b>٢٧,١٥٧,٦٥١</b>	<b>٣,٨٨٨,٨٨٧</b>	<b>١٧,٩٦١,٦٥٤</b>	<b>٤٩,٠٠٨,١٩٢</b>	<b>٣٩,١٩٦,٨٨٨</b>	<b>٦٠,٣٧٦,٤١٤</b>	<b>١٦,٨٨٢,٩٦٠</b>
<b>الاجمالي</b>							
١٧,٧٧٦,٩٠٤	٥,٩٤٠,٠٤٢	٢,٩٣٥,٥٣٧	٢,٦٠٢,٩٤١	١١,٤٧٨,٥٢٠	٦,٢٩٧,٣٦١	-	١,٠٢٣
٨١,٩٥٨,٤٨٤	٤٣,٩٤١,١٠٧	١٤,٩٧٥,٢٥٤	١٧,٦٢٦,٣٠٩	٧٦,٥٤٢,٦٧٠	٥,٤١٤,٢٣٠	-	١,٥٨٤
١٥,٢٨٥,٧٨٨	٨٥,٧٣٤	١,٨٦٣,٢٩٨	٢,٢٢٥,٢٢٢	٤,٥٧٤,٢٤٤	٩,٥٥١,٢٤٠	١,١٥٩,٢٢٢	١,٠٨٢
١٥,٧١٨,٧٥٣	٣٩٨,٩٧١	١,٤٣٢,٤٧٤	٥,٤٠٠,٢٠٥	٧,٢٥١,٤٧٠	٨,٤٥٨,٣٧١	-	٨,٩١٢
١٠,٦٥١,٣٠٠	٤,٢٩٥,٠٨٦	١,٤٢٦,٤٤٨	٤,١٥٣,٦٤٠	٩,٨٧٥,١٧٤	٧١٣,٢١٧	-	٦٢,٣٣٩
<b>١٤١,٣٩٠,٩٥٩</b>	<b>٥٤,٦٦٠,٩٤٠</b>	<b>٢٢,٧٣١,٠١٠</b>	<b>٣٢,٤٢٨,١٢٧</b>	<b>١٠٩,٧٢٢,٠٧٨</b>	<b>٣٠,٤٣٤,٤١٩</b>	<b>١,١٥٩,٢٢٢</b>	<b>٧٥,٢٤٠</b>
<b>٢٤,٠٧٣,٢٢٢</b>	<b>(٢٧,٥٠٣,٢٨٩)</b>	<b>(١٨,٧٤٤,١٢٤)</b>	<b>(١٤,٤٦٦,٤٧٣)</b>	<b>(٦٠,٧١٣,٨٨٦)</b>	<b>٨,٧٦٢,٤٦٩</b>	<b>٥٩,٢١٦,٩١٩</b>	<b>١٦,٨٠٧,٧٢٠</b>
<b>الفرق</b>							

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٣) تحليل الاستحقاق (تابع)

بدون استحقاق	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	الاجمالي خلال السنة	٣ أشهر إلى سنة	١-٣ أشهر	تحت الطلب / أقل من شهر	القيمة الدفترية	
٢٠٢٠								
٥,٣٨٧,٨٧٨	-	-	٢,٨٩٠,٦٥٩	-	-	٢,٨٩٠,٦٥٩	٨,٢٧٨,٥٣٧	نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية
-	-	٤١٥,١٢١	٩,٩٨٥,٨٩٣	٢,٩٦٢,٤٥١	١,٤٥٨,٦٠٠	٥,٥٦٤,٨٤٢	١٠,٤١٠,١٤	أرصدة لدى بنوك
-	٥٣,٧٨٢,٠٩٢	١٩,٢٥٠,٩٨٣	٢٣,٦٦٥,٠٢٣	١٠,٣٠٠,٨٦٩	٢,٥٧٦,١٣٧	١٠,٧٨٨,٠١٧	٩٦,٦٩٨,٠٩٨	قروض وسلف للعملاء
٨٨,٥٩٨	١٠,٨٠٨,٧٧٧	١١,٥٤٣,٨٦٩	٢,٩٩٦,٤٤٧	٢,٥٢٧,٤٦٧	٤١١,٧٨٩	٧,١٩١	٢٥,٧٧٨,٢١١	استثمارات مالية
٣,١١٦,٥٥٧	-	-	-	-	-	-	٣,١١٦,٥٥٧	استثمار في شركات زميلة وترتيب مشترك
٣,٣٣٣,٩٣	-	٢,٩٩٥,١٥١	٣,٠٠٥,٠٥٤	-	٤٠٢,٢٩١	٢,٦٠٢,٧٦٣	٩,٣٣٣,٢٩٨	عقارات ومعدات وموجودات أخرى
١٢,٦٥٦,١٢٦	٦٤,٥٩٠,٨٦٩	٣٣,٨١٥,٦٤٤	٤٢,٥٤٣,٠٧٦	١٥,٧٩٠,٧٨٧	٤,٨٩٨,٨١٧	٢١,٨٥٣,٤٧٢	١٥٣,٦٥٠,٧١٥	الإجمالي
٢٠٢١								
-	٢٥٣,٣٨٤	٢٠٣,٠٤٨	١٩,٥٥٠,٥٥٣	٥,٢٧٤,٠٥٠	٤,٤٦٩,٥٤٨	٩,٨٠٦,٩٥٥	٢,٠٠٦,٩٨٥	أرصدة لبنوك
-	-	٤,١٨٥,٩٤٢	٧١,٦٣٠,٦٠١	١٣,٨٥٧,٣٧٣	١٣,٧٠٧,٩٩٤	٤٤,٠٣٨,٢٣٤	٧٥,٧٨٩,٥٤٣	ودائع عملاء
-	١,٣٦٢,٨٢١	٦,٠٣٠,٥٣٧	٥,٧١٣,٧٧٦	٣,٤٩٠,٩٩٦	٢,٠٤٠,٣١٧	١٨٢,٤٦٣	١٣,١٠٧,١٣٤	أوراق دين
-	٢٣١,٩٤٨	٣,٥١٢,١٥٨	١٠,٣٨١,٥٧٠	٧,٩٥٩,٥١٨	٢,٢٠٥,٧٣٢	٢١٦,٣٢٠	١٤,١٢٥,٦٧٦	قروض أخرى
-	-	٨٤,٥٣٧	٧,٥٩١,٣٥٩	٢,٣١٥,٩٧٩	٩٥٣,٥٢٨	٤,٣٢١,٨٥٢	٨,٤٠٥,٨٩٦	مطلوبات أخرى
-	١,٨٤٨,١٥٣	١٤,٧٤٦,٢٢٢	١٤,٨٤٠,٨٥٩	٣٢,٨٩٧,٩١٦	٢٣,٣٧٧,١١٩	٥٨,٥٦٥,٨٢٤	١٣١,٤٣٥,٢٣٤	الإجمالي
١٢,٦٥٦,١٢٦	٦٤,٧٤٢,٧١٦	١٩,٠٦٩,٤٢٢	(٧٢,٢٩٧,٧٨٣)	(١٧,١٠٧,١٢٩)	(٨,٤٧٨,٣٠٢)	(٣٦,٧١٢,٣٥٢)	٢٢,١٧٠,٤٨١	الفرق

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطوبات والمشتقات)

الجدول التالي يلخص استحقاق المطوبات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر استنادا إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصصة.

٢٠٢١	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصصة	أقل من شهر واحد	٣-١ أشهر	٣ أشهر - سنة	٠-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
<b>مطوبات مالية غير مشتقة</b>							
	١٧,٧٧٦,٩٠٤	١٨,٦٢٤,٣٥٨	٦,٠٥١,١٤٠	٢,٩٣٤,٨٢٥	٣,٢٨٦,٩٩٦	٦,٢٩٥,٣٤٩	٥٦,٠٤٨
	٨١,٩٥٨,٤٨٤	٨٥,٠٤٦,٤١٠	٤٥,٤٩٨,١٥٨	١٦,٠٧٠,٥٥٢	١٧,٩٦١,٧٩٤	٥,٥١٥,٩٠٦	-
	١٥,٢٨٥,٧٨٨	١٧,٢٤٩,٤٠٨	٥,٩٣٥	١,٩٠٢,٤٢٣	٣,٨٣١,١٣١	١٠,٣٩٧,١٥٢	١,١١٢,٧٦٧
	١٥,٧١٨,٧٥٣	١٧,٧٤٦,٤٨٦	٢٧٤,٣٢٩	١,٨٤٢,٠٣٦	٦,٤٤١,٨١٠	٩,١٨٨,٣١١	-
<b>إجمالي المطوبات</b>	<b>١٣٠,٧٣٩,٩٢٩</b>	<b>١٣٨,٦٦٦,٦٦٢</b>	<b>٥١,٨٢٩,٥٦٢</b>	<b>٢٢,٧٤٩,٨٣٦</b>	<b>٣١,٥٢١,٧٣١</b>	<b>٣١,٣٩٦,٧١٨</b>	<b>١,٦٨٨,٨١٥</b>

٢٠٢٠	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصصة	أقل من شهر واحد	٣-١ أشهر	٣ أشهر - سنة	٠-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
<b>مطوبات مالية غير مشتقة</b>							
	٢٠,٠٠٦,٩٨٥	٢١,٠١٨,٦٧٢	٩,٨٨٩,٦٠٥	٤,٤٤٥,٦٣٦	٦,١٨٧,٦٦٣	٢١٠,٦٧٠	٢٨٥,٠٩٨
	٧٥,٧٨٩,٥٤٣	٧٦,٦٨٥,٣٨٥	٤٤,٥٣٥,٧٨٦	١٣,٨٨٠,٥٩٦	١٤,٠٣١,٦٣٥	٤,٢٣٧,٣٦٨	-
	١٣,١٠٧,١٣٤	١٤,٩٠٧,٢٦٣	١٨٧,١٠٣	٢,٠٥٥,٣٣٩	٤,٨٠٠,٦٤١	٦,٩٥٣,٤٨٥	٩١٠,٦٩٥
	١٤,١٢٥,٦٧٦	١٤,٤٤٥,٦٩٣	٢١٩,٨٨١	٢,٢٢٢,٠٨٣	٨,١٦٩,٧٢٢	٣,٦٠٢,٣٠٣	٢٣١,٧٠٤
<b>إجمالي المطوبات</b>	<b>١٢٣,٠٢٩,٣٣٨</b>	<b>١٢٧,٠٥٧,٠١٣</b>	<b>٥٤,٨٣٢,٣٧٥</b>	<b>٢٢,٦٠٣,٦٥٤</b>	<b>٣٣,١٨٩,٦٦١</b>	<b>١٥,٠٠٣,٨٢٦</b>	<b>١,٤٢٧,٤٩٧</b>



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات) (تابع)

أدوات المشتقات المالية: بصفة عامة، تتم تسوية عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة على أساس الاجمالي وتتم تسوية عقود تبادل أسعار الفائدة على أساس الصافي.

٢٠٢١	اجمالي	١-٣ شهور	٣ شهور حتى اسنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
<b>المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:</b>					
عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة:					
تدفقات مدفوعة	(٢٨,١٣٥,٩٥٢)	(٢,٥٤٥,٠٨٩)	(١١,٦٨٣,٣٤٢)	(١٣,٣٠١,٢٣٠)	(٦٠,٦٢٩)
تدفقات مستلمة	٢٦,٥٥٠,٦٨١	٢,٥٦٩,٧٠٠	١٠,٣٨٠,٨٠١	١٢,٩٨٨,١٠٤	١٠٢,٠٧٦
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة	(٩٧,٤٣٥)	(٣,٣٦٥)	(٥٠,٥٩٤)	(٣٥,٩٢٨)	(٧,٥٤٨)
تدفقات مستلمة	١٠٨,٦٧٤	٥,٠٥٤	٥٤,٧١٠	٤٠,٣١٩	٨,٥٩١
<b>المشتقات المحتفظ بها حسب القيمة العادلة:</b>					
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة	(٢٩٢,٣٦٥)	(٣,٩٠٢)	(١٨,٨٩٩)	(٩٧,٧٩٦)	(١٧١,٧٦٨)
تدفقات مستلمة	١٩,٥٩٢	٣٦٩	١,٢٦١	٦,٨٦٤	١١,٠٩٨
<b>المشتقات المحتفظ بها كتحوط للتدفقات النقدية:</b>					
عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة:					
تدفقات مدفوعة	(٤,٣١٢,٨٠٨)	-	(٤٦٨,٧٨٧)	(٣,٦٥٠,٠٥٦)	(١٩٣,٩٦٥)
تدفقات مستلمة	٤,١٧٨,٩٧٢	-	٧٧,٩٢٣	٣,٩٤٠,٣٢	١٨٧,٠١٧
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة	(٢,٣٠٠,٢٨٠)	(٣٦٤,٠٥١)	(١,٠٤٦,٩٣٩)	(٧٦٦,٠٠٤)	(١٢٣,٢٨٦)
تدفقات مستلمة	٢,٢٩٧,٢٠١	٣٦٤,٠٥١	١,٠٤٥,١٩٠	٧٦٤,٦٧٤	١٢٣,٢٨٦
<b>اجمالي التدفقات المدفوعة</b>	<b>(٣٥,١٣٨,٨٤٠)</b>	<b>(٢,٩١٦,٤٠٧)</b>	<b>(١٣,٢٦٨,٥٦٦)</b>	<b>(١٧,٨٥١,٠١٤)</b>	<b>(١,١٠٢,٨٥٨)</b>
<b>اجمالي التدفقات المستلمة</b>	<b>٣٣,١٥٥,١٢٠</b>	<b>٢,٩٣٩,١٧٤</b>	<b>١١,٥٥٩,٨٨٥</b>	<b>١٧,٧١٣,٩٩٣</b>	<b>٩٤٢,٠٦٨</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات) (تابع)

٢٠٢٠	اجمالي	١-٣ شهور	٣ شهور حتى اسنة	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:					
عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة					
تدفقات مدفوعة	(٢٤,٧٢٦,٦٤٥)	(٩,٥٧٧,٢١٠)	(٢,٨٦٣,٢٧٩)	(٨,٩٤٣,٩٧٨)	(٣,٣٤٢,١٧٨)
تدفقات مستلمة	٢٤,٢٧٣,٢٨٣	٩,٣٥٠,٨٩١	٢,٨٥٥,٨٠٢	٨,٧٢٤,٠١٣	٣,٣٤٢,٥٧٧
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة					
(٢,٣٨٣,٧٩٩)	(٣,٧٣٥)	(١٨٦,٢١٧)	(١,٣٧٥,٢٢٠)	(٨١٨,٦٢٧)	
تدفقات مستلمة	٢,٤١٠,١٥٢	٦,٣٦٤	١٩٣,٩٨٧	١,٣٨٩,١٤٧	٨٢٠,٦٥٤
المشتقات المحتفظ بها كتحوطات للقيمة العادية:					
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة	(٣١٣,٦٦٩)	-	(٢٢,٨٠٠)	(٩٩,٠٠٥)	(١٩١,٨٦٤)
تدفقات مستلمة	٣١,٥٨٠	-	٢,١١٥	٨,٧٩٢	٢٠,٦٧٣
المشتقات المحتفظ بها كتحوطات للندفقات النقدية:					
عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة					
تدفقات مدفوعة	(٤,٦٦٤,١٩١)	(١,٣١٦,١٢٥)	(٤٦٠,٦٨٣)	(٢,٨٨٧,٣٨٣)	-
تدفقات مستلمة	٤,٨٠٠,٥٧٥	١,٣٨٤,٤٧٢	٤٢٤,٢٤٢	٢,٩٩١,٨٦١	-
عقود تبادل أسعار الفائدة:					
تدفقات مدفوعة	(٣٩٢,٤٦٠)	(٧,٣٥٢)	(١١٥,٠٢٦)	(٢٧٠,٠٨٢)	-
تدفقات مستلمة	٣٧٥,٨٠٣	٤,٠٣٧	١٠٤,٥٥٢	٢٦٧,٢٤٤	-
اجمالي التدفقات المدفوعة	(٣٢,٤٨٠,٧٦٤)	(١٠,٩٠٤,٤٢٢)	(٣,٦٤٨,٠٠٥)	(١٣,٥٧٥,٦٦٨)	(٤,٣٥٢,٦٦٩)
اجمالي التدفقات المستلمة	٣١,٨٩١,٣٩٣	١٠,٧٤٥,٧٦٤	٣,٥٨٠,٦٩٨	١٣,٣٨١,٠٢٧	٤,١٨٣,٩٠٤

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السيولة (تابع)

#### (٥) بنود خارج بيان المركز المالي

يلخص الجدول أدناه تواريخ انتهاء الصلاحية التعاقدية لبنود خارج بيان المركز المالي للمجموعة:

٢٠٢١		
أقل من ا سنة	أكثر من ا سنة	اجمالي
١,٣٢٦,٦٦	١,١٠٦,٥٦٤	٢,٤٣٣,١٨٠
١٠,٤٠١,٥٧٥	١٠,٨٢١,٥١١	٢١,٢٢٣,٠٨٦
٣١٥,٢٠٠	-	٣١٥,٢٠٠
<b>١٢,٠٤٣,٣٩١</b>	<b>١١,٩٢٨,٠٧٥</b>	<b>٢٣,٩٧١,٤٦٦</b>
اجمالي المطلوبات		
٢٠٢٠		
أقل من ا سنة	أكثر من ا سنة	اجمالي
١,٩١٤,١١٥	٢,٥٥١,٠١٩	٤,٤٦٥,١٣٤
٨,٣٣٩,٨٤٢	١١,٧٤٠,٤٠٢	٢٠,٠٨٠,٢٤٤
١٢٧,٥٤٨	-	١٢٧,٥٤٨
<b>١٠,٣٨١,٥٠٥</b>	<b>١٤,٢٩١,٤٢١</b>	<b>٢٤,٦٧٢,٩٢٦</b>
اجمالي المطلوبات		

#### (ج) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق وهي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لذاة مالية بسبب التغيرات في أسعار السوق. تتجم مخاطر السوق من مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة ومؤشرات العملات والأسهم وكل ما يتعرض لتغيرات عامة أو محددة في السوق والتغيرات في مستوى التغيرات في معدلات أو أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وهامش الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق إلى محافظ المتاجرة أو غير المتاجرة وبنوع المنتج.

مخاطر السوق الناجمة عن أنشطة المتاجرة وغير المتاجرة تتركز في خزينة المجموعة وتتم مراقبتها من قبل فريقين منفصلين. يتم رفع تقارير منتظمة إلى أعضاء مجلس الإدارة ورؤساء كل وحدة عمل.

تتضمن محفظة المتاجرة تلك المراكز الناجمة من تعاملات تتم في السوق حيث تقوم المجموعة بدور الطرف الأصيل مع العملاء أو السوق.

تنشأ المحافظ غير التجارية بشكل أساسي من إدارة أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية التجارية. تتكون المحافظ غير التجارية أيضاً من استثمارات في العملات الأجنبية والسندات ذات الصلة.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (١) إدارة مخاطر السوق

إن لجنة الأصول والالتزامات مخولة بصلاحيات شاملة حول مخاطر السوق. إدارة مخاطر السوق في المجموعة مسؤولة عن وضع سياسات إدارة مخاطر مفصلة (تخضع لمراجعة وموافقة لجنة الأصول والالتزامات) وعن المراجعة اليومية لتطبيقها.

تخضع الاستثمارات لصالح المجموعة لسياسة الاستثمار الداخلية للمجموعة الموافق عليها من قبل مجلس الإدارة والمعدة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي. يتم القيام بأنشطة المتاجرة في المجموعة من قبل قسم الخزينة والاستثمارات، وتخضع الأنشطة للتوجيهات والسياسات الخاصة بمجال العمل المحدد. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس ومراقبة الأنشطة، بما في ذلك تحليل الحساسية والحدود الائتمانية لكل مركز.

يتم الموافقة على قرارات الاستثمار من قبل لجنة الاستثمار وتكون القرارات موجّهة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار، ويتم إتخاذها مجال العمل تحت إشراف لجنة الأصول والالتزامات وبموافقة مجلس الإدارة.

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة

المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المحافظ لغير أغراض المتاجرة هي مخاطر الخسارة من تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في أسعار الفائدة في السوق. تتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي من خلال مراقبة فجوات أسعار الفائدة والحصول على حدود موافق عليها مسبقاً لنطاقات إعادة التسعير. لجنة الأصول والالتزامات هي الجهة المراقبة للالتزام بهذه الحدود ويساندها قسم الخزينة بالمجموعة خلال أنشطة الرقابة اليومية.

تتعرض المجموعة لتأثير التقلبات في المستويات السائدة لأسعار الفائدة بالسوق في كل من القيمة العادلة ومخاطر التدفق النقدي. قد تزيد هوامش الفائدة نتيجة لهذه التغيرات ولكن قد يقلل من الخسائر حال أن تشأ حركات غير متوقعة. مجلس الإدارة يضع المحددات اللازمة على مستويات تضارب إعادة تسعير الفائدة التي يمكن الاضطلاع بها، والتي ترصد يومياً عن طريق إدارة النقد والخزانة بالمجموعة.

إدارة الموجودات والمطلوبات التابعة من قبل لجنة الأصول والالتزامات، تدير مخاطر سعر الفائدة المرتبطة بالأدوات المالية غير التجارية. وتعتبر مخاطر سعر الفائدة من أكثر مخاطر السوق المعرض لها البنك في أدواته المالية غير التجارية.

إن هدف المجموعة هو إدارة حساسية سعر الفائدة بحيث أن التغيرات في أسعار الفائدة لا تنعكس سلباً على دخل الفائدة الصافي. مخاطر سعر الفائدة تقاس بأنها المؤثرات المحتملة على دخل الفائدة الصافي بسبب تغيرات أسعار الفائدة بالسوق كالعادة تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الفائدة الخاص بأدوات المشتقات المالية غير التجارية بفصل هذه الموجودات والمطلوبات إلى محافظتين كبيرتين: غير إختيارية وإختيارية. تحتوي المحفظة غير الإختيارية على القروض والودائع الخاصة بعملاء المجموعة والضمانات اللازمة لدعم المتطلبات الرقابية المطلوبة لكي تتمكن المجموعة من إدارة حساسية سعر الفائدة بالمحفظة غير الإختيارية. تستعمل المجموعة محفظة أوراق مالية إختيارية، وودائع طويلة الأجل، والإيداعات والإقراض بين البنوك والمشتقات المالية عند الحاجة إستراتيجياً بواسطة وضع المحفظة الإختيارية تتمكن المجموعة بشكل واسع من إدارة حساسية سعر الفائدة في المحفظة غير الإختيارية.

الجدول التالي يلخص موقف حساسية الفائدة أو الربح، بالرجوع إلى فترة إعادة تسعير موجودات المجموعة والمطلوبات والتعرض خارج الميزانية العمومية.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة

فيما يلي ملخص لمركز الفجوة في سعر الفائدة على المحافظ لغير أغراض المتاجرة للمجموعة:

معدل الفائدة الفعلي %	إعادة التسعير في:				القيمة الدفترية	٢٠٢١	
	أقل من ٣ أشهر	٣-١٢ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات للفائدة غير حساسة			
-	٨,٠٥٥,٤٣٠	-	-	٩,٨٥٩,٩٥٥	١٧,٩١٥,٣٨٥	٨,٠٥٥,٤٣٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٪١,٦٩	٦,٨٦١,٤١١	٤,٠٧٣,٧٢٠	-	٦,٨٨٠	١٠,٩٤٢,٠١١	٦,٨٦١,٤١١	أرصدة لدى بنوك
٪٤,٧٢	٣٥,٣٣٧,٥٨٤	٥٣,١٠٤,٤٤٦	٣,٣٩٩,٩٤٠	٨٧٩,٧٩٣	٩٨,٠٠٣,١٦٣	٣٥,٣٣٧,٥٨٤	قروض وسلف للعولاء
٪٤,٨٥	٢٦,٧٢٢,٦٩١	٢,٥٩٩,٢٣٤	١٣,٤٨٠,٧٣٦	٨,٦٢٧,٥٠٧	٢٦,٧٢٢,٦٩١	٢,٥٩٩,٢٣٤	استثمارات مالية
-	-	-	-	-	٢,٩٦١,٢٤٠	-	استثمار في شركات زهيلة والترتيب المشترك
-	-	-	-	-	٨,٩٩٩,٦٩١	-	عقارات ومعدات وموجودات أخرى
-	٥١,٤٩٤,٧٩٣	٥٩,٦٨٣,٤٠٠	١٦,٨٨٠,٦٧٦	٩,٥٠٧,٣٠٠	١٦٥,٤٦٤,١٨١	٢٧,٨٩٨,٠١٢	
٪١,٠١	(٨,٨٧٥,٥٧٩)	(٨,٩٠١,٣٢٥)	-	-	(١٧,٧٧٦,٩٠٤)	-	أرصدة لدى بنوك
٪٢,٢٥	(٤٢,٤٠٠,٣٠٠)	(١٧,٦٢٦,٣٠٩)	(٥,٤١٤,٢٣٠)	(١٦,٥١٧,٦٤٥)	(٨١,٩٥٨,٤٨٤)	(١٦,٥١٧,٦٤٥)	ودائع العولاء
٪٢,٧٠	(١,٩٤٩,٩١٤)	(٢,٦٢٥,٢١٤)	(٩,٥٥٠,٩٣٢)	(١,١٥٩,٧٢٨)	(١٥,٢٨٥,٧٨٨)	-	أوراق دين
٪١,٦٩	(٢,٤٥٦,٠٧٢)	(٤,٩٨٢,٤٦٦)	(٨,٢٨٠,٢١٥)	-	(١٥,٧١٨,٧٥٣)	-	قروض أخرى
-	-	-	-	(١٠,٦٥١,٠٣٠)	(١٠,٦٥١,٠٣٠)	-	مطلوبات أخرى
-	-	-	-	(٢٤,٠٧٣,٢٢٢)	(٢٤,٠٧٣,٢٢٢)	-	حقوق الملكية
-	(٥٥,٦٠١,٨٦٥)	(٣٤,١٣٥,٣١٤)	(٢٣,٢٤٥,٣٧٧)	(١,١٥٩,٧٢٨)	(١٦٥,٤٦٤,١٨١)	(٥١,٢٤١,٨٩٧)	
-	(٤,١٨٧,٠٧٢)	٢٥,٥٤٨,٠٨٦	(٦,٣٦٤,٧٠١)	٨,٣٤٧,٥٧٢	-	(٢٣,٣٤٣,٨٨٥)	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	(٤,١٨٧,٠٧٢)	٢١,٣٦٤,٠١٤	١٤,٩٩٦,٣١٣	٢٣,٣٤٣,٨٨٥	-	-	فجوة حساسية سعر الفائدة المتراكمة

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة (تابع)

فيما يلي ملخص لمركز الفجوة في سعر الفائدة على المحافظ لغير أغراض المتاجرة للمجموعة:

إعادة التسعير في:

٢٠٢٠	القيمة الدفترية	أقل من ٣ أشهر	٣-١٢ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات	غير حساسة للفائدة	معدل الفائدة الفعلي %
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٨,٢٧٨,٥٣٧	٢,٧٩٦,٠٧٣	-	-	-	٥,٤٨٢,٤٦٤	-
أرصدة لدى بنوك	١٠,٤٠١,٠١٤	٧,٠٠٣,٦٧٩	٣,٣٩٧,٣٣٥	-	-	-	١,٧٩
قروض وسلف العملاء	٩٦,٦٩٨,٠٩٨	٤٠,٣٢٨,٨٨٤	٤٩,٠٠٤,٩٨٩	٣,١٤٠,١٧٣	٨٣٥,٤٦٠	٣,٣٨٨,٥٩٢	٤,٩١
استثمارات مالية	٢٥,٧٧٨,٢١١	١,٥٨٣,٢٩٤	٣,٥٠٧,٣٢٤	٨,٩٣٥,٣١٥	٩,٩١٠,٥٥٧	١,٨٤١,٧٢١	٤,٢٨
استثمار في شركات زميلة والأرتيب المشترك	٣,١١٦,٥٥٧	-	-	-	-	٣,١١٦,٥٥٧	-
عقارات ومعدات وموجودات أخرى	٩,٣٣٣,٢٩٨	-	-	-	-	٩,٣٣٣,٢٩٨	-
	١٥٣,٦٠٥,٧١٥	٥١,٧١١,٩٣٠	٥٥,٩٠٩,٦٤٨	١٢,٠٧٥,٤٨٨	١٠,٧٤٦,٠١٧	٢٣,١٦٢,٦٣٢	-
أرصدة لدى بنوك	(٢٠,٠٠٦,٩٨٥)	(١٤,٢٧٦,٥٠٤)	(٥,٧٣٠,٤٨١)	-	-	-	١,٧٩
ودائع العملاء	(٧٥,٧٨٩,٥٤٣)	(٤٣,٠٦٠,٩٥٥)	(١٣,٨٥٧,٣٧٣)	(٤,١٨٥,٩٤٢)	-	(١٤,٦٨٥,٢٧٣)	٢,٤٢
أوراق دين	(١٣,١٠٧,١٣٤)	(١,٤٢٢,٧٦٣)	(٤,٢٨٧,٠٧٣)	(٦,٠٣٣,٥٥٠)	(١,٣١٣,٧٤٨)	-	٣,٨١
قروض أخرى	(١٤,١٢٥,٦٧٦)	(٢,١٨٢,٥٦٠)	(١١,٦٨٨,٥٩٤)	(١٩٠,٦١٩)	(٦٣,٩٠٣)	-	٢,٤٠
مطلوبات أخرى	(٨,٤٠٥,٨٩٦)	-	-	-	-	(٨,٤٠٥,٨٩٦)	-
حقوق الملكية	(٢٢,١٧٠,٤٨١)	-	-	-	-	(٢٢,١٧٠,٤٨١)	-
	(١٥٣,٦٠٥,٧١٥)	(٦٠,٩٤٢,٧٨٢)	(٣٥,٥٦٣,٥٢١)	(١٠,٤١٠,١١١)	(١,٤٢٧,٦٥١)	(٤٥,٢٦١,٦٥٠)	-
فجوة حساسية سعر الفائدة	-	(٩,٢٣٠,٨٥٢)	(٢٠,٣٤٦,١٢٧)	(١,٦٦٥,٣٧٧)	٩,٣١٨,٣٦٦	(٢٢,٠٩٩,٠١٨)	-
فجوة حساسية سعر الفائدة المتراكمة	-	(٩,٢٣٠,٨٥٢)	(١١,١٥,٢٧٥)	(١٢,٧٨٠,٦٥٢)	٢٢,٠٩٩,٠١٨	-	-

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة (تابع)

##### تحليل الحساسية

إن إدارة مخاطر أسعار الفائدة مقابل حدود فجوة سعر الفائدة تكون مدعومة بمراقبة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لمختلف السيناريوهات المعيارية وغير المعيارية لأسعار الفائدة. إن السيناريوهات المعيارية التي تؤخذ في الاعتبار بشكل شهري تتضمن ٢٥ نقطة أساس لحيوط أو صعود متقابل في كافة منحنيات العائدات حول العالم و٢٥ نقطة أساس صعوداً أو هبوطاً في أكبر من جزء الاثني عشر شهراً في كافة منحنيات العائدات. فيما يلي تحليل لحساسية المجموعة لزيادة أو نقصان في أسعار فائدة السوق بافتراض عدم وجود حركة غير متماثلة في منحنيات العائدات ومركز مالي ثابت:

الحساسية لطافي إيراد الفائدة	
زيادة متناظرة ٢٥ نقطة أساس	نقص متناظر ٢٥ نقطة أساس
٢٠٢١	
في ٣١ ديسمبر	
٣٩,٢٣٩	(٣٩,٢٣٩)
المتوسط للسنة	
٦١,٩٧٢	(٦١,٩٧٢)
٢٠٢٠	
في ٣١ ديسمبر	
٨٢,٧٦٤	(٨٢,٧٦٤)
المتوسط للسنة	
٤٦,٩٦٤	(٤٦,٩٦٤)

حساسية الأسمم الصادر عنها التقرير لتغيرات أسعار الفائدة	
زيادة متناظرة ٢٥ نقطة أساس	نقص متناظر ٢٥ نقطة أساس
٢٠٢١	
في ٣١ ديسمبر	
٤٧١	(٤٧١)
المتوسط للسنة	
٦١٤	(٦١٤)
٢٠٢٠	
في ٣١ ديسمبر	
٧٥٧	(٧٥٧)
المتوسط للسنة	
٤٦٤	(٤٦٤)

تؤثر تغيرات أسعار الفائدة على الأسمم الصادر عنها التقرير بالطرق التالية:

- الأرباح المدورة الناجمة عن الارتفاعات أو الانخفاضات في صافي إيراد الفوائد وتغيرات القيمة العادلة الصادر عنها التقرير في الربح أو الخسارة. و
- احتياطي القيمة العادلة الناشئة عن الزيادة أو النقص في القيمة العادلة لسندات الدين يتم تسجيلها مباشرة في الدخل الشامل الآخر.

تدار المراكز الشاملة لمخاطر سعر الفائدة لغير المتاجرة من قبل إدارة الخزينة بالمجموعة، والتي تستخدم الاستثمارات المالية والدفعات المقدمة للبنوك والودائع من بنوك وأدوات مشتقة لإدارة المركز الشامل الناشئ عن أنشطة المجموعة لغير المتاجرة.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة (تابع)

##### إصلاحات أسعار العرض بين البنوك – آيبور (IBORs)

يجري تنفيذ إصلاح أساسي لمعايير أسعار الفائدة الرئيسية على مستوى العالم، بما في ذلك استبدال بعض أسعار العرض بين البنوك – آيبور (IBORs) بمعدلات بديلة شبه خالية من المخاطر (يشار إليها باسم "إصلاح أسعار العرض بين البنوك - آيبور"). قدمت تعديلات "المرحلة الأولى" من إصلاح معيار أسعار الفائدة إعفاءً مؤقتاً من تطبيق متطلبات محاسبة التحوط المحددة على علاقات التحوط المتأثرة بشكل مباشر بإصلاح أسعار آيبور. يجب ألا تتسبب هذه الإعفاءات بشكل عام في إنهاء محاسبة التحوط قبل تعديل العقود. ومع ذلك، يستمر تسجيل أي تحوط غير فعال في بيان الدخل.

أصبح إصلاح معيار سعر الفائدة - تعديلات المرحلة الثانية ساري المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، ويتناول هذا المعيار المسائل التي قد تؤثر على التقارير المالية نتيجة لإصلاح معيار سعر الفائدة، بما في ذلك آثار تغييرات التدفقات النقدية التعاقدية أو علاقات التحوط الناشئة عن استبدال معيار سعر الفائدة بسعر معياري بديل. توفر التعديلات إعفاءً عهلياً من بعض المتطلبات الواردة بالمعيار الدولي للتقارير المالية ٩ ومعيار المحاسبة الدولي ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية ٧ والمعيار الدولي للتقارير المالية ٤ والمعيار الدولي للتقارير المالية ١٦ المتعلقة بالتغييرات في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية والمطلوبات المالية وهطويات الإيجار ومحاسبة التحوط.

تعالج تعديلات المرحلة ٢ من إصلاح أسعار آيبور المسائل الناشئة خلال تنفيذ إصلاح معيار سعر الفائدة آيبور، بما في ذلك تحديد موعد التوقف عن تطبيق تعديلات "المرحلة ١" ومتى يجب تحديث تعيينات التحوط والتوثيق ومتى يُسمح بتحوطات السعر المعياري البديل أو معدل مرجعي بديل (ARR) حينها يُسمح بالتحوط للمخاطر.

ولهذا الغرض، يتم تعديل تخصيص التحوط فقط لإجراء واحد أو أكثر من التغييرات التالية:

- تحديد سعر معياري بديل على أنه المخاطر المتحوطة؛
- تحديث وصف البند المتحوط، بما في ذلك وصف الجزء المخصص من التدفقات النقدية أو القيمة العادلة التي يتم التحوط لها؛ أو
- تحديث وصف أداة التحوط.

تقوم المجموعة بتعديل وصف أداة التحوط فقط في حال استيفاء الشروط التالية:

- إجراء تغيير ضروري من خلال إصلاح أسعار آيبور عن طريق تغيير أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية لأداة التحوط أو استخدام نهج آخر مكافئاً اقتصادياً لتغيير أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية لأداة التحوط الأصلية؛ و
- عدم استبعاد أداة التحوط الأصلية.

تقوم المجموعة بتعديل مستندات التحوط الرسمية بنهاية الفترة المشمولة بالتقرير التي يتم خلالها إجراء التغيير الضروري بموجب إصلاح أسعار آيبور على المخاطر المحوّطة أو بند التحوط أو أداة التحوط. هذه التعديلات في مستندات التحوط الرسمية لا تمثل إيقافاً لعلاقة التحوط أو تسجيلاً لعلاقة تحوط جديدة.

إذا تم إجراء تغييرات بالإضافة لتلك التغييرات المطلوبة بموجب إصلاح أسعار آيبور الموضح أعلاه، فإن المجموعة تنظر أولاً فيما إذا كانت هذه التغييرات الإضافية تؤدي لإيقاف علاقة محاسبة التحوط، إذا لم تؤدي التغييرات الإضافية إلى إيقاف علاقة محاسبة التحوط، تقوم المجموعة بتعديل مستندات التحوط الرسمية وفقاً للتغييرات التي ينطويها إصلاح آيبور كما هو مبين أعلاه.



# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير أغراض المتاجرة (تابع)

##### إصلاحات أسعار العرض بين البنوك – آيبور (IBORs) (تابع)

عند تغيير معيار سعر الفائدة الذي استندت عليه التدفقات النقدية المستقبلية المحوطة إلى ما هو مطلوب بموجب إصلاح أسعار الآيبور، لغرض تحديد ما إذا كان من المتوقع حدوث تدفقات نقدية مستقبلية محوطة، نرى المجموعة أن احتياطي التحوط معترف به في الدخل الشامل الآخر. ويستند الدخل لعلاقة التحوط هذه على السعر المعياري البديل الذي سوف تستند عليه التدفقات النقدية المستقبلية المحوطة.

سيتم إيقاف العمل بمعظم أسعار ليبور وأسعار العروض الأخرى بين البنوك بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ واستبدالها بأسعار معيارية بديلة محددة، باستثناء بعض معدلات الليبور بالدولار الأمريكي حيث يتم تأخير إيقافها حتى ٣٠ يونيو ٢٠٢٣.

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار ليبور على أدواتها المالية التي تم استبدالها أو إصلاحها كجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق. شكّل البنك لجنة توجيهية متعددة الوظائف لتكون مسؤولة عن سعر العرض بين البنوك (IBOR) برعاية الإدارة التنفيذية، وهي مسؤولة عن تقييم التعرضات المتعلقة بسعر العرض بين البنوك، وإدارة أنشطة الانتقال إلى المعدلات المعيارية البديلة، والمشاركة مع مختلف أصحاب المصلحة لدعم انتقال منظم والتخفيف من المخاطر الناتجة عن الانتقال. يقع المشروع تحت مسؤولية مدير إدارة المخاطر.

وضع البنك خطاً تفصيلية لدعم انتقال التعرض لمخاطر (IBOR) قبل التوقف المعياري. وضعت المجموعة إطاراً منهجياً لمراقبة مستوى تقدم وإنجاز الانتقال من معدلات (IBOR) إلى معدلات معيارية جديدة من خلال مراجعة تعرضها وعقودها على أساس منتظم.

قامت المجموعة بتقييم علاقات التحوط للتدفقات النقدية الخاصة بها ومدى خضوعها لعدم اليقين الناجم عن إصلاح أسعار الآيبور كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. تستمر بنود التحوط وأدوات التحوط الخاصة بالمجموعة تحت مؤشر الليبور بشكل أساسي. يتم تحديد هذه الأسعار المعيارية كل يوم ويتم تبادل التدفقات النقدية لأسعار الآيبور مع الأطراف المقابلة وفق المعتاد. تمتد علاقات التحوط الخاصة بالتدفقات النقدية لأسعار الليبور للمجموعة إلى ما بعد التاريخ المتوقع لإيقاف أسعار الليبور.

تحتفظ المجموعة بمشتقات لأغراض إدارة المخاطر، وبعضها مخصص لعلاقات التحوط. الأدوات المشتقة لأسعار الفائدة وللصرف الأجنبي لها عقود بمعدلات متغيرة مربوطة بمؤشرات مختلفة لأسعار العرض بين البنوك. المعدلات البديلة المرغوبة حالياً هي متوسط مؤشر الجنيه الإسترليني الليلة واحدة (SONIA) لسعر ليبور الجنيه الإسترليني، ومعدل التمويل الليلي المضمون (SOFR) لسعر ليبور الدولار الأمريكي.

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار ليبور الدولار الأمريكي المسجلة في علاقات محاسبية التحوط في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ بمبلغ اسمي قدره ٦ مليار ريال قطري. معظم هذه التحوطات وفقاً لاستراتيجية إدارة مخاطر أسعار الفائدة الإجمالية للبنك التجاري القطري تهدف للحد من تقلبات القيمة العادلة للسندات المشتراة من قبل البنك أو إصداراته الخاصة التي تحمل سعراً ثابتاً وتقلل أيضاً من مخاطر تقلبات أسعار الصرف الأجنبي في حال كانت مقومة بعملة أخرى بخلاف الريال القطري أو الدولار الأمريكي.

لم يتم تحقيق أي ربح أو خسارة فورية للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، حيث أن سعر الفائدة الفعلي المستخدم لتحديد التدفقات النقدية التعاقدية قد يتأثر بإصلاح سعر الآيبور. بالإضافة إلى ذلك، ليس هنالك أي تأثير على مطلوبات الإيجارات التي قد تتأثر مدفوعاتها المخصومة بإصلاح سعر الآيبور.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٣) التعرض لمخاطر السوق الأخرى - المحافظ لغير أغراض المتاجرة

##### التعاملات بالعملة الأجنبية

تقوم المجموعة بمراقبة أية مخاطر للتركيزات فيما يتعلق بأية عملة فردية بخصوص تحويل تعاملات العملة الأجنبية والموجودات والمطلوبات النقدية. يوضح الجدول الآتي صافي التعرض للعملة الأجنبية المهمة في تاريخ بيان المركز المالي مع حساسية التغير في سعر صرف العملة.

٢٠٢٠	٢٠٢١	صافي التعرض لمخاطر العملة الأجنبية:
٣٠,٤٨٣	٣٦,٤٠٦	جنيه إسترليني
١,٤٥٦,٥٦١	١,٢٣١,٤١٧	يورو
(٢٣,١٥٨,٧٢٦)	(٣٥,٩٧٢,٢٣٨)	دولار أمريكي
١,٢٨٢,٣٣٨	٨٥٣,٨٣٩	ليرة تركية
٣,٧٩٣,١٣٣	٣,٣٤١,٩٦٧	عملات أخرى

#### الزيادة (النقص) في احتياطي القيمة العادلة

#### الزيادة (النقص) في الربح والخسارة

٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	% زيادة في سعر صرف العملة
-	-	١,٥٢٤	١,٨٢٠	جنيه إسترليني
-	-	٧٢,٨٢٨	٦١,٥٧١	يورو
-	-	(١,١٥٧,٩٣٦)	(١,٧٩٨,٦١٢)	دولار أمريكي
٣٢,١٥٣	١٩,٤٠٢	٦٤,١١٧	٤٢,٦٩٢	ليرة تركية
-	-	١٨٩,٦٥٧	١٦٧,٠٩٨	عملات أخرى

إن مراكز النقد المفتوحة في العملات الأخرى تمثل استثمار المجموعة في الشركات التابعة والإميلة والترتيب المشترك بالريال العماني والدرهم الإماراتي.

#### مخاطر سعر السهم

مخاطر سعر السهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للسهم نتيجة للتغيرات في مؤشرات الأسهم والأسهم الفردية. التعرض لمخاطر سعر السهم لغير أغراض المتاجرة ينشأ من أسهم حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. إن نسبة زيادة ١٠٪ في مؤشر سوق بورصة قطر في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ كانت ستزيد حقوق الملكية بمبلغ ١,٧٧٧ ريال قطري (٢٠٢٠: لا شيء). وكان انخفاض معادل سيؤدي لتأثير مكافئ ولكن عكسي.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

### (ج) مخاطر السوق (تابع)

#### (٣) التعرض لمخاطر السوق الأخرى - المحافظ لغير أغراض المتاجرة (تابع)

##### مخاطر سعر السهم (تابع)

تتعرض المجموعة أيضا لمخاطر سعر السهم، وفيما يلي تحليل الحساسية لتلك المخاطر:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
-	٨	الزيادة / (النقص) في الدخل الشامل الأخر
		بورصة قطر

تم إعداد التحليل أعلاه على افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية الخ. ويستند إلى الارتباط التاريخي لأسهم حقوق الملكية بالمؤشر ذي الصلة. قد تكون التغيرات الفعلية مختلفة عن المعروضة أعلاه ويخضع لتقييم انخفاض القيمة في نهاية كل فترة مالية.

#### (هـ) المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة التي تنشأ من أسباب مختلفة عديدة مرافقة لارتباط المجموعة بالأدوات المالية، بما في ذلك العمليات والأشخاص والتكنولوجيا والبنية التحتية ومن عوامل خارجية بخلاف مخاطر الائتمان والسوق والسيولة كتلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموما لسلوك الشركات.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية من أجل تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة مع الفاعلية الكلية من حيث التكلفة ومن أجل تجنب إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع.

تسند المسؤولية الرئيسية عن وضع وتطبيق الضوابط لمعالجة المخاطر التشغيلية إلى الإدارة العليا ضمن كل وحدة أعمال. هذه المسؤولية مدعومة بوضع المعايير الكلية للمجموعة لإدارة المخاطر التشغيلية في النواحي التالية:

- متطلبات للفصل المناسب بين المهام متضمنة الاعتماد المستقل للمعاملات.
- متطلبات تسوية المعاملات ومراقبتها.
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والمتطلبات القانونية الأخرى.
- توثيق الضوابط والإجراءات.
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تتم مواجهتها وكفاية الضوابط والإجراءات لمعالجة المخاطر التي يتم تحديدها.
- متطلبات الإبلاغ عن الخسائر المالية والإجراء التصحيحي المقترح.
- وضع خطط الطوارئ.
- التدريب والتطوير المهني.
- المعايير الأخلاقية والعملية. و
- تخفيف المخاطر بما في ذلك التأمين أينما كان قابلا للتطبيق.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٤- إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (و) إدارة رأس المال

##### رأس المال التنظيمي

تتمثل سياسة المجموعة في الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية لضمان استمرار ثقة المستثمرين والدائنين والسوق ودعم التطور المستقبلي للأعمال. تتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام، من بين إجراءات أخرى، القواعد والنسب التي وضعتها لجنة بازل بشأن الرقابة المصرفية والتي اعتمدها مصرف قطر المركزي في الإشراف على المجموعة.

تتمثل الأهداف الأساسية لإدارة رأس مال المجموعة في ضمان امتثال المجموعة لمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً وبأن المجموعة تحتفظ بتصنيفات ائتمانية قوية ونسب رأسمالية جيدة من أجل دعم أعمالها وزيادة قيمة حقوق المساهمين لأقصى حد. لقد التزمت المجموعة وعملياتها المنظمة بشكل فردي خلال الفترة بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً. يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لإرشادات لجنة بازل المعتمدة من قبل مصرف قطر المركزي. اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٤ اعتمد مصرف قطر المركزي متطلبات بازل ٣ لحساب نسبة كفاية رأس المال.

كان مركز رأس المال التنظيمي للمجموعة بموجب بازل ٣ وتعليمات مصرف قطر المركزي كما في ٣١ ديسمبر كالتالي:

بازل ٣ ٢٠٢٠	بازل ٣ ٢٠٢١	
١٤,١٢٢,١٩٥	١٣,٦٣١,٠١٩	رأس المال الأساسي العام
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٩٨٣,٥٢٨	رأس المال الأساسي الاضافي
١٨,١٢٢,١٩٥	<b>١٨,٦١٤,٥٤٧</b>	رأس المال الأساسي (١)
٢,٤٠٤,٩٤٦	٢,٤١٨,٣٧٤	رأس المال المساعد (٢)
٢٠,٥٢٧,١٤١	<b>٢١,٠٣٢,٩٢١</b>	<b>اجمالي رأس المال النظامي</b>
١٠٥,٩٠٠,٥٥٣	١٠٦,٩٧٤,٧٩١	موجودات مرجحة وفق مخاطر الائتمان
٢,١٧٣,١٦١	١,٤٥٣,٢٨١	موجودات مرجحة وفق مخاطر السوق
٧,٤٥٩,٩٠٢	٧,٤٨٨,٤٦٨	موجودات مرجحة وفق مخاطر التشغيل
١١٥,٥٣٣,٦١٦	<b>١١٥,٩١٦,٥٤٠</b>	<b>اجمالي الموجودات وفق أوزان المخاطر</b>
٪١٧,٨	<b>٪١٨,١</b>	<b>اجمالي نسبة كفاية رأس المال</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٤ - إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### (و) إدارة رأس المال (تابع)

اجمالي رأس المال متضمن هامش الأمان المتحفظ وهامش البنك ذات التأثير الهام وتكلفة رأس المال من الركيزة الثانية وفقا لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال	اجمالي رأس المال التنظيمي متضمن هامش الأمان المتحفظ وهامش البنك ذات التأثير الهام	شريحة نسبة رأس المال الأولي والثانية متضمن هامش الأمان المتحفظ	شريحة نسبة رأس المال الأولي متضمن هامش الأمان المتحفظ	رأس المال الأساسي متضمن هامش الأمان المتحفظ	رأس المال الأساسي بدون هامش الأمان المتحفظ	رأس المال الأساسي بدون هامش الأمان المتحفظ
						٢٠٢١
٪١٨,١	٪١٨,١	٪١٨,١	٪١٦,٠	٪١١,٧	٪١١,٧	الفعلي
٪١٤,٠	٪١٣,٠	٪١٢,٥	٪١٠,٥	٪٨,٥	٪٦,٠	الحد الأدنى نهائيا مع مصرف قطر المركزي
						٢٠٢٠
٪١٧,٨	٪١٧,٨	٪١٧,٨	٪١٥,٧	٪١٢,٢	٪١٢,٢	الفعلي
٪١٤,٠	٪١٣,٠	٪١٢,٥	٪١٠,٥	٪٨,٥	٪٦,٠	الحد الأدنى نهائيا مع مصرف قطر المركزي

### ٥ - استخدام التقديرات والأحكام

#### (أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

تقوم المجموعة باستخدام تقديرات وافترضاات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الصادر عنها التقرير. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام المستخدمة، وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد أنها معقولة بالنظر إلى الظروف.

#### (١) مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بتقييم قدرة المجموعة على الاستمرار وما إذا كانت المجموعة تمتلك الموارد اللازمة للإستمرار في أعمالها المستقبلية، بالإضافة إلى ذلك فإن إدارة المجموعة ليست على علم بأي مشكلات قد تلقى بالشك حول استمرارية المجموعة. وعليه تقوم الإدارة بإعداد البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

#### (٢) مخصصات الخسائر الائتمانية

تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الموجودات المالية قد زادت بشكل كبير منذ التحقيق المبدئي وإدراج معلومات مستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، يرجى الإطلاع على الإيضاح ٤ (ب) (٨).

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٥ - استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

### (أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات (تابع)

#### (٣) تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعر سوق ملحوظ يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم تصيها في السياسة المحاسبية. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولها شفافية سعر ضئيلة، فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام تبعاً لمخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافترضاات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

عندما لا يمكن أخذ القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي من الأسواق النشطة، يتم تحديد هذه القيم باستخدام أنواع من تقنيات التقييم والتي تشمل نماذج حسابية. تؤخذ المعطيات لهذه النماذج من الأسواق النشطة إن أمكن، وفي حال عدم جدواها يجب اتخاذ قرار لتحديد القيمة العادلة، تتضمن القرارات اعتبارات السيولة ومعطيات النموذج الحسابي مثل التداخل والتقلبات والمستقات طويلة الأجل.

#### (٤) انخفاض قيمة الشهرة

يتم فحص الشهرة لانخفاض القيمة سنوياً، ويتم تجميع الموجودات معا في مجموعات موجودات صغيرة ينتج عنها تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر بصورة مستقلة على نحو كبير من التدفقات النقدية الداخلة للموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. الشهرة الناشئة عن تجميع الأعمال يتم تخصيصها للوحدات المنتجة للنقد التي يتوقع لها أن تستفيد من تدرجات الدمج.

يكون "المبلغ القابل للاسترداد" لموجود أو لوحد منتج للنقد هو قيمته عند الاستخدام أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة عند الاستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره مخصومة بقيمتها الحالية باستخدام معدلات خصم ما قبل الضريبة التي تعكس التقييمات الحالية للسوق للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للموجود أو للوحد منتج للنقد.

يتم تحقيق خسارة الانخفاض في القيمة في حال زادت القيمة الدفترية للموجود أو الوحد منتج للنقد عن قيمتها القابلة للاسترداد.

يتم تحقيق خسارة الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة. يتم تخصيصها أولاً لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة مخصصة للوحد منتج للنقد ومن ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات أو للوحد منتج للنقد الأخرى على أساس النسبة والتناسب.

### (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

كان لتفشي وباء فيروس كورونا المستجد (كوفيد ١٩) تأثيراً جوهرياً على مختلف الاقتصادات العالمية، حيث تسبب في توقف الأنشطة التجارية والاقتصادية مما أدى إلى حدوث تباطؤ في الاقتصاد العالمي في ظل استمرار عدم اليقين بشأن البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم العالمية تقلبات خطيرة وصارت تعاني من ضعف كبير. وفي المقابل، تدخلت الحكومات والبنوك المركزية بمجموعة من الإجراءات النقدية والمالية لتحقيق الاستقرار في الأوضاع الاقتصادية.

تراقب المجموعة عن كثب آخر التطورات والمستجدات في هذا الشأن، وقد قام البنك بتفعيل خطة لاستمرارية الأعمال وغيرها من ممارسات إدارة المخاطر الأخرى بهدف إدارة أي توقف محتمل للأنشطة وتخفيف تأثيره على عمليات البنك وأدائه المالي.

عند إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة، تأثرت الأحكام الهامة التي استخدمتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين حول التقديرات بالآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، حيث تأثر تحديد المبالغ المسجلة للموجودات المالية وغير المالية للمجموعة. تنطوي هذه التقديرات على أفضل تقييمات للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة والملحوظة، إلا أن السوق ليزال غير مستقر وستظل المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات بالسوق.

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٥ - استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

### (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

أجرى البنك تقييماً لتقديرات أسعار النفط وتطورات كوفيد-١٩ بما يتماشى مع التوجيهات الحالية لمصرف قطر المركزي والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). تم الإفصاح عن السياسات ذات الصلة في الإيضاح ٤ (ب) مخاطر الائتمان والإيضاح ٥ استخدام التقديرات والأحكام المتعلقة بمنهجية الخسارة الائتمانية المتوقعة وتقديرات وأحكام التقييم كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

#### (١) تقييم الأدوات المالية

إن السياسة المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة قد تم تفصيلها في قسم السياسات المحاسبية الهامة

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة وفقاً لتدرج القيمة العادلة التالي، والذي يعكس المدخلات الهامة المستخدمة في إجراء القياس.

- المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأدوات مطابقة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المتداولة في المستوى ١ والتي تقيم باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام أسعار سوق مدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
- المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث يتضمن أسلوب التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استناداً إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في سوق نشطة إلى أسعار السوق أو عروض أسعار المتعاملين بالسوق. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم. تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٥ - استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

#### (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

##### (١) تقييم الأدوات المالية (تابع)

يقدم الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب تدرج القيمة العادلة الذي يصف فيه مياس القيمة العادلة:

القيمة الدفترية	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
				<b>٢٠٢١</b>
٨٧٣,٨٧٣	-	٨٧٣,٨٧٣	-	موجودات مشتقة
٨,٧٣٧,٥٥٣	٢٣,٧١٦	٦,٤٨٥,٥٧٢	٢,٢٢٨,٢٦٥	استثمارات مالية
<b>٩,٦١١,٤٢٦</b>	<b>٢٣,٧١٦</b>	<b>٧,٣٥٩,٤٤٥</b>	<b>٢,٢٢٨,٢٦٥</b>	
٧١٠,٧٢٠	-	٧١٠,٧٢٠	-	مطلوبات مشتقة
<b>٧١٠,٧٢٠</b>	<b>-</b>	<b>٧١٠,٧٢٠</b>	<b>-</b>	

القيمة الدفترية	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
				<b>٢٠٢٠</b>
١,٦٢١,٥٠١	-	١,٦٢١,٥٠١	-	موجودات مشتقة
٧,١٩٥,٥٣٨	٣٦,٣٢٠	٤,٨٧٤,٥٥٥	٢,٢٨٤,٦٦٣	استثمارات مالية
٨,٨١٧,٠٣٩	٣٦,٣٢٠	٦,٤٩٦,٠٥٦	٢,٢٨٤,٦٦٣	
١,٠٥٩,٨٢٩	-	١,٠٥٩,٨٢٩	-	مطلوبات مشتقة
١,٠٥٩,٨٢٩	-	١,٠٥٩,٨٢٩	-	

لم تكن هناك عمليات تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٩,١٠٢	٣٦,٣٢٠	الرصيد في ١ يناير
٢٦,٧٢٩	١,٠٩٢	حركة التكلفة
(١٩,٥١١)	(١٣,٦٩٦)	حركة الربح والخسارة
٣٦,٣٢٠	<b>٢٣,٧١٦</b>	الرصيد في ٣١ ديسمبر



# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

## ٥ - استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

### (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

#### (٢) تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

تقييم نموذج الأعمال الذي يحتفظ فيه بالموجودات وتقييم ما إذا كانت الأحكام التعاقدية للموجودات المالية هي فقط لدفع المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، راجع الايضاح ٣(د)٢ للمزيد من المعلومات.

#### (٣) علاقات التحوط المؤهلة

عند تسجيل الأدوات المالية في علاقات تحوط مؤهلة أوضحت المجموعة أنها تتوقع أن تكون التحوط ذات فاعلية عالية على مدى فترة التحوط.

#### (٤) انخفاض قيمة الاستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين

يتم تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الموجودات المالية قد زادت بشكل كبير منذ التحقيق المبدئي ويتم إدراج معلومات مستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، راجع الايضاح ٤(ب)٨ للمدخلات والافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير الانخفاض في قيمة الموجودات المالية للمزيد من المعلومات.

#### (٥) العمر الإنتاجي المقدر للموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر لموجوداتها غير الملموسة بغرض احتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ في الاعتبار المنافع الاقتصادية المتوقعة من استخدام الموجودات غير الملموسة.

#### (٦) القيمة العادلة للأرض والمباني

يتم تحديد القيمة العادلة للأرض والمباني بإجراء تقييمات من قبل مئمن عقارات مهني خارجي باستخدام تقنيات ومبادئ التقييم المدرجة في المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ "قياس القيمة العادلة".

#### (٧) عقود الإيجار - تقدير معدل الاقتراض التدريجي

تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي لقياس مطلوبات عقد الإيجار. إن معدل الاقتراض الإضافي هو معدل الفائدة الذي يتعين على المجموعة دفعه للاقتراض على مدة مهائلة، مع ضمان مماثل، الأموال اللازمة للحصول على أصل ذي قيمة مهائلة لأصل حق الاستخدام في بيئة مهائلة. لذلك يعكس معدل الاقتراض الإضافي ما "يتعين على المجموعة سدادته"، والذي يتطلب إجراء التقدير عند عدم توفر أسعار يمكن ملاحظتها أو عندما تحتاج إلى تعديل لتعكس شروط وأحكام عقد الإيجار. تقوم المجموعة بتقدير معدل الاقتراض الإضافي باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها (مثل أسعار الفائدة في السوق).

# الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

## ٦- القطاعات التشغيلية

لأغراض الإدارة، تنقسم المجموعة إلى أربع قطاعات تشغيل على أساس أقسام الأعمال والشركات الزميلة والترتيب المشترك كالتالي:

العمليات داخل دولة قطر:

١. **العمليات البنكية للشركات** وتقدم نطاق واسع من التسهيلات التقليدية الممولة وغير الممولة، وخدمات الودائع تحت الطلب والأجلة، و تسهيلات العملات الأجنبية وخدمات عقود مبادلة أسعار الفائدة والمشتقات التجارية الأخرى، والقروض المشتركة وخدمات التمويل للشركات التجارية والمتعددة الجنسيات. كما يقوم هذا القطاع بإدارة صناديق أسواق المال والمحافظ الاستثمارية.
٢. **العمليات البنكية للأفراد** وتقدم خدمات الحسابات الشخصية الجارية والتوفير والأجلة والحسابات الاستثمارية، وخدمات بطاقات الإئتمان والخصم، والقروض الاستهلاكية وقروض السيارات وخدمات الإرهون العقارية وخدمات الحيازة للأفراد وخدمات الوساطة المقدمة من البنك التجاري للخدمات المالية ذ.م.م.، ويوفر خدمات الوساطة في دولة قطر.

٣. **أخرى** تشمل الشركات التابعة والترتيب المشترك العاملة في دولة قطر.

العمليات الدولية:

٤. **الترناتيف بنك:** وهي شركة تابعة توفر الخدمات المصرفية من خلال شبكة فروعها في تركيا. الترناتيف بنك لديه أيضا شركاته التابعة، وتقدم المجموعة النتائج الخاصة بمجموعة الترناتيف تحت القطاع التشغيلي
٥. **الشركات الزميلة والترتيب المشترك -** تشمل الاستثمارات الاستراتيجية للمجموعة في البنك الوطني العماني في سلطنة عمان والبنك العربي المتحد في دولة الإمارات العربية المتحدة.

جميع الشركات الزميلة والترتيب المشترك يتم احتسابهم بطريقة حقوق الملكية.

الموجودات والمطلوبات والادارات غير الموزعة تتعلق ببعض الأنشطة المركزية والعمليات غير البنكية الأساسية (مثل المقر الرئيسي للمجموعة وسكن الموظفين والعقارات والمعدات المشتركة وإدارات النقد ومشاريع التطوير والمدفوعات المتعلقة بها، بعد استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة).

تراقب الإدارة النتائج التشغيلية لقطاعات التشغيل بصورة منفصلة لاتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. تكون أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس أسعار السوق الحر.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (أ) حسب قطاع التشغيل

تتكون موجودات ومطلوبات القطاع من موجودات ومطلوبات العمليات التشغيلية التي تدار من قبل قطاع التشغيل، وتتسبب الإيرادات أو المصاريف وفقاً لموجودات ومطلوبات المساهمين. الجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية:

العمليات داخل دولة قطر						٢٠٢١
المعاملات غير المخصصة والمعاملات الداخلية للمجموعة المجموع	العمليات الدولية	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية		
٣,٧٠١,٥٢٩	(٥,٩٨١)	٢٣٥,١٢٥	٧٨١	٧٨٩,٨٢٩	٢,٦٨١,٧٧٥	صافي إيرادات الفوائد
١,٣٩٩,١٨١	٦٢,٩٧٥	١٠٥,٢١٢	٤٤,٨٥٣	٥٨٨,٨٢٥	٥٩٧,٣١٦	صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى
<b>٥,١٠٠,٧١٠</b>	<b>٥٦,٩٩٤</b>	<b>٣٤٠,٣٣٧</b>	<b>٤٥,٦٣٤</b>	<b>١,٣٧٨,٦٥٤</b>	<b>٣,٢٧٩,٠٩١</b>	<b>إيراد القطاع</b>
(٢,٣٧٧)	-	(٤٢)	-	-	(٢,٣٣٥)	صافي خسائر انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(١,٠٧٦,٩٣٤)	-	(٦٨,٣٧٤)	-	(٨٠,٢٥٨)	(٩٢٨,٣٠٢)	صافي خسائر انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والموجودات المالية الأخرى
<b>٢,٤٦٦,٠٠٠</b>	<b>(١٠,٧١٣)</b>	<b>٢٣,٧٢٧</b>	<b>(٢٢,٢٦٦)</b>	<b>٨١١,٥٣٧</b>	<b>١,٦٦٣,٧١٥</b>	<b>أرباح / (خسائر) القطاع</b>
(٢٩١,٠٠٠)	-	(٢٩١,٠٠٠)	-	-	-	انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زميلة
١٢٩,٢٥٤	-	١٢٧,٧٦٣	١,٤٩١	-	-	حصة في نتائج الشركات الزميلة والترتيب المشترك
<b>٢,٣٠٤,٢٥٤</b>	<b>(١٠,٧١٣)</b>	<b>(١٣٩,٥١٠)</b>	<b>(٢٠,٧٧٥)</b>	<b>٨١١,٥٣٧</b>	<b>١,٦٦٣,٧١٥</b>	<b>صافي الربح للفترة</b>
معلومات أخرى						
٩٨,٠٠٣,١٦٣	-	٧,٦٧٠,٣٥٥	-	١١,٧٨٨,٩٣٣	٧٨,٥٤٣,٨٧٥	قروض وسلف للعملاء
٢,٩٦١,٢٤٠	-	٢,٩٥٤,٢٩٧	٦,٩٤٣	-	-	استثمارات في شركات زميلة والترتيب المشترك
٦٤,٤٩٩,٧٧٨	١٢,١٣٤,٦٤٠	٥,١٩٠,١٤٥	٣٤٨,٨٢٥	١,٤٨١,٥٠٢	٤٥,٣٤٤,٦٦٦	موجود (بخلاف ما سبق)
<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>						
٨١,٩٥٨,٤٨٤	(٦٥٦,٩٨٩)	٧,٠٣٨,٢٠٩	-	٢٥,٥٧٢,٨٣٥	٥٠,٠٠٤,٤٢٩	ودائع عملاء
٥٩,٤٣٢,٤٧٤	٨٣٩,١٦٩	٥,١١٠,١٨٥	٢٩٨,٣٩٩	١,٩٨٩,٣٧٩	٥١,١٩٥,٣٤٢	مطلوبات (بخلاف ما سبق)
<b>١٤١,٣٩٠,٩٥٨</b>						
<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٦</b>	-	<b>٤,٠٦٧,٩٩٢</b>	<b>٥٦٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٩,٤٤٨</b>	<b>١٨,٨٠٨,٨٢٦</b>	المطلوبات المحتملة

تم استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة من هذه البيانات القطاعية (الموجودات: ٢,٧٢٥ مليون ريال قطري، المطلوبات: ٢,١٠٩ مليون ريال قطري).

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (أ) حسب قطاع التشغيل (تابع)

العمليات داخل دولة قطر						٢٠٢٠
المعاملات غير المخصصة والمعاملات الداخلية للمجموعة	المعاملات الدولية	الخدمات المصرفية للأفراد أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد أخرى	الخدمات المصرفية التجارية	صافي إيرادات الفوائد	
٣,١٠٠,١٣٥	-	٢٩٢,٢٥٩	٢٨٢	٨٨١,٤٥٢	١,٩٢٦,١٤٢	
١,١٣٦,٩٩٨	٢٢,٣٢٩	١١٣,٧٤٤	-	٥٥٣,٢٥٩	٤٤٧,٦٦٦	
٤,٢٣٧,١٣٣	٢٢,٣٢٩	٤٠٦,٠٠٣	٢٨٢	١,٤٣٤,٧١١	٢,٣٧٣,٨٠٨	
(٣٢,٠٤١)	-	(١٤٢)	-	-	(٣١,٨٩٩)	
(٩٥١,٥١٠)	-	(١٢٥,٠٢٧)	-	١٥٨,٤٠٣	(٩٨٤,٨٨٦)	
٢,١٠٢,٤٦٢	(٢٥,٩٣٩)	٥٧,٥١٧	٤,٧٤٩	١,٠٨٠,٠١٧	٩٨٦,١١٨	
(٥٩١,٢٤٢)	-	(٥٩١,٢٤٢)	-	-	-	
(٢١٠,٠٠٦)	-	(٢١٢,٥٣٤)	٢,٥٢٨	-	-	
١,٣٠١,٢١٤	(٢٥,٩٣٩)	(٧٤٦,٢٥٩)	٧,٢٧٧	١,٠٨٠,٠١٧	٩٨٦,١١٨	
معلومات أخرى						
٩٦,٦٩٨,٠٩٨	-	١١,٦٤٠,٨٣٠	-	١١,٢٦٥,١٢٥	٧٣,٧٩٢,١٤٣	
٣,١١٦,٥٥٧	-	٣,١٠٨,٦٠٥	٧,٩٥٢	-	-	
٥٣,٧٩١,٠٦٠	٦,٥٣٦,٤٥٠	٦,٥٧٠,٨٠٦	٩٠,٢٤٣	١,٤٩٤,٧٣٣	٣٩,٠٩٨,٨٢٨	
١٥٣,٦٠٥,٧١٥	-	٨,٩٣٩,٥٨٩	-	٢٥,٠٧٥,٦٨٩	٤١,٧٧٤,٢٦٥	
٥٥,٦٤٥,٦٩١	١١٧,١٧٩	٧,٧٩٧,٣٥٨	١,٠٦٥	٢,١٦٦,٩٦٧	٤٥,٥٦٣,١٢٢	
١٣١,٤٣٥,٢٣٤	-	٤,٤٨٧,٠٥٩	-	١,٠٧١,٢٤٥	١٨,٩٨٧,٠٧٤	

تم استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة من هذه البيانات القطاعية (الموجودات : ٢,٤٠٩ مليون ريال قطري، المطلوبات : ١,٣٤٧ مليون ريال قطري).

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (ب) حسب القطاع الجغرافي

بيان المركز المالي الموحد	دول مجلس التعاون الخليجي					
	قطر	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	بقية دول العالم	الاجمالي
<b>٢٠٢١</b>						
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	١٥,٩٠١,٧٦٥	-	٢,٠١٣,٦٢٠	-	-	١٧,٩١٥,٣٨٥
أرصدة مستحقة من البنوك	١,٠٩٩,٧٩٥	١٥٧,٦٦٨	٣,٨٦٤,٥١٢	٣,٢١١,٨٩٣	٩٢١,٦٨٤	١٠,٩٤٢,٠١١
قروض وسلف للعملاء	٨٠,٧٢٩,٤٩٦	١,١٦٢,٥٠٩	١٠,٨٣٢,٩٥٥	١,٧٦١,٩٩٣	٣,٠٧٢,٦٣٣	٩٨,٠٠٣,٦١٧
استثمارات مالية	٢٠,٤٤٥,٢٠٧	١,٥٤٢,٥٦٩	٣,١١٧,٥٠٠	١٢٥,٥٠٥	١,٤٧٩,٩٩٥	٢٦,٧٢٢,٦٩١
استثمارات في شركات زهيلة والترتيب المشترك	٦,٩٤٣	٢,٩٥٤,٢٩٧	-	-	-	٢,٩٦١,٢٤٠
عقارات ومعدات وموجودات أخرى	٨,٠٧٩,٧٢٤	-	٨٣٩,٩٦٧	-	-	٨,٩١٩,٦٩١
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١٢٦,٢٧٢,٩٣٠</b>	<b>٥,٨١٧,٠٤٣</b>	<b>٢٠,٦٦٨,٥٥٤</b>	<b>٥,٠٩٩,٣٩١</b>	<b>٥,٤٧٤,٣١٢</b>	<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>
أرصدة من بنوك	٤,٠٧٦,٩٣١	٥٦٨,٥١٥	٢,٦٤٨,٧٩٨	٧,٠٩١,٠٩٧	٢,٩٣٤,٣٧٢	١٧,٧٧٦,٩٠٤
ودائع عملاء	٥٧,٥٣٢,٠٣٢	٥٧٠,٣٤٧	٦,٩٧٧,١٠٣	٧,٢٩٤,١٩٣	٧,٧٤١,٣٢٧	٨١,٩٥٨,٤٨٤
سندات دين	-	-	٩٥٤,٧٩٢	١٤,٣٣٠,٩٩٦	-	١٥,٢٨٥,٧٨٨
قروض أخرى	٢,٤٢٠,٤٠٤	٣,٢٨٠,٩٠١	١,٩٣٠,٢٨٥	١,٥٥٩,٢٧٨	٣,١٦٨,٠٥١	١٥,٧١٨,٧٥٣
مطلوبات أخرى	٩,٩٣١,٨٩٧	-	٧١٨,٠٧٢	-	١,٠٦١	١٠,٦٥١,٠٣٠
حقوق الملكية	٢٣,٣٦٠,١١١	-	٧١٢,١١١	-	-	٢٤,٠٧٣,٢٢٢
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٩٧,٣٢٢,٣٧٥</b>	<b>٤,٤١٩,٧٦٣</b>	<b>١٣,٩٤١,١٦١</b>	<b>٣٠,٢٧٥,٥٦٤</b>	<b>١٣,٨٤٤,٨١١</b>	<b>١٦٥,٤٦٤,١٨١</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (ب) حسب القطاع الجغرافي (تابع)

قطر	دول التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	بقية دول العالم	الاجمالي	بيان الدخل الموحد
<b>للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>							
٣,٥٤٥,٨٨٩	٦٨,٨٠١	٥٠,٤١٣	(٤٤١,٧٧٢)	(٢٢,٠١٨)	٤٩,٢١٦	٣,٧٠١,٥٢٩	صافي إيرادات الفوائد
١,٢٥٢,٤٠٤	٤,٨٦١	١٣٢,٤٤٤	٧,٨٨٢	١,٢٦٦	٣٥٤	١,٣٩٩,١٨١	صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى
<b>٤,٧٩٨,٢٩٣</b>	<b>٧٣,٦٦٢</b>	<b>٣٣٣,٨٢٧</b>	<b>(٤٣٣,٨٩٠)</b>	<b>(٢٠,٧٥٢)</b>	<b>٤٩,٥٧٠</b>	<b>٥,١٠٠,٧١٠</b>	صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٤٣,٩٥٤)	-	(١٠٣,٠٦٧)	-	-	-	(٩٤٧,٠٢١)	تكاليف الموظفين
(١٩٥,١٥٤)	-	(١٨,٢٠٠)	-	-	-	(٢١٣,٣٥٤)	الاستهلاك
(٤٦,٢٦٩)	-	(١٢,٥٨١)	-	-	-	(٥٨,٨٥٠)	إطفاء الموجودات غير ملموسة
(٢,٣٣٥)	-	(٤٢)	-	-	-	(٢,٣٧٧)	خسارة انخفاض في قيمة الاستثمارات المالية
(١,٠٩٠,٨٨٩)	-	(٨٩,٥٣٠)	-	-	-	(١,٠٩٩,٤١٩)	صافي خسارة الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعهود
١,٣٢٩	-	٢١,١٥٦	-	-	-	٢٢,٤٨٥	صافي خسائر الانخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى
-	(٢٩١,٠٠٠)	-	-	-	-	(٢٩١,٠٠٠)	انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زميلة
(٢١,٦٩٧)	-	(٤٥,٥٢٩)	-	-	-	(٦٧,٢٢٦)	مخصصات أخرى
(١٩٩,٠١٨)	-	(٦١,٢٢٤)	-	-	(١٠١)	(٢٦٠,٣٤٣)	مصاريف أخرى
٢,٤٨١,٣٠٦	(٢١٧,٣٣٨)	٣٢٤,٨١٠	(٤٣٣,٨٩٠)	(٢٠,٧٥٢)	٤٩,٤٦٩	٢,١٨٣,٦٠٥	الربح قبل حصة نتائج الشركات الزميلة والترتيب المشترك
١,٤٩٠	١٢٧,٧٦٤	-	-	-	-	١٢٩,٢٥٤	الحصة من نتائج الشركات الزميلة والترتيب المشترك
<b>٢,٤٨٢,٧٩٦</b>	<b>(٨٩,٥٧٤)</b>	<b>٣٢٤,٨١٠</b>	<b>(٤٣٣,٨٩٠)</b>	<b>(٢٠,٧٥٢)</b>	<b>٤٩,٤٦٩</b>	<b>٢,٣١٢,٨٥٩</b>	<b>ربح السنة قبل الضريبة</b>
(١,٠٠٨)	-	(٧,٥٩٢)	-	-	(٥)	(٨,٦٠٥)	مصروف ضريبة الدخل
<b>٢,٤٨١,٧٨٨</b>	<b>(٨٩,٥٧٤)</b>	<b>٣١٧,٢١٨</b>	<b>(٤٣٣,٨٩٠)</b>	<b>(٢٠,٧٥٢)</b>	<b>٤٩,٤٦٤</b>	<b>٢,٣٠٤,٢٥٤</b>	<b>صافي ربح السنة</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (ب) حسب القطاع الجغرافي (تابع)

بيان المركز المالي الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	بقية دول العالم	الدجمالي
٢٠٢٠							
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٦,٥٠٣,٥٩٩	-	١,٧٧٤,٩٣٨	-	-	-	٨,٢٧٨,٥٣٧
أرصدة مستحقة من البنوك	٩٨٩,٢٣٤	٢٠٠,٨٤٣	٣,٠٩٥,٦٧٥	٢,٧٩٦,٥٧٧	٢,٦٣٩,٥١٠	٦٧٩,١٧٥	١٠,٤٠١,٠١٤
قروض وسلف للعملاء	٧٤,٩٣٧,٥١٠	٢١٠,٥٣٠	١٨,٢٢٩,٩٢٦	٨٤٩,٠٢٥	١٢٥,٥٥٥	٢,٣٤٥,٥٥٢	٩٦,٦٩٨,٠٩٨
استثمارات مالية	١٨,٩٥٧,٩٦٢	٥٣٤,٧٧٥	٤,٩٣٢,٩٠٩	٤٣,٠٢٠	٢٠١,٧٩٠	١,١٠٧,٧٥٥	٢٥,٧٧٨,٦١١
استثمارات في شركات زهيلة والترتيب المشترك	٧,٩٥٢	٣,١٠٨,٦٠٥	-	-	-	-	٣,١١٦,٥٥٧
عقارات ومعدات وموجودات أخرى	٨,١٧٧,٨١٩	-	١,١٥٥,٣٤٦	-	-	١١٣	٩,٣٤٣,٢٩٨
إجمالي الموجودات	١٠٩,٥٧٤,٠٧٦	٤,٠٥٤,٧٥٣	٢٩,١٨٨,٧٩٤	٣,٦٨٨,٦٢٢	٢,٩٦٦,٨٥٥	٤,١٣٢,٦١٥	١٥٣,٦٠٥,٧١٥
أرصدة من بنوك ودائع العملاء	٦,١٣٧,٠٧٧	١,٨٥١,٠٨٧	٧٣٨,٠٥٩	١٠,٠٠٣,٨٩٤	٥٦,٤٧٠	١,٢٢٠,٣٩٨	٢٠,٠٠٦,٩٨٥
سندات دين	٥٣,٣٦٨,٠٢٠	-	١,٢٩٢,١٤٥	٤,٤٦٧,٠٤٦	١,١٨٧,٣١١	٥,٩٧١,٣٤٥	٧٥,٧٨٩,٥٤٣
قروض أخرى	٤٨٥,٦٣٩	١,٥٠١,٩٥٩	٣,١٨٦,٥٠٩	٤,٠٨٦,٥٣٠	١,٤٥٨,٩٤٢	٣,٤٠٦,٠٩٧	١٤,١٢٥,٦٧٦
مطلوبات أخرى	٧,٣٣٧,٠٠١	-	١,٠٦٧,٨٣١	-	-	١,٠٦٤	٨,٤٠٥,٨٩٦
حقوق الملكية	٢٠,٩٦٨,٧٩٨	-	١,٢٠١,٦٨٣	-	-	-	٢٢,١٧٠,٤٨١
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٨٨,٢٩٦,٥٣٥	٥,١٨١,٧٢٢	١٦,٤٥٣,٣٧٢	٣٠,٣٧٢,٤٥٩	٢,٧٠٢,٧٢٣	١٠,٥٩٨,٩٠٤	١٥٣,٦٠٥,٧١٥

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

#### (ب) حسب القطاع الجغرافي (تابع)

بيان الدخل الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	بقية دول العالم	الاجمالي
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠							
صافي إيرادات الفوائد	٣,٠٩٣,١٦١	(١١,٣٦٦)	٦٥٨,٦٢٦	(٥٥١,٣٨٧)	(٣٩,٨٩٣)	(٤٩,٠٠٦)	٣,١٠٠,١٣٥
صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى	٩٢٢,٥٠٤	٩٩,٣٣٨	١٤٤,٠١٣	(٣٠,٨٠٢)	٢٣٢	١,٧١٣	١,١٣٦,٩٩٨
صافي الإيرادات التشغيلية	٤,٠١٥,٦٦٥	٨٧,٩٧٢	٨٠٢,٦٣٩	(٥٨٢,١٨٩)	(٣٩,٦٦١)	(٤٧,٢٩٣)	٤,٢٣٧,١٣٣
تكاليف الموظفين	(٥١٨,٤٣٢)	-	(١١٤,١٦٧)	-	-	-	(٦٣٢,٥٩٩)
الاستهلاك	(١١٦,٨٨٩)	-	(٢٣,٤٥٦)	-	-	-	(١٤٠,٣٤٥)
إطفاء الموجودات غير الملموسة	(٤٨,٢٦٨)	-	(١٠,١٢٧)	-	-	-	(٥٨,٣٩٥)
خسارة انخفاض في قيمة الاستثمارات المالية	(٣١,٨٩٩)	-	(١٤٢)	-	-	-	(٣٢,٠٤١)
صافي خسارة الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعلاج	(٧١٩,٠٢١)	-	(١١٧,٣٦٥)	-	-	-	(٨٣٦,٣٨٦)
صافي خسائر الانخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى	(١٠٧,٤٦١)	-	(٧,٦٦٣)	-	-	-	(١١٥,١٢٤)
انخفاض في قيمة الاستثمار في الشركات الإزمية	-	(٥٩١,٢٤٢)	-	-	-	-	(٥٩١,٢٤٢)
مخصصات أخرى	(٤٠,١٧٧)	-	-	-	-	-	(٤٠,١٧٧)
مصاريف أخرى	(٢٠٢,٦٥٣)	-	(٦٢,٢٨٤)	-	-	(١٠١)	(٢٦٥,٠٣٨)
الربح قبل حصة نتائج الشركات الإزمية والترتيب المشترك	٢,٢٣٠,٨٦٥	(٥٠٣,٢٧٠)	٤٦٧,٤٣٥	(٥٨٢,١٨٩)	(٣٩,٦٦١)	(٤٧,٣٩٤)	١,٥٢٥,٧٨٦
الحصة من نتائج الشركات الإزمية والترتيب المشترك	٢,٥٢٨	(٢١٢,٥٣٤)	-	-	-	-	(٢١٠,٠٠٦)
ربح السنة قبل الضريبة	٢,٢٣٣,٣٩٣	(٧١٥,٨٠٤)	٤٦٧,٤٣٥	(٥٨٢,١٨٩)	(٣٩,٦٦١)	(٤٧,٣٩٤)	١,٣١٥,٧٨٠
مصرف ضريبة الدخل	(٧٥٩)	-	(١٣,٢٨٢)	-	-	(٥٢٥)	(١٤,٥٦٦)
صافي ربح السنة	٢,٢٣٢,٦٣٤	(٧١٥,٨٠٤)	٤٥٤,١٥٣	(٥٨٢,١٨٩)	(٣٩,٦٦١)	(٤٧,٩١٩)	١,٣٠١,٢١٤



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٧- الموجودات والمطلوبات المالية

#### (أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

بيان المركز المالي الموحد	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة		بيان المركز المالي الموحد	
	أدوات الدين	أدوات حقوق الملكية	أدوات الدين	أدوات حقوق الملكية	أدوات الدين	أدوات حقوق الملكية
	٢٠٢١					
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	١٧,٩١٥,٣٨٥	-	-	-	-	-
أرصدة لدى بنوك	١٠,٩٤٢,٠١١	-	-	-	-	-
قروض وسلف للعملاء	٩٨,٠٠٣,١٦٣	-	-	-	-	-
استثمارات مالية	٢٦,٧٢٢,٦٩١	٤١١,٠٢٠	٥,٦٥٦,٨٧٣	٦٨,٢٤٦	٢,٧١٣,٤٨٨	٢,٧١٣,٤٨٨
	<b>١٥٣,٦١٢,٠٥٠</b>	<b>٤١١,٠٢٠</b>	<b>٥,٦٥٦,٨٧٣</b>	<b>٦٨,٢٤٦</b>	<b>٢,٧١٣,٤٨٨</b>	<b>٢,٧١٣,٤٨٨</b>
أرصدة من بنوك	١٧,٧٧٦,٩٠٤	-	-	-	-	-
ودائع العملاء	٨١,٩٥٨,٤٨٤	-	-	-	-	-
أوراق دين	١١,٨١٦,٩٣٢	-	-	-	-	-
قروض أخرى	١٥,٧١٨,٧٥٣	-	-	-	-	-
	<b>١٢٧,٢٧١,٠٧٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٧- الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

#### (أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة (تابع)

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

بيان المركز المالي الموحد	القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة		القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		إجمالي القيمة الدفترية	القيمة العادلة
	أدوات الدين	أدوات حقوق الملكية	أدوات الدين	أدوات حقوق الملكية		
٢٠٢٠						
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	-	-	-	-	٨,٢٧٨,٥٣٧	٨,٢٧٨,٥٣٧
أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء	-	-	-	-	١٠,٤٠١,٠١٤	١٠,٤٠١,٠١٤
استثمارات مالية:						
	٩٠٦,٧٥٥	١٢٧,٣٦٨	٦٤٨,٢٦٧	٥,٥٤٩,٦٩٢	٢٦,٣٧٣,٥٣٨	٢٥,٧٧٨,٢١١
	٩٠٦,٧٥٥	١٢٧,٣٦٨	٦٤٨,٢٦٧	٥,٥٤٩,٦٩٢	١٤١,٧٥١,١٨٧	١٤١,٧٥١,١٨٧
أرصدة من بنوك ودائع العملاء	-	-	-	-	٢٠,٠٠٦,٩٨٥	٢٠,٠٠٦,٩٨٥
أوراق دين قروض أخرى	-	-	-	-	٧٥,٧٨٩,٥٤٣	٧٥,٧٨٩,٥٤٣
	-	-	-	-	١٣,٣٥٨,٨١٨	١٣,٣٥٨,٨١٨
	-	-	-	-	١٤,١٢٥,٦٧٦	١٤,١٢٥,٦٧٦
	-	-	-	-	١٢٣,٠٢٩,٣٣٨	١٢٣,٠٢٩,٣٣٨

### ٨- النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

	٢٠٢٠	٢٠٢١
النقد	٢,٤٢٦,٥٦٥	٦,٣٥٦,٤٩١
احتياطي نقدي لدى بنوك مركزية*	٣,٨٩٨,٩١٥	٤,٤٨٣,٤٤٦
أرصدة أخرى لدى بنوك مركزية	١,٩٥٠,١٣٠	٧,٠٦٩,٩٠١
	٨,٢٧٥,٦١٠	<b>١٧,٩٠٩,٨٣٨</b>
الفائدة المستحقة	٢,٩٢٧	٥,٥٤٧
	٨,٢٧٨,٥٣٧	<b>١٧,٩١٥,٣٨٥</b>

\* الاحتياطي النقدي لدى البنوك المركزية هو احتياطي إلزامي وغير متاح للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٩- أرصدة لدى بنوك

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣,٥٢٣,٧٩٦	٥,٥٥٣,١٧٨	حسابات جارية
٣,٧٧٤,٢٩٣	١,٥٩٣,٩٩٠	ودائع
٣,١٧٧,٢٥٣	٣,٨٧٥,٥١٠	قروض لبنوك
١٠,٤٧٥,٣٤٢	<b>١١,٠٢٢,٦٧٨</b>	
١٣,١٥٧	١,٥٧٥	الفائدة المستحقة
(٨٧,٤٨٥)	(٨٢,٢٤٢)	مخصص انخفاض في قيمة أرصدة لدى بنوك
١٠,٤٠١,١٤	<b>١٠,٩٤٢,٠١١</b>	

### ١٠- القروض والسلف للعملاء

#### (١) حسب النوع

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٦,١٣٤,٥٤٠	٨٥,٣٧٠,٣٤٩	قروض
١٠,٦٧٤,٨٨٨	١٠,٦٩٢,١٦٤	سحب على المكشوف
١٥٢,٨٧٠	٧٢,٣٩٥	أوراق مخصصة
٣,٠٤٦,١٩٠	٥,٣٧٥,٤٠٠	قبولت بنكية
١٠٠,٠٠٨,٤٨٨	<b>١٠١,٥١٠,٣٠٨</b>	
(٤,٧٩٠)	(٣,٩٢٩)	ربح مؤجل
١٠٠,٠٠٣,٦٩٨	<b>١٠١,٥٠٦,٣٧٩</b>	
١,٠٩١,٠٢٢	١,١٥٨,٨٣٧	الفائدة المستحقة
(٢,٨٧٥,٦٦٨)	(٢,٩٨٩,٩٧١)	مخصص انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء*
(١,٥٢٠,٩٥٤)	(١,٦٧٢,٠٨٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة في قيمة القروض والسلف للعملاء
٩٦,٦٩٨,٠٩٨	<b>٩٨,٠٠٣,١٦٣</b>	<b>صافي القروض والسلف للعملاء*</b>

\* كان إجمالي القروض والسلف للعملاء المتعثر ٤,٧٨٦ مليون ريال قطري، ويمثل ٤,٧٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٢٠٢٠: ٤,٣٢٧ مليون ريال قطري ٤,٣٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

\*\* يتضمن مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء مبلغ ١١ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٢٠٢٠: ٨٩٢ مليون ريال قطري).

#### المعالجة المحاسبية لهيكل التمويل المعدلة

سمحت المجموعة لبعض عملائها بتأخير سداد أقساط القروض امتثالاً لتعليمات مصرف قطر المركزي للبنوك المحلية في دولة قطر. إن الخسارة الناشئة عن تعديل سداد هذه القروض لا تعتبر مادية للفترة.

#### تسهيلات إعادة الشراء (الريو) ذات العائد الصفري المقدمة من قبل مصرف قطر المركزي

أصدر مصرف قطر المركزي تسهيلات لإعادة الشراء (ريو) ذات عائد صفري للبنوك المحلية في دولة قطر لغرض دعم مراكز السيولة لدى البنوك التي تقدم قروضاً للقطاعات المتأثرة، بأسعار و ضمانات مخفضة من حكومة دولة قطر.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٠- القروض والسلف للعملاء (تابع)

#### (ب) حسب القطاع

٢٠٢١	قروض	سحوبات على المكشوف	أوراق مخصومة	قبولات بنكية	الاجمالي
الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها	١١,٥٤٣,٠٤٤	٦,٥٩٢,٠٤٧	-	-	١٨,١٣٥,٠٩١
مؤسسات مالية غير بنكية	٤٢٨,٤١٥	١,٨٣١	-	-	٤٣٠,٢٤٦
-صناعة	٨,٥١٥,٣٩٨	٦,٦٢	٣,٩٥٧	٣,٩٨٣	٨,٥٢٩,٩٥٠
تجارة	١٣,٩٣١,٢٩٤	٣٨٧,٢٨٩	٧,١٣٤	٣,٠٣٩,٠٧٠	١٧,٣٦٤,٧٨٧
خدمات	٢٥,٦٢٩,٥٢٤	١,٢٣٥,٢٤٩	٣٥,٦١٧	١,٧٢٢,٠٧٩	٢٨,٦٢٢,٤٦٩
مقاولات	٢,٨٢٢,٩٠٠	٥٥٨,٣٢٣	٢٥,٦٨٧	٥١٤,٧٨٩	٣,٩٢١,٦٩٩
عقارات	١٨,٤٣٥,٢٤٢	٣٢٤,٣٦٤	-	-	١٨,٧٥٩,٦٠٦
شخصية	٢,٦٠٥,٢٣٦	١,٥٦١,٤٠٣	-	-	٤,١٦٦,٦٣٩
أخرى	١,٤٥٩,٢٩٤	٢٥,٠٤٦	-	٩٥,٤٨١	١,٥٧٩,٨٢١
	<b>٨٥,٣٧٠,٣٤٧</b>	<b>١٠,٦٩٢,١٦٤</b>	<b>٧٢,٣٩٥</b>	<b>٥,٣٧٥,٤٠٢</b>	<b>١٠١,٥١٠,٣٠٨</b>
الفائدة المستحقة					١,١٥٨,٨٣٧
بخضم: ربح مؤجل					(٣,٩٢٩)
مخصص انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء					(٢,٩٨٩,٩٧١)
الخسائر الائتمانية المتوقعة في قيمة القروض والسلف للعملاء					(١,٦٧٢,٠٨٢)
					<b>(٣,٥٠٧,١٤٥)</b>
					<b>٩٨,٠٠٣,١٦٣</b>

#### صافي القروض والسلف للعملاء

٢٠٢٠	قروض	سحوبات على المكشوف	أوراق مخصومة	قبولات بنكية	الاجمالي
الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها	٩,٣٥٥,٣٨١	٧,٩٢٦,٣٠٧	-	-	١٧,٢٨١,٦٨٨
مؤسسات مالية غير بنكية	٩٢١,٠٦٧	١٠,٨٧٦	-	-	٩٣١,٩٤٣
-صناعة	٨,٧٢٨,٥٣٨	٨,٤٤٥	٣,٢٠٤	٤,٠٠٢	٨,٧٤٤,١٨٩
تجارة	١٢,٠٢٩,٨٣٩	٣٥٦,٨٨٧	١٢,٠٨٦	١,٦٨٩,١٤٠	١٤,٠٨٧,٩٥٢
خدمات	٢٣,٠٤٣,٦٣١	٤١١,٠٨٥	٦٨,١٤٢	٩٧١,٦٩٩	٢٤,٤٩٤,٥٥٧
مقاولات	٢,٧٨٩,٢٣٠	٤٧٠,٧٩٧	٦٩,٤٣٨	٣٧٩,٢٩٨	٣,٧٠٨,٧٦٣
عقارات	٢٠,٤٥٣,٤٤٢	٥٠,٤٥٥	-	-	٢٠,٥٠٣,٨٩٧
شخصية	٦,١٤,٨٦٤	١,٤٠١,٨٠٣	-	-	٧,٥٤٦,٦٦٧
أخرى	٢,٧٩٨,٥٤٨	٣٨,٢٣٣	-	٢,٠٥١	٢,٨٣٨,٨٣٢
	<b>٨٦,١٣٤,٥٤٠</b>	<b>١٠,٦٧٤,٨٨٨</b>	<b>١٥٢,٨٧٠</b>	<b>٣,٠٤٦,١٩٠</b>	<b>١٠٠,٠٠٨,٤٨٨</b>
الفائدة المستحقة					١,٠٩١,٠٢٢
بخضم: ربح مؤجل					(٤,٧٩٠)
مخصص انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء					(٢,٨٧٥,٦٦٨)
الخسائر الائتمانية المتوقعة في قيمة القروض والسلف للعملاء					(١,٥٢٠,٩٥٤)
					<b>(٣,٣١٠,٣٩٠)</b>
					<b>٩٦,٦٩٨,٠٩٨</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٠- القروض والسلف للعملاء (تابع)

#### (ج) الحركة في مخصص انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣,٦٨٥,٦٧٢	٤,٣٩٦,٦٢٢	الرصيد في ١ يناير
١,٦٢٢,١٨٩	١,٧٩٢,٨٩٣	مخصصات مكونة خلال السنة
(٤٠٠,٣٤٨)	(٥١٤,٠٨١)	استردادات / عكس خلال السنة
١,٢٢١,٨٤١	<b>١,٢٧٨,٨١٢</b>	صافي مخصص انخفاض في القيمة خلال السنة*
(٤٥٠,٤٧٩)	(٨٣٧,٦٥٣)	شطب / تحويل خلال السنة
(٦٠,٤٢٢)	(١٧٥,٧٢٨)	فروقات سعر الصرف
٤,٣٩٦,٦٢٢	<b>٤,٦٦٢,٠٥٣</b>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

\* يشمل هذا صافي الفوائد المتعلقة خلال السنة بمبلغ ١٥١,٢ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٢٤٤,٥ مليون ريال قطري). وفقا للوائح مصرف قطر المركزي.

#### صافي خسائر انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٦٢٢,١٨٩	١,٧٩٢,٨٩٣	إجمالي مخصصات مكونة خلال السنة
(٤٠٠,٣٤٨)	(٥١٤,٠٨١)	بخصم: استردادات / عكس خلال السنة
١,٢٢١,٨٤١	١,٢٧٨,٨١٢	بخصم: الفوائد المتعلقة خلال السنة
(٢٤٤,٤٦٧)	(١٣٩,٩١١)	بخصم: المبالغ المستردة على القروض المشطوبة سابقا
(١٤٠,٩٨٨)	(٣٩,٤٨٢)	
٨٣٦,٣٨٦	<b>١,٠٩٩,٤١٩</b>	

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ١٠- القروض والسلف للعملاء (تابع)

#### (ج) الحركة في مخصص انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء (تابع)

البنك التجاري						
المرحلة ٣		المرحلة ٢		المرحلة ١		
الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	
١,٣٤٥,١٥٢	١,٣١١,٣١٢	٨٦,٣٥٤	١,٠٠٨,٧٤٦	٧٢,٤٤٤	٢٠٤,٤٠٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
-	-	-	-	-	-	التسوية الناجمة عن إعادة التصنيف بين القطاعات
٢٨٠,٢٥١	٨٧١,١٩٤	٢٢,٤٤٥	٢١٦,٨٤٦	١,٥٣٣	(٦٨,٥١٨)	مخصصات مكونة خلال السنة
(١٢٤,٩٢٩)	(٩,٨٢٦)	-	-	-	-	استردادات / عكس خلال السنة
(٦٢,٣٦٢)	(٧٦٣,٤٩٢)	-	-	-	-	شطب / تحويل خلال السنة
-	-	-	-	-	-	فروقات سعر الصرف
<b>١,٤٣٨,١١٢</b>	<b>١,٤٠٩,١٨٨</b>	<b>١٠٨,٧٩٩</b>	<b>١,٢٢٥,٥٩٢</b>	<b>٧٣,٩٧٧</b>	<b>١٣٥,٨٨٩</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>

#### البنك التجاري

المرحلة ٣		المرحلة ٢		المرحلة ١		
الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	
١,٢١٥,٩٢٧	١,٣٣٢,١٠٤	٤٣,٨٢٢	٧١٦,٣٧٩	٤٠,٩٣٨	٤٥,٠٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	-	-	-	-	التسوية الناجمة عن إعادة التصنيف بين القطاعات
٣٩٧,٢٩٠	٣٥٥,١١٦	٤٢,٥٣٢	٢٩٢,٣٦٧	٣١,٥٠٦	١٥٩,٣٨٤	مخصصات مكونة خلال السنة
(٩٩,٢٦٥)	(٩٦,٣٠٢)	-	-	-	-	استردادات / عكس خلال السنة
(١٦٨,٨٠٠)	(٢٧٩,٦٠٦)	-	-	-	-	شطب / تحويل خلال السنة
-	-	-	-	-	-	فروقات سعر الصرف
<b>١,٣٤٥,١٥٢</b>	<b>١,٣١١,٣١٢</b>	<b>٨٦,٣٥٤</b>	<b>١,٠٠٨,٧٤٦</b>	<b>٧٢,٤٤٤</b>	<b>٢٠٤,٤٠٧</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

الاجمالي	الشركات التابعة						الاجمالي البنك التجاري	
	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١		
			أخرى	الاجمالي الترتايف بنك		الترتايف بنك		
٤,٣٩٦,٦٢٢	١١,٧٩٩	-	٤٣١	٣٥٥,٩٧٧	٢٠٧,٤٠٤	١٤٤,٨٠٦	٣,٧٦٧	٤,٠٢٨,٤١٥
-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٧٩٢,٨٩٣	-	-	٤٥٠	٤٦٨,٦٩٢	٤٣٥,٩٨٢	٣٢,٦٠٦	٩٤	١,٣٢٣,٧٥١
(٥١٤,٠٨١)	-	-	-	(٣٧٩,٣٢٦)	(٣٧٩,٣٢٦)	-	-	(١٣٤,٧٥٥)
(٨٣٧,٦٥٣)	(١١,٧٩٩)	-	-	-	-	-	-	(٨٢٥,٨٥٤)
(١٧٥,٧٢٨)	-	-	-	(١٧٥,٧٢٨)	(١٢١,٣٩٢)	(٦٠,٤٤٥)	٧,١٠٩	-
٤,٦٦٢,٠٥٣	-	-	٨٨١	٢٦٩,٦٥٥	١٤٢,٦٦٨	١١٥,٩٧٧	١٠,٩٧٠	٤,٣٩١,٥٥٧

### الشركات التابعة

الاجمالي	الشركات التابعة						الاجمالي البنك التجاري	
	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١		
			أخرى	الاجمالي الترتايف بنك		الترتايف بنك		
٣,٦٨٥,٦٧٢	١١,٧٩٩	-	-	٢٧٩,٦٨٠	١٩١,٢١١	١١٢,٤٦٦	(٢٣,٩٩٧)	٣,٣٩٤,١٩٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٦٢٢,١٨٩	-	-	٤٣١	٣٤٣,٥٦٣	٧٥,٣٢٦	١٢٧,٥٠٥	١٤٠,٧٣٢	١,٢٧٨,١٩٥
(٤٠٠,٣٤٨)	-	-	-	(٢٠٤,٧٨١)	(٢٠,١٥١)	(٦٩,٤٢٨)	(١١٥,٢٠٢)	(١٩٥,٥٦٧)
(٤٥٠,٤٧٩)	-	-	-	(٢,٠٧٣)	(٢,٠٧٣)	-	-	(٤٤٨,٤٠٦)
(٦٠,٤١٢)	-	-	-	(٦٠,٤١٢)	(٣٦,٩٠٩)	(٢٥,٧٣٧)	٢,٢٣٤	-
٤,٣٩٦,٦٢٢	١١,٧٩٩	-	٤٣١	٣٥٥,٩٧٧	٢٠٧,٤٠٤	١٤٤,٨٠٦	٣,٧٦٧	٤,٠٢٨,٤١٥

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### II- الاستثمارات المالية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦,١٦٦,٥٤٧	٥,٩٨٣,٩٦٤	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١,٠٢٨,٩٩١	٢,٧٥٣,٥٨٩	القيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة
١٨,٤٤١,١٥٤	١٧,٦٨٨,٥٠٠	التكلفة المضافة
٢٥,٦٣٦,٦٩٢	٢٦,٤٢٦,٠٥٣	
١٤١,٥١٩	٢٩٦,٦٣٨	الفائدة المستحقة
٢٥,٧٧٨,٢١١	٢٦,٧٢٢,٦٩١	

\* كانت القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة بموجب اتفاقية إعادة شراء بمبلغ ٨,١٢٣ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٩,٩٤٧ مليون ريال قطري).

### (i) القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

٢٠٢١			
الاجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
٤١١,٠٢٠	٥,١٩٩	٤٠٥,٨٢١	أسهم
٣,٨٢٩,٧٥١	-	٣,٨٢٩,٧٥١	سندات دين من حكومة دولة قطر
١,٧٤٣,١٩٣	-	١,٧٤٣,١٩٣	سندات دين وسندات أخرى*
<b>٥,٩٨٣,٩٦٤</b>	<b>٥,١٩٩</b>	<b>٥,٩٧٨,٧٦٥</b>	<b>الإجمالي</b>

٢٠٢٠			
الاجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
٦٤٨,٢٦٨	٥,١٩٩	٦٤٣,٠٦٩	أسهم
٤,٠٤٤,٩٨٧	-	٤,٠٤٤,٩٨٧	سندات دين من حكومة دولة قطر
١,٤٧٣,٢٩٢	٥٧,٨٤٣	١,٤١٥,٤٤٩	سندات دين وسندات أخرى*
٦,١٦٦,٥٤٧	٦٣,٠٤٢	٦,١٠٣,٥٠٥	الإجمالي

\* الأوراق المالية ذات العائد الثابت وذات العائد المتغير بمبلغ ١,٥٥٤ مليون ريال قطري و ١٨٩ مليون ريال قطري على التوالي (٢٠٢٠: ١,١٧١ مليون ريال قطري و ٣٠٢ مليون ريال قطري على التوالي).



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### II - الاستثمارات المالية (تابع)

#### (ب) القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

٢٠٢١		مدرجة	
الاجمالي	غير مدرجة		
٤٢,٦٣١	١١,٨٩٦	٣٠,٧٣٥	أسهم
١١١,٠٠٠	-	١١١,٠٠٠	سندات دين من حكومة دولة قطر
٢,٥٧٤,٣٤٤	-	٢,٥٧٤,٣٤٤	سندات دين وسندات أخرى
٢٥,٦١٤	١٦,٧٨٥	٨,٨٢٩	صناديق استثمار
<b>٢,٧٥٣,٥٨٩</b>	<b>٢٨,٦٨١</b>	<b>٢,٧٢٤,٩٠٨</b>	<b>الاجمالي</b>

٢٠٢٠		مدرجة	
الاجمالي	غير مدرجة		
١٢٧,٣٦٨	٢٢,١٤٨	١٠٥,٢٢٠	أسهم
١١١,٠٠٠	-	١١١,٠٠٠	سندات دين من حكومة دولة قطر
٧٦٥,٥١٦	-	٧٦٥,٥١٦	سندات دين وسندات أخرى
٢٥,١٠٧	١٨,١٥٩	٦,٩٤٨	صناديق استثمار
<b>١,٠٢٨,٩٩١</b>	<b>٤٠,٣٠٧</b>	<b>٩٨٨,٦٨٤</b>	<b>الاجمالي</b>

#### (ج) التكلفة المطفأة

٢٠٢١		مدرجة	حسب المصدر
الاجمالي	غير مدرجة		
١٤,٢٣٤,٨٩٠	-	١٤,٢٣٤,٨٩٠	سندات دين من حكومة دولة قطر
٣,٤٥٣,٦٠	٢٥,٢٠	٣,٤٢٨,٣٥٠	سندات دين وسندات أخرى
<b>١٧,٦٨٨,٥٠٠</b>	<b>٢٥,٢٠</b>	<b>١٧,٦٦٣,٢٤٠</b>	<b>الاجمالي</b>

٢٠٢١		مدرجة	حسب سعر الفائدة
الاجمالي	غير مدرجة		
١٧,٦٨٨,٥٠٠	-	١٧,٦٨٨,٥٠٠	أوراق مالية بعائد ثابت
-	-	-	أوراق مالية بعائد متغير
<b>١٧,٦٨٨,٥٠٠</b>	<b>-</b>	<b>١٧,٦٨٨,٥٠٠</b>	<b>الاجمالي</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### II - الاستثمارات المالية (تابع)

#### (ج) التكلفة المطفأة (تابع)

٢٠٢٠			حسب المُصدر
الاجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
١٤,٢٥٥,١٨٣	-	١٤,٢٥٥,١٨٣	سندات دين من حكومة دولة قطر
٤,١٨٥,٩٧١	٢٤٥,٨٤٢	٣,٩٤٠,١٢٩	سندات دين وسندات أخرى*
١٨,٤٤١,١٥٤	٢٤٥,٨٤٢	١٨,١٩٥,٣١٢	الاجمالي

٢٠٢٠			حسب سعر الفائدة
الاجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
١٨,٤٠٣,٧٧٨	٢٤٥,٨٤٢	١٨,١٥٧,٩٣٦	أوراق مالية بعائد ثابت
٣٧,٣٧٦	-	٣٧,٣٧٦	أوراق مالية بعائد متغير
١٨,٤٤١,١٥٤	٢٤٥,٨٤٢	١٨,١٩٥,٣١٢	الاجمالي

### II - الاستثمارات في الشركات الزميلة والترتيب المشترك

استثمارات المجموعة في شركات زميلة والترتيب المشترك هي كالتالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤,٠٢١,٢٣٩	٣,١١٦,٥٥٧	الرصيد في يناير
(٢١٠,٠٠٦)	١٢٩,٢٥٤	الحصة من النتائج - (إيضاح ٢١)
(٩٢,٦١٤)	(٢,٥٠٠)	توزيعات أرباح نقدية - (إيضاح ٢١)
(١٠,٨٢٠)	٨,٩٢٩	تغيرات أخرى
(٥٩١,٢٤٢)	(٢٩١,٠٠٠)	انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زميلة
٣,١١٦,٥٥٧	٢,٩٦١,٢٤٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٢- الاستثمارات في الشركات الزميلة والترتيب المشترك (تابع)

اسم الشركة	التصنيف	بلد التأسيس	أنشطة الشركة	نسبة الحصة المحتفظ بها		سعر السهم (بالريال القطري)
				٢٠٢١ %	٢٠٢٠ %	
البنك الوطني العماني ش.م.ع.ع.	زميلة	عمان	الخدمات البنكية	٣٤,٩%	٣٤,٩%	١,٨٩
البنك العربي المتحد ش.م.ق.	زميلة	الإمارات	الخدمات البنكية	٤٠,٠%	٤٠,٠%	٠,٦٦
مصون لخدمات التأمين ذ.م.م.	شراكة	قطر	خدمات وساطة التأمين	٥٠,٠%	٥٠,٠%	غير مدرج

	٢٠٢١	٢٠٢٠
إجمالي الموجودات	٥٣,٦١٣,٧٢٨	٤٩,٠٥٢,٧٥٨
إجمالي المطلوبات	٤٦,٨٦٥,٠٤٥	٤٢,٥٩٩,٢٩٥
الإيرادات التشغيلية	١,٦٢٠,٣٠٤	١,٥٠٤,٧٨٦
صافي الربح	٣٥٥,٨٩٧	(٤٨٩,٦٤٥)
إجمالي الدخل الشامل	٣٧٨,٨٠٩	(٥٥٧,٩٣٢)
الحصة من النتائج	١٢٧,٧٦٣	(٢١٢,٥٣٤)

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ١٣- العقارات والمعدات

التكلفة	أراضي ومباني	حق استخدام الأصول	تحسينات المباني المؤجرة	أثاث ومعدات	سيارات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	الاجمالي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	٢,١٦٤,٤٨٥	١٦٥,٥٤١	١١٧,٨٦٠	١,٢٧٧,٧٤٨	٧,٧٨١	٤٩٣,٠٥١	٤,٢٢٦,٤٦٦
إضافات/ تحويلات	٢٧١,٦٨٩	٣٨٥,٤٠٣	٥,١٤٢	٨٦,٣٠٩	٨,٨٤٣	(٢٦٣,٦٥٠)	٤٩٣,٧٣٦
استيعادات	(٥٣)	(١٤,٠٢٥)	(١,٢١١)	(١,٣٢٣)	(٢)	-	(١٦,٦٠٤)
فروقات سعر الصرف	(٢٧,٩١٠)	(٨,٢٩٣)	(٥,٢١٩)	(١٠,٧٣٥)	(١,١٩٥)	-	(٥٣,٣٥٢)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٢,٤٠٨,٢١١	٥٢٨,٦٢٦	١١٦,٥٧٢	١,٣٥١,٩٩٩	١٥,٤٢٧	٢٢٩,٤٠١	٤,٦٥٠,٢٣٦
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	٢,٤٠٨,٢١١	٥٢٨,٦٢٦	١١٦,٥٧٢	١,٣٥١,٩٩٩	١٥,٤٢٧	٢٢٩,٤٠١	٤,٦٥٠,٢٣٦
إضافات/ تحويلات	١٦,٢٩٠	٤,٤٩٧	٤٦٠	٧١,١٣٠	١٧,٧٤٤	٧٣,١١١	١٨٣,٢٣٢
إعادة تقييم أراضي ومباني	(٢٦٩,١٥٨)	-	-	-	-	-	(٢٦٩,١٥٨)
استيعادات	(١٠)	(١٥,٢١٣)	(٢,٢٣٣)	(٦١٨)	(٥,٢٩٢)	-	(٢٣,٤٥٧)
فروقات سعر الصرف	(٥٧,٩٤٧)	(٢٨,٩٥٧)	(١٥,٩٢٢)	(٢٧,٤٨٩)	(١١,٧٣٩)	-	(١٤٢,٠٥٤)
<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>	<b>٢,٠٩٧,٢٩٥</b>	<b>٤٨٨,٩٥٣</b>	<b>٩٨,٨٧٧</b>	<b>١,٣٩٥,٠٢٢</b>	<b>١٦,١٤٠</b>	<b>٣٠٢,٥١٢</b>	<b>٤,٣٩٨,٧٩٩</b>
<b>الاستهلاك المتراكم</b>							
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	١١٩,٥١٤	٣٢,٩٢٥	١٠٢,٢٠٢	١,١١٤,٥٥٢	٣,٥٦١	-	١,٣٧٢,٧٥٤
استهلاك السنة	٣٢,٦٣٠	٣٢,٨٢٧	٤,٣٨١	٦٩,٢٩٣	١,٢١٤	-	١٤٠,٣٤٥
استيعادات	(٥٣)	(٦,٨١١)	(١,٢٠٧)	(١,١٧٩)	-	-	(٩,٢٥٠)
فروقات سعر الصرف	(٣,٤٢٢)	(٣٤٩)	(٢,٠٣١)	(٥,٧٨٩)	(٢٨٦)	-	(١١,٨٧٧)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٤٨,٦٦٩	٥٨,٥٩٢	١٠٣,٣٤٥	١,١٧٦,٨٧٧	٤,٤٨٩	-	١,٤٩١,٩٧٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	١٤٨,٦٦٩	٥٨,٥٩٢	١٠٣,٣٤٥	١,١٧٦,٨٧٧	٤,٤٨٩	-	١,٤٩١,٩٧٢
استهلاك السنة	٣٢,٠٥٣	١٠٠,٥٠٦	٣,٠٧٩	٧٥,٤٥٢	٢,٢٦٤	-	٢١٣,٣٥٤
استيعادات	-	(٣,٠٨٨)	(١,٢١١)	(٤٥٧)	(١,٩٩٤)	-	(٦,٧٥٠)
فروقات سعر الصرف	(٢,٣٨٨)	(٢٢,٠٣٣)	(١٢,٠٥٤)	(١٥,٣٠٤)	(١,٣٣٧)	-	(٥٣,١١٦)
<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>	<b>١٧٨,٣٣٤</b>	<b>١٧٨,٩٧٧</b>	<b>٩٣,١٥٩</b>	<b>١,٢٣٦,٥٨٦</b>	<b>٣,٤٢٢</b>	<b>-</b>	<b>١,٦٤٥,٤٦٠</b>
<b>صافي القيمة الدفترية</b>							
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٢,٢٥٩,٥٤٢	٤٧٠,٠٣٤	١٣,٢٢٧	١٧٥,١٢٢	١٠,٩٣٨	٢٢٩,٤٠١	٣,١٠٨,٢٦٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	١,٩١٨,٩٦١	٣٥٤,٩٧٦	٥,٧١٨	١٥٨,٤٥٤	١٢,٧١٨	٣٠٢,٥١٢	٢,٧٥٣,٣٣٩
حق استخدام الأصول يتعلق بها يلي:							
أراضي ومباني	٢٠٢٠	٢٠٢١					
	٤٦٩,٥٦١	٣٥٤,٩٧٦					
سيارات	٤٧٣	-					

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٤- موجودات غير ملموسة

الشهرة	العلامة التجارية	علاقات العملاء	الودائع	البرمجيات المطورة داخليا	الاجمالي	
<b>التكلفة</b>						
الإرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	١٥٩,٦٥٦	٦٥,٨٨٩	٢٨٦,٢٤٩	٧٠,٤٧١	٣٨٨,٢٦٥	٦٢٠,٥٤٥
استحوذات	-	٣٢٩	-	-	١٦,٦٥٩	١٦,٩٧٨
فروقات سعر الصرف	(٣٠,٨١٩)	(١٠,٧٣٥)	١٦,٣٣٤	(٧,٣٠٤)	(٣٠,٣٠٤)	(٣٠,٣٠٤)
الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٢٨,٨٣٧	٥٥,٤٧٣	٣٠٢,٥٨٣	٤٧,١٦٥	١٣٣,٦٠٠	٦٠٧,٦١٠
الإرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	١٢٨,٨٣٧	٥٥,٤٧٣	٣٠٢,٥٨٣	٤٧,١٦٥	١٣٣,٦٠٠	٦٠٧,٦١٠
استحوذات	-	٣,٣٧٥	-	-	١٨,١٨٥	٢١,٥٦٠
فروقات سعر الصرف	(٥٨,٣٨٩)	(٢٢,١٢٥)	١٥,٧٦٨	(٢٥,٧١٤)	٣	(٨٩,٨٤٧)
<b>الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>	<b>٧٠,٤٤٨</b>	<b>٣٦,٧٢٣</b>	<b>٣١٨,٣٥١</b>	<b>٤٠,١٠٦</b>	<b>٥٣٨,٩٢٣</b>	
<b>الإطفاء وانخفاض القيمة</b>						
الإرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	٤٩,٨٠٠	٣٨,٤٨٨	٢٢١,٣٦٢	٢٤,٥٨٠	٣٨٤,١٦٨	٣٨٤,١٦٨
الإطفاء خلال السنة	-	٣,٣٣٤	٣٨,٨٩٤	٨,١٤٥	٥٨,٣٩٥	٥٨,٣٩٥
فروقات سعر الصرف	-	(٦,٣٢٢)	-	(٣,٨٦١)	(١٠,١٨٣)	(١٠,١٨٣)
الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٤٩,٨٠٠	٣٥,٢٠٠	٢٦٠,٢٥٦	٢٨,٨٦٤	٤٣٢,٣٨٠	٤٣٢,٣٨٠
الإرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	٤٩,٨٠٠	٣٥,٢٠٠	٢٦٠,٢٥٦	٢٨,٨٦٤	٤٣٢,٣٨٠	٤٣٢,٣٨٠
الإطفاء خلال السنة	-	٢,٦٧٥	٣٦,٨٩٣	١٠,٩٥٩	٥٨,٨٥٠	٥٨,٨٥٠
فروقات سعر الصرف	-	(١٣,١٩٦)	-	(١٤,٤٨٧)	(٢٧,٦٨٢)	(٢٧,٦٨٢)
<b>الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>	<b>٤٩,٨٠٠</b>	<b>٢٤,٦٧٩</b>	<b>٢٩٧,١٤٩</b>	<b>٢٥,٣٣٦</b>	<b>٤٦٣,٥٤٨</b>	
<b>صافي القيمة الدفترية</b>						
الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٧٩,٠٣٧	٢٠,٢٧٣	٤٢,٣٢٧	١٨,٧٧١	١٧٤,٨٣٠	١٧٤,٨٣٠
<b>الإرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١</b>	<b>٢٠,٦٤٨</b>	<b>١٢,٠٤٤</b>	<b>٢١,٢٠٢</b>	<b>١٤,٧٧٠</b>	<b>٧٥,٣٧٥</b>	

### فحص انخفاض القيمة للوحدة المنتجة للنقد التي تحتوي على شهرة

لغرض فحص انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة إلى الوحدة المنتجة للنقد بالمجموعة، وهي الترتايف بنك. تم استخدام معدل خصم قدره ٢٤,٧٪ (٢٠٢٠) / ٢٤,٧٪ ومعدل نمو نهائي ٢,٥٪ (٢٠٢٠ : ٢٠٢٥) لتقدير المبلغ القابل للاسترداد لأرتايف بنك.

تم احتساب القيم القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد بطريقة "القيمة عند الاستخدام" وتم تحديدها من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقع أن يتم توليدها من الاستخدام المستمر للوحدة المنتجة للنقد. إن معدل الخصم هو مقياس ما قبل الضريبة على أساس السندات الحكومية بأجل ١٠ سنوات باليرة التركية معدل لمخاطر أسعار السهم بالسوق وأسهم بيتا.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٤- موجودات غير ملموسة (تابع)

تم إدراج تدفقات نقدية لخمس سنوات في نموذج الخصم النقدي. تم تحديد معدل نمو طويل الأجل مستديم باعتباره القيمة الاسمية للنتائج المحلي الإجمالي للبلد الذي تعمل فيه الوحدة المنتجة للنقد أو الربح المركب السنوي للمدى الطويل قبل الضريبة والاستهلاك والإطفاء. أيهما أقل، يتم تقدير معدل النمو من قبل الإدارة. قد تتغير الافتراضات الرئيسية الواردة وصفها أعلاه مع تغير الظروف الاقتصادية وظروف السوق.

لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة خلال ٢٠٢١ (٢٠٢٠ : لا شيء). حيث تعتقد الإدارة أن القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أعلى من القيمة الدفترية لها.

### ١٥- الموجودات الأخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣١,٣٤٥	١٧,٢٥١	موائد مستحقة
٧٩,٥٦٤	٩٩,٦٣٣	مصاريف مدفوعة مسبقا
٦٠,٢٢٥	٤٧٩,٣٢١	مبالغ مدينة
٢,٩٩٥,١٥١	٣,٥٢٣,٨٦٠	ضمانات معاد حيازتها*
١,٦٢١,٥٠١	٨٧٣,٨٧٣	قيمة عادلة موجبة للمشتقات (إيضاح ٣٧)
٢٢٣,٦٥١	٢٠٦,٣٢٧	شيكات تحت التسوية
٨٦,٨٧٤	٥٣,٤٤٩	أصول ضريبة مؤجلة (إيضاح ٣٨)
٣٥١,٨٩٣	٨٣٧,٢٦٣	أخرى
٦,٠٠٠,٢٠٤	٦,٠٩٠,٩٧٧	

\* تمثل قيمة العقارات المستحوذ عليها مقابل تسوية الديون والإضافات اللاحقة. تم إدراج هذه العقارات بصافي القيمة الدفترية بعد خصم أي مخصص لانخفاض القيمة وتعزيز الائتمان. لا تختلف القيم السوقية المقدرة لهذه العقارات في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

### ١٦- أرصدة من بنوك

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٢٥٧,٤٧١	٣,٠٣٨,١٥٦	أرصدة مستحقة لبنوك مركزية
٥٤٧,٠٩١	٥٢٨,٤٤٢	حسابات جارية
٩,٠٧٣,٠٣٦	٦,٥٦٤,٩٢٩	ودائع لدى بنوك
٩,٠١٥,٥٧٠	٧,٦٣١,٧٤٣	اتفاقيات إعادة شراء مع بنوك
١١٣,٨١٧	١٣,٦٣٤	الفائدة المستحقة
٢٠,٠٠٦,٩٨٥	١٧,٧٧٦,٩٠٤	الإجمالي

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٧- ودائع العملاء

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٣,٤٩٢,١٧٤	٢٤,٤٠٠,٤٦٢	ودائع جارية وتحت الطلب
٥,٧٩٢,٦٢١	٥,٩٠١,٩٤٧	ودائع توفير
٤٦,٢٢٩,٩٣٧	٥١,٤١٨,٢٢٩	ودائع لأجل
٢٧٤,٨١١	٢٣٧,٨٤٦	الفائدة المستحقة
٧٥,٧٨٩,٥٤٣	<b>٨١,٩٥٨,٤٨٤</b>	<b>الاجمالي</b>

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤,٣١٦,٩٠٩	٥,٠١٠,٨٠٩	الحكومة
١٠,٩٥٣,٩٤٧	١٣,٩١٢,٥٨٥	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٢٤,٥٦١,٠٤٥	٢٣,٠٢٨,٩١٥	الأفراد
٢٨,٩٠٤,١٥٥	٢٨,٧٤٦,٧٦٤	الشركات
٦,٧٧٨,٦٧٦	١١,٠٢١,٥٦٥	مؤسسات مالية غير بنكية
٧٥,٥١٤,٧٣٢	<b>٨١,٧٢٠,٦٣٨</b>	<b>الاجمالي</b>
٢٧٤,٨١١	٢٣٧,٨٤٦	الفائدة المستحقة
٧٥,٧٨٩,٥٤٣	<b>٨١,٩٥٨,٤٨٤</b>	

### ١٨- سندات دين

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٠,٥٠٦,٤٧٨	١٠,٤٦٩,١٣٣	سندات EMTN - الرئيسية غير المضمونة*
١٩٩,٩٢١	٢٣٠,١١١	سندات رئيسية*
١,٠٨٩,٨٢٢	٧١٦,٥٨٩	سندات ثانوية*
١,٢٦٩,٥٠٦	٣,٨١٦,١٥٦	أخرى**
٤١,٤٠٧	٥٣,٧٩٩	الفائدة المستحقة
١٣,١٠٧,١٣٤	<b>١٥,٢٨٥,٧٨٨</b>	<b>الاجمالي</b>

\* يعرض الجدول أدناه تفاصيل سندات الدين كما في نهاية ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٨- سندات دين (تابع)

الأداة	المصدر	المبلغ المصدر	تاريخ الاصدار	الاستحقاق	الكوبون
سندات EMTN-الرئيسية	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٥٠٠ مليون دولار*	مايو - ٢٠١٨	مايو - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٥,٠٠٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠٠ مليون فرنك سويسري*	أكتوبر - ٢٠١٨	أكتوبر - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١,٢٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٣٦ مليون دولار*	فبراير - ٢٠١٩	فبراير - ٢٠٢٤	فائدة عائمة ليور + ١,٩٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٢٥ مليون دولار*	سبتمبر - ٢٠١٩	سبتمبر - ٢٠٢٢	فائدة عائمة ليور + ١,١٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٥٠ مليون فرنك سويسري*	أكتوبر - ٢٠١٩	أكتوبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٠,٣٨٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠ مليون دولار*	فبراير - ٢٠٢٠	فبراير - ٢٠٢٥	فائدة عائمة ليور + ١,٢٤٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠ مليون دولار*	يونيو - ٢٠٢٠	يونيو - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ٢,١٤٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٧١ مليون يوان الصيني*	أغسطس - ٢٠٢٠	أغسطس - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٤٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٦٦ مليون هونج كونج دولار*	أغسطس - ٢٠٢٠	أغسطس - ٢٠٢٥	فائدة ثابتة ٢,٠٦٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٥٠٠ مليون دولار*	سبتمبر - ٢٠٢٠	سبتمبر - ٢٠٢٥	فائدة ثابتة ٢,٠٦٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١ مليار ين ياباني*	سبتمبر - ٢٠٢٠	سبتمبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٠,٦٠٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١ مليار ين ياباني*	نوفمبر - ٢٠٢٠	نوفمبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٠,٦٠٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١,٥ مليار ين ياباني*	نوفمبر - ٢٠٢٠	نوفمبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٠,٦٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠ مليون دولار*	نوفمبر - ٢٠٢٠	نوفمبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ١,٤٨٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٨٥ مليون فرنك سويسري*	نوفمبر - ٢٠٢٠	نوفمبر - ٢٠٢٤	فائدة ثابتة ٠,٧٤٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠ مليون دولار*	ديسمبر - ٢٠٢٠	ديسمبر - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ١,٥٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٣,٤ مليون دولار*	يناير - ٢٠٢١	يوليو - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ١,٤٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٥٠ مليون فرنك سويسري*	أبريل - ٢٠٢١	أبريل - ٢٠٢٤	فائدة ثابتة ٠,٢١٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٧٠٠ مليون دولار*	مايو - ٢٠٢١	مايو - ٢٠٢٦	فائدة ثابتة ٢٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١٠٠ مليون دولار استرالي*	يونيو - ٢٠٢١	يونيو - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ١٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	١ مليار يوان الصيني*	يوليو - ٢٠٢١	يوليو - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ٣,٢٢٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٧٧ مليون دولار هونج كونج*	أغسطس - ٢٠٢١	أغسطس - ٢٠٢٤	فائدة عائمة ليور + ٠,٤٨٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٣٦ مليون دولار نيوزلندي*	أغسطس - ٢٠٢١	أغسطس - ٢٠٣١	فائدة عائمة ليور + ١,٣٨٪
	سبي بي كيو فاينانس ليمتد	٣٢ مليون دولار نيوزلندي*	سبتمبر - ٢٠٢١	سبتمبر - ٢٠٣١	فائدة عائمة ليور + ١,٣٦٪
سندات ثانوية	الترناتيف بنك	٢٠٠ مليون دولار أمريكي	أبريل - ٢٠١٦	أبريل - ٢٠٢٦	فائدة ثابتة ٩,٨٥٪
سندات رئيسية	الترناتيف بنك	١٥٠ مليون ليرة تركية	سبتمبر - ٢٠٢١	يناير - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٩,٢٥٪
	الترناتيف بنك	١٧٠ مليون ليرة تركية	سبتمبر - ٢٠٢١	يناير - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٨,٣٪
	الترناتيف بنك	١٧٥ مليون ليرة تركية	أكتوبر - ٢٠٢١	فبراير - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٨,٢٪
	الترناتيف بنك	٥٦ مليون ليرة تركية	ديسمبر - ٢٠٢١	فبراير - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٧٪
	الترناتيف بنك	٧١,٩ مليون ليرة تركية	ديسمبر - ٢٠٢١	مارس - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ٢٠,٣٪
	الترناتيف بنك	١٣٠ مليون ليرة تركية	نوفمبر - ٢٠٢١	أبريل - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٧,٤٨٪
	الترناتيف بنك	٦١ مليون ليرة تركية	نوفمبر - ٢٠٢١	مايو - ٢٠٢٢	فائدة ثابتة ١٧,٣٨٪
	الترناتيف بنك	٧١ مليون ليرة تركية	أغسطس - ٢٠٢١	أغسطس - ٢٠٢٣	فائدة ثابتة ١٩,٣٪

\* مصدرة ومضمونة من قبل البنك.

\*\* البنود الأخرى تشمل شهادات الودائع المصدرة من قبل البنك.



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٨- سندات دين (تابع)

يتم تحليل الحركة في سندات الدين على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩,٥٢٤,٥٩٠	١٣,١٠٧,١٣٤	الرصيد في ١ يناير
٥,٤٥٢,٦٤٠	٨,٨٣١,١٠٢	إضافات
(٢,١٥٧,٩٨٢)	(٦,٦٤٢,٠٢٥)	مدفوعات مسددة
١٣,٦٢٣	(١٤٠,٧٩١)	إطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات
(١,٧٣١)	١٩,٠٩٨	الفائدة المستحقة
٢٧٥,٩٩٤	١١١,٢٧٠	فروقات سعر الصرف
١٣,١٠٧,١٣٤	<b>١٥,٢٨٥,٧٨٨</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

يعرض الجدول أدناه تحليل استحقاق سندات الدين كالتالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥,٧١٠,٧٦٤	٤,٥٧٥,١٦٤	حتى سنة
٣,٢٥٩,١٢٢	٣,٦٣٠,٣٠٩	من ١ إلى ٣ سنوات
٤,١٣٧,٢٤٨	٧,٠٨٠,٣١٥	أكثر من ٣ سنوات
١٣,١٠٧,١٣٤	<b>١٥,٢٨٥,٧٨٨</b>	<b>الاجمالي</b>

### ١٩- قروض أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٤٢٧,٥٧٢	١,٤٣٤,٢٨٥	قروض ثنائية
٥,١٧٨,١٩١	٦,٨٩١,٧٩٤	قروض مشتركة
٧,٤٣٩,٥١٤	٧,٣٠٠,٤٠٦	أخرى
٨٠,٣٩٩	٩٢,٢٦٨	الفائدة المستحقة
١٤,١٢٥,٦٧٦	<b>١٥,٧١٨,٧٥٣</b>	<b>الاجمالي</b>

الحركة في القروض الأخرى كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٢,٠٤٣,١٦٧	١٤,١٢٥,٦٧٦	الرصيد في ١ يناير
٨,٩٢٢,٢٣٣	١٢,٣٠٨,٣٩١	إضافات
(٦,٠٧٣,٥٣٢)	(٩,٨٤١,٩٧٥)	مدفوعات مسددة
١٥,٨٨٦	٢٣,٤٨٤	إطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات
(٢٠,٢٧٤)	٤٠,٨٦٤	الفائدة المستحقة
(٧٦١,٨٠٤)	(٩٣٧,٦٨٧)	فروقات سعر الصرف
١٤,١٢٥,٦٧٦	<b>١٥,٧١٨,٧٥٣</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ١٩- قروض أخرى (تابع)

يعرض الجدول أدناه تحليل استحقاق القروض الأخرى كالتالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٠,٣٧٠,٩٩٠	٧,١٧٧,٣٩٤	حتى سنة واحدة
٣,١٠٨,٩٩١	٢,٢٣٣,١١٧	من ١ إلى ٣ سنوات
٦٤٥,٦٩٥	٦,٣٠٨,٢٤٢	أكثر من ٣ سنوات
١٤,١٢٥,٦٧٦	<b>١٥,٧١٨,٧٥٣</b>	<b>الاجمالي</b>

### ٢٠- مطلوبات أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٠٧,٨٧٤	٢٢٤,٦٣٧	مصاريف ومستحقة دائنة
١٩٨,١٤٧	١٨٢,٩٠٢	مخصصات أخرى (إيضاح أ)
١,٠٥٩,٨٢٩	٧١٠,٧٢٠	قيمة عادلة سالبة للمشتقات (إيضاح ٣٧)
٢٤٨,٣٦٥	١٩٨,٧٦٨	إيرادات غير مستحقة
٦٣١,٣٥٥	٧٧٠,٢٧٦	هوامش نقدية
٥٨٨,٧٥١	٤٠٣,٩٢٤	ذمم دائنة
١٨,٥٠٠	١٨,٥٠٠	أجور أعضاء مجلس الإدارة مكافآت وبدلات حضور الاجتماعات
٣٢,٥٣٠	٥٧,٦٠٦	صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم") (إيضاح ٢٣)
٢٣,٢١١	١٩,٦٠٢	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
٥٢,٦١٩	١٦٦,٩٧٧	الشيكات المصرفية وأوامر الدفع
١٤,٠٦٥	١٣,٨٤٦	أرصدة غير مطالب بها
٣,٠٤٦,١٩٢	٥,٣٧٥,٤٠١	أرصدة مستحقة تتعلق بالقبولات البنكية
٤٣٨	٣١٤	المطلوبات الضريبية المؤجلة (إيضاح ٣٣)
٤٩١,٣٣٥	٣٨٤,٤٢٠	إلتزامات الإيجار (إيضاح ب)
٩٠,٤٧٤	٣٧٦,٩٦٥	مطلوبات منافع الموظفين (إيضاح ٣١ وإيضاح ج)
١٧,٤٤٠	١٢,١١٨	ضريبة الدخل المستحقة
١,٤٢٤,١٩٠	١,٥٥٩,٩٠٨	أخرى
١٦٠,٨٨١	١٧٤,١٤٦	صافي خسائر انخفاض القيمة على مطلوبات القروض والضمانات المالية
٨,٤٠٥,٨٩٦	<b>١٠,٦٥١,٠٣٠</b>	<b>الاجمالي</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٢٠- مطلوبات أخرى (تابع)

#### (أ) مخصصات أخرى

اجمالي ٢٠٢٠	اجمالي ٢٠٢١	صندوق التقاعد (٢)	صندوق ادخار (١)	
١٩٤,٢٦٧	١٩٨,١٤٧	٢٢٤	١٩٧,٩٢٣	الرصيد في ا يناير
٢٣,٦٥٢	٢٢,٤٤٧	١٢,٠٠١	١٠,٤٤٦	مخصصات مكونة خلال السنة (إيضاح ٣١)
٥,٣٧٦	٥,١٦٣	-	٥,١٦٣	عائدات الصندوق
١٠,٥٢٨	٩,١٦٣	٤,٦٨٤	٤,٤٧٩	صندوق الادخار - مساهمة الموظفين
(١٥,٢٠٥)	(١٣,٢٢١)	(١٣,٢٢١)	-	المحول إلى صندوق هيئة التقاعد
(١٩,٧٢٩)	(٣٥,٣٣٤)	(٥١٣)	(٣٤,٨٢١)	المبالغ المدفوعة خلال السنة
(٧٤٢)	(٣,٤٦٣)	-	(٣,٤٦٣)	فروقات سعر الصرف
١٩٨,١٤٧	<b>١٨٢,٩٠٢</b>	<b>٣,١٧٥</b>	<b>١٧٩,٧٢٧</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

(١) يشمل صندوق الادخار مجموعة من التزامات المجموعة الخاصة بمكافأة نهاية الخدمة للموظفين الوافدين وفقاً لقانون العمل القطري وعقود العمل.

(٢) تُدفع مساهمات صندوق المعاشات التقاعدية للموظفين القطريين إلى صندوق التقاعد بالدولة في نهاية كل شهر. لا يوجد أي التزام على المجموعة بعد دفع المساهمات. يتم تحقيق المساهمات عند استحقاقها.

#### (ب) التزامات الديجار

يبين الجدول أدناه موزج آجال استحقاق التزامات الديجار:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٠,٧١٩	١٠٧,١٥٨	حتى سنة واحدة
٣٨٠,٣١٦	٢٧٧,٢٦٢	أكثر من سنة واحدة
٤٩١,٠٣٥	<b>٣٨٤,٤٢٠</b>	<b>الاجمالي</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٢٠- مطلوبات أخرى (تابع)

#### (ج) مطلوبات منافع الموظفين

منح البنك حقوق أداء للموظفين، بما في ذلك موظفي الإدارة العليا. وتمثل حقوق الأداء حق طارئ لاستلام دفعة نقدية استناداً إلى قيمة سهم البنك في فترة زمنية محددة. إن حق الأداء لا يتضمن أي حق لاستلام أسهم حقوق ملكية في البنك أو حقوق تصويت أو توزيعات أرباح مرتبطة بالأسهم. يتم تقدير القيمة العادلة في تاريخ المنح باستخدام نموذج (Black Scholes)، مع مراعاة الشروط والأحكام التي تم بموجبها منح حقوق الأداء. يتم تسوية حقوق الأداء نقداً.

أ. يلخص الجدول التالي المعلومات بشأن الخيارات في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:

عام المنح	الخيارات القائمة
٢٠١٦	٢٦,٢٨٠,٠٤٧
٢٠١٧	٤,٠٨١,٠٦٣
٢٠١٧	٢٩,٥٩٦,٥١٨
٢٠١٨	٦,٣١٩,٩٢١
٢٠١٨	٢٦,٠٥٢,٩٤٥
٢٠٢٠	١٠٩,٠٩٤,٤١٣

ب. كانت الحركة خلال السنة كالتالي:

٢٠٢٠		٢٠٢١		
عدد الخيارات	المتوسط المرجح لسعر التنفيذ	عدد الخيارات	المتوسط المرجح لسعر التنفيذ	
١٨٠,٧٤٤,٧٠٢	٣,٥٦	١٥٧,٥٦٦,٨٦٠	٣,٥٨	في ١ يناير
-	-	١٠٩,٠٩٤,٤١٣	٥,٠٢	الممنوح خلال السنة
(٢٣,١٧٧,٨٤٢)	٣,٤٣	(٦٥,٢٣٦,٣٦٦)	٣,٣١	الممارسات خلال السنة
١٥٧,٥٦٦,٨٦٠	٣,٥٨	٢٠١,٤٢٤,٩٠٧	٤,٤٤	في ٣١ ديسمبر
٧٤,٥٣٣,٧٨٠	-	٢٤,٦٧٩,٦٩٥	-	القابلة للممارسة في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠		٢٠٢١		
الحد الأدنى	الحد الأقصى	الحد الأدنى	الحد الأقصى	
%٢١,٤٥	%٣٠,٠٥	%١٥,٧٠	%٢٢,٤٠	التقلبات المتوقعة (%)
%٤,٧٥	%١٤,٤٥	%٢,٢٨	%٧,٠١	عائدات الأرباح (%)
%١,٣٦	%٢,٠٧	%١,١٦	%٢,١٩	سعر الفائدة خالي المخاطر (%)
٣ سنوات	٣ سنوات	٣ سنوات	٣ سنوات	مدة المنح
٤,٤	٦,٧٥	٦,٧٥	٦,٧٥	سعر السهم (بالريال القطري)

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٢١- حقوق الملكية

#### (أ) رأس المال

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع للبنك ٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠ ريال قطري (٢٠٢٠: ٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠ ريال قطري) موزع على ٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠ سهماً عادياً (٢٠١٩: ٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠ سهماً) بقيمة اسمية ١ ريال قطري للسهم الواحد (٢٠١٩: ١ ريال قطري للسهم الواحد).

٢٠٢٠	٢٠٢١
٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠	٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠
١	١
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، كان رأس المال المصرح به يتكون من ٤,٠٤٧,٢٥٤ ألف سهم عادي (٢٠٢٠: ٤,٠٤٧,٢٥٤ ألف سهم).

يحق لأهالي الأسهم العادية استلام توزيعات الأرباح التي يعلن عنها من وقت لآخر، ويحق لهم التصويت بصوت واحد لكل سهم في اجتماعات الجمعية العمومية العادية وغير العادية للبنك.

#### (ب) احتياطي قانوني

يبلغ الاحتياطي القانوني للبنك التجاري والتزنييف بنك ٩,٧٦٤ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٩,٧٦٤ ريال قطري) و ١٠٤ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ١٠٤ مليون ريال قطري) على التوالي.

وفقاً لقانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لسنة ٢٠١٢، يجب تحويل ١٠٪ من صافي الربح السنوي للمجموعة إلى رصيد الاحتياطي القانوني. علاوة الإصدار المحصلة من إصدار أسهم جديدة وبيع أسهم الخزينة يتم تحويلها أيضاً إلى الاحتياطي القانوني. ويجب الالتزام بالاستمرار في التحويل إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل الرصيد ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. إن رصيد هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع إلا في الظروف المحددة في قانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥، ويخضع ذلك للموافقة المسبقة من قبل مصرف قطر المركزي.

وفقاً لقانون الشركات التجارية التركي، يجب على كل شركة تحويل نسبة ٥٪ من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل نسبة ٢٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل. تزيد نسبة التحويل إلى الاحتياطي القانوني حتى نسبة ١٠٪ من صافي الربح المخصص للتوزيع باستبعاد نسبة ٥٪ من الربح المخصص. يتم أيضاً تحويل علاوة إصدار الأسهم ومتحصلات الأسهم المملوكة إن وجدت بعد خصم المصروفات ذات الطلة، إلى الاحتياطي القانوني.

#### (ج) احتياطي عام

وفقاً للنظام الأساسي للبنك، يجوز استخدام رصيد الاحتياطي العام بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توطية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

#### (د) احتياطي المخاطر

وفقاً للوائح مصرف قطر المركزي، يجب تكوين احتياطي مخاطر لتغطية الالتزامات الطارئة في الخاصة بالوصول المالية للقطاعين العام و الخاص بنسبة ٢,٥٠٪ كحد أدنى من إجمالي قروض وسلف المجموعة داخل وخارج قطر بعد استبعاد المخصصات المحددة والفوائد المعلقة. يتم استبعاد التمويل المقدم أو المضمون من وزارة المالية، أو التمويل مقابل ضمانات نقدية، من إجمالي التمويل المباشر. خلال العام الحالي، تم تحويل ٩٤,٢ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٦٦ مليون ريال قطري) إلى حساب احتياطي المخاطر.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٢١- حقوق الملكية (تابع)

#### (هـ) احتياطي القيمة العادلة

ينشأ احتياطي القيمة العادلة من إعادة تقييم الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر وتحوطات التدفقات النقدية والتغير في احتياطي القيمة العادلة بعد الاستحواذ على الشركات الزميلة والترتيب المشترك.

٢٠٢٠	٢٠٢١	احتياطي القيمة العادلة
٦٠٠,٠٩٤	١,٠٠٠,٣٠١	الرصيد كما في ١ يناير
(٨٨,١٦٨)	(٢٣٥,٥٦٩)	- التأثير على الأوراق المالية
٤٤٣,٠٨١	(٤٤٠,٤٦٦)	- التأثير على سندات الدين
(٣,٥١٩)	(٥٩٧)	صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل
٥٩,٦٣٤	٥٩,٦٢٩	صافي الحركة في الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية
(١٠,٨٢١)	٨,٩٣٢	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الشركات الزميلة
٤٠٠,٢٠٧	(٦٠٨,٠٧١)	صافي الحركة خلال السنة
١,٠٠٠,٣٠١	<b>٣٩٢,٢٣٠</b>	<b>الرصيد كما في ٣١ ديسمبر</b>

#### (و) أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهماً عادية للبنك التجاري (ش.م.ع.ق.) بقيمة اسمية ١ ريال قطري للسهم الواحد. تم بيع جميع أسهم الخزينة خلال ٢٠٢٠. ويتم عرض أسهم الخزينة كإقتطاع من حقوق الملكية.

#### (ز) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يشمل احتياطي التحويل كافة فروق الصرف الأجنبي الناشئة عن تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية.

#### (ح) احتياطات أخرى

تمثل الاحتياطات الأخرى حصة المجموعة من صافي الربح من الاستثمارات في شركات زميلة والترتيب المشترك والربح غير القابل للتوزيع للشركات التابعة، بعد خصم توزيعات الأرباح النقدية المستلمة، وفقاً لأحكام مصرف قطر المركزي، كالتالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٥٩,٨٩٣	٥٥٧,٢٧٣	الرصيد كما في ١ يناير
(٢١٠,٠٠٦)	١٢٩,٢٥٤	الحصة من نتائج الشركات الزميلة والترتيب المشترك (إيضاح ١٢)
(٩٢,٦١٤)	(٢,٥٠٠)	الأرباح المستلمة من الشركات الزميلة (إيضاح ١٢)
(٣٠٢,٦٢٠)	١٢٦,٧٥٤	صافي الحركة
٥٥٧,٢٧٣	<b>٦٨٤,٠٢٧</b>	<b>الرصيد كما في ٣١ ديسمبر</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٢١- حقوق الملكية (تابع)

#### (ط) توزيعات أرباح مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٦٪ عن عام ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ١٠٪ أرباح نقدية). يخضع هذا المقترح لموافقة المساهمين خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية.

#### (ي) الأرباح المدفوعة

تمت الموافقة على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٠٪ عن عام ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٢٠٪ أرباح نقدية) خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية بتاريخ ١٠ مارس ٢٠٢١ وتم توزيعها على المساهمين.

#### (ك) احتياطي إعادة التقييم

يمثل هذا الفائض الناتج عن إعادة تقييم الأراضي والمباني المستخدمة في عمليات المجموعة، وهو ليس متاح للتوزيع إلا عند استخدام او بيع الأصل ذي الصلة.

#### (ل) الأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي

في ديسمبر ٢٠١٣، قام البنك برفع رأس المال التنظيمي الأساسي بمبلغ ٢ مليار ريال قطري من خلال إصدار سندات ثابتة غير مضمونة وغير تراكمية وغير مدرجة من الفئة الأولى. مدفوعات الكوبونات قابلة للتقدير وغير تراكمية. في تاريخ الاستدعاء الأول بتاريخ ٣٠ ديسمبر ٢٠١٩، تم الاتفاق على أسعار الفائدة على السندات بمعدل ٥,١٥٪ (المعدل السابق ٦٪). على أن يتم بعدها إعادة جدولتها بمعدل متوسط التبادل السائد على ست سنوات مضافاً إليها هامش بعد كل ست سنوات في ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٥.

في فبراير ٢٠١٦، قام البنك بإصدار رأس مال تنظيمي إضافي بمبلغ ٢ مليار ريال قطري من خلال إصدار سندات ثابتة غير مضمونة وغير تراكمية وغير مدرجة من الفئة الأولى. مدفوعات الكوبونات قابلة للتقدير وغير تراكمية، ويتم تسعيرها بمعدل ثابت قدره ٦٪ سنوياً، وتدفع سنوياً حتى تاريخ الاستدعاء الأول، على أن يتم بعدها إعادة جدولتها بمعدل متوسط التبادل السائد على ست سنوات مضافاً إليها هامش بعد كل ست سنوات. وفقاً للتعديلات المطلوبة من قبل مصرف قطر المركزي، تم تعديل تاريخ الاستدعاء الأول من ٢٧ فبراير ٢٠٢٢ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

في مارس ٢٠٢١، قام البنك بجمع رأس مال تنظيمي إضافي من الفئة الأولى بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ١,٨٢ مليار ريال قطري) من خلال إصدار سندات دائمة مدرجة غير مضمونة وغير تراكمية من الفئة الأولى. تكون مدفوعات كوبونات الأرباح تقديرية وغير تراكمية ويتم تسعيرها بمعدل ثابت قدره ٤,٥٪ سنوياً، وتدفع نصف سنوياً حتى تاريخ إعادة التقييم الأول ولاحقاً يتم إعادة تعيينها كل خمس سنوات بسعر إعادة التقييم المرجعي ذي الصلة بالإضافة للهامش المحوّل من معدل سنوي إلى معدل نصف سنوي وفقاً لظروف السوق. تاريخ إعادة التقييم الأول هو ٣ مارس ٢٠٢٦.

تتمركز الورقة كتابتوية بالنسبة لمطلوبات البنك الحالية غير المساندة ومتضمنة دين مساند ومودعين، بالنسبة على كافة المطلوبات الحالية والمستقبلية المساندة، ورئيسية بالنسبة للأسهم العادية المصدرة من قبل البنك.

ليس للورقة تاريخ استرداد ثابت ويمكن للبنك استردادها فقط في الظروف المحدودة المذكورة في نشرة الشروط والأحكام، وهي الظروف التنظيمية / ظروف استرداد الضريبة وظروف الاسترداد العامة الأخرى، حسب التقدير الحصري للبنك. قد يكون مطلوباً من البنك شطب إصدار رأس المال المقترح في حال وقوع حدث "تحمّل خسارة" ولم يكن للبنك التزام غير تقديري لتسليم نقد أو موجودات مالية. تم تصنيف تلك السندات في حقوق الملكية.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٢٢- الدخل الشامل الأخر

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		صافي تغير القيمة العادلة لإستثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر (المعيار الدولي للتقارير المالية ٩):
٤٤٥,٥٦٨	٣٨,٠٠١	التغير الإيجابي في القيمة العادلة
(٢,٤٨٧)	(٤٧٨,٤٦٧)	التغير السلبي في القيمة العادلة
٤٤٣,٠٨١	(٤٤٠,٤٦٦)	صافي التغير في القيمة العادلة
(٣,٥١٩)	(٥٩٧)	صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة*
(٢٨٨,٤٣٠)	(٦٠,١٠٤)	فروقات تحويل العملات الأجنبية لعملة أجنبية
١,٢١٤	(٦,٣٠٩)	حصة الدخل الشامل الأخر من الشركات الإزمية والترتيب المشترك
٥٩,٦٣٤	٥٩,٦٢٩	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
٢١١,٩٨٠	(٩٩٧,٨٤٧)	
		صافي تغير القيمة العادلة للإستثمارات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر (المعيار الدولي للتقارير المالية ٩):
(٨٨,١٦٨)	(٢٣٥,٥٦٩)	صافي تغير القيمة العادلة للإستثمارات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(١٢,٠٣٥)	١٥,٢٤١	حصة الدخل الشامل الأخر للشركات الإزمية والترتيب المشترك
-	(٢٦٩,١٥٨)	إعادة تقييم الأراضي والمباني
١١١,٧٧٧	(١,٤٨٧,٣٣٣)	<b>إجمالي الدخل الشامل الأخر</b>

\* صافي المبلغ المحول إلى الربح والخسارة يتضمن التغير الإيجابي للقيمة العادلة بمبلغ ٥٩٧ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ١٠٤ مليون ريال قطري) ولا يوجد تغير في القيمة السالبة للقيمة العادلة (٢٠٢٠: ٦,٩ مليون ريال قطري).

### ٢٣- المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم")

استناداً إلى القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨، خصص البنك مبلغ ٥٧,٦ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٣٢,٥ مليون ريال قطري) من الأرباح المدورة من أجل المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم") في دولة قطر، يشكل مبلغ المساهمة ما نسبته ٢,٥٪ من صافي أرباح المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

### ٢٤- إيرادات الفوائد

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤,٣٠٣,٩٧٧	٤,٥٢٨,٤٧١	قروض وسلف للعملاء
١,١١٦,٧٠٤	١,٢٤٠,١٥٣	سندات دين
٢٣٥,٣٤٩	١٨٤,٥٠٤	مبالغ مودعة لدى بنوك
١٥,٣٤٧	٥٩,٣٢٠	مبالغ مودعة لدى بنوك مركزية
٥,٦٧١,٣٧٧	٦,٠١٢,٤٤٨	

تتضمن المبالغ المذكورة أعلاه إيرادات فوائدها محتسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٥,٥٣٦ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٥,٢٨٠ مليون ريال قطري) وبقيمة عادلة قدرها ٤٧٦ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٣٩١ مليون ريال قطري).



## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٢٥- مصروف الفوائد

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٥٦٨,١١٣	١,٥١٣,٦٧٩	ودائع عملاء
٣٣٣,٩٤٢	٣٣٧,٨٠٧	سندات دين
٤١٢,٤٤٤	٣١٨,٦٤٨	قروض أخرى
٨,٤٧٥	٣,١٢٧	مصروفات الفائدة على التزامات الإيجار
٢٤٨,٢٦٨	١٣٧,٦٥٨	مبالغ مودعة من بنوك مركزية وبنوك أخرى
٢,٥٧١,٢٤٢	<b>٢,٣١٠,٩١٩</b>	

تتضمن المبالغ المدرجة أعلاه مصاريف فوائد محسوبة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، على المطلوبات المالية بالتكلفة المضافة.

### ٢٦- إيرادات الرسوم والعمولات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٤٣,١٠٣	٢٧٥,٠١٤	قروض وسلف للعملاء
٣٩٧,٣٢٢	٤٨٤,٩٣٥	رسوم بطاقات الائتمان وبطاقات خصم
١٣٨,٠٥٢	١٢٥,٩٤٦	تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٢٣١,٦١٨	٤٣٧,٠٨٣	عمليات بنكية وعمليات أخرى
١,١١٠,٠٩٥	<b>١,٣٢٢,٩٧٨</b>	

### ٢٧- مصروف الرسوم والعمولات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٠٩,١٨٦	٣٠٥,٥١١	رسوم بطاقات الائتمان والخصم
١٤,٧١٩	٤١,٧٥٠	خدمات الوساطة
٧٥,٤٤١	٤٧,٩٢٦	أخرى
٢٩٩,٢٤٦	<b>٣٩٥,١٨٧</b>	

### ٢٨- صافي ربح صرف عملات أجنبية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٩٦,٣٥١	<b>٣٠٩,٣٦٢</b>	التداول بالعملات الأجنبية وإعادة تقييم الموجودات الفورية

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٢٩- صافي الربح / (الخسارة) من استثمارات مالية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٦,٥٦٠	١٠,٧٤٥	صافي الربح من استبعاد استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة
(٥٣,٦٧١)	٤,٥٥٣	صافي تغير القيمة العادلة للاستثمارات المالية
٣,٦٦٤	٩,٦٠٩	توزيعات أرباح
(٢٣,٤٤٧)	<b>٢٤,٩٠٧</b>	

### ٣٠- إيرادات أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥٣,٢٤٥	<b>١٣٧,١٢١</b>	تأجير وإيرادات أخرى

### ٣١- تكاليف الموظفين

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥٨٩,٨٩٧	٩١٠,٧٠٠	رواتب وبدلات (إيضاح)
١٧,٤٩٨	١٣,٢٦٤	رعاية صحية ومصاريف تأمين صحي
٢٣,٦٥٢	٢٢,٤٤٧	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين ومساهمات صندوق التقاعد (إيضاح (أ) (٢٠))
١,٥٥٢	٦٠	تدريب وتعليم
٦٣٢,٥٩٩	<b>٩٤٧,٠٢١</b>	

إيضاح: الرواتب والبدلات تشمل تكلفة بمبلغ ٣٢٩ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: فائض بمبلغ ٦,٨ مليون ريال قطري) يتعلق بتكاليف حقوق الأداء.

### ٣٢- مصاريف أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٤,٧٥٠	٣٥,٣٠٦	دعاية وتسويق
١٩,٦٣٨	٢٣,٤١٣	أنعاب مهنية
٥٠,٠٤٤	٥١,٧١١	اتصالات وخدمات وتأمين
١٨,٥٠٠	١٨,٥٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤٩,٤٩٠	٤٧,٨٦٣	إشغال وصيانة وتكاليف كمبيوتر وتقنية المعلومات
٤٤٦	٣٣١	تكاليف سفر وأخرى
٤,٨٤٧	٤,٥٧٣	مطبوعات وقرطاسية
٣١,١٩٩	٢٤,١٤٧	تكاليف استعانة بخدمات خارجية
٥٦,١٢٤	٥٤,٤٩٩	أخرى
٢٦٥,٠٣٨	<b>٢٦٠,٣٤٣</b>	

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٣٣- مصروف ضريبة الدخل

فيما يلي مكونات ضريبة الدخل للعامين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٨,٠٨٨	٩,٦١٥	ضريبة الدخل الحالية
(٢٣,٥٢٢)	(١,٠١٠)	(منفعة) / مصروف الضريبة المؤجلة
١٤,٥٦٦	٨,٦٠٥	
١,٣١٥,٧٨٠	٢,٣١٢,٨٥٩	<b>الربح قبل احتساب الضرائب</b>
(١,٢٢٨,١٩٦)	(٢,٤٦١,٠٩٩)	يخصم: الربح غير الخاضع للضريبة
٨٧,٥٨٤	(١٤٨,٢٤٠)	<b>الربح الخاضع للضريبة</b>
٪١٦,٦٣	٪١٦,٢١	معدل الضريبة الفعلي
١٤,٥٦٥	٨,٦٠٣	الضريبة المحتسبة بناءً على معدل الضريبة الحالي (المعدل الفعلي)
٦٢,٩٠٤	١١١,٥٢٦	الدخل غير الخاضع للضرائب
(٥٠,٥٨٨)	(٤٥٥,٢٩٢)	المصاريف غير القابلة للخصم للضريبة
(١٢,٣١٥)	(١٥٦,٢٣٢)	تعديلات متعلقة بالسنوات السابقة
١٤,٥٦٦	٨,٦٠٥	<b>مصروف ضريبة الدخل</b>

### الحركة في أرصدة الضريبة المؤجلة

الضريبة المؤجلة		المسجلة في			صافي الأرصدة		٣١ ديسمبر ٢٠٢١
الالتزام	الأصل	الصافي	فرق الصرف	الدخل الشامل الاخر	بيان الدخل	في ١ يناير	
-	٧,١٤٥	٧,١٤٥	(٤,٤١١)	-	٨,٩٦٢	٢,٥٩٤	الممتلكات والمعدات
-	٥٦,٩٢٨	٥٦,٩٢٨	(٤٠,٦٢٤)	٣٨٢	٣٦,٩٩٨	٦٠,١٧٢	المخصصات
-	(٣٣,٩٥١)	(٣٣,٩٥١)	١٩,٥٩٩	٤,٨٤٤	(٧٤,٤١٦)	١٦,٠٢٢	المشتقات والأوراق المالية الاستثمارية
-	٣,٩٦٦	٣,٩٦٦	(٣,٠٤٢)	-	١,٤٥٧	٥,٥٥١	أرباح غير محققة
-	١٧,٦٤٤	١٧,٦٤٤	(٩,٩٦٩)	-	٢٧,٥٨٧	٢٦	الخسائر الضريبة المرجلة
(٣١٤)	١,٧١٧	١,٤٠٣	(١,٠٩٠)	-	٤٢٢	٢,٠٧١	أخرى
(٣١٤)	٥٣,٤٤٩	٥٣,١٣٥	(٣٩,٥٣٧)	٥,٢٢٦	١,٠١٠	٨٦,٤٣٦	

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٣٣- مصروف ضريبة الدخل

الضريبة المؤجلة		المسجلة في					٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
الالتزام	الأصل	الصافي	فرق الصرف	الدخل الشامل الآخر	بيان الدخل	صافي الأرصدة في ١ يناير	
-	٢,٥٩٤	٢,٥٩٤	٢٧٨	(٨٦٠)	٦,٥٤٢	(٣,٣٦٦)	الممتلكات والمعدات
-	٦٠,١٧٢	٦٠,١٧٢	(١١,٢٠٨)	٢٠٣	١٨,٥٩١	٥٢,٥٨٦	المخصصات
-	١٦,٠٢٢	١٦,٠٢٢	(١,٤٥٠)	(٢,٤٦٢)	١٧,٦١١	٢,٣٢٣	المشتقات والأوراق المالية الاستثمارية
-	٥,٥٥١	٥,٥٥١	(١,٠٣٥)	-	١,٧٣٣	٤,٨٥٣	أرباح غير محققة
-	٢٦	٢٦	(٢,٣٤٥)	-	(١٣,٨٦١)	١٦,٢٣٢	الخسائر الضريبة المرجلة
(٤٣٨)	٢,٥٠٩	٢,٠٧١	(١,٦٩٤)	-	(٧,٠٩٤)	١٠,٨٥٩	أخرى
(٤٣٨)	٨٦,٨٧٤	٨٦,٤٣٦	(١٧,٤٥٤)	(٣,١١٩)	٢٣,٥٢٢	٨٣,٤٨٧	

### ٣٤- العائد على السهم

يتم احتساب العائد على سهم البنك بتقسيم ربح السنة المنسوب إلى حاملي أسهم البنك على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية المصدرة خلال السنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>الأساسي والمخفض</b>
١,٣٠١,٢١٣	٢,٣٠٤,٢٥٣	ربح السنة العائد إلى حاملي أسهم البنك
(٢٢٣,٠٠٠)	(٢٦٣,٩٥٠)	يخصم: توزيعات الأرباح على الاستثمارات المؤجلة للحصول على رأس مال إضافي
١,٠٧٨,٢١٣	<b>٢,٠٤٠,٣٠٣</b>	حساب الربح العائد على السهم
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بالألف سهم (الإيضاح ٢١ (أ))
٠,٢٧	<b>٠,٥٠</b>	<b>العائدات الأساسية والمخفضة للسهم (بالريال القطري)</b>

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٣٥- المطلوبات المحتملة ومطلوبات رأس المال الأخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>(أ) المطلوبات المحتملة</b>
٤,٤٦٥,١٣٤	٢,٤٣٣,١٨٠	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
١٧,٧٨٨,٧٥٦	١٨,١٧٨,١٧١	خطابات ضمانات
٢,٢٩١,٤٨٨	٣,٠٤٤,٩١٥	خطابات اعتماد
٢٤,٥٤٥,٣٧٨	<b>٢٣,٦٥٦,٢٦٦</b>	<b>الإجمالي</b>
		<b>(ب) مطلوبات رأس المال</b>
١٢٧,٥٤٨	<b>٣١٥,٢٠٠</b>	<b>الإجمالي</b>

#### تسهيلات غير مستغلة

تمثل الإلتزامات بتقديم الإئتمان المطلوبات التعاقدية لمنح قروض وتسهيلات ائتمانية مدورة. بما أن الإلتزامات قد تنتهي دون أن يتم السحب بموجبها، فإن إجمالي المبلغ التعاقدية لا يمثل بالضرورة التزامات نقدية مستقبلية.

#### ضمانات وخطابات اعتماد

إن الضمانات وخطابات الاعتماد تلزم المجموعة بالدفع بالنيابة عن عملاء عند وقوع حدث محدد. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل ذات المخاطر الائتمانية التي تحملها القروض.

### ٣٦- النقد وما في حكمه

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤,٣٧٦,٦٩٥	١٢,٧٦٠,٣٨١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية*
٦,١٤٥,٢٧٠	٦,٢٠٠,٧٠٣	أرصدة مستحقة من البنوك حتى ٩٠ يوماً
١٠,٥٢١,٩٦٥	<b>١٨,٩٦١,٠٨٤</b>	

\* لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية على الاحتياطي النقدي الإلزامي.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

ألف ريال قطري

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

### ٣٧- المشتقات

قيمة موجبة	قيمة عادلة سالبة	قيمة اسمية	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٠-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:</b>						
<b>مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:</b>						
٥٣٨,٤٣٤	٤٢١,٧٨٣	١٤,٠٣٢,٩٦٢	١٠٣,٧٩٨	٤٨٤,٣٥٦	٤,٣٨٥,٧٢٣	٩,٠٥٩,٠٨٥
٣٠٩,٩٦٦	١٧٣,٨٧٠	٤٦,٤٤٤,٢٨٤	٩,٦٧٥,٦٩٤	١٥,٠١٧,٢٠٣	٢١,٣٢٢,١٨٦	٤٢٩,٢٠١
<b>مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:</b>						
-	١١٤,٤٦٦	١,٨٩٢,٨٠٠	-	-	-	١,٨٩٢,٨٠٠
<b>المشتقات المحتفظ بها لتغطية التحوط النقدي:</b>						
١,٦٤٦	-	٩,٣١٧,٦٢٠	-	٧٦٧,٥٢٨	٧,٨٧٢,٤٩٢	٦٧٧,٦٠٠
٢٣,٨٢٧	٦٥١	٤,٠٨١,٧٨٩	٤٠٩,٤٠٤	٣,٤٢٩,٤٠٧	٢٤٢,٩٧٨	-
<b>٨٧٣,٨٧٣</b>	<b>٧١٠,٧٢٠</b>	<b>٧٥,٧٦٩,٤٥٥</b>	<b>١٠,١٨٨,٨٩٦</b>	<b>١٩,٦٩٨,٤٩٤</b>	<b>٣٣,٨٢٣,٣٧٩</b>	<b>١٢,٠٥٨,٦٨٦</b>

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:

٩٥٢,٦٠٥	٨٧٣,٩٧١	١٢,٩٤٦,٩٧٨	٣٢٢,٩٩٠	٤٦٣,٥٨٥	٤,٤٨٤,٨٢٢	٧,٦٧٥,٥٨١
٤٨٧,٧٠٦	١٦٤,٦٨٥	٥٠,٥٢٢,٣٩٢	١٨,٩٢٨,٠٩٦	٥,٧١٩,٠٨٢	١٧,٩٦٦,٦٤٥	٧,٩٠٨,٥٦٩
<b>مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:</b>						
١٧٧,٣٥٠	١٩,٠٣١	٨,٧٦٣,٥٤٦	٢,٦٨٦,١٠٢	٩٤٩,٠٧٠	٣,٢٣٥,٥٧٤	١,٨٩٢,٨٠٠
<b>المشتقات المحتفظ بها لتغطية التحوط النقدي:</b>						
-	-	٢,٩٦٠,٤٢١	-	-	٢,٩٦٠,٤٢١	-
٣,٨٤٠	٢,١٤٢	٢,٨٥٧,٤٥٥	-	٤٤٩,٢٩٧	٢,٤٠٨,١٥٨	-
<b>١,٦٢١,٥٠١</b>	<b>١,٠٥٩,٨٢٩</b>	<b>٧٨,٠٥٠,٧٩٢</b>	<b>٢١,٩٣٧,١٨٨</b>	<b>٧,٥٨١,٠٣٤</b>	<b>٣١,٠٥٥,٦٢٠</b>	<b>١٧,٤٧٦,٩٥٠</b>

يطبق البنك قيود رقابية مشددة على صافي مراكز المشتقات المالية المفتوحة، وهو ما يمثل الفرق بين عقود الشراء والبيع، فيما يتعلق بكل من مبالغ وفترات العقود. ففي أي وقت يتم تقييد المبلغ الخاضع للمخاطر الائتمانية بالقيمة العادلة الحالية للأدوات المالية الإيجابية للبنك (أي الموجودات) والتي لا تمثل بالنسبة للمشتقات المالية سوى جزء بسيط من العقد، أو بالقيم الاسمية المستخدمة للتعبير عن حجم الأدوات القائمة. تتم إدارة هذه المخاطر الائتمانية، بوصفها جزءاً من القيود الائتمانية العامة مع العملاء، جنباً إلى جنب مع المخاطر المحتملة من تغيرات السوق. وعادة لا يتم الحصول على كفالات أو ضمانات أخرى للمخاطر الائتمانية المتعلقة بهذه الأدوات، باستثناء الحالات التي يتطلب فيها البنك ودائع ظاهرة من الأطراف المقابلة.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٣٧- المشتقات (تابع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، احتفظت المجموعة بالمشتقات التالية كأدوات تحوط:

أداة التحوط					
تحوطات التدفقات النقدية:	البند المتحوط له	الوصف	العملة	القيمة الاسمية للعملة	المعدل المتوسط
عقود تبادل أسعار الفائدة	ودائع العملاء	الثابتة مقابل متغيرة	دولار أمريكي	٢٩٥,٠٠٠,٠٠٠	٪٠,٢
	ودائع العملاء	الثابتة مقابل متغيرة	ليرة تركية	٣,٦٢٧,٥٠٠,٠٠٠	٪١٦,٣
	اصدار سندات	الثابتة مقابل متغيرة	دولار أمريكي	٧١,٠٠٠,٠٠٠	٪٢,٥
عقود تبادل العملات المختلفة	اصدار سندات	فرنك سويسري إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	٦١٤,٨٨٦,٣٨١	٪١,٩
		فرنك سويسري	فرنك سويسري	٥٨٥,٠٠٠,٠٠٠	٪١,٢
		يوان صيني إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	١٧٩,٠٣٣,٩٧٩	٪١,١
		يوان صيني	يوان صيني	١,١٧١,٠٠٠,٠٠٠	٪٣,٣
		دولار هونج كونج إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	٩٥,٠٥٣,١٣٨	٪١,٩
		دولار هونج كونج	دولار هونج كونج	٧٣٧,٨٤٧,٣٠٠	٪١,٩
		ين ياباني إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	٣٣٣,٩٥٧,٨٠٩	٪١,٥
		ين ياباني	ين ياباني	٣,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٪٠,٦
		دولار استرالي إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	٧٧,٥١٠,٠٠٠	٪١,١
		دولار استرالي	دولار استرالي	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٪١,٠
		دولار نيوزلندي إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	٤٨,٠٤٣,٤٨٠	٪٢,٣
		دولار نيوزلندي	دولار نيوزلندي	٦٨,٠٠٠,٠٠٠	٪٢,٢
	قروض	ين ياباني إلى دولار أمريكي	دولار أمريكي	١٥٥,٠٧٤,٧٥٢	٪١,٣
		ين ياباني	ين ياباني	١٦,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٪٠,٤-

أداة التحوط					
تحوطات القيمة العادلة:	البند المتحوط له	الوصف	العملة	القيمة الاسمية للعملة	المعدل المتوسط
عقود تبادل أسعار الفائدة	سندات حكومية	الثابتة مقابل متغيرة	دولار أمريكي	٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٪٢,٧٩

### ٣٨- إدارة الصناديق المالية

كما في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، تحتفظ المجموعة باستثمارات مالية دولية قيمتها ٧٠٦ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٩١٣ مليون ريال قطري) بالنيابة عن عملائها. يشمل ذلك استثمارات مالية قيمتها ٦٤٤ مليون ريال قطري (٢٠٢٠: ٥٥٢ مليون ريال قطري) يحتفظ بها البنك لدى شركة إيداع وتسوية عالمية. باقي الأسهم الاستثمارية محتفظ بها لدى المؤسسات المالية التي تم شراء الأسهم بواسطتها. إن تلك المؤسسات المالية رائدة في المجال المصرفي، وقد حددت المجموعة سقفاً لثقل هذه المحافظ مع كل مؤسسة مالية وفقاً لسياسة كل منها في إدارة المخاطر.

## الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### ٣٩- الأطراف ذات العلاقة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>أعضاء مجلس إدارة البنك</b>
١,٤٣٥,٨٩١	١,٦٣٩,٤١٧	- قروض وسلف وأنشطة التمويل (أ)
١,١٥٠,٩٥٢	١,٦٢٠,٦٦٢	- الودائع
٧٣٢,٢١٤	٢,٦٥٣	- مطلوبات محتملة و التزامات أخرى
٥٢,٢٠٠	٥٦,٤١٣	- إيرادات الفوائد والأرباح
١٩,٩٥٩	٩,٩٢٥	- الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الإدارة
١٨,٥٠٠	١٨,٥٠٠	- مكافآت
		<b>الشركات الزميلة والترتيب المشترك</b>
١٤٥,٨١٤	١٤٥,٦٠٠	أرصدة لدى بنوك
١٥٥,٤٧٦	٢٢,٠٨٧	أرصدة من بنوك
٨,٢٧٤	٦,٦٦٠	الودائع
١,٤٧٢,٢١١	١٣,٨٤٩	مطلوبات محتملة
١,٤٠٢	٩٧	الفوائد المدفوعة الى الشركات الزميلة
		<b>مكافأة الإدارة العليا</b>
٤٧,٨٦٤	٤١,٦٩٨	- أجور ومنافع أخرى *
٥,٦٣٤	٤,٧٤٧	- قروض وسلف

\* أجور ومنافع أخرى تشمل تكلفة حقوق الأداء بمبلغ ١٧١ مليون ريال قطري (٢٠٢٠ : ١,٦٢ مليون ريال قطري).

(أ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً هامة، مضمون مقابل ضمانات مأموسة أو كفالات شخصية. يتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مُرضية، ويجري سداد جميع المطلوبات حسب الاتفاق.



# البيانات المالية للبنك الأم

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

## (أ) بيان المركز المالي للبنك الأم

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>الموجودات</b>
٦,٥٠٣,٥٩٩	١٥,٩٠١,٧٦٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٠,٤٠٦,٧٧٣	١٠,٩٢١,٤٩٨	أرصدة لدى بنوك
٨٤,٩٣٨,٥٣٦	٩٠,٠٢١,٩٠٤	قروض وسلف للعملاء
٢٣,١٧٤,٦٢٧	٢٤,٣٦٩,٧٥٧	استثمارات مالية
٤,٣٤٣,٧٨٠	٤,١٠٩,٧٨٦	استثمارات في شركات زميلة والترتيب المشترك وشركات تابعة
٢,٦٦,٠٠٠	٢,٣٥٩,٢٤٧	عقارات ومعدات
٥,١٩٩,٨٠٠	٥,٤٢٣,٢٢٧	موجودات أخرى
<b>١٣٧,١٨٢,٩٦١</b>	<b>١٥٣,١٠٧,١٨٤</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
		<b>المطلوبات</b>
٢٠,٤٠٢,٠١٢	١٧,٦٨٤,٥٨٨	أرصدة من بنوك
٦٧,٠٣٧,٣٦٨	٧٥,٥٦٩,٩٧٤	ودائع عملاء
١١,٨١٤,٩٨٩	١٤,٣٣٠,٩٩٦	سندات دين
٩,١٧٧,٥٢٩	١٢,٣٧٣,٧٤٨	قروض أخرى
٦,٩٨٤,٩٩٣	٩,٦٢٧,٤١٩	مطلوبات أخرى
<b>١١٥,٤١٦,٨٩١</b>	<b>١٢٩,٥٨٦,٧٢٥</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	رأس المال
٩,٧٦٣,٤٢٩	٩,٧٦٣,٤٢٩	احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	احتياطي عام
٢,١٠٢,٩٩٤	٢,١٩٧,٢١٧	احتياطي مخاطر
١,٣١١,٢١٢	٤١٧,٦٠٧	احتياطيات القيمة العادلة
(٢,٤٩٣,٨٩٢)	(٣,١٣٦,٠٣٢)	احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٥٠٧,٢٧٣	٦٣٤,٠٢٧	احتياطيات أخرى
١,٢٦٤,٧٩٤	٩٩٥,٦٣٦	احتياطي إعادة التقييم
١,٤١٦,٥٠٦	٢,٧٥٤,٨١١	أرباح محورة
<b>١٧,٧٦٦,٠٧٠</b>	<b>١٧,٧٠٠,٤٥٩</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مالكي حقوق الملكية في البنك</b>
٤,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٢٠,٠٠٠	الأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي من الفئة الأولى
<b>٢١,٧٦٦,٠٧٠</b>	<b>٢٣,٥٢٠,٤٥٩</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>١٣٧,١٨٢,٩٦١</b>	<b>١٥٣,١٠٧,١٨٤</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

## البيانات المالية للبنك الأم تابع

كما في ولاسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

ألف ريال قطري

### (ب) بيان الدخل للبنك الأم

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤,٥٥٣,٠٠٧	٤,٦٩٨,٩٨٥	إيرادات الفوائد
(١,٧٥٠,٣٧٤)	(١,٢٣٦,٧٦٥)	مصروفات الفوائد
٢,٨٠٢,٦٣٣	<b>٣,٤٦٢,٢٢٠</b>	<b>صافي إيرادات الفوائد</b>
٩٢٣,٦٠٦	١,١٧٧,٤٢٢	إيرادات رسوم وعمولات
(٢٤٥,٧٨٣)	(٣٥٣,٢٩٢)	مصروفات رسوم وعمولات
٦٧٧,٨٢٣	<b>٨٢٤,١٣٠</b>	<b>صافي إيرادات رسوم وعمولات</b>
٣٠١,٣٣٤	٣٠٤,٩٢٨	صافي أرباح صرف عملات أجنبية
(٣٢,٤٥٣)	١٥,٨١٤	صافي إيرادات من استثمارات مالية
٥٤,٥٤٦	٧٨,٨٠٨	إيرادات تشغيلية أخرى
٣,٨٠٣,٥٨٣	<b>٤,٦٨٥,٩٠٠</b>	<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
(٤١٩,٩٠٠)	(٧٣٦,٨٧٠)	تكاليف الموظفين
(١٠٩,٥٠٩)	(١١٥,٥٦٨)	الاستهلاك
(٤٨,٢٦٨)	(٤٦,٢٦٨)	إطفاء وانخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة
(٣١,٨٩٩)	(٢,٣٣٥)	صافي انخفاض (خسائر) / استرداد في قيمة استثمارات مالية
(٧١٨,٥٩٠)	(١,٠٠٩,٤٣٨)	صافي خسائر انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(١٠٧,٤٦١)	١,٣٢٩	صافي خسائر انخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
(٥٩١,٢٤٢)	(٢٩١,٠٠٠)	انخفاض في قيمة الاستثمار في شركة زهوية
(٤٠,١٧٧)	(٢١,٦٩٧)	مخصصات أخرى
(٢٩٨,٣٣١)	(٢٩٩,٨٤٦)	مصروفات أخرى
١,٤٣٨,٢٠٦	<b>٢,١٦٤,٢٠٧</b>	<b>الربح للسنة</b>





البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)  
ص ب ٣٢٣٢ الدوحة ، قطر  
هاتف: +٩٧٤ ٤٤٤٩ ٠٠٠٠  
[www.cbq.qa](http://www.cbq.qa)